imburgs agblad

nderdag 27 november 1980. 62e jaargang no. 280.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

VANDAAG IN DEZE KRANT

EXTRA!

Citykrant HEERLEN

LIMBURG KRIJGT DE HARDSTE KLAP

Macintosh krimpt in met 950 man

Door herman van der meulen

STEIN – De Raad van Bestuur van Macintosh NV heeft gisteren de Centrale Ondernemingsraad, het personeel en de vakbonden op de hoogte gebracht van de nieuwe reorganisatieplannen. De reeds eerder geuite vrees, dat deze reorganisatie van zeer ingrijpende aard zou zijn, bleek geheel terecht. Macintosh wil op korte termijn zo'n 950 arbeidsplaatsen laten vervallen binnen het concern.

De forse ingreep is volgens de Raad van Bestuur nodig om de continuïteit van de nog gezonde concernonderdelen te waarborgen. Als de reorganisatie in de voorgestelde vorm doorgaat krijgt Limburg de grootste klap te verduren want daar zullen ca. 485 arbeidsplaatsen gaan verdwijnen. De vakbonden en de OR hebben nog geen standpunt ingenomen ten opzichte van het plan. Zij willen eerst de bevindingen afwachten van een extern onderzoeksbureau, dat het Macintoshplan momenteel doorlicht.

Volgens het reorganisatieplan moeten de productielocaties van Macintosh in Nijmegen (123 personeelsleden), Oud-Stein (196) en Tilburg (86) worden opgeheven. Ingekrompen zullen worden het hoofdkantoor in Stein (van 243 naar 82) en de Centrale in Stein (productie, magazijn en verlading), waar het personeelsbestand zal worden teruggebracht van 216 naar 87. Het komt er dus op neer dat er in Limburg zo'n 485 arbeidsplaatsen komen te vervallen. Ook de Belgische vestigingen ontspringen dit keer de dans niet. Daar zal het aantal arbeidsplaatsen met 250 worden ingekrompen: Maasmechelen (van 250 naar 69) en de opheffing van Paal, waar 90 mensen werken.

Ontslagen

Aangezien de enorme inkrimping nauwelijks verzacht kan worden door middel van natuurlijk verloop en overplaatsingen betekent dit dat het overgrote deel van de betrokken 950 personeelsleden ontslagen zullen worden. In de productie gaat het daarbij voornamelijk om vrouwelijk personeel. Bij de Centrale en het hoofdkantoor te Stein betreft het zowel mannen als vrouwen in productie, automatisering, commercie etc.

Verwachting

Macintosh NV gaat ervan uit, dat de onderneming na de reorganisatie voldoende rentabiliteit en sterkte zal bezitten om zich op de internationale markt krachtig te kunnen handhaven met behoud van het bestaande assortiment (o.a. V en S, Hollandia Kievit, Rifi, Bendien Smits en Macintoch). Ook na de ontslagen zal Macintosh met een bezetting van ruim 1300 personeelsleden tot de grootste werkgevers in de branche behoren in Nederland, alhoewel de term „confectiegigant" dan toch niet meer terecht is, gelet op de forse inkrimpingen in de laatste tijden.

● Zie ook pagina 23

● Het zoeken naar overlevenden van de aardschok in Italië gaat onverminderd door. Een in pij gehulde broeder draagt zijn steentje bij met het verplaatsen van puin. Inmiddels is enorme kritiek hoorbaar op de trage gang van zaken bij de reddingsoperaties.

Staatspresident Pertini gisteren na een bezoek aan het rampgebied: „Er zijn ernstige fouten gemaakt."



VAN DE HOOFDREDACTEUR

waren er een beetje op voorbe- na de publicaties van de af- pen dagen. Het kwam dus helemaal als een donderslag eldere hemel, het ontslag van ermaal zo'n kleine duizend sen bij de confectiegigant cintosh. Bijna de helft van de lagen vallen in Limburg, zo'n e 500. Je zult als vader van gezin met dit bericht thuis ten komen. Juist in tijden rin een ieder zich uitsloofte ter van Sint of kerstman zichzelf anderen met aardse goederen egenen. U leest over dit nieuwe eil dat over ons komt uitvoerig eze krant van vandaag. Zoals isteren uitvoerig werd geïnfor- rd over het feit dat ook bij Vol- Car in Born de malaise blijft rtduren. Ook daar is opnieuw eidstijdverkorting aange- agd met geen ander doel dan rkgelegenheid te behouden r de produktie in te krimpen. zelfde lot hangt 800 werkne- rs van Philips in Roermond bo- het hoofd. Dit gevoegd bij de laise die er al is in de bouwwe- en in het garagebedrijf, in bedrijfsleven in het algemeen enlijk, maakt het voor iemand niet ziende blind en horende f wil zijn niet moeilijk tot de inding te komen, dat de pro- men in Nederlands probleem- ied nummer één schier onop- bare vormen gaan aannemen. dan te bedenken dat in dit mburg in deze tijden catego- ch neen wordt gezegd tegen el- vorm van uitbreiding van rkgelegenheid op de luchtha- n. Niettegenstaande het feit dat rheid en particulieren, werk- vers en werknemers, politici en kbonden eensgezind pleiten r deze uitbreiding, een uitbrei- g nota bene die duidelijk be- rkingen kent. Goede morgen, rmate de arbeid afneemt nkt velen het geluid van de ar- d als een steeds schoner lied in oren. Zou het nu werkelijk on- ogelijk zijn, ook bescheiden en perkt vliegtuiglawaai als een d van de arbeid te beluisteren, entueel een valse noot voor lief mend? ●

Het weer

el bewolking en enkele regen- sneeuwbuien. Middagtemperatuur rond 4 graden. Matige ind draaiend van zuidwest ar west tot noordwest.

ANDAAG:

n op	: 8.18	onder: 16.33
aan op	: 22.12	onder: 12.46

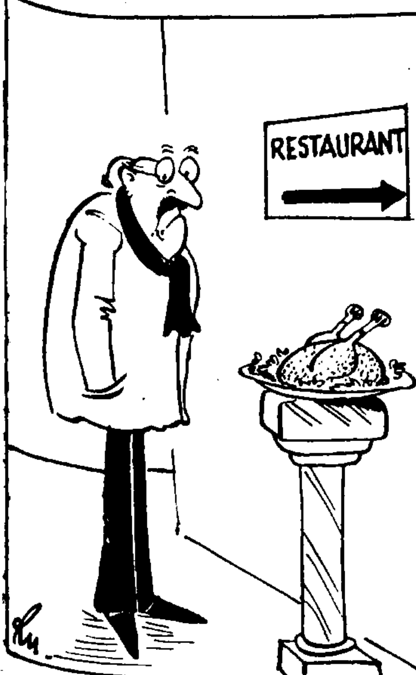
ORGEN:

n op	: 8.20	onder: 16.32
aan op	: 23.19	onder: 13.18

Neus

Er moet wat gebeuren om het Britse hof uit balans te brengen. Dat is de boulevardpers gelukt. De verzinsels rond de hardnekkige geruchten dat prins Charles tot over zijn oren verliefd is op lady Diana Spencer en elfs met haar iets zou hebben edaan wat bij meer verliefde telletjes pleegt voor te komen, hebben persvoorlichter Michael Shea van Buckingham Palace zo woedend gemaakt, dat hij gezegd heeft, dat deze onzin hem de neus uitkomt". In Engeland zegt men nu niet langer: „my home is my castle" maar „my nose is my castle".

Pluimveeshow



Politie loste 30% op

Criminaliteit steeg met 19 procent

DEN HAAG – In de eerste helft van dit jaar kwamen 336.888 misdrijven ter kennis van de politie. Ten opzichte van dezelfde periode in 1979, toen 284.214 misdrijven bekend werden, betekent dat een stijging van 19 percent. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Bij alle soorten van misdrijven was een stijging van het aantal te constateren. Die uit het wetboek van strafrecht nemen ten opzichte van de eerste zes maanden van 1979 toe met 21 percent. Misdrijven tegen openbare orde en gezag namen met bijna twintig percent toe, sexuele en tegen het leven gerichte misdrijven stegen met respectievelijk 6,4 en 27,8 percent. Het aantal vernielingen nam, volgens de CBS-berekeningen, in vergelijking met het eerste half jaar van 1979 met ruim 34 percent toe.

Het totaal aantal vermogensmisdrijven steeg van 198.837 tot 240.000: een toename van 20,7 percent. In deze sector steeg zakkenrollerij met ruim tachtig percent en diefstal met 21,7 percent. De verkeersmisdrijven tenslotte namen met 9,4 percent toe ten opzichte van 1979. Joy-riding nam het sterkst toe: ruim 29 percent meer noteringen. In zijn totaliteit loste de politie 99.909, ofwel dertig percent van het ter kennis gekomen aantal misdrijven op.

LD week*end

Helaas is Belgisch Limburg bij tal van Nederlandse Limburgers nog een ietwat onbekend gebied. Toch heeft deze provincie in het kader van de recreatie heel wat te bieden. Zo is de plaats Lommel – niet alleen geschiedkundig maar ook op landschappelijk gebied – bijzonder aantrekkelijk. Het is een groene oase in de Kempense „Sahara", waarin het vooral voor rustzoekenden gezellig toeven is. Niet alleen in de zomermaanden, wanneer er van her en der vakantiegangers verblijven, maar ook in deze tijd. Weekend LD brengt er vrijdag een groot aantal bijzonderheden over.

Dodental klimt naar 4000

Felle kritiek op hulpverlening in Zuid-Italië

ROME/NAPELS/SALERNO – Paniek, angst, honger, kou en chaos heersen nog steeds in het gebied dat zondag door een zware aardbeving werd getroffen. Volgens officiële gegevens van woensdag zijn meer dan 3000 doden geborgen, 5743 gewonden geregistreerd en meer dan 1300 mensen als vermist opgegeven.

Van steeds meer kanten wordt kritiek geleverd op de traagheid, waarmee het reddingswerk door de Italiaanse autoriteiten is aangepakt. Burgemeesters van verwoeste dorpen leveren bittere kritiek op het feit dat de hulpploegen en voorraden die waren beloofd door de regering, ontstellend langzaam aankomen en dat honderden mensen sterven onder het puin omdat er geen graafmachines zijn. Ook de oppositiepartijen als communisten en radicalen beschuldigen de regering van incompetentie. Volgens de socialisten hadden honderden mensen gered kunnen worden. De Italiaanse president Pertini heeft na een bezoek aan het rampgebied toegegeven dat snelle hulp is uitgebleven.

De speciale regeringscommissaris voor de hulpverlening, Zamberletti, geeft toe dat er werkelijk moeilijkheden zijn geweest bij het reddingswerk. Maar volgens hem zijn deze problemen overwonnen en zullen er vanochtend 20.000 soldaten worden ingezet bij de hulpverlening. Dat is dan tweemaal zoveel als gisteren.

Pompeï

Het trieste zoeken naar slachtoffers door hulpverleners met maskers voor het gezicht tegen het stof en de geur van lijken gaat onverminderd door.

Sinds dinsdagavond heeft de aarde opnieuw 15 maal gebeefd tot aan 7 graden op de schaal van Mercalli. Uit Avellino worden de eerste gevallen van plundering gemeld.

Volgens archeologen hebben de beroemde overblijfselen van de Romeinse stad Pompeï zware schade opgelopen door de beving. Honderd muren zijn ingestort; Pompeï zal nu enkele maanden gesloten blijven.

VS waarschuwen Moskou: handen af van Polen

WARSCHAU/WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben van de Sovjetunie geëist „zich van elke actie te onthouden die de Poolse pogingen de interne problemen op te lossen, hindert." Dit heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken gisteren in Washington meegedeeld.

Woordvoerder John Trattner zei: „Wij hebben de Sovjets duidelijk te verstaan gegeven, dat de Poolse autoriteiten en het Poolse volk in staat moeten worden geacht, zelf hun binnenlandse moeilijkheden op ts lossen.

Volgens Trattner beschikken de Amerikanen niet over aanwijzigingen dat een militaire actie van de Sovjetunie nabij is. De Russische troepen in de buurt van Polen hebben weliswaar hun gevechtsgereedheid opgevoerd, maar ze zijn (nog) niet in staat van verhoogde paraatheid gebracht.

De onafhankelijke vankbond Mazowsze van het gebied van Warschau heeft voor vandaag voor zijn district „stakingsgereedheid" uitgeroepen. Wanneer Jan Narozniak die van „schending van staatsgeheimen" wordt beschuldigd, niet vrij komt zal op een nog nader vast te stellen datum worden gestaaktt.

Het nationaal hoofdkantoor van Solidariteit in Gdansk heeft deze actie goedgekeurd.

Het Oostduitse ministerie van transport bevestigde gisteren dat de treinenloop tussen Oost-Berlijn en Warschau, Leipzig en Krakow en andere steden is beperkt. De Poolse autoriteiten zijn het erover eens dat het niet nodig is dat er zoveel treinen tussen beide landen liepen.

Uit Warschau is gemeld dat oud-minister van buitenlandse handel Jerzy Olszewski, die in december 1979 om gezondheidsredenen was afgetreden, uit de Poolse communistische partij is gestoten. Hij zou een onverantwoordelijke en willekeurige economische politiek hebben gevoerd.

Op 6 september zou tijdens het zesde plenum tot uitstoting zijn overgegaan van 67 verantwoordelijken.

Brezjnjev: VS militair nooit superieur aan Sovjetunie

MOSKOU – Sovjet-president en -partijleider Leonid Brezjnjev heeft de Amerikaanse senator Charles Percy meegedeeld dat de VS niet hoeven te proberen militair superieur aan de Sovjetunie te worden. Het Sovjetpersbureau TASS heeft dit gisteren gemeld. Maar, zei Brezjnjev, de Sovjetunie is bereid met het nieuwe Amerikaanse bewind samen te werken.

„De situatie kan verbeterd worden. Wat daartoe noodzakelijk is, is de politieke wil en een weloverwoegen realistisch beleid ten toon te spreiden", aldus de Sovjetleider.

Hoop

Percy, de komende voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, zei dat Brezjnjev enkele verklaringen had afgelegd die „ons er toe brengen te geloven dat er hoop voor de toekomst is."

De Sovjetleider pleitte voor het weer houden van besprekingen inzake beperking van de strategische (kern)bewapening, aldus TASS. Maar er werd niet gesproken van nieuwe onderhandelingen over het Salt-2-verdag zoals de gekozen president Ronald Reagan voorstelde.

„Zinloos"

„Brezjnjev legde er de nadruk op dat het zinloos is te proberen militair superieur aan de Sovjetunie te worden. De Sovjetunie is niet het soort land waartegen men op zulk een basis praat." Volgens westelijke waarnemers weerspiegelde deze opmerking de Sovjet-bezorgdheid over voorstellen van Amerikaanse politici tot verhoging van de defensiebegroting met zeven procent. „De enige betrouwbare manier voor het uitbreiden van de betrekkingen tussen de Sovjetunie en de VS is het beginsel van gelijkheid en dezelfde veiligheid in acht te nemen."

Aardbeving in Columbia: 30 gewonden

BOGOTA – Bij een aardbeving in het grensgebied tussen Columbia en Venezuela zijn gisteren minstens 30 mensen gewond geraakt. De meeste gewonden vielen in de Columbiaase stad Cucuta. De beving die zich om half zeven Nederlandse tijd voordeed, had een kracht van 5,2 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag op 350 kilometer ten noordoosten van Bogota.

Volgens een Columbiaans radiostation was in Cucuta de kerk van de stad het zwaarst getroffen. Beide torens waren ingestort.

„Als U ons ziet, begin dan te huilen"

Op een plaats aan de Franse kust bestaan er rotsen die slechts in tijden van grote droogte zichtbaar worden. In het gesteente ervan staat gebeiteld „Als U ons ziet begin dan te huilen". Het is een waarschuwing aan de bewoners voor een dreigende catastrofe.

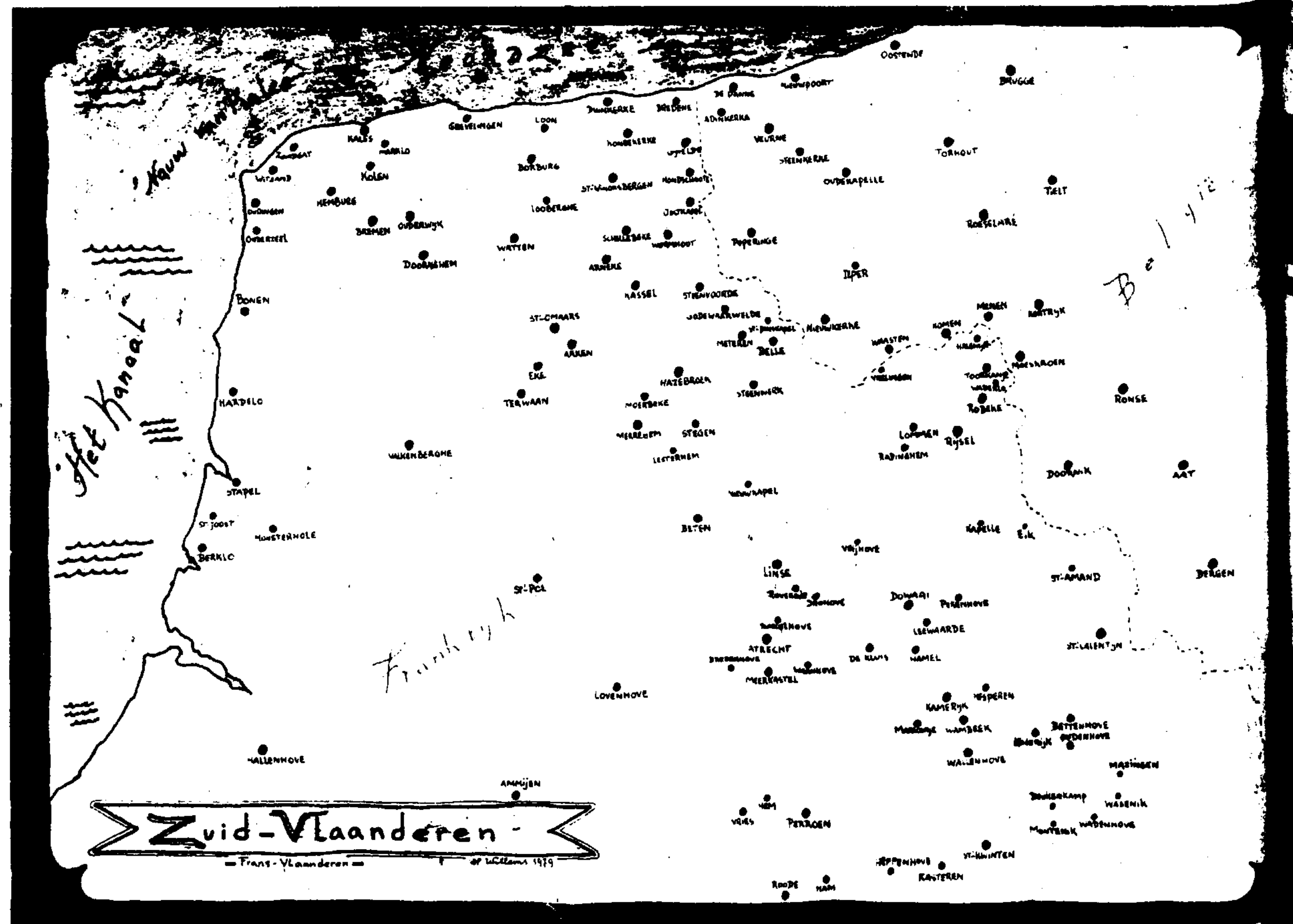
Zo roepen ons ook onze vervolgde broeders en zusters toe: „Als u ons ziet begin dan te huilen".
De wereld brandt in een vlammenzee van haat. De kerk bloedt uit talloze wonden, in het Oosten, in Afrika , in Azië. In vele landen zijn bisschoppen en priesters door staatsfunctionarissen van hun gelovigen gescheiden. In verschillende landen heerst er verdeeldheid onder de clerus: sommigen menen zich met de marxistische ideologie te kunnen verstaan, weer anderen zijn helemaal in dienst van de vijanden der kerk getreden. In Laos en Cambodja zijn de katholieke parochies praktisch vernield. Duizenden kloosterlingen werden in de fabrieken gejaagd, aan de zielzorg onttrokken of in eigen kloosters opgesloten. Voor velen, is hun dienst aan de lijdende mens beperkt tot geestesgestoorden; iedere evangelisatie werd hun strikt verboden. Wie telt de gelovigen die ronddolen als schapen zonder herder? Vooral is het de jeugd, zijn het de kinderen, rond wie de strijd ontvlamt. Veelal mogen de ouders zelfs hun eigen kinderen niet in het geloof onderwijzen. Steeds wordt het de godsdienstige jeugd onmogelijk gemaakt in hun beroep promotie te maken. Voor een begrijpelijk streven van jonge mensen naar hogerop, staat meedogenloos de barricade. Ze worden geperst in de gezichtsloze massa die achter de bloedrode vaan marcheert.

Beroeps-, economisch- en financieel noodlot is erg genoeg. Maar wat erger is dat is de angst, de voortdurende angst, die de enkeling zich doet verstoppen, die hem zich helemaal onopvallend doet maken en toch weer gespannen laat wachten. Velen vinden het haast als een bevrijding als de almachtige arm van de staat hen gegrepen heeft.

Hun wacht geen gevangenschap als in onze gevangenissen. Niet eens de verschrikkelijke methoden van middeleeuwse kerkers. Hun wacht een wetenschappelijk bedreven strategie, die één doel heeft: de mens in zijn zelfbewustzijn, in zijn zelfwaardering te kraken. Zo wordt hij, ofwel een willoos wrak dat in een altheïstische staat past, of hij wordt op de duur vernietigd.

Die wetenschappelijke methode vindt haar toppunt in de psychiatrische klinieken, waarin artsen als beulen en beulen als schijnbare artsen zich vergrijpen aan het voorwerp van het menselijk lichaam. Terwijl zij het instrument vernielen willen zij de geest breken. Velen in het (nog) vrije westen weigeren toe te schouwen. Velen willen het niet meer zien. Ze willen met rust gelaten worden. En daarin passen geen beelden, die zelfs Dante niet bekwaam was te ontwerpen in de beschrijvingen van de hel in zijn „Goddelijke Komedie".

EINIGHAUSEN **J.H. Pepels**



IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

● ‚Herders-honds'

Natuurlijk heeft u gelezen over het middeleeuws volkstribunaal van jongstleden donderdag in Holtum, waar de parochieherder door een gedeelte van de katholieke bevolking werd veroordeeld. Minder bekend zal het zijn, dat de laatste tijd tevens telefoontjes worden gepleegd, waarin men een flink pak slaag in het vooruitzicht krijgt gesteld, indien men de moed heeft of zou bezitten om zich als kerkmeester kandidaat te stellen. U zult het niet voor mogelijk houden, maar dergelijke Maffia-praktijken komen voor in het Holtum van 1780 ... sorry 1980.
Maar dan 's zondags; dan zitten dezelfde „christenen", die donderdag nog om het hardst van hun pastoor riepen: „Aan het kruis met hem!" met een uitgestreken gezicht in de kerk en luisteren naar het woord Gods. Ik betwijfel echter of ze ooit ECHT hebben geluisterd.

BORN **H. Knabben**

Noord-Frankrijk blijft Nederlands taalgebied

Het deed me deugd dat Cor Lommers in „Vrijuit 3" van verleden zaterdag (LD 22-11) dhr. Albert Delahaye aan het woord heeft laten komen over zijn nieuwste boek „Holle Boomstammen". Daar ik al enige literatuur van de hand van Delahaye heb, waaronder zijn zéér interessant boekje „Van Dorestad tot Waderlo", weet ik verdraaid goed waar het allemaal om te doen is.

Zonder geschiedkundige (=historicus) te zijn durf ik te zeggen dat Delahaye misschien wel veel en veel minder bezijden de waarheid zit dan degenen die ons hebben en willen doen geloven in geschiedkundige „Sprookjes". Dat er vaker geschiedvervalsing met een bepaald oogmerk heeft plaatsgevonden weet ondertussen wel menigeen.

Delahaye is geen „schenenschopper" om het schoppen alleen. Néé deze man heeft naar mijn mening en overtuiging gefundeerd speurwerk verricht: als dank rest hem voorlopig en overwegend nog stank, en dat is zéér te betreuren. Op smallere basis, maar wel mede door toedoen van Delahaye ben ik gaan speuren naar de originele benamingen van dorpen en steden in Noord-Frankrijk, in de zin zoals Delahaye deze mede heeft aangegeven.
Een zéér groot deel van Noord-Frankrijk en zéker Frans- òf Zuid-Vlaanderen blijkt in de geschiedenis „vergeven" te zijn van Nederlandse namen. Aan de hand van mijn speuren en wat vrije interpretatie ben ik tot het samenstellen van een globale kaart gekomen met Nederlandse benamingen; waarvan hierbij een fotokopie.

Door enige honderden jaren Franse annexatie én dus verfransing van het gebied zijn de benamingen „aangepast" geworden. We mogen echter, nee we kúnnen, niet vergeten dat Noord-Frankrijk ontegenzeggelijk tot het Nederlandse taalgebied behoort, dan wel zeker behoord heeft. Nu nog vinden we er het levende bewijs van in Frans- of Zuid-Vlaanderen, want daar wordt nog altijd door zo'n 10.000 à 200.000 mensen een Nederlands dialect (nú French-Vlams geheten) gesproken. Voorheen, in de verre geschiedenis, leefden langs de gehele Noordzeekust, van „Het Kanaal" tot in wat nu [illegible] Friesland heet, de Friezen: die m[illegible] zullen beslist geen Frans gesp[illegible] hebben!

De plaatsnamen in Noord-Fra[illegible] laten ons zien dat er vele zijn di[illegible] elders in het Nederlandse taalg[illegible] voorkomen: iets dat we ook nu [illegible] kunnen zien in Nederland en B[illegible] en omringend gebied aan de oost[illegible] Dat de Nederlandse taal niet g[illegible] verloren mag gaan in Noord-Fra[illegible] is iets waarnaar zowel door het [illegible] als verschillende verenigingen e[illegible] ministerie van Nederlandse cu[illegible] (België) wordt gestreefd, en die w[illegible] net zó goed als Albert Delahay[illegible] het Nederlands over een véél g[illegible] gebied dan nu verspreidt was.
Niet alleen om zijn vermeldinge[illegible] dit vlak (hij is die Nederlandse na[illegible] in de archieven tegengekomen), [illegible] vooral vanwege zijn naspeuringe[illegible] het goed zijn dat Delahaye serieu[illegible] nomen zou moeten worden.

SITTARD, **Bèr Wil[illegible]**

Ik kan die jongeren wel begrijpen

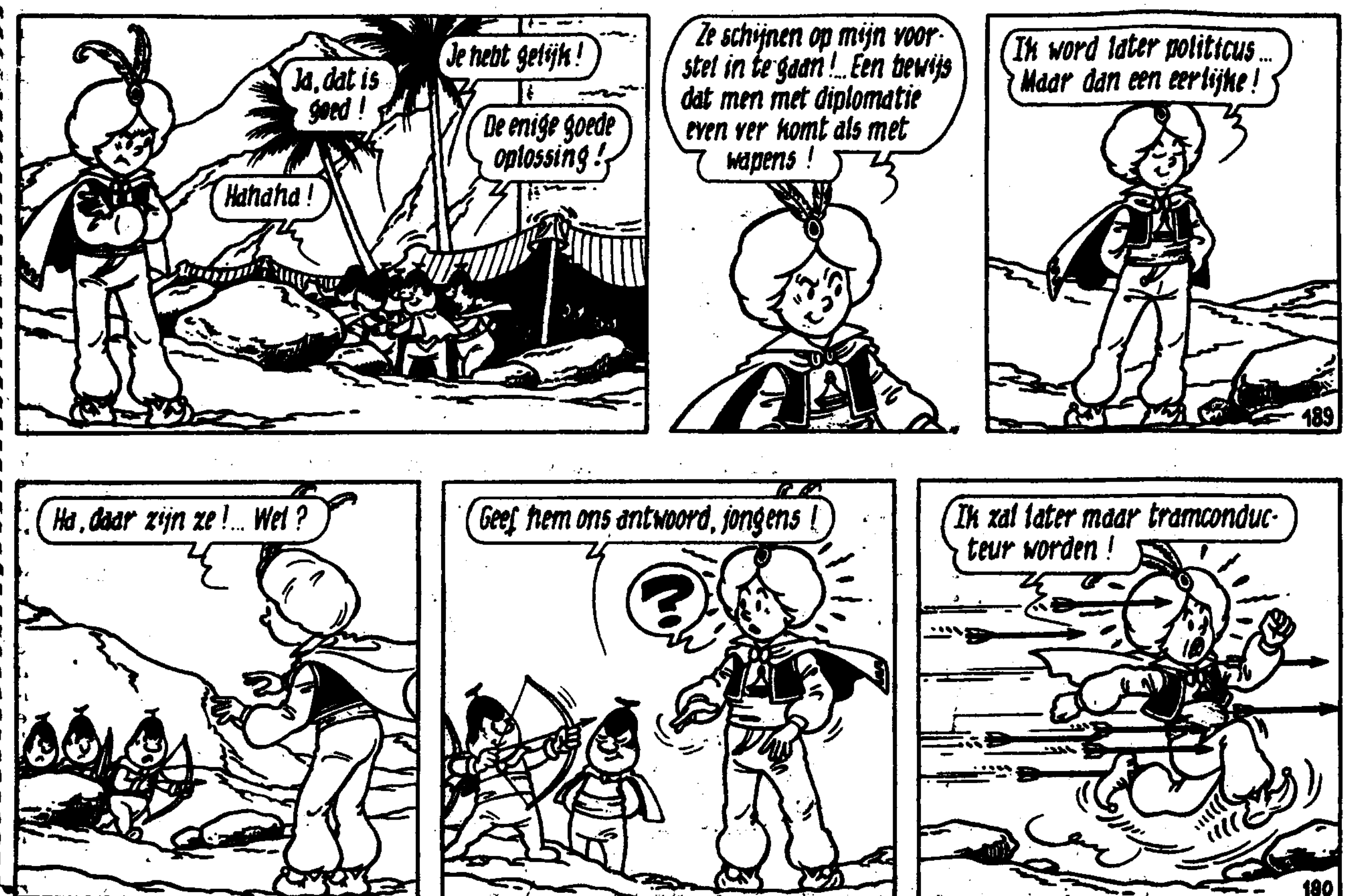
Heb met verbazing kennis genomen van het stuk onder bovenvermelde kop in uw Dagblad van heden 24 november 1980. Kan de houding van de KWJ-jongeren niet goedkeuren, al kan ik daar als 54-jarige wel alle begrip voor opbrengen. Neem aan dat KWJ-ers en andere jongeren, die 's-morgens voor dag en dauw met dagbladen lopen te sjouwen om er iets bij te verdienen, ook diezelfde dagbladen lezen, en wil daarom een kleine bloemlezing aan die lezende jeugd en aan de redactie kwijt; zodat er enigszins aan de oppervlakte komt waarom ik de handelswijze van die jeugd kan begrijpen.

Vorige week stond in uw dagblad, dat hoge ambtenaren in Amersfoort flinke bijverdiensten al jarenlang hadden verzwegen, onder andere het lesgeven, waarvoor behoorlijke vergoedingen werden opgestreken. Het zal deze jeugd bekend zijn dat voormalig minister Udink er bij de Ogem een grote janboel van heeft gemaakt en trots het tekort van miljoenen ook nog een gouden handdruk kreeg. Met andere woorden: hij kreeg van hetzelfde laken een pak. EEG-ambtenaren verslinden WC-rollen (Weekblad voor de ambtenaren 21-7-1978) die werden met koffers vol naar huis meegenomen. Zie de jaarwedden van burgemeesters en wethouders in de diverse Limburgse gemeenten (in de Nieuwe Limburger afgedrukt op 16 december 1977). Tevens een omschrijving van de baten van de heren van het Provinciaal bestuur. Op zaterdag 2 september 1978 werd ditzelfde onderwerp nog eens ruimschoots uit de doeken gedaan in het Utrechts Nieuwsblad vanwege de verhoging die in een jaar tijd had plaatsgevonden. Stichting Samivos breekt met Nollen. Er werd zelfs gesproken over het Nollensyndicaat. Resultaat bij zoiets is: „Gouden handdruk" en af door de zijdeur.
Staatsraad blijkt beheerder van Lubbers vermogen, (juni 1978). Wellicht zal men zich herinneren dat dezelfde heer Lubbers bij het instellen van de WIR en SIR ƒ 500.00 legaliseerde Europese commissie Ridders van de Onkostennota (Telegraaf 17 augustus 1979). Slimme jongens boren per jaar de fiscus 7 miljard door de neus („Nieuwe Limburger" 25 november 1975). H. Denteneer onderzocht lotgevallen van mijnopzichters LD 1 november 1980. Mijn mening: lotgevallen van mijnwerkers zelf zijn nooit voldoende onderzocht. Ik doe wat ik doe lijfspreuk van Wagner, oud-Shell topman die nu tijd heeft vóór sociaal werk (Telegraaf 14 juli 1979). Mijnwerkers verhalen om te onthouden (LD 30 december 1978). Verwondering werd uitgesproken voor de gouden handdruk van de heer Bijleveld, de grote baas van Het Dorp. Deze man ging vertrekken met drie jaarsalarissen in één klap. De man die deze verwondering toonde was ook een Bijleveld, 81 jaar oud, uit Zaandam (Algemeen Dagblad 31 augustus 1978). Waarbij ik dan ben teruggekeerd bij het LD van vandaag, bij toeval ook nog voorpagina-nieuws waarin vermeld wordt dat 4 PvdA burgemeesters de verhoging van hun salarissen weigeren, omdat dit in schril contrast staat tot hen die ook nog moeten inleveren. Kunt u zich voorstellen dat ik begrip kan opbrengen voor de jeugd die het in zo'n opzicht niet meer ziet zitten en zich niet gewillig naar de slachtbank laat leiden.
Apropos: slachtbank. Heb het stuk gezien van de Ombudsman waarbij iemand met een gat in de rug waar je onderhand een zak geld in kunt schudden, zonder meer te werken werd gestuurd, zelfs door heren rechters die recht dienen te spreken in het belang der rechthebbenden. Je zou haast denken dat hier geprevaleerd heeft: „Geld dat stom is maakt recht wat krom is".

HEERLEN **F.J.H. Berkers**

puzzel van de dag

ijverig / wollen stof	▼	schuin gedrukt	bijbelse figuur	▼	zonder waarde	▼	zang-noot
▶		▼					▼
gehoor-zaal ▶					errore excepto ▶ / oog-ziekte ▼		
wezen			lengte-maat	sint	▶		echt-noot
▶			▼				▼
kooi v. duiven ▶				leeftijd (E) ▶ / nacht-spiegel ▼			
▶			vader ▶			kaars	
aanw. vnw.			zwaard-walvis ▶			▼	





Oplossing van gisteren

- c g - - - g
c r e m a t i
t e l e r - n
- a a i e n -
- t t - - e e
l u i e r e n
- u n e - d i
t r e k - e g

Groentegoelasj

Een vleesloze goelasj is niet zo gebruikelijk, maar gaat best, omdat tenslotte de saus het belangrijkste is. Fruit twee grote, gesnipperde uien in halfom vet of zonnebloemolie en boter heel licht goudgeel. Voeg een gesneden groene en twee rode paprika's toe, een in plakken gesneden winterwortel, een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, 2 theelepels tomatenpuree en een eetlepel paprikapoeder en giet er 2 dl water bij. Met een deksel op de pan een kwartier laten pruttelen en dan nog 500 g in stukken gesneden aardappelen en zout naar smaak toevoegen. Dan nog een klein half uurtje laten sudderen. Vlak voor het opdienen een bekertje voorverwarmde zure room er door roeren en alles weer goed heet laten worden, zonder koken.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbla[illegible]
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Fracties: Waar blijven eindrapporten van Stichting?

Kamer: snel oplossing voor pensioenverlies

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De overgrote meerderheid in de Tweede Kamer wil zo snel mogelijk een oplossing voor het pensioenverlies dat werknemers bij verandering van baan nu lijden. Tijdens de behandeling van de begroting van Sociale Zaken dienden CDA en VVD hiertoe een motie in, waarmee staatssecretaris De Graaf nu gelukkig bleek te zijn. CDA en VVD kregen tijdens een vergadering van de vaste commissie voor Sociale Zaken onverwachte steun voor het treffen van een tussenoplossing vooruitlopend op de algemene pensioenplicht, van de PvdA.

Staatssecretaris De Graaf kreeg van de commissie de opdracht om voor het treffen van een tussenoplossing zo snel mogelijk in contact te treden met de Pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid. De commissie wil dat voor het eind van deze kabinetsperiode de oplossing een feit zal zijn.

Het probleem is, dat bij wisseling van baan werknemers een groot pensioenverlies lijden. De staatssecretaris is bang, dat een noodoplossing de discussies die thans al tien jaar lopen om te komen tot een algemene pensioenplicht, worden geblokkeerd.

Kritiek hadden alle fracties op het lange uitblijven van de eindrapporten van de Stichting van de Arbeid. De Graaf werd voorgerekend, dat na het verschijnen van het vierde rapport van de Stichting van de Arbeid, nog een eindrapport moet komen, waardoor pas in de jaren '90 sprake zou kunnen zijn van de invoering van de pensioenplicht. Staatssecretaris De Graaf deelde dit pessimisme niet en dacht, dat bij een eenvoudige oplossing in 1985 al van invoering sprake zou kunnen zijn en mocht de keuze vallen op een minder eenvoudige oplossing voor alle pensioenproblemen, pas in 1987. De commissie deelde dit optimisme duidelijk niet en droeg de staatssecretaris op om toch zo spoedig als mogelijk, doch voor het einde van de kabinetsperiode met een noodoplossing te komen. Aanvankelijk bleek de PvdA niets te voelen voor een tussenoplossing om pensioenverlies bij verandering van baan te voorkomen, omdat men het met de staatssecretaris eens was, dat de discussie in de Stichting van de Arbeid daardoor zouden worden geblokkeerd. Later kwam de heer Toussaint met de wens, dat een tussenoplossing zo snel mogelijk zou moeten komen.

Premievrije polissen

Volgens De Graaf liggen er bij pensioenfondsen en verzekeringsmaatschappijen miljoenen premievrij gemaakte polissen. „Alleen al in 1978 steeg dit aantal met 220.000, wat de pensioenproblematiek alleen maar ernstig bemoeilijkt. Als bij al deze problemen wordt betrokken het gegeven, dat de verhouding actieven-in-actieven in het jaar 2025 een zeer zware druk legt op het sociale zekerheidsstelsel, moet je eerst heel diep nadenken over de gevolgen van wat je van plan bent", zei hij.

Brokx: Korting op huursubsidie tast koopkracht minima niet aan

Van onze correspondent

DEN HAAG – De door het kabinet aangekondigde korting op de individuele huursubsidies zal de koopkracht van de laagstbetaalden niet aantasten. Dit heeft staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) de Tweede Kamer verzekerd tijdens de voortzetting van de begrotingsbehandeling van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening.

CDA en PvdA hebben zich steeds verzet tegen het voornemen van het kabinet om de woonlasten voor de minima volgend jaar met 0,25 procent te verhogen. Die korting blijft voor 1981 wel gehandhaafd, maar zal volgens Brokx geen extra koopkrachtverlies betekenen bovenop de 0,75 procent die de minima er volgend jaar als gevolg van de loonmaatregel op achteruit gaan.

De hele Tweede Kamer is het er over eens dat de mensen meer over dienen te hebben voor het wonen. De huidige subsidieregelingen maken de volkshuisvesting onbetaalbaar. Voor 1981 heeft de regering daarom besloten tot optrekking van de normhuurquote – het deel dat een huurder van zijn inkomen aan huur moet besteden voordat de individuele huursubsidie in werking treedt. Door het verhogen van de huurquotes worden de woonlasten verzwaard.

De PvdA vindt dat die huurquote voor de minima niet omhoog mag. Het CDA, dat zich aanvankelijk pertinent tegen de plannen van de regering had uitgesproken (ten aanzien van de minima), maakte gisteren bekend eerst het hele loonmatigingspakket te willen bestuderen alvorens een beslissing te nemen.

Met zijn collega van financiën zal minister Beelaerts overleggen of de aftrekbaarheid van onderhoudskosten opnieuw kan worden ingevoerd. Het CDA had hierom gevraagd.

Benzineprijs wellicht 3 cent omhoog

ROTTERDAM – In Rotterdamse oliekringen wordt verwacht dat het maandelijkse overleg tussen het ministerie van economische zaken en de oliemaatschappijen over de maximumprijzen van aardolieprodukten eind deze week zal leiden tot een verhoging van de benzineprijs met minimaal drie cent per liter. Ook stookolie en gasolie zullen naar verwachting in prijs omhoog gaan.

Een prijsaanpassing zou onontkoombaar zijn in verstand met de sterk gestegen noteringen van olieprodukten op de vrije markt in Rotterdam.



● *Het vonnis is geveld. Na verkondiging van de drâconische straffen verlaat een zwarte menigte Zuidafrikanen roepend, scheldend, zingend en de Black-powergroet brengend het hooggerechtshof in Pretoria.*

Doodvonnis voor 3 Zuidafrikanen

PRETORIA – Na een proces van vier maanden heeft het Zuidafrikaanse hooggerechtshof gisteren drie zwarten ter dood veroordeeld wegens hoogverraad. De drie mannen en zes andere zwarten werden eerder dit jaar gearresteerd na aanvallen op een bank en een afgelegen politiepost. De zes anderen kregen gevangenisstraffen, variërend van 20 tot 10 jaar.

Alle negen zwarten werden ervan beschuldigd dat zij betrokken zijn geweest bij een aanval op een bank in Silverstone, een blanke wijk van Pretoria, in januari van dit jaar. Voorts werden zij ervan beschuldigd te hebben deelgenomen aan een granaataanval op een politiepost in de provincie Transvaal.

Bij de aanval op de bank maakten drie zwarte guerillastrijders 25 gijzelaars en hielden dezen zeven uur vast, totdat de politie het gebouw bestormde. De guerilleros en twee blanke vrouwen verloren hierbij het leven.

Toen rechter Jaap de Villiers vorige week het vonnis aankondigde, zei hij dat het hooggerechtshof bij meerderheid had besloten dat de negen beklaagden niet veroordeeld konden worden voor de dood van deze twee gijzelaars. Tijdens het proces hoorde het hooggerechtshof verscheidene bewijzen dat de negen mannen lid waren van het verboden Afrikaanse Nationale Congres, en dat zij in het buitenland een guerillatraining hadden ondergaan. Alle beklaagden verklaarden niet schuldig te zijn aan hoogverraad, moord en roof. Rechter De Villiers verklaarde dat de drie ter dood veroordeelden in beroep mogen gaan tegen hun vonnis. De anderen kunnen dat echter niet.

De ter dood veroordeelden zijn: Ncimbithi Johnson (29), Petrus Tsepo Mashigo (20) en Naphtali Manana (24). Gevangenisstraffen kregen: Ikanyeng Moses Molebatsi (27), Hlolile Benjamin Tau (24), die beiden 20 jaar kregen, Phumulani Grant Shezi (24), Jeremia Rabede (26), beiden 15 jaar, en Boyce Johannes Bogale (26) en Thomas Mngabi (29), die tot 10 jaar hechtenis werden veroordeeld.

Zelfmoordpoging RAF-terroriste

KEULEN – De tot levenslang veroordeelde Westduitse terroriste Angelika Speitel heeft gisteren in de gevangenis Keulen-Ossendorf tevergeefs een poging gedaan zich van het leven te beroven.

Volgens functionarissen van de gevangenis heeft de jonge vrouw geprobeerd zich aan een laken op te hangen. De poging mislukte, omdat het laken scheurde. Bovendien heeft Angelika haar polsen doorgesneden. De wonden waren echter niet erg diep, aldus de functionarissen. De zelfmoordpoging werd ontdekt door een bewaker op zijn ronde.

Ook v.d. Meulen (CNV) roept nee tegen kernwapens

AMERSFOORT – CNV-voorzitter Harm van der Meulen is het met de Nederlandse Hervormde Kerk eens dat de kernwapens uit ons land moeten verdwijnen. „Nee tegen de kernwapens. Dat is keihard. Maar we zouden het evangelie slecht verstaan als we het niet met de kerk eens zouden zijn", zo zei Van der Meulen gisteren bij de opening van het nieuwe hoofdkantoor van de Facom, de CNV-bond van militairen, in Amersfoort.

Vragen in Kamer
Eijsden-Visé 8 of 4 km?

DEN HAAG – Zijn Duitse en Belgische spoorwegkilometers langer dan Nederlandse? Dit hebben de CDA-kamerleden Mateman en P. Cornelissen gevraagd aan minister Tuijnman (Verkeer). Zij wijzen hem op de verschillen in kilometers die worden opgegeven in de Belgische, Duitse en Nederlandse spoorboekjes voor precies dezelfde trajecten. De CDA'ers vinden dit maar een vreemde zaak.

De Nederlandse spoorwegen vermelden voor het traject Roosendaal-Essen 15 km. De Belgische spoorwegen (NMBS) komen maar tot 9 km. Het baanvak Eijsden-Visé is volgens NS 8 km lang, volgens NMBS slechts vier.

Ook de Deutsche Bundesbahn (DB) telt blijkbaar anders dan NS. Op het traject nieuwe Schans-Weener turft NS 14 km, DB slechts 10 km. Oldenzaal-Bentheim: 19 tegen 15 km. De CDA'ers geven nog enkele verschillen in kilometers op identieke trajecten.

Volgens hen gaan de Nederlandse Spoorwegen kennelijk uit van fictieve afstandsberekeningen, terwijl in de buurlanden de echte worden gerekend. Het gaat beide kamerleden niet om de tarieven, want die zijn door verschillende systemen volstrekt onvergelijkbaar. Zij vinden het gewoon raar en verlangen van Tuijnman dat hij daar een einde aan maakt.

Weduwe van Mao blijft halsstarrig

PEKING – Mao Zedongs weduwe Jiang Qing heeft ook gisteren voor haar rechters geweigerd mee te werken met het openbaar ministerie. Het hof beschikte dat zij beschuldigingen had tegengesproken dat zij had aangezet tot de „karaktermoord" op wijlen premier Tsjoe En-Lai en de huidige „sterke man", Deng Xiaoping.

Alleen gezeten in de beklaagdenbank antwoordde Jiang met minachting in haar stem op alle vragen dat zij het niet zou weten. Het hof ondervroeg haar over de beschuldiging dat zij de voornaamste figuur was geweest in de samenzwering tegen Tsjoe en Deng.

Getergd door de negatieve houding van madame Mao, zei rechter-voorzitter Zeng Hanzhou tegen de griffier: „Noteert u dat de beklaagde ontkent." Het hof riep vervolgens als getuige Wang Hongwen, lid van Jiangs bende van vier en mede-beklaagde, om tegen haar te getuigen. Er werden nog twee beklaagden opgeroepen: Mao's nicht Wang Hairong en zijn voormalige tolk, Tang Wensheng. Hun getuigenis was dat Jiang Qing degene was geweest die drijvende kracht achter de samenzwering was geweest.

Kampeerders

DEN HAAG – Het CDA vindt dat er met spoed moet worden gewerkt aan een wettelijke regeling ter bescherming van kampeerders, die een staanplaats of een stukje grond hebben gehuurd. Binnen een jaar moet de regering hiervoor een wetsontwerp bij de Tweede Kamer hebben ingediend. Dit staat in een motie die CDA-woordvoerder Van Leijenhorst gisteren heeft ingediend. Staatssecretaris Wallis de Vries (CRM) had dinsdagavond overigens al toegezegd met spoed aan zo'n regeling te gaan werken.

Remigratie

SCHIPHOL – Nederland en Suriname zijn overeengekomen gezamenlijk het remigratiebeleid, dat moet voorzien in de terugkeer van Surinamers vanuit ons land naar het hunne, uit te werken. Nederland zal ook financieel bijdragen aan voorzieningen in Suriname, die een terugkeer mogelijk moeten maken.

Harde actie

AMSTERDAM – De sigarenwinkeliers en met hen grossiers en fabrikanten gaan harde acties voeren tegen de plannen van de overheid om de sigarettenprijs volgend jaar te verhogen en de gokautomaten uit de sigarenwinkels te weren. Deze plannen, zeggen zij, betekenen de absolute nekslag voor hun branche. Nu al verdwijnen er in het land per dag vier sigarenwinkels. De winkeliers zullen op 7 december op een nog nader te bepalen plaats een landelijke protestmanifestatie houden.

Huygensprijs

DEN HAAG – De Jan-Campertstichting heeft de Amsterdamse schrijver Alfred Kossmann ter bekroning van zijn hele oeuvre de Constantijn Huygensprijs toegekend.

Winter komt

GORREDIJK – Volgens weerman Hans de Jong staat de winter voor de deur. Na nog een dag of vier peper-en-zout-weer (regen, sneeuw en een graad of wat vorst) zal de wind na zondag de noordoosthoek opzoeken en valt de Scandinavische kou binnen. Tot midden volgende week vertonen de prognosekaarten een winterse luchtdrukverdeling.

Huisarrest

OUAGADOUGOU – De afgezette leider van Opper-Volta, generaal Aboucar Sangoule Lamizana, is in zijn ambtswoning onder huisarrest gesteld. Verscheidene andere burgerlijke en militaire leiders van het afgezette bewind zijn gearresteerd. Onder hen zijn kabinetsleden. In Ouagadougou is het rustig; de bewoners zijn normaal aan het werk. Dinsdag maakte een regiment onder leiding van kolonel Saye Zerbo een eind aan het bewind van Lamizana, die 14 jaar geleden zelf ook door een coup aan de macht was gekomen.

Vijfling

MILAAN – Een 28-jarige Milanese heeft dinsdagavond het leven geschonken aan een vijfling. De kinderen, drie jongens en twee meisjes, variëren in gewicht van 870 tot 1370 gram. Zij liggen in een couveuse. De toestand van de moeder is bevredigend.

Jodiumpillen

WIESBADEN – De autoriteiten van de Westduitse deelstaat Hessen hebben opdracht gegeven tot directe verspreiding van jodiumtabletten onder de mensen, die in de buurt van de kerncentrale wonen. Het gaat om een voorzorgsmaatregel in geval van een storing in de kerntechnische installaties. De medicijn zal worden uitgereikt aan de inwoners van vier districten die binnen een straal van 10 kilometer van een centrale wonen.

Aanklacht

MOSKOU – De Russische dissidente geleerde Andrei Sacharov heeft dinsdag het gevaar van de „expansionistische politiek van de Sovjetunie waarvan Afghanistan het recentste voorbeeld is", aan de kaak gesteld. In een brief aan de voorzitter van de Academie voor Wetenschappen, Alexandrov, richt Sacharov een felle aanklacht tegen de methoden van het Kremlin zowel op binnenlands gebied, waar „hypocrisie heerst en leugens opgeld doen", als op buitenlands terrein. Een afschrift van de brief is door Sacharovs vrouw Elena overhandigd aan buitenlandse correspondenten.



Senaat: Order aan Taiwan toch uitvoeren

DEN HAAG – Een meerderheid van de Eerste Kamer heeft de regering opgeroepen een exportvergunning te verlenen voor de verkoop van twee onderzeeboten aan Taiwan. Deze motie werd gisteren ingediend door de beide regeringsfracties CDA en VVD. Ook de kleine rechtse partijen hebben al hun steun voor de motie uitgesproken.

De senaat zal volgende week dinsdag over de motie stemmen. Zowel PPR als D'66 lieten weten tegen te zijn. Beide partijen wijzen levering van de onderzeeboten af. PvdA-senator Vermeer verklaarde dat zijn fractie nog geen standpunt bepaald had. Overigens zal het kabinet zelf uiterlijk zondag een standpunt bepalen. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft zich gisteren tegen levering uitgesproken.



Premier Van Agt in de senaat:

HARDE INGREPEN NODIG OP LANGE TERMIJN

DEN HAAG – „In ons land zal over een reeks van jaren een reële loonmatiging van 3 procent per jaar nodig zijn, dan wel een bezuiniging op de collectieve lasten van minstens 3,5 tot 4 miljard per jaar. Dat is de enige manier om onze slechte economische positie nog enigszins te herstellen." Dat zei minister-president Van Agt gisteren in de Eerste Kamer tijdens de algemene beschouwingen.

„Alleen op die manier kunnen we erin slagen om het aandeel van de lonen in de totale kosten van het bedrijfsleven naar beneden te drukken. Een dergelijke ingrijpende loonmatiging zou dat aandeel jaarlijks met een procent kunnen verlagen, en zelfs dat is geen uitzonderlijk hoog cijfer", zei Van Agt. „Het beslag van de collectieve middelen op de economische groei kan slechts met gedurfde ingrepen in de hand worden gehouden", voegde hij eraan toe.

Volgens Van Agt zijn er geen werkelijke alternatieven beschikbaar voor het economisch beleid van het kabinet. Harde ingrepen zijn de enige weg om op de lange termijn de werkgelegenheid in ons land veilig te stellen. De internationale economische ontwikkelingen zijn niet positief in te schatten.

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
- Vrije aflossing; geen onderpand nodig
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	800,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.

Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

PROFIJTPRIJS MET 10,- VOORDEEL AANBIEDING

komfortabele bruine pantoffel voor vader met cosy-zool. maten : 39 - 46

Normaal 22.95 t/m Sinterklaas

12.95

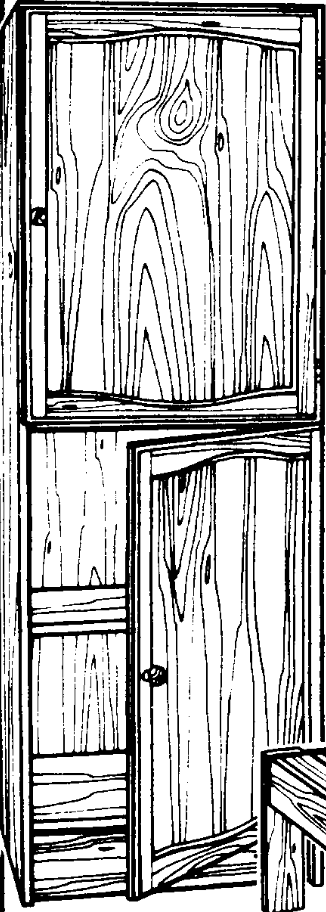
Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

---

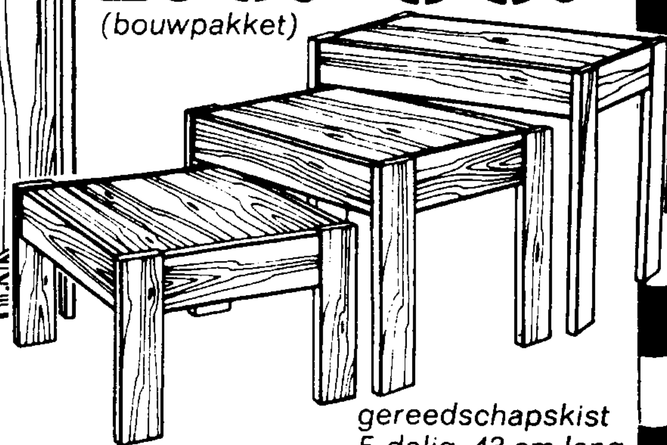
hubo prijs toppers

★VAN RADIO EN TEVE!



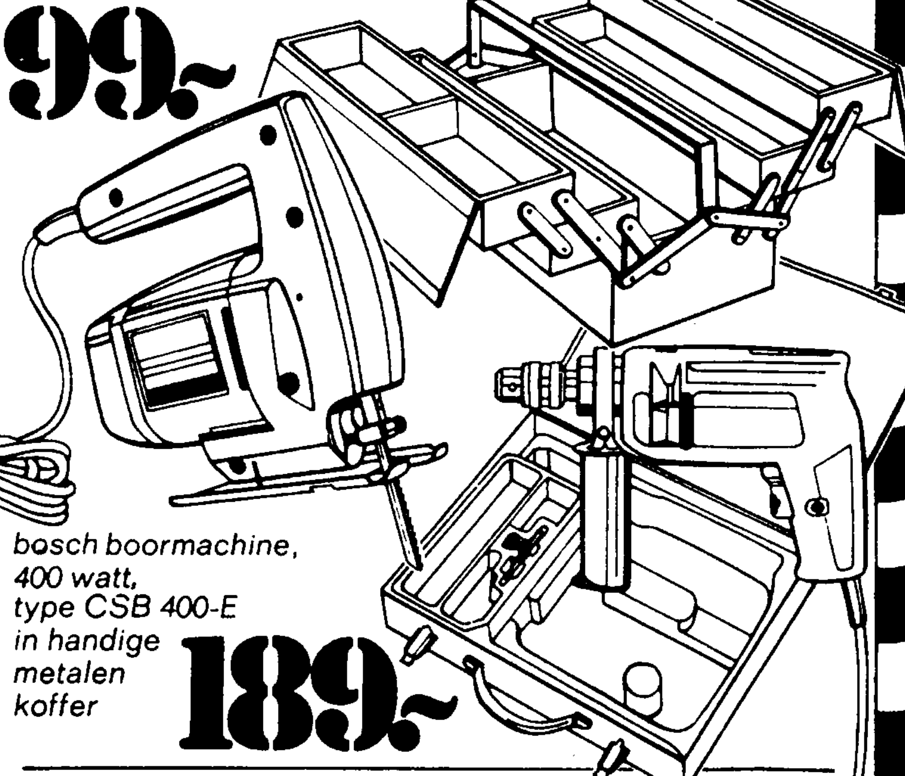
legkast met 2 grenen deurtjes compleet met 3 legplanken afmeting: 170 x 62 x 40 cm

179,- (bouwpakket)



3-lingset grenen bijzettafeltjes afmeting grootste tafeltje: 50 cm lang, 35 cm breed en 45 cm hoog

99,-



black & decker decoupeerzaag type 7504 315 watt, 0-3.000 t.p.m. zaagdiepte tot 55 mm verstek tot 45°

99,-

gereedschapskist 5-delig, 43 cm lang met neerklapbare draagbeugel

17.95

bosch boormachine, 400 watt, type CSB 400-E in handige metalen koffer

189,-

tijdelijk in 250 hubozaken

Beek Elsstraat 31 a/d Rijksweg **Brunssum** Kerkstraat 224/226 **Echt** Peyerstraat 96 **Eysden** Diepstraat 12 **Geleen** Marcellienstraat 3 **Heerlen** Eikenderweg 79 **Kerkrade** Hoofdstraat 83 **Maasbracht** Raadhuisplein 9-10 **Maasniel** Julianalaan 50 **Maastricht** Raadhuisstraat 8 **Meerssen** Bunderstraat 84 **Roermond** Neerstraat 15-17 **Weert** Roermondseweg 81a

Aanbiedingen zijn geldig t/m 31 december 1980 en zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden afgehaald in de winkel.

Welke man kent de maten van zijn vrouw uit zijn hoofd?



Wie die vraag met NEE moet beantwoorden, moet helaas zijn/haar eigen mode-kado kopen. Maar wél bij C&A hoor!



Te geef. Jacquard gebreide pantoffelsokken. Acryl.
C&A KADOPRIJS 36-41 **8,-**



Buitengewoon behaaglijke housecoat van 't geliefde merk Eurobella. Arnel velours.
C&A KADOPRIJS 38-48 **75,-**

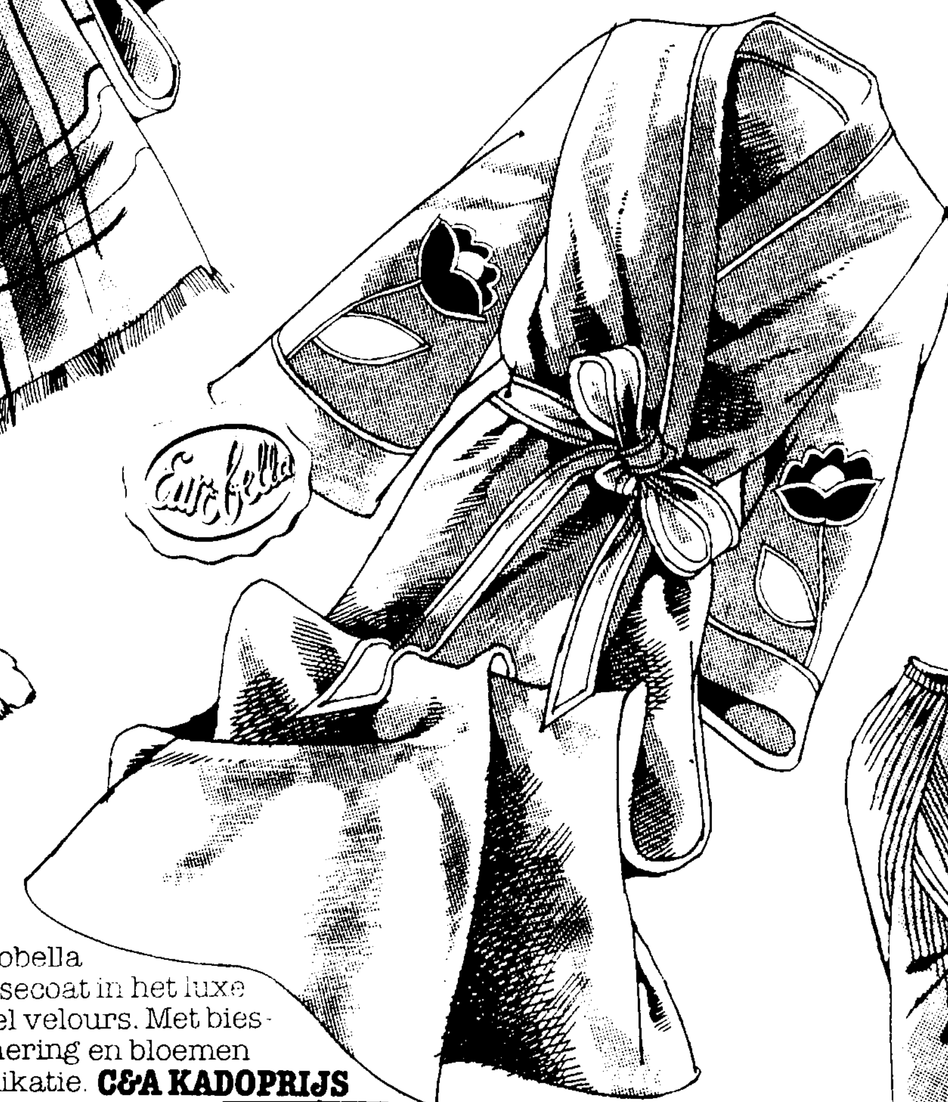


Ideale voet verwarming. Mooie laarspantoffel van acryl.
C&A KADOPRIJS 36-41 **10,-**

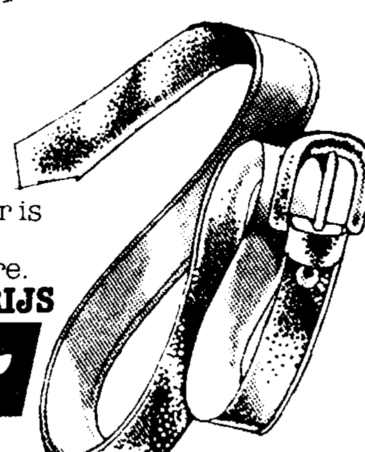


Schitterende sjaals in Schotse ruiten. Acryl.
C&A KADOPRIJS **12,-**

Verrassend voordelig. Eurobella avond- en ochtendgewaad, een genot om te dragen. Acryl.
C&A KADOPRIJS 38-48 **69,-**



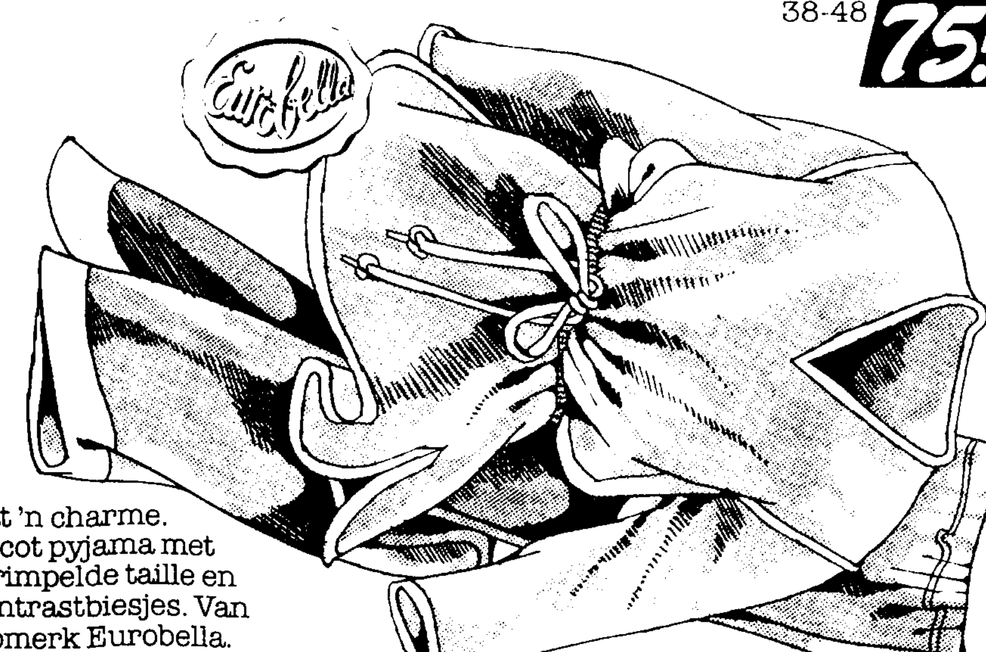
Eurobella housecoat in het luxe arnel velours. Met biesgarnering en bloemen applikatie. **C&A KADOPRIJS** 38-48 **75,-**



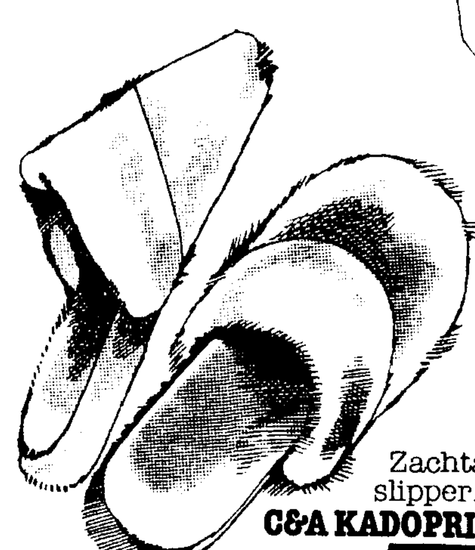
Zo'n gouden glitterceintuur is een prachtig feestaccessoire.
C&A KADOPRIJS **9,-**



Gracieus nachthemd in fijn plissé met sierlijk taillekoord. Eurobella.
C&A KADOPRIJS 38-46 **25,-**



Wat 'n charme. Tricot pyjama met gerimpelde taille en kontrastbiesjes. Van topmerk Eurobella.
C&A KADOPRIJS 38-46 **29,-**



Zachtaardige slipper. Acryl.
C&A KADOPRIJS 36-41 **9,-**



C&A is toch voordeliger!

Welke vrouw kent de maten van haar man uit haar hoofd?

100% lamswollen jacquard spencer. Keus in diverse kleuren.
C&A KADOPRIJS **32,-**



Altijd welkom. Serge flannel overhemd met 2 borstzakken.
C&A KADOPRIJS **26,-**



De goede gever schenkt dit zacht wollige, fijn geruite shirt.
C&A KADOPRIJS **36,-**



Mouwloos jacquard. vest, 100% Shetland wol. Meerdere kleuren.
C&A KADOPRIJS **35,-**



C&A is toch voordeliger!

M67

Voldoende geld in kas, toch dreigt faillissement

Ziekenomroep zit in noodsituatie

Van onze correspondent

DEN HAAG – De ziekenomroep in Nederland (ZON) verkeert in een noodsituatie. Als de vereniging van zieken-, bejaarden- en andere huisomroepen niet op zeer korte termijn de beschikking krijgt over voldoende financiële middelen, zal de ZON begin volgend jaar failliet gaan.

De ziekenomroep in ons land bestaat al ruim 30 jaar. Haar programma's zijn gericht op groepen mensen die zich tijdelijk of permanent buiten gezinsverband of samenleving bevinden, doordat zij zijn opgenomen in ziekenhuizen, bejaardentehuizen en psychiatrische inrichtingen. Ook delinquenten behoren tot de doelgroep van de ZON. Op dit moment zijn er 164 ziekenhuizen, 291 bejaardencentra en 142 verpleegtehuizen aangesloten op de ziekenomroep. Meer dan 4000 vrijwilligers zijn in deze specifieke omroepsoort werkzaam. Omdat de ziekenomroep zich voortdurend verder uitbreidt, vrijwilligers in dit omroepwerk moeten worden opgeleid en vraagstukken op het gebied van de te gebruiken apparatuur en de zeer uiteenlopende behoeften van de doelgroepen moeten worden opgelost, hebben de ziekenomroepen drie jaar geleden besloten zich te verenigen in de ZON. Het verenigingsbureau bestond tot voor kort uit een directeur en twee administratieve krachten. De directeur moest door geldgebrek ontslagen worden. De twee (betaalde) secretariaatskrachten zijn overgebleven en staan voor een ontzaglijke hoeveelheid werk. De inkomsten van de vereniging komen tot nu toe uit bijdragen van fondsen, loterijen en puzzelacties van dagbladen. Bovendien betalen de 176 „leden"-omroepen jaarlijks een contributie van 25 gulden. Daarnaast is de ZON aangewezen op losse „gaven en giften" en donaties van een kleine duizend personen en instellingen.

Wanhopig

Doordat vorig jaar de inkomsten van de ZON er met 1,5 ton op achteruit zijn gegaan, is er thans een situatie ontstaan, die door de voorzitter van de ZON, Emile Schuttenhelm (vroegere NOS-voorzitter), als „wanhopig" wordt beschreven. Als het verenigingsapparaat door faillietverklaring zou moeten worden opgeheven, zou het gehele adviserings- en coördinatiewerk op de tocht komen te staan en daarmee automatisch óók de uitbreiding en de kwaliteit van de ziekenomroep in Nederland.

Het tegenstrijdige van de toestand, waarin zich de ZON bevindt, is overigens dat er op korte termijn meerdere tonnen zijn te verwachten uit het Telebingo-fonds en een puzzelactie van een landelijk dagblad. De ZON is echter gedwongen deze gelden te bestemmen voor de opleiding van nieuwe programmamedewerkers en zendapparatuur; het leidinggevend bureau-apparaat mag er niét mee bekostigd worden. Schuttenhelm: „We worden geconfronteerd met een situatie waarin er voldoende geld in kas is, terwijl we niettemin bedreigd worden met faillissement".

Van de ministeries van CRM en van volksgezondheid is op dit moment geen financiële steun te verwachten.

Begrip

Gezien de economische situatie heeft Schuttenhelm hiervoor begrip, hoewel hij erop wijst dat de ziekenomroep een essentieel onderdeel vormt van de verpleging en verzorging van zieken en hulpbehoevenden. Er is dan ook wel eens gesuggereerd de kosten in de verpleegprijs op te nemen. Ook de Nationale Ziekenhuisraad en de Landelijke Stichting Bejaardentehuizen staan zeer positief tegenover de ziekenomroep.

Onvoldoende

Toch wordt de werkelijke waarde van de ziekenomroep naar het oordeel van Schuttenhelm nog steeds onvoldoende onderkend. Hij voorziet in de toekomst tal van nieuwe mogelijkheden (kabel!), zowel voor patiënten en bejaarden binnen als buiten inrichtingen. Daarbij denkt de ZON-voorzitter niet alleen aan radio, maar ook aan televisie (er zijn al 7 TV-ziekenomroepen). De ziekenomroep zal zich echter altijd blijven onderscheiden van de nationale en regionale omroep door de sterke individualisering van de programma's. „Ik geloof dat ook dan de medewerking van vrijwilligers primair blijft, maar een goed bemand leidinggevend apparaat zal een noodzaak blijven".

„Bewijzen kunnen we niets, maar toch"

Caravanbezitters bang voor dioxine

Van onze correspondent

AMSTERDAM – „Het is natuurlijk nog maar de vraag of het gebruik van 245-T-Ester en de vele kankergevallen onder de bewoners van het gehucht Radio Kootwijk en de regelmatige bezoekers van het gebied, ook maar iets met elkaar hebben te maken. Maar ik kan zo een aantal feiten opnoemen die bij mij onmiddellijk vraagtekens oproepen. En niet alleen bij mij. Alleen die vraagtekens al rechtvaardigen een diepgaand onderzoek."

J. de Bruijne uit Den Haag, samen met de Amsterdammer H. Flick, oprichter van het comité van verontruste caravanbezitters, is steevast van plan antwoord te krijgen op zijn vragen. Tien jaar geleden zette hij zijn stacaravan op het terrein bij de Gerrits Flesweg en is sindsdien daar niet meer weg te slaan. Met zijn vrouw en dochtertje trekt hij elk vrij weekeinde naar „zijn stukkie Veluwe".

De Bruijne: „Wanneer je dan al die verhalen over 245-T-Ester, dioxyne en kanker in de kranten leest, ga je nadenken. Want waar Staatsbosbeheer spoot, speelde ook mijn dochtertje. Tot nu toe is er bij ons gelukkig niets aan de hand. Maar toch".

In de huiskamer van het echtpaar Flick in Amsterdam, waar het comité in het bijzijn van de Staatsbosbeheerfunctionaris J. Kuiper (hoofd afdeling public relations), ir. F.W. van Tuijll-van Serooskerken (houtvester voor Gelderland) en ir. H. Verheul (adjunct-houtvester) werd opgericht, zitten twee mensen bij wie er wel degelijk wat aan de hand is.

„Mijn vrouw en ik komen al jaren op de camping. We kennen elke boom die er staat. Het is een paradijsje. In 1976 is Staatsbosbeheer daar aan de gang geweest met 245-T-Ester en nu moest een poos geleden bij mijn vrouw een borst worden afgezet. Ik weet natuurlijk niet of dat iets met het spuiten te maken heeft. Maar het geeft wel stof tot nadenken."

De tweede persoon in de huiskamer is een Amsterdamse vrouw, die haar naam om persoonlijke redenen liever niet in de krant wil zien. Haar man stierf in april dit jaar aan kanker: „Mijn man heeft twee jaar lang op de afvalstortplaats in Broek op Waterland gewerkt, waarvan nu bekend is geworden dat daar afval ligt van het Philips-Dupharbedrijf in Amsterdam, waar in 1963 bij een ontploffing grote hoeveelheden dioxyne vrijkwamen."

„En ook wij stonden tot 1977 op de camping in Radio Kootwijk. Sinds 1965, toen het alleen nog maar een boerenerf was met wat caravans erop. Ik heb zijn overlijden aan kanker altijd geaccepteerd als iets onvermijdbaars. Maar wanneer ik nu de verhalen lees over het mogelijke verband tussen 245-T-Ester en kanker, komt alles weer los."

Brief

De huisarts bij wie haar echtgenoot in behandeling was, heeft inmiddels een brief gestuurd naar de geneeskundige inspecteur voor de volksgezondheid in Noord-Holland. De vrouw: „Die arts stond voor een raadsel. Hij heeft nooit de oorzaak voor de kanker bij mijn man kunnen vaststellen. Mijn man had echter wel last van braakneigingen, constant hoge koorts en huidaandoeningen. De symptomen waarvan de Vietnamese arts Ton That Tung heeft geconstateerd dat die optreden nadat iemand met dioxyne in aanraking is geweest."

Verzekeraars spelen in op groei rellen

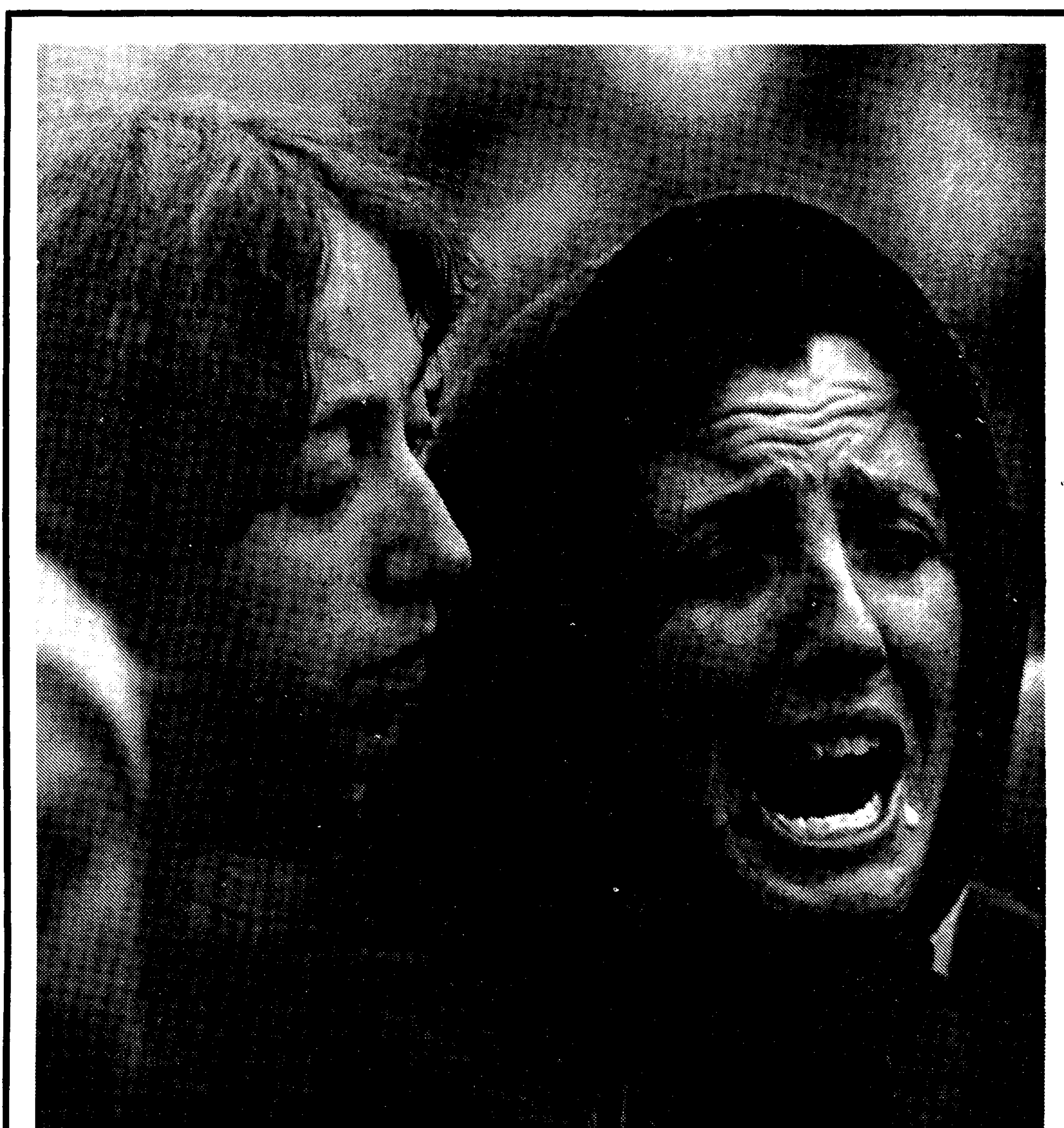
Van onze correspondent

AMERSFOORT – De verzekeringsmaatschappijen gaan inspelen op de steeds vaker voorkomende ongeregeldheden in Amsterdam. Binnenkort worden de resultaten bekend van een onderzoek naar nadere juridische precisering van molest-clausules in polissen. Daar blijft het voorlopig bij, maar gaan de rellen vaker voorkomen, of gaan ze het karakter krijgen van oproer aannemen, dan zullen de erzekeraars hun beleid daarop afstemmen door middel van bijvoorbeeld scherpere voorwaarden, meer uitsluiting van risico's, of hogere premies.

Dit zei voorzitter R. Wijkstra dinsdag in Amersfoort op de jaarvergadering van het Verbond van Verzekeraars in Nederland. De schade door de rellen in de afgelopen periode zijn in de meeste gevallen wel vergoed, nadat het verbond de leden had geadviseerd de ongeregeldheden niet als oproer in de zin van de gedeponeerde molestclausule te beschouwen.

De heer Wijkstra ging ook in op een artikel in de Consumentengids over de geldverspilling bij gezinspolissen. Hij noemde de negatieve conclusies een schoolvoorbeeld van slechte voorlichting, omdat de rendementsberekeningen volgens een foutieve methode zijn gemaakt. Het verbond van verzekeraars blijft zich krachtig verzetten tegen mogelijke plannen van de Rijkspostspaarbank om verzekeringsactiviteiten te gaan ontwikkelen, omdat daardoor marktverstoring kan optreden.

Over de werkgelegenheid in de verzekeringsbranche merkte de heer Wijkstra op, dat niet is te verwachten dat de automatisering zal leiden tot plotselinge en drastische vermindering van het aantal arbeidsplaatsen, maar wel tot een geleidelijke wijziging van sommige taken. Ook is de sterke groei van het aantal arbeidsplaatsen opgehouden en het aantal werknemers in de branche schommelt nu rond de 33.000. Volgens de heer Wijkstra gaat het de verzekeraars op dit moment nog redelijk goed.



● *Praktisch iedere aardbeving laat een spoor van onnoemelijk leed na*

Voorspellingen niet erg trefzeker

Aardbevingen eisen 10.000 doden per jaar

Van onze correspondent

DE BILT – Meer dan 1200 doden vallen er gemiddeld per jaar door aardbevingen in het Europese gebied rond de Middellandse Zee. Dit blijkt uit de statistiek van de afgelopen 25 jaar. Over de hele wereld zijn er dat 10.000 per jaar. Het aantal slachtoffers stijgt, om de eenvoudige reden dat de bevolkingsdichtheid toeneemt – rond de Middellandse Zee nu al driemaal zo hoog als in 1800. Wel wordt er steviger gebouwd, zodat gebouwen minder snel instorten.

Maar hechtere bouwconstructies worden nog lang niet genoeg toegepast, want dat is duur. Toch zal er meer aan gedaan moeten worden, want de bevolking tijdig waarschuwen tegen aardbevingen is nog verre toekomstmuziek, menen de seismologen. Bovendien trekken de mensen zich van waarschuwingen vaak niet veel aan, zeker niet als er van tevoren wel eens vals alarm is gegeven. En aardbevingen tegenhouden is er natuurlijk helemaal niet bij.

Aardmassa

Wat is eigenlijk een aardbeving? De aardmassa beweegt diep binnenin. Vanuit de ruggen in de Grote Oceaan welt heel langzaam de massa op, die de continenten weg drukt. Langs de randen van de oceaan wordt enorme druk op de diepere aardlagen, de schollen, uitgeoefend, die langs, tegen, onder en boven elkaar geperst worden. Die druk ontlaadt zich soms en dat is de kern van een aardbeving.

De continenten Afrika en Europa bewegen door de druk vanuit de oceanen naar elkaar, heel langzaam, met ongeveer een centimeter per jaar. Dat is al miljoenen jaren aan de gang. Die beweging ziet er ondergronds, enkele tientallen tot honderden kilometers diep, uit als kruiend ijs: het gaat een hele tijd soepel, soms sprongsgewijs, en dan „kruien" de aardmassa's tegen elkaar op.

In het gebied rond de Middellandse Zee loopt een duidelijke lijn, een breukvlak in de aardkorst, waar met grote regelmaat de schollen met veel geweld in elkaar gedrukt worden.

Het mag verbazing wekken dat juist in zo'n bewegend gebied als rondom de Middellandse Zee het mensdom zijn tenten, later zijn hutten, en al eeuwenlang zijn gebouwen heeft opgezet. Dr. A.R. Ritsema, hoofd seismologisch onderzoek van het KNMI, en zijn medewerker drs. G. Houtgast vinden dat niet zo gek.

Indruk

„Er komen daar wel veel catastrofale aardbevingen voor, maar gespreid. De bewoners maken het daar meestal maar eens in hun leven mee, en de volgende generatie op die plaats is het dan al weer bijna vergeten, het maakt althans niet veel indruk meer."

Het is net als met auto-ongelukken: iedereen overkomt het, en soms zit de schrik er dan wel goed in, maar de ervaringen van anderen maken toch niet zoveel indruk. Het is al gauw ver van je eigen bed. Daarom blijft de wetenschap nijver zoeken naar mogelijkheden aardbevingen van gevaarlijke sterkte in dichtbevolkte gebieden tijdig te voorspellen.

Ritsema is daar overigens niet erg optimistisch over: „Binnen tien à vijftien jaar verwacht ik daar niet zoveel resultaat van. Men heeft zo onnoemelijk veel meetpunten nodig om over de hele wereld van een bepaalde plek op een bepaalde tijd iets te voorspellen, zo ver zijn we nog lang niet. Plaatselijk lukt dat wel, bijvoorbeeld aan de westkust van de Verenigde Staten. Ook in China heeft men een opmerkelijk succes geboekt. In februari 1975 voorspelden seismologen een grote aardbeving in Hai-Cheng. De mensen werden 24 uur van tevoren uit hun huizen gepraat, dat lukte, en de boel viel inderdaad in puin door een schok van 7.3 op de schaal van Richter, een hele harde dus."

Onvoorzien

„De Chinezen dachten toen dat ze een heel eind gevorderd waren met het voorspellen, maar later is ook hun optimisme ingezakt toen er compleet onvoorziene schokken op volgden. Bijvoorbeeld die van juli 1976 in Tang-Chang met 600.000 doden.

Nee, het beste dat er voorlopig op zit, is steviger bouwen. Technisch kan dat; de Japanners bouwen 40 etages hoog en schokbestendig. Men moet dan zeer stevige frames neerzetten, met hoekverbindingen die niet bewegen. Dat de wanden eruit vallen is dan niet zo erg, als zo'n gebouw maar niet als een kaartenhuis in elkaar zakt, zoals je vaak op foto's ziet. Maar ja, dat is natuurlijk duur, en het zijn juist vaak arme landen, waar de aardbevingen voorkomen." Ritsema bepleit dan ook internationale hulp aan gebieden in aardschokgevoelige streken.

Munten vormen slechte belegging

Van onze correspondent

DEN HAAG – Munten vormen een slechte belegging. Wie zijn munten korte tijd na aankoop weer wenst te verkopen, moet met forse verliezen rekening houden. Vaak krijgt men niet meer dan de helft van de aankoopprijs terug. De kans op een rustige, voortgaande waardestijging is klein, omdat er momenteel meer beleggers dan verzamelaars zijn. Dit zijn de conclusies uit een onderzoek van de Consumentenbond naar de beleggingsmogelijkheden van munten.



De muntenverzamelaar is overgeleverd aan de vrijwel almachtige muntenhandel, zegt de redactie van de Consumentengids die een aantal munten kocht en ze vervolgens trachtte verkopen.

Een gouden tientje („zeer fraai") en een gouden vijfje van dezelfde kwaliteit werden voor respectievelijk 750 en 425 gulden gekocht. Beide munten leverden nog maar respectievelijk 300 en 200 gulden op toen ze niet lang daarna bij dezelfde handelaar, waar de munten vandaan kwamen, te koop werden aangeboden. En de kwaliteit was ineens gezakt van „zeer fraai" naar „fraai". Aanbieding van het tientje en vijfje bij andere winkeliers en banken leverde een hoogste bod op van 350 gulden (voor het tientje) en 200 gulden (voor het vijfje).

Houdgreep

Beleggen in munten is riskant, alleen al vanwege de marktstructuur. Aanbod en vraag komen voornamelijk tot elkaar via de muntenhandel. Dit in tegenstelling tot de postzegelhandel waarbij je zonder veel moeite of verliezen de zegels aan andere verzamelaars of via veilingen kwijt kunt. De Consumentengids merkt op dat de zwak georganiseerde muntenhandelaars nauwelijks onderling verhandelen. Het gevolg is: „Wie in munten wil beleggen, wordt door de handel in de houdgreep genomen".

Uit het onderzoek blijkt niet alleen dat de prijzen die de verschillende handelaren berekenen sterk uiteen lopen, maar dat winkeliers en banken ook onjuiste voorlichting geven over de kwaliteit. De munten van de Consumentenbond waren als „zeer fraai" gekocht en deze kwalificatie werd onderschreven door het Munten- en Penningenkabinet in Den Haag. De rondgang langs de handelaren bracht echter aan het licht dat de ene handelaar de munt „fraai" noemde terwijl een ander niet verder kwam dan „zeer goed". Deze waarde-oordelen zijn in de muntenwereld zeer belangrijk voor het bepalen van de prijs.

De Consumentenbond heeft eerder de beleggingsmogelijkheden van diamanten en postzegels onderzocht. De postzegel als beleggingsobject kwam er vrij goed af. De postzegelhandelaren gedroegen zich over het algemeen zakelijk en correct wanneer hen zegels te koop werden aangeboden. „Toen wij onze diamanten wilden verkopen, werden we vaak onvriendelijk en soms zelfs honds behandeld. Bij de munten ervoeren we weer hoe de macht van de handelaar kan leiden tot hooghartigheid en laatdunkendheid", schrijft de Consumentengids.



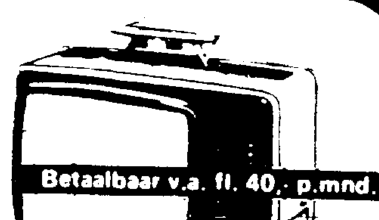
Grootbeeld KTV's 66 cm v.a. 995,-

Betaal in 3 maanden

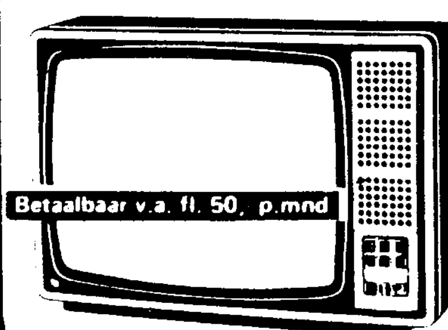
Zonder rente of kosten
Gratis thuis bezorgen
Eigen technische dienst
Bij aankoop vanaf 300,-



KTV Blaupunkt Lissabon TV 16
67 cm Grootbeeld.
16 Voorkeurkanalen. 2398,-
Inruil KTV 700,-
1698,-



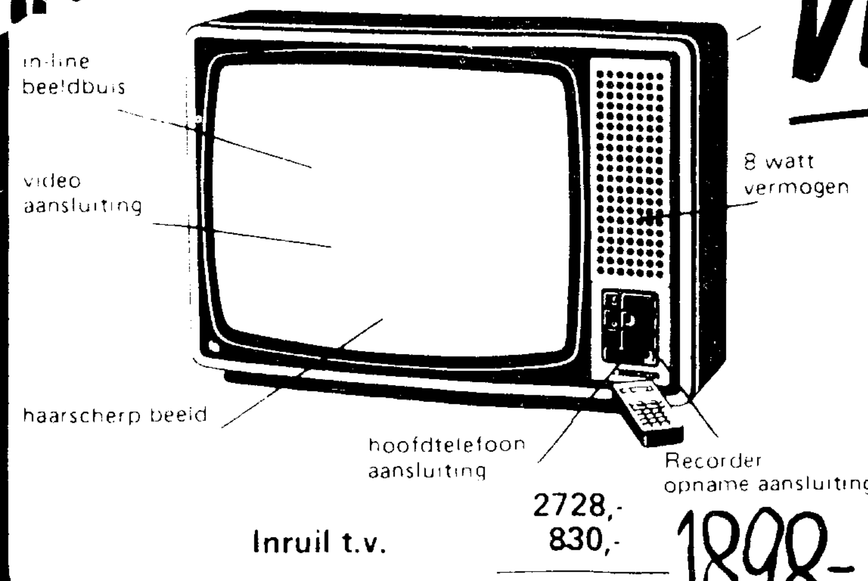
Portable TV's zw/w v.a. 199,-



Philips kleuren t.v.
66 cm grootbeeld
12 kanalen 2198,-
inruil tv 600,-
PHILIPS
1598,-

Inruilstunt

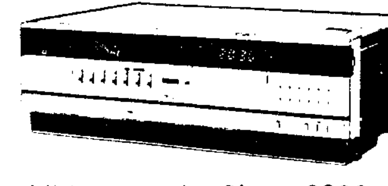
BLAUPUNKT
Kopenhagen IR 16
67 cm Grootbeeld KTV
Draadloze afstandbediening



Inruil t.v. 2728,- 830,-
1898,-
Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- p.mnd.

Videorecorders v.a. 1595,-

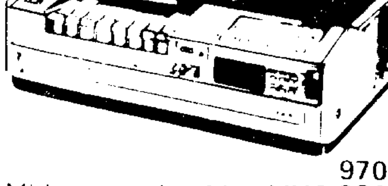
INRUIL MOGELIJK
3 uur speelduur
Betaalbaar v.a. fl 60,- p.mnd. Of: in 3 termijnen zonder kosten

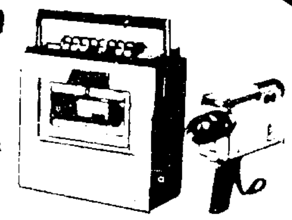
Videorecorder Philips V2020 N1702



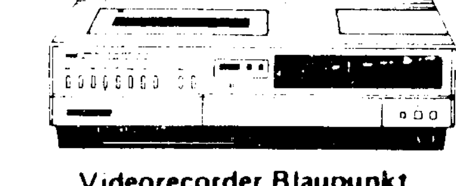
Wega III
Videorecorder Sony SLC7



Videorecorder Sharp 6300 7300
Videorecorder Akai VHS 9800 9700



Akai portable videoset
Draagbare VHS-recorder VS 7100
3 uur speelduur Camera VC 30
Nu 3895,-
MET GRATIS ACCU.



Videorecorder Blaupunkt RTV 200

AKAI

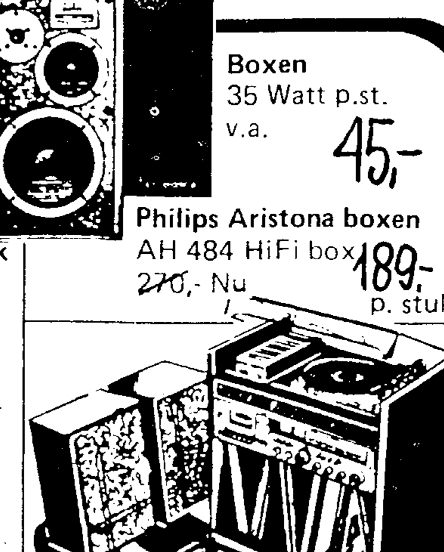


AM-U01 Versterker
2 x 22 Watt met vele regel- en aansluitmogelijkheden.
ATK-02 Tuner
Luxe FM en MG-tuner.
CSM-01 Cassettedeck
Permalloy-koppen, Dolby, timerschakelaar, bandsoortschakelaar.
AP 100C Platenspeler
Halfautomatische met MD-element.

PRO 501 AUDIO RACK
Luxe metalen audiorack op zwenkwielen GRATIS.
Grandioze meepakker
Kompleet met 2 boxen 30W.
1295,-
Betaalbaar v.a. 50,- p.mnd.

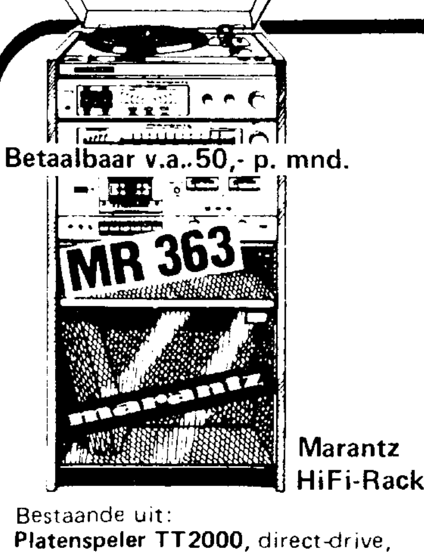


PHILIPS Audio Rack Hi-Fi versterker 22AH302
2 x 20W. continu 20-20.000 Hz.
HiFi tuner 22AH102
FM-MG-LG.
HiFideck N 5151/50 metall
Dolby en long-life koppen
HiFi speler met stofkap en element.
1179,-
meerprijs boxen slechts 50,-

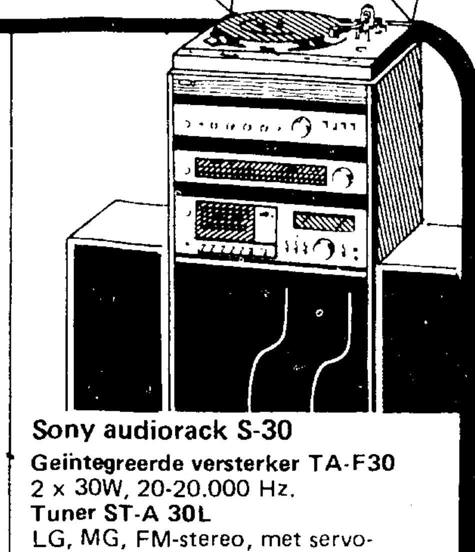


Boxen
35 Watt p.st. v.a. 45,-
Philips Aristona boxen
AH 484 HiFi box 270,- Nu 189,- p. stuk

Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.
Schneider audiorack Team 20
tuner, versterker, cass.deck, speler en 2 boxen.
in rack. 889,-
Geheel kompleet 689,-



Betaalbaar v.a. 50,- p. mnd.
Marantz HiFi-Rack
Bestaande uit:
Platenspeler TT2000, direct-drive, verlichte stroboscoop. Versterker PM310, 2 x 25 Watt, RMS-vermogen, 2 LED powermeters. Tuner ST310, met FM en middengolf, 2 LED afstemmeters. Cassettedeck SD1020, met Dolby en metaaltape schakelaar. Geheel in houten rack met platenberging (apparaten zijn ook los leverbaar).
Van 1648,-
Nu voor 1395,-



Sony audiorack S-30
Geïntegreerde versterker TA-F30
2 x 30W, 20-20.000 Hz.
Tuner ST-A 30L
LG, MG, FM-stereo, met servo-lock en 5-traps LED-indicator.
Cassettedeck TC-K45
Met Dolby, LED piekindicators, F & F ferrietkop
Platenspeler PS-333
Volautomatische direct-drive draaitafel.
+2 Boxen 35 Watt.
Van 2495,- voor 1495,-



PHILIPS
AH 990 Stereo-combinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder.
Tuner met FM-stereo, midden- en langegolf. Versterker met 2 x 10 Watt muziekvermogen. Platenspeler met automatische stop, armlift en element. Cassetterecorder geschikt voor ferro- en chroomcassettes.
Kompleet met 2 boxen
Van 750,- voor 495,-

Stunt

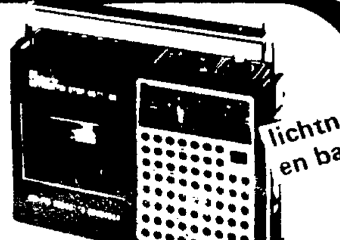
GRUNDIG RPC 600
met afstandbediening



3895,-
3-in-1 stereo-combinatie, 2 x 50/30 Watt. Tuner met LG/MG/FM. Cassettedeck met Dolby. Platenspeler met MD-element. Kompleet met afstandbediening.
1795,-

STUNT

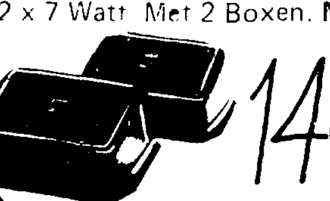
STEREO AUTOCASSETTESPELER+2 BOXEN VAN 189,- NU VOOR 69,-

lichtnet en batterij
Radio cassetterecorder
FM-MG
Luxe model met draagriem slechts 89,-



Auto stereo radiocassettespeler
2 x 7 Watt Met 2 Boxen. Nu voor



149,-

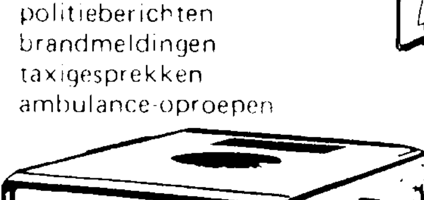


Stereo radio-cassetterecorder
Normaal 298,- 179,-

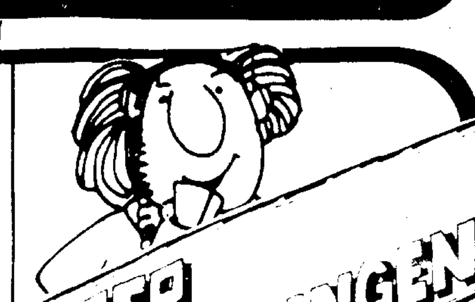


Skyline basis 27 MC-app.
SM 2010
NU 289,-

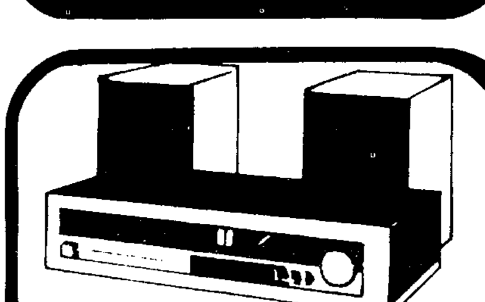
SCANNER 2 BANDEN
Voor het ontvangen van politieberichten brandmeldingen taxigesprekken ambulance-oproepen



slechts 169,- inclusief antenne



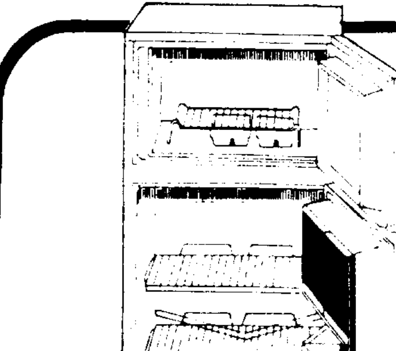
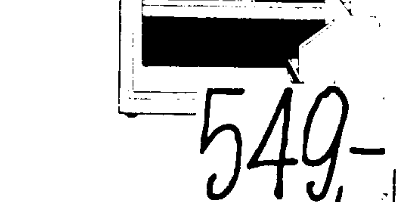
SUPER AANBIEDINGEN
Scanner 3 banden
Mobiele en basis scanning monitor receiver. 3 Banden, 32 kanalen display, VHF laag/hoog en UHF 16 en 16 kanalen.
598 399,-
betaalbaar v.a. 20,- p.mnd.



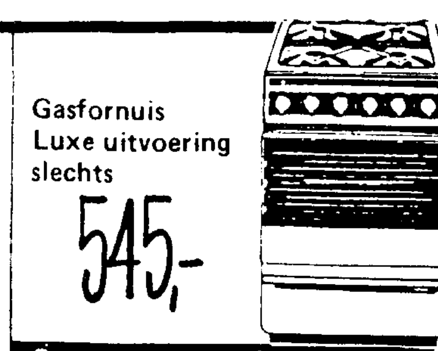
Tuner-versterker met boxen
198,-



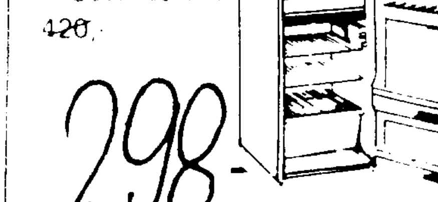
Stereo grammofoon
Type 5005, een kompakte uitvoering. Kompleet met stofkap, element en twee boxen. Adviesprijs 199,-
139,-

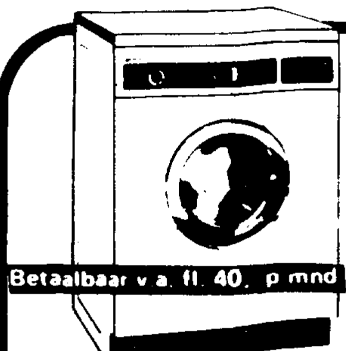
marynen
Dubbeldeur koelkast Marijnen 8224 De Luxe 225 ltr. 739,-
549,-
Koelkasten, gasfornuizen en diepvrieskasten leverbaar in bruin en beige



Gasfornuis
Luxe uitvoering slechts 545,-
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

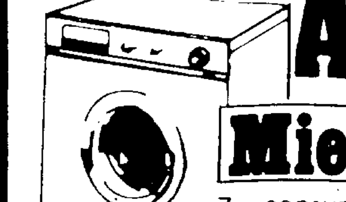


Bauknecht koelkast
140 Ltr.
Grootvriesvak.
420,-
298,-
Bauknecht



Bauknecht
Super automaat
WA 8010 969,-
Inruil oude automaat 324,-
645,-

GROTE INRUIL AKTIE

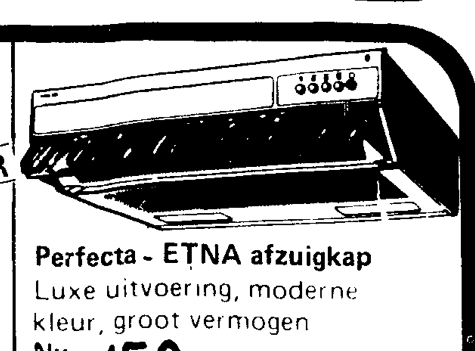




Miele wasautomaten
Zie consumententest voor W425
Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.
350,- TERUG VOOR UW OUDE WASAUTOMAAT



GRANDIOZE MEEPAKKER
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.
INDESIT
Indesit wasautomaat
Type 090, inhoud 5 kg wasgoed met 7 wasprogramma's. Met aparte temperatuurregeling en zelfreinigende pomp. Adviesprijs 599,-
489,-



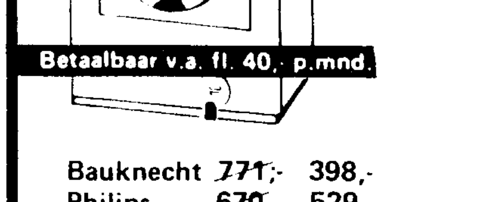
Perfecta - ETNA afzuigkap
Luxe uitvoering, moderne kleur, groot vermogen
Nu 159,-



Bauknecht
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.
Vaatwassers Bauknecht v.a. 695,-



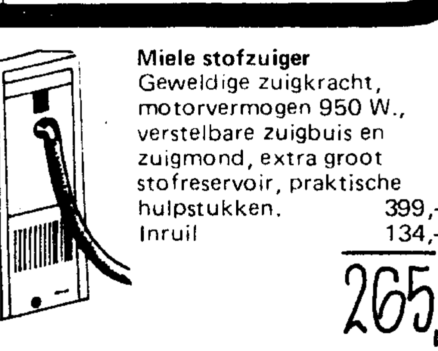
WASDROGERS
Dit is uw kans
4,5 kg
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.



Bauknecht	771,-	398,-
Philips	670,-	529,-
Ignis	645,-	499,-
Marijnen	669,-	498,-



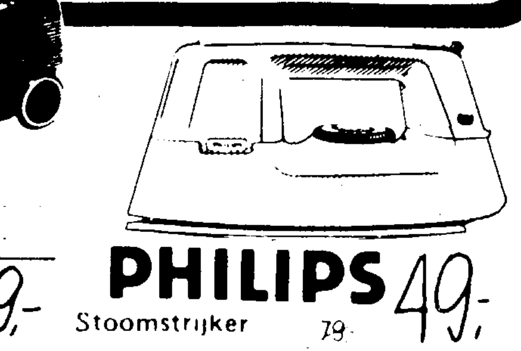
2,5 kg.
Marijnen luxe centrifuge 2850 toeren roestvrij stalen trommel
209,- 159,-



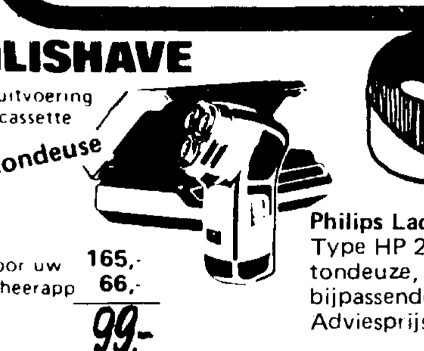
Miele stofzuiger
Geweldige zuigkracht, motorvermogen 950 W., verstelbare zuigbuis en zuigmond, extra groot stofreservoir, praktische hulpstukken. 399,-
Inruil 134,-
265,-



Hoover sledezuiger 313,-
Inruil 144,-
650 Watt metalen buizen diverse hulpstukken 169,-



PHILIPS
Stoomstrijker 79,- 49,-

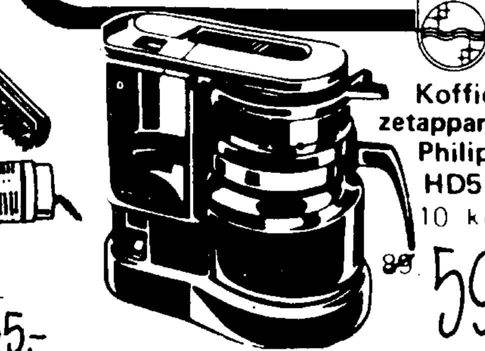


PHILISHAVE
3 kops uitvoering in luxe cassette
Met tondeuse
terug voor uw oude scheerapp. 165,- 66,- 99,-



Philips Ladyshave
Type HP 2111, dubbele tondeuze, kompleet met bijpassende cassette. Adviesprijs 65,- 45,-

Philips Föhn
Type 4230. Kompakte handhaardroger. Verschillende warmtestanden. 55,-



PHILIPS
Koffie zetapparaat
Philips HD5146
10 kops
89 59,-

KREMERS

sublieme specialisten service

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 (Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

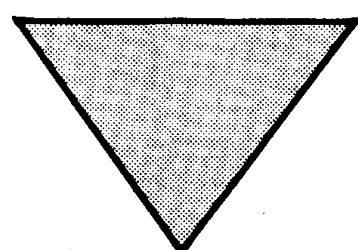
Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

Koopavonden donderdag 27/11, vrijdag 28/11, maandag 1/12 t/m donderdag 4/12 tot 21 uur geopend.

Janis Ian (even in ons land) over Margriet Eshuys

'Fantastisch wat die vrouw kan!'

● Janis Ian (rechts) die is begonnen aan een muzikale samenwerking met Margriet Eshuys (op de foto met haar zoontje)





Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Janis Ian. Kort zwart haar, zelfbewuste bruine ogen, die plots lijken op te lichten als ze de naam van Margriet Eshuys hoort. „Margriet? Ja, fantastisch wat die vrouw kan. Ik ben erg blij met onze samenwerking. Voorlopig hebben we afgesproken dat we twee nummers samen gaan schrijven. Gewoon om te kijken hoe het klikt. Maar weet je wat ik eigenlijk nog liever zou willen. Nee? Nou, Margriet heeft een geweldig goede begeleidingsgroep. De muziek die ze daarmee maakt, spreekt me zo aan, dat ik liefst gewoon een tijdje met haar mee zou willen spelen in haar band ..."

„Natuurlijk", lacht Janis, „bij ons heb je ook goede muzikanten. Maar deze jongens doen daar echt niet voor onder. Ik meen het. Ik kan me voorstellen dat niet iedereen het zou begrijpen als ik plotseling met Margriet op toernee zou gaan. Maar dan ga ik wel achter het gordijn zitten. Met mijn piano, lekker anoniem. Ik zou dat echt willen, hoewel ik ook wel zie, dat het voorlopig niet haalbaar is. Ik heb een erg drukke tijd achter de rug. Wil eerst een poosje tot mezelf komen. Thuis, met mijn man. Daarna hoop ik gauw weer in Nederland te komen. Ik ben gek op jullie land. Heb zelfs wel eens overwogen om me hier te vestigen. Maar dat is onmogelijk".

Flop

Wat later deze week zitten we thuis bij Margriet. Vraag haar hoe het allemaal zo is gekomen. „De eerste keer dat Janis in Nederland was, werd ik aan haar voorgesteld. Ik had een nummer van haar opgenomen. 'Love is blind'. Het werd een grote flop. Ik zong het net als 'House for sale'. Hup, die scheur open, nou ja, je kent het wel. Niemand zag het zitten, behalve Janis zelf".

„Dat eerste contact verliep erg gedwongen. Ik was behoorlijk nerveus. Een paar dagen later werd ik geïnterviewd voor Holland Herald, dat blad dat je altijd in het vliegtuig tegen komt. Nou, Janis had het ook gelezen. Er stond ook in dat ik me tijdens het gesprek met haar niet op mijn gemak had gevoeld. Toen dacht ze: Goh, dat arme kind, wat heb ik haar nou aangedaan".

Candle-light

„Het contact bleef. Ik ging drie dagen naar New York om te praten over mogelijke samenwerking. Dat werd uiteindelijk één dag, door familie-omstandigheden van Janis. Dus ik zei tegen haar: Sorry, maar ik kan niet in drie uur tijd een nummer uit mijn mouw schudden ... Daar was ze erg blij om, want dat zag zij ook niet zitten. Toen heb ik haar een compositie van mezelf gegeven, waar ze later tekst bij kon maken en ik kreeg van haar een rock and roll-nummer mee naar huis. Misschien dat dat al op mijn nieuwe elpee komt, die ik begin volgend jaar ga opnemen. Het is nog even afwachten".

„Janis en ik liggen elkaar persoonlijk erg goed. Maar muzikaal gezien is er de laatste tijd een beetje een barrière ontstaan. Zij 'candle-light'-muziek en ik harde rock and roll. Dat is moeilijk te combineren. We hebben daar ook over gepraat, want het stuitte mij tegen de borst. Juist omdat we elkaar zo graag mogen. Maar muzikaal moet het ook klikken, anders heeft samenwerking geen zin. Je moet het ook niet forceren".

„Vandaar dat we nu een wat meer vrijblijvende afspraak hebben gemaakt. We blijven elkaar composities toesturen. Als ik een nummer van haar op de plaat zet, wil ik haar daar wel recht mee doen ..."

S.O.S.

„Het is voor mij nog steeds een beetje onbegrijpelijk dat het allemaal zo is gegaan. In wezen keek ik toch wel tegen haar op. En dan zegt ze opeens met dat gekke bekkie: Ik wil piano bij je spelen! En ze méént het. Dat vind ik een heel bijzonder compliment. Het sterkt me wel ja ... Ik weet nu gewoon dat ik op de goede weg ben, al heb ik de laatste tijd geen hit meer gehad. Ik maak me daar nu ook minder druk om".

Even later dreunen de eerste tonen van wat haar nieuwste single moet worden, door de huiskamer. Het nummer heet 'S.O.S.' en het moet 5 december uitkomen. „Mijn sinterklaascadeautje voor het Nederlandse volk ...", zegt Margriet lachend. „Kijk eens naar Boy, dat is een goede graadmeter ..."

Margriets zoontje staat in de box, zijn armpjes steunen op de rand, terwijl zijn hoofdje heen en weer deint op het ritme van de muziek. Als het aan hem ligt wordt het een hit, dat is zéker.

„Niet dat het niet belangrijk is, maar het is toch betrekkelijk. Als ik maar het gevoel heb dat het een beetje wordt gewaardeerd wat ik doe en gewoon lekker de muziek maken, die ik zelf mooi vind, dan ben ik daar tevreden mee".

„Ik heb op het ogenblik een fantastische band, stuk voor stuk ervaren studiomuzikanten. En het zijn vrienden van me. De sfeer is prima en dat komt de prestaties ook ten goede ... Hier, ik zal je wat laten horen".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Greta Garbo weer op het witte doek

STOCKHOLM – Greta Garbo – „de Goddelijke" – zal volgens een Zweeds weekblad waarschijnlijk weer voor de eerste keer in 40 jaar op het filmdoek verschijnen.

De 75-jarige Greta Garbo heeft in oktober een contract getekend met niet nader genoemde Amerikaanse producenten voor een nieuwe verfilming van „het verhaal van Gosta Berling". Gebaseerd op de roman van de Zweedse nobelprijswinnares Selma Lagerlof. Het weekblad „Aret Runt" heeft dit gemeld.

De hoofdredacteur van het weekblad Sven Broman, die mede-auteur is van een boek over de teruggetrokken levende actrice, schreef het verhaal over haar mogelijke comeback. De laatste tijd deden veel valse geruchten de ronde dat Garbo het acteren weer zou hervatten. Maar dit keer zou dat volgens Broman inderdaad het geval zijn.

Garbo zou kleur verschaffen aan de nieuwe verfilming van „het verhaal van Gosta Berling" door scènes in herinnering te roepen van de oorspronkelijke rolprent van 56 jaar geleden, zo zei Broman. De voornaamste rol – Elizabeth Dohna – zal gespeeld worden door een andere actrice.



● GRETA GARBO .... na veertig jaar weer op het witte doek ....

„Gosta Berling" was het keerpunt in de carrière van Garbo. De film kwam uit in 1924 in de bewerking van Mauritz Stiller en wordt door velen, ook door haarzelf, gezien als haar beste film.

Over haar aandeel in andere films was zij in het algemeen niet zo erg te spreken.

Broman en de Britse auteur Frederick Sands schreven een biografie over Garbo onder de titel „De Goddelijke Garbo". Deze is vorig jaar in de V.S. uitgekomen.

Garbo was voor de laatste maal op het doek te zien in 1941 in „De Tweelingen", een film die grandioos flopte. Sinds die tijd heeft zij de publiciteit gemeden.



● Zither-Sepp, ook wel „Happy Charly" genoemd die zaterdag en zondag twee complete „cither-avonden" in Kerkrade-West verzorgt.

Cither-avonden met Happy Charly

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE-WEST – Dat beloven komende zaterdag en zondag twee oergezellige avonden te worden in lokaal Jan Hermans aan de Heiveldstraat 71 in Kerkrade-West. Wat we niet elke dag, ja zelfs niet elk jaar, in het Limburgs land meemaken zijn „citheravonden". U weet wel dat instrument dat vooral in Oostenrijk, Zwitserland en Beieren zo populair is.

Uit Oostenrijk komt zaterdag- en zondagavond naar Kerkrade-West „Zither-Sepp", ook wel „Happy Charly" oftewel de internationale showman Charly genoemd. Twee avonden vol gemoedelijkheid, muziek en humor worden het, want behalve dat „Zither-Sepp" de juiste snaar en toets weet te hanteren is hij ook rap met de tong. Humoristisch wel te verstaan want grappen en grollen horen er op zo'n avond nou eenmaal bij. In eigen land wordt Sepp wel de ongekroonde „citherkoning" genoemd. Wie zich wil overtuigen kan zaterdag- en zondagavond vanaf 20.00 uur bij Jan Hermans terecht!

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 – 10.50 **Fries voor niet/Friestaligen. 10.30 Les 7. Huisdieren.**
11.00 – 11.15 **Frysk Telebord. Geakunde.**
11.30 – 12.00 **Schooltelevisie.** Ik en jij en wij. Lezen.
13.00 – 13.05■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
14.00 – 15.00 **Schooltelevisie.** 14.00 Een speciale aanbieding. Een dagje uit. 14.30 Schaak.
18.25 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Wollie's wereld.** Jeugdserie.
19.05 **De kleine zwerver.** „Hulp in nood"TV-serie.
19.30 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma over de natuur. Spelleider: Jan Just Bos.
21.05 **Woorden als gist.** Portret van de schrijfster Jos van Manen-Pieters.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **Nog voor het jaar 2000.** Finse documentaire over onderzoek naar alternatieve energiebronnen zoals wind, water- en zonne-energie.
23.05 **Journaal.**
Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 **Welzijnsplan II.** Les 3. Inspraak.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Pinokkio.** „Bij de houthakkers en... de eekhoorntje". Tekenfilmserie.
19.25 **J.J. de Bom v/h kindervriend.** TV-serie. Onderwerp: Thuis.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Hoe bestaat het.** Satirisch programma gebaseerd op de waarheid met Ati Dijckmeester, Hans Emmering en Joop Brussee.
20.43 **Vara's Speelgoedactie 12345.** Reportage over actiedoelen in Chili en Suriname. 3 Tweede deel van het spel „Mooi meegenomen".
20.58 **Theodor Chindler.** TV-serie over een familie in Duitsland in de periode 1912–1918.
21.56 **Ombudsman – antwoordman – rechtstreeks.** Ombudsman Frits Bom legt problemen voor aan een panel van deskundigen.
22.56 **Onvoorstelbare wereld van Roald Dahl.** „Foxley". TV-serie.
23.26 **Journaal.**
23.31 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Als hij niet belt, zit ik op hete kolen.** Portret van een transportrijder op internationale routes en zijn gezin in München.
17.00 **Duizend-en-een-mijl.** „Kom mee naar Bremen". TV-serie.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Uitgelezen misdaden en onberispelijke moorden.** „De cartotheekkaart". TV-serie.
18.15 **Auf Achse.** Woestijnwoede.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **De kortste speelfilm ter wereld.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **In het brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.15 **Ik zing, wat ik zie.** Harry Belafontes eerste TV-show. Gasten: Nana Mouskouri en Letta M'Bulu.
22.30 **Thema's van de dag.** Nieuwtjes van vandaag.
23.00 **1982: Gutenbach.** TV-spel met Gottfried John, Katja Rupe, Hartmut Becker en anderen. Ontwikkelingshelper Peter Kessel komt na een jangenlange afwezigheid terug en is door al deze nieuwigheden verrast. Zo zien we samen met Peter Kessel hoe zo'n stad functioneert. Natuurlijk omtmoet hij daarbij ook oude bekenden, waaronder zijn jeugdliefde Hilde Rust.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Praten en laten praten.** Communicatie en samenleving.
17.00 **Journaal.**
17.10 **De Mumins.** „Voorjaar in Mimintal". Tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Costa Cordalis. Hij zint: „Keiner liebt wie du".
18.20 **Reizen van een globetrotter.** „Episode". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Show-Expres.** Michael Schanze ontvangt weer allerlei gasten. Deze zijn: Bernhard Brink, Irene Cara. Gerard Lenorman, Precious Wilson. Peter Maffay, Abba, The Partable Movement Group en de James Last Band.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 **Wereldondergang in Berlijn.** **TV-film.**
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: psychologie.**
19.00 **Voor de jeugd.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Nora.** Frans/Engelse speelfilm uit 1973 onder regie van Joseph Losey met Jane Fonda, David Warner, Trevor Howard en anderen. Nora ontwikkelt zich van een poppenkind tot een vrouw met een eigen wil. Jarenlang weet Nora geld te verzamelen om haar man Torvald naar Italië te laten gaan, waar hij moet genezen van een ziekte. Zij speelt een vals spelletje om aan dit geld te komen. Alleen de bankbediende kent de waarheid en na een lange tijd van spanningen besluit Nora een eigen leven te gaan leiden.
21.55 **Hobbytheek.** Kunstwerken in glas.
22.40 **Krachtproeven.** Hij heeft alles geriskeerd.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Psychologie.
19.00 **Scharnhorst.** „De crisis". TV-serie over de geschiedenis van Pruisen.
20.30 **Bilderbogen.**
21.00 **Literair magazine.**
21.45 **Regionaal sportmagazine.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.05 **Agenda.** Voor de kinderen.
18.35 **Het geheim van Danedyke. TV-serie.**
19.00 **Lachertjes.** „De filmspeler". Komische film.
19.05 **Sporttribune.**
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Wie betaalt de veerman?** „Hij ruste in vrede". TV-serie. Een Australische emigrant keert terug naar Kreta om er begraven te worden. Dit is aanleiding voor een nieuwe vendetta.
21.00 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.50 **Dallas.** „Wat is er gebeurd met baby John? TV-serie.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Première.** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films.
21.00 **Profiel.** „Stijgen met een zucht". TV-serie over werk en vrije tijd. Centraal: zweefvliegen.
21.40 **Drie sterren.** Egon Schiele. Documentaire waarin de figuur van de Oostenrijkse kunstenaar Egon Schiele wordt belicht.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 **De toverdoos.** Voor de kinderen.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **De socialistische gedachte.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Where eagles dare.** Engelse oorlogsfilm uit 1968 onder regie van Brian G. Hutton met Richard Burton, Clint Eastwood en anderen. Over een commandogroep die in Duitsland wordt gedropt en opdracht heeft een geallieerde officier uit een onneembare vesting te bevrijden.
22.25 **Le carrousel aux images.** De wereld van de film. Daarna: journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **Les amours de la belle époques** Le roman d'un jeune homme. Pauvre.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Contacts.**
20.00 **Allegro con stereo.**
22.00 **Cursus Engels.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag donderdag. (8.03 Hier en nu). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Gouden regenensemble. 16.30 Rozengeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.20 Berichten uit Europa. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.03 Lichtsein. 20.03 Radioportret. 20.35 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-donderdag Sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen. 3.02 Half-weg. 4.02 Herrie of Harry op I. 6.02–7.00 Van zessen klaar wakker.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.00 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avro: Aktueel en informatie. 7.35 en 8.36 Avro's Radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Avro-dité. 9.30 Radiojournaal nieuwsflitsen. flitesen. 9.32 Avro-dité. Vervolg. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 De Nederlandse schoolradio. 11.30 Avro's Radiojournaal nieuws flitsen. 11.32 Avro-tema. 11.45 Regio-naal. Provinciale informatie. 11.56 Radio volksuniversiteit: follow me (9). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per Saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 Voor mij kan-ie wat. (14.30 Nieuws flitsen. 15.30 Nieuwsflitsen. 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 Nieuws flitsen. 16.32 De slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.55 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Vanuit Reger (4): Residentie Orkest met piano. 23.15–23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top-tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 De Tros top 50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster (48). 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 Wim van Putten met elpee-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Morgenrood. 9.02 Zo klonk het vroeger. 9.45 Feest der herkenning. 10.55 Klassieke Symfonie Muziek. 12.02 Moderne kamermuziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Tussen Tango en Tarantella. 14.02 Muziek van formaat. 15.35 Het zout in de pap. 16.00–17.00 Jazz-op-vier.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.35 Splinternieuws). 9.03 Dag-in, Dag-uit. 9.05 Belletjes.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee. (12.45 Het schurend scharniertje). 13.14 Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. Muziek en berichtgeving. (16.00 Splinternieuws)

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 tot 17.35 Kinderjournaal). 18.00 Focus. 18.15 Goed volk. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Donderdagboek. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 uur splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Programma rondom de kunst. Vanavond een gesprek met de edelsmid Fons Paanakker, die een tentoonstelling heeft samengesteld van werkstukken van Maastrichtse edelsmeden. Verder Fons Erens over zijn boek „Bazen, Knuppels en Knechten".

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 19.00 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da!, Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Schulhits, Désirée. 15.00 Die Blaue Stunde. „Alle spielen gegen RTL", Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend, Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country Time. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Te koop aangeboden

Te k. KOLENHAARD en kolenfornuis plus kolen. Tel. 04446-3753 b.g.g. 2258.

Te k. electr. ORGEL Eminent 1500. Heiveldweg 50 Heksenberg-Hrl. tel. 045-211684.

Te k. Philips KLEURENTEEVEE met afst.bed.; Philips longplay-video-rec. met 10 banden. Te bevr. St.-Jansganck 10, Kerkrade-W. tel. 045-411687.

St.-Christoffel SPORTPRIJZEN nu ook in Makado Beek.

Te k. splinternieuw Spaanse GITAAR ƒ 100.-; 2e hands country western-gitaar ƒ 100.-; 2e hands Spaanse gitaar ƒ 50.-, tel. 04492-3607.

Te k. MANDARIJNEN ƒ 2,50 p kg. Bloemkool 10 voor ƒ 8,50; spruiten va. ƒ 1,- p.kg per kist. Prei ƒ 5,50 per kist; rode en witte kool 50 cent p. kg p. kist, goudreinetten 15 kg ƒ 8,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie; Philips grootbeeld 245 - 295 - 395 - 450; Grundig 245 - 295 - 398 - 450; Blaupunkt 67 cm grootb. Tiptronic All-tr. zeer smal 598,– Saba grootb. met af-st.bed. 550; Philips K 12 z.g.a.n. Inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station Schaesberg) tel. 045-312091.

Te k. stereo RADIO incl. boxen, platenspeler en cassettedeck ƒ 300,–. Custerslaan 39, Nieuwenhagen-Hoefveld.

ATTENTIE! Exclusief antiek te k. Tel. 045-721759.

Te k. kort LAMSBONTJASJE maar 40-42, tel. 04490-17453.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38 met toebeh. Tel. 256506.

Relatiegeschenken: bel INTERFLOCK Geleen, tel. 04494-51719.

Te k. SKISCHOENEN mt. 32 + 40, als nieuw. Te bevr. H. Meertens, Spekhouwerstr. 17, Voerendaal.

Te koop CAFE-INVENTARIS, koetse krukken, teek, tafels en stoelen enz. Tel. 04446-1960.

Te k. GASKACHEL 9000 kcal, tel. 045-418178.

Te k. EETHOEK notenhouten tafel + 6 stoelen, vrpr. ƒ 100,-, tel. 045-420120 na 17 uur.

Te k. VENSTERBANKEN van travertin en serpeggiante en restanten marmeren tegels. 40x40 en 30x30 l. Zanetti BV, Heesbergstraat 73, Heerlen. tel. 045-413626.

Te k. zware eiken EETHOEK en 2 clubs ƒ 150,–. Oud Brunssummerweg 135, Heerlen.

Te koop CIRKELZAAGMACH. 220 V met 2 Widia-zagen. Tel. 045-440059.

Te k. AQUARIUM m. ombouw 175x75x55 prijs ƒ 500,–. Tel. 045-414569.

Te k. weg. omst. eikehouten BANKSTEL m. salontafel en eikeh. kast, 1 ijskast z.g.a.nw., samen voor ƒ 3500,–. Tel. 045-455250.

Te k. weg. kleiner wonen wortelnoten ZILVERKAST, leren bankstel, eetkamer, bijzetfauteuil en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw). tel. 04750-18902.

Te k. antieke 2-drs. KLEERKAST, ƒ 750,–, 120 jr. oud. Kamp 1, Nuth, tel. 04447-3860.

Te k. moderne EETHOEK, huisbar en zwarte essen houten kast. Z.g.a.n. Achter het klooster 87, Nieuwenhagen.

Te k. 4 kleine CLUBJES ƒ 200,- 1 grill, ƒ 100,– tel. 045-311829.

Te k. Fleischmann RACEBAAN, Kapelweg 64, Heerlen. 045-723768.

Te k. BANKSTEL zitbank en 2 fauteuils pr. ƒ 475,– Tel. 04494-43119.

Te koop veiligheids-KINDERBEDJE, 3 standen. Nieuwstraat 9, Wijnandsrade, tel. 04447-2648.

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSERVEERSTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV vr. bankwerkers en leerlingbankwerkers m. ervaring. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen BV. vraagt METSELAARS, timmerlieden en een steigerbouwer. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 045-721629 na 17.00 uur. 045-221194.

Leuke BUFFETHULP gevraagd voor in de middaguren. Bar-bistro Bacardy, Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in de vroege ochtend zoeken wij nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor Heerlerbaan - Simpelveld - Bocholtz - Spekholzerheide. Melden Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West. Tel. 045-422141. Na 18.00 uur 045-722332 of 045--417229.

Xanadu Amstenrade zoekt leuk vlot MEISJE voor buffetwerk, tel. 04492-3383 na 20.00 uur.

Xanadu Amstenrade zoekt ervaren D.J. tel. 04492-3383 na 20.00 uur.

Bar-Mi Amore vraagt 2 leuke BARDAMES voor de middaguren. Tel. 04490-19534.

BARDAMES gevr. voor de middag of avond, garantieloon, vrij vervoer. Tevens intern mogelijk. 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor de middag en/of avonduren, intern vrij club „Pam Pam ". Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 452929 of 458486.

Spoed klein luxe bejaardenpension vraagt direct zelfstandige KOOKSTER/VERZORGSTER. 20–25 jaar. Intern. Funktie-informatie op aanvraag. Sollic. met foto aan: Huize Roosendael Velp (Gld). Rozendaalselaan 50, tel. 085-634652.

Word ook RIJSCHOOLHOUDER. Of instrukteur(trice). Met staatsdiploma prima toekomstmogelijkheden. Ook nu nog grote vraag. Meer dan 500 rijschoolhouders en honderden instrukteurs gingen u voor. Met sukses. 95% geslaagden. Kies uit zaterdag- of dagopleiding. Vooropleiding minstens Mavo, LTS C. Vraag gratis prospectus. Kaderschool Tilburg. Bel (ook 's avonds), 013-324550.

BIJVERDIENSTEN aangeb. Br. aan Postbusnr. 30.134, 6390 ZJ Nieuwenhagen.

ASSISTENTE gevr. voor goed privéadres. Hoge garantie, prettige werkkring, intern mogelijk. Wannerpl. 5 (oude Markt Heerlerheide), 045-222537.

Huish. HULP gevr. vrijd. e/o woensdagm. Gerard Bruningstr. 27, Hrl., tel. 421188.

2 leuke MEISJES gevr. v. nieuwe onder bar gel. Privéclub Brunssum. Inl. 04494-45080 van 12.00 tot 18.00 uur.

Flamingo Bar vr. met spoed BARMEISJES. Tel. 045-455074.

Pijpleiding- en constructiebedrijf Cerfontaine vr. voor werken te Antwerpen PIJPFITTERS, fotolassers (autogeen). Aanm. telef. 045-223888 van 9 tot 12 u.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privéclub. Intern mog. Tevens voor escort. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Gevr. parttime TAPSTER met erv. (alleen buffetwerkz.) voor bar met damesbedien. in Kerkrade. Tel. 418886 na 20 uur.

POETSVROUW gevr. voor enkele uren p.w. omg. Beek. Inl. na 19 uur tel. 04459-1794.

Ervaren hulp gevr. voor FRITURE (vr.), tel. 04446-2944.

HULP i.d. huishouding gevr. 3x per week, tel. 04447-3523 (in de morgenuren).

Wegens uitbreiding van onze activiteiten vragen wij enkele ervaren MEUBELVERKOPERS/VERKOOPSTERS lft. 20-30 jaar. Ervaring in de branche gewenst. [illegible] Sollicitaties na telefonische afspraak aan Vegers Meubelen b.v. Heerlen tel. 045-713082.

HULP in de huish. gevr. 2 morgens p.wk. Bakkerij Coumans, Kouvenderstr. 86, Hoensbroek.

METSELAARS en colonnemetselaars, vakmensen met ervaring, tel. 045-258781 na 18.00 uur.

Gevr. HUISNAAISTER voor verstelwerk. Tel. 413589.

Gevr. flinke zelfstandige HULP voor 2 morgens p.w. (di.-do.). Goede beloning. Mevr. Scheepers, Dr. Jaegersstr. 53 Heerlen tel. 045-711687.

ƒ 30,– à ƒ 40,– per uur netto (min. 15 uur p.w.) v. ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. dag. 19 tot 20 u. 045-457078.

Leerl. SLAGER en of verkoopster slagerij gevr. leeft. ± 18 jr. Liefst met erv. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspr. Slagerij van Melik winkelcentr. der Bautsch, tel. 045-412771.

Voor dir. gevr. voor grensstr. METSELAARS, timmerl. handl. Bellen 9.00–12.00 u. 09-4924514537 1 of tussen 20.00–21.00 u. 045-251952.

Charm. BUFFETDAME v. bar gevr. v.d. middag of avonduren, inl. vanaf 14.00 uur, 045-317032.

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW. Wiener Bar Kerkweg 1, Maria-Hoop, geopend v. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04743-1551.

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding voor 1 morgen per week ƒ 9,– per uur. Limbricht 04490-22833.

Gevr. 2 á 3 leuke CLUBMEISJES voor intern. Zeer goede betaling. Gaststätte Haus Hillebrand, Tüddern, Oligstrasse 32, tel. 09-4924561417.

Bar „Red Moon" vr. nog een goed uitz. barmeisje gar. loon en vrij vervoer. O.l. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf De Nok, het advies voor al uw DAKEN, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkerbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen en dakkapellenbouw met de langste schriftelijke garantie. Voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerk. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-222621.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924/045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden, reparaties, pannen, platte en shingle daken. Zinkwerken, hang- en bakgoot. Kapel- en schoorsteenbouw. Van 3-11-'80 t.m. 28-3-'81 10% winterkorting op alle werkzaamheden, vrijblijvende offerte, advies en schriftelijke garantie. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896, bereikbaar tot 20.00 uur.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSbedrijf voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

TEGELWERK tegen zeer lage prijzen. 045-317186.

Voor al uw aansluitingen en REPARATIES aan gas en watertoest. incl. cv en sanitair 045-213605.

Nu met hoge winterkorting ƒ 35,- per man per dag. Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN. Handelsonderneming Smeijsters S.A., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Voor al uw BOUWKUNDIGE tekenwerkzaamheden, tel. 045-252403.

Volledig gedipl. SLAGER/WORSTMAKER, tel. 04749-2849.

Gehuwde vrouw wil graag werken bij BEJAARDEN als hulp in de huishouding en verzorging. Tel. 04494-43185.

JONGEMAN kan nog voegwerk aannemen tegen lage prijs. P.M. Bisschops, Kleikoelenweg 31, Nieuwenhagen.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES, tevens intern mogelijk met eigen keuken, bad en wc. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

TEGELZETTERS gevr. + halfwas. melden na 18.00 uur. Corneliusstr. 2, H'broek. Tel. 045-218579.

Traarbach SPEELAUTOMATEN vrgt. Automatenmonteur lft. ± 18-19 jr. met rijbewijs soll. na tel.afspr. tussen 18 en 19 uur. 045-317677.

Gevr. een KOTTERAAR v. werk in Limburg v. Saoedi Arabië kanaalmonteurs, zonder erv. onnodige te soll. Pers aanmld. Hoogstr. 88, Nieuwenhagen.

METSELAARS en opperlieden gevr. mld. na 18.00 uur. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg. Tel. 045-313105.

Charmante MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen 04490-12526, Stationstraat 31, Sittard, goede verdiensten. Erv. niet vereist.

WERKSTER gevr. voor 3 morgens p.w., moet zelfstandig kunnen werken, tel. 045-418392.

Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN, meestal binnen 2 dagen. Panda Speelgoed, Geleenstr. 18, Heerlen.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken m. knauf. Tel. 04446-2863.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Laat regelmatig uw C.V.-KETEL schoonmaken en controleren. Tevens voor al uw storingen. Install.-bedr. H.J. Geurts, Echt, 04754-3834.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte DAKEN. 04494-48236.

Voor goede winterbeurt of aanleg van uw tuin, oprit, terras, afrastering en METSELWERK, ook alle binnenwerk. Tel. 045-216722.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen. Niva BV tel. 045-453911.

Voor het vakkundig uitvoeren van wand- en VLOERTEGELWERK bel 045-219376.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

ANTENNEPROBLEMEN??? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Gevr. voor de morgenuren een baan in de HUISH. omgev. Schinveld-Brunssum. Tel. 045-259546.

KERO-BOUW Brunssum voor al uw timmerwerkzaamheden, interieur en exterieur dakwerkzaamheden dakkapellenbouw plafondsystemen alm. en kunstst. kozijnen verbouwingen en nieuwbouw onderhoudswerkzaamh. tekenwerkzaamh. v.a. schetsplan tot bouwvergunning incl. premie aanvragen. Vraag vrijblijvend advies of offerte, tel. 045-250541.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, opprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

BRANDHOUT. Voordelig af te halen in bundels van plm. 2 m^3, à ƒ 50,– per bundel. Van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames- heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,– Lange leren en suède jassen v.a. ƒ 198,– Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis Jack's leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, Helmond, tel. 04920-22923 + 34374.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

KLEUREN-TV. te koop wegens omstandigheden; prima toestel; spotprijs. Telefoon 04406-12875.

Te k. 2e-hands MEUBELEN Ridder Hoenstr. 132 Hoensbroek.

FIETSEN-FIETSEN! Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race + hometrainers. Alle soorten kinderfietsen. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te koop zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. weg. omst. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL en eethoek, voor ƒ 1650,- p.st., 04490-18898.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Enorme keuze in karpetten en VLOERKLEDEN tegen sterk gereduceerde prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KLEUREN-TV's, meer dan 100 st. voorr. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Restanten vloerbedekking van 2 tot 10 lopende meter tot 75% korting. GROOTEN, Kloosterstraat 16-22, Simpelveld, telefoon 045-441346.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Weg. omstandigh. nw. grote Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE, tel. 045-213563.

HOUTBOUW Ubachs Kerkrade, voor Tiroler huisjes, schuurtjes, garages, va. ƒ 295,–. Kerkrade-Vink, tel. 351252.

Ned. MUNTEN, alle Juliana zilv. '69-r., vis, Jul.-albums, muntbl. etc. Ink., verk. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Spruiten, rode-, witte-, savoyeen spitskool, uien, prei, wortelen en witlof te k. Alles van eigen bedrijf. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 1543.

SPORTPRIJZEN, relatiegeschenken, kado's, stickers en alles voor carnaval. St.-Christoffel, Akerstraat 148, Hoensbroek. Tel. 045-213386.

Te k. KERSTBOMEN van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430.

Te k. kleine SPEELAUTOMAAT, inl. 045-413018.

Te k. weg. omst. massief eiken EETKAMER, lange tafel en 6 st. ƒ 3450,– gekost, nu voor ƒ 1800,–. Alles 2½ mnd. oud. 04490-21882.

Vlees voor ZUURVLEES à ƒ 6,50 p. kg. tel. 045-252266.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaïekparket v.a. ƒ 19,– p. m^2, eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m^2. Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m^2. E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

ZAAGMACHINES, soldeerpistolen, boormachines, steeksleutels, schuifmaten, beitels, hamers enz. Alle soorten gereedschappen, o.a. Black & Decker, Bosch, Sandvik, Stanley, Skil, tegen weggeefprijzen bij Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS a. Z.g.a.n. met garantie, inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. ORGEL + Leslie box. Tel. 045-253306 b.g.g. 270207 na 20.00 uur.

Te k. RACEFIETS Gios-Torino super, 14 versn. 4 Campagnolo velgen. Voll. ass. kleding. Hoofdstr. 18, Amstenrade, na 20.00 uur.

Prima kl. T.V. te koop wegens onvoorziene omstandigh., tegen elk aanm. bod. Tel. 04406-12875.

Te k. HANGOLIELAMP, haardstel, vonkenscherm, samowar, klokkenstel. Ridder Hoenstr. 120, Hoensbroek.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

JAC MUNT. Ned. munten, alle jaarg. voorr. let wel eerlijke prijzen. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Koopje! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop GARAGE, vraagprijs ƒ 220,–, Kasperenstr. 26, Kerkrade-West.

Diverse afwerkingen van uw wand en plafond in onze geheel nieuwe toonkamer te zien SIEBEN B.V. Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782.

Te k. org. Perz. en Oosterse TAPIJTEN, zeer goedk. div. soorten en maten. Tel. 04405-2213.

St.-Nicolaas idee... bont!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Speciale zeer lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavonden: 28 november en 2-3-4 december tot 21.00 uur geopend.

Te k. MUNTEN evt. ruilen kleine verzameling Nederland. Tel. 04750-26305.

Het adres voor Limburgse BOERENANTIEK en andere oude meubelen „Hoeve de Baak", Meezenbroekerweg 95, Heerlen.

Te k. weg. omst. zeer mooie KTV, tuner versterker en boxen, alles z.g.a.n. Koopjes. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

KAPSTOKKEN, 10 rekken, ieder 100 haken ƒ 50,– per rek. Bernardinuscollege Akerstraat 95 Heerlen, tel. 045-716145.

VERNIEUWEN of opknappen van uw plafond of wand eerst praten en kijken bij Sieben B.V., Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782.

Te k. eiken BALKEN en palen 2 m lang, 1000 mooie kerstbomen van 1 tot 3 mtr 2 grote schommelen en een glijbaan 7 mtr, hoog en 20 mtr lang. Pècherie de Lá Sourcre Brandweg 37A, 4680 Gemmenich-België, tel. 087-589048.

Te k. Akai BANRECORDER 4 sporen m. 3 banden ƒ 550,–, 2 mijntelefoons en electr. orgeltje te bevr. H. Peters Terweyerweg 30 Heerlen Passart, tel. 045-222189.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkoppen 15x15, sjamotstenen voor open haard. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. 25-delig Spectrum ENCYCLOPEDIE, 4 mnd. oud. Halve prijs. Te bevr. 04406-12875.

MEST Champignonmest ƒ 27,- per m^3, thuis bezorgd, tel. 045-310273.

Te k. aanhang FRITUREWAGEN met compl. imventaris geh. bedrijfsklaar, tel. 04446-2944.

Te k. MUZIEKINSTALLATIE 4-1 set 2x20 watt Ed. Wintgensstr. 17, Treebeek-Hrl.

Economie Vandaag

Enraf-Nonius

DELFT – De vestiging van tien instrumentenfabrieken van het Enraf Nonius concern, waarmee volgens uitspraken van premier Van Agt tweeduizend arbeidsplaatsen in Oost-Groningen zijn gemoeid, gaat gewoon door. De plannen daarvoor bestaan nog steeds en zullen normaal worden uitgevoerd. Dit zei prof. ing. Klevering, lid van de directie van het Delftse bedrijf. Klevering reageert hiermee op een uitspraak van de Groningse ex-gedeputeerde C. Hoogstraten (CDA) in een commissievergadering van de Groningse Staten. Hoogstraten zei dat er hooguit drie fabrieken zouden komen, omdat het bedrijf het niet meer zou zien zitten. Hij baseerde zich hierbij op uitspraken van een directielid van Enraf Nonius.

In nood

UTRECHT – De helft van de opdrachten, die het organisatie-adviesbureau Berenschot BV uit het bedrijfsleven ontvangt, is de laatste jaren afkomstig van bedrijven in nood, die vragen hoe ze kunnen blijven bestaan. Overigens wordt slechts 40 pct van het totale aantal opdrachten gegeven door het bedrijfsleven. De rest komt uit de „non-profit"-sector, waartoe behoren de overheid, de gezondheidszorg en de maatschappelijke dienstverlening. Dit zei de heer W. Smit, voorzitter van Berenschot, op een persbijeenkomst.

Inkrimpen

NIJMEGEN – De schoenenfabriek Swift-Robinson in Nijmegen moet volgens een verklaring van de directie inkrimpen. Een deel van de 115 personeelsleden zal worden ontslagen. Vorige week werd het bedrijf uitstel van betaling verleend. In samenwerking met de bewindvoerder, het ministerie van economische zaken en de Gelderse Ontwikkelingsmaatschappij zoekt Swift-Robinson nu naar mogelijkheden om het bedrijf elders op kleinere schaal voort te zetten. Getracht wordt volgens de directie om het aantal ontslagen zo klein mogelijk te houden, maar een halvering van het personeelsbestand wordt niet uitgesloten.

Werkgelegenheid

AMERSFOORT – Het Verbond van Verzekeraars is in het kader van de werkgelegenheidsproblematiek bereid mee te werken aan een formulering van uitgangspunten voor een studie naar werkgelegenheidsbevorderende maatregelen. Hierbij kan worden gedacht aan jongeren, ouderen en gehandicapten alsmede aan deeltijdarbeid. Dit deelde voorzitter R. Wijkstra mee op de ledenvergadering van het verbond. Wijkstra zei, dat de automatisering de afgelopen jaren niet tot uitstoot van arbeid heeft geleid. Wel is de sterke groei van het aantal arbeidsplaatsen opgehouden, maar daarvoor zijn volgens hem meer factoren aan te wijzen dan alleen de automatisering. Het aantal werknemers in de verzekeringsbedrijven vertoont een geringe stijging en schommelt rond de 33.000.

Japanse autoproduktie

TOKIO – In oktober zijn in Japan 1.005.506 vier- of meerwielige motorvoertuigen vervaardigd hetgeen 0,2 procent meer is dan in september en 10,3 procent meer dan in oktober van verleden jaar, aldus is bekendgemaakt door de bond van auto-fabrikanten. Er waren in oktober 641.862 personenauto's afgeleverd, 1,1 procent minder dan in september maar 9,3 procent meer dan in oktober 1979. In oktober was de vraag in Japan zelf naar vier- en meerwielige motorvoertuigen, 410.529 eenheden, 6,1 procent lager geweest dan in oktober 1979. Volgens de fabrikanten was de reden van deze daling het feit dat de afnemers in eigen land „omzichtiger zijn geworden in hun aankoopbeleid".

Geen plaats

ROTTERDAM – Na de voorgenomen fusie tussen de scheepvaartmaatschappijen Nedlloyd en KNSM zal voor 270 hoofdzakelijk Amsterdamse KNSM-mensen van de walorganisatie geen plaats meer zijn. Dit heeft de voorzitter van de Raad van Bestuur van Nedlloyd, B.E. Ruys, in Rotterdam meegedeeld. Het is nog niet bekend of deze mensen door afvloeiing dan wel door ontslagen zullen verdwijnen.

Colportageverbod

AMERSFOORT – Het Verbond van Verzekeraars in Nederland heeft onoverkomelijke bezwaren tegen een colportageverbod voor verzekeringen. De voorzitter van het verbond, R. Wijkstra, heeft dit gezegd in de jaarvergadering van het verbond in Amersfoort. Hij reageerde daarmee op een voorstel van een deel van een SER-commissie om voor bepaalde soorten levensverzekeringen een colportageverbod uit te vaardigen. Voor een colportageverbod voor verzekeringen bestaat nu minder dan ooit aanleiding, omdat in het concept advies, dat dezelfde commissie van de SER naar aanleiding van een adviesaanvraag van de regering heeft opgesteld over een aanpassing van de wet assurantiebemiddeling met het oog op de bescherming van de verzekerde, vergaande maatregelen ter verhoging van de kwaliteit van de assurantiebemiddeling worden voorgesteld.

FNV EN CDA REAGEREN GERESERVEERD

PvdA komt met nieuw VAD-voorstel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA wil dat bedrijven hun overwinsten gebruiken voor de bevordering van de werkgelegenheid en versterking van de economie. Dit blijkt uit een nieuw voorstel voor de vermogensaanwasdeling (VAD) dat de socialistische Tweede-Kamerfractie heeft ingediend. Tegen de plannen van het kabinet voorziet het voorstel niet in een mogelijkheid de individuele aanspraken te verzilveren.

De discussienota loopt vooruit op de schriftelijke behandeling van de regeringsvoorstellen inzake de VAD. Deze zal pas in februari voortgaan. Verder levert het nieuwe voorstel ongeveer ƒ 300 miljoen meer op dan de regeringsplannen. De opbrengst van het VAD-plan van minister Albeda (Sociale Zaken) wordt geschat op circa ƒ 250 miljoen ten gunste van het VAD-fonds.

Het PvdA-alternatief wil die via de VAD-heffing verkregen gelden vooral gebruiken voor het scheppen van arbeidsplaatsen. Ook de werknemers zijn daar onder de huidige omstandigheden het meest bij gebaat, zegt de fractie. Een dergelijke gerichte bestemming van de gelden kan er verder toe leiden dat de bereidheid tot inkomensmatiging bij de vakbeweging toeneemt.

Het VAD-voorstel wijkt op een aantal punten af van de tot nu toe gelanceerde voorstellen. Zo ziet de fractie af van de invoering van een percentueel gelijke heffing voor alle bedrijven, die overwinst maken. In plaats daarvan kiest zij voor een schijventarief, waarbij net als in de inkomstenbelasting een zekere progressie plaatsvindt.

De heffing dient voorts plaats te vinden in de vorm van een belasting, zodat de heffing niet langer aftrekbaar voor de vennootschapsbelasting is. Volgens het kabinet moet de VAD-heffing juist wel aftrekbaar zijn.

De PvdA bepaalt het begrip overwinst aan de hand van de rendementen op staatsobligaties. Als de winst van het bedrijf twee procent boven dit rendement uitkomt, is er sprake van overwinst, vindt de fractie. Het kabinet legt deze grens bij drie procent.

Net als het nieuwste voorstel van het kabinet kiest de PdvA ook voor een heffingsvorm waarbij zowel geld als vermogenstitels (aandelen, etc.) mogelijk zijn. Volgens indiener Kombrink wil de PvdA bij de hoogte van de heffing een mogelijkheid van een korting openhouden indien bedrijven een groot deel van hun overwinst terug laten vloeien naar het bedrijf ten gunste van werkgelegenheid.

Reacties

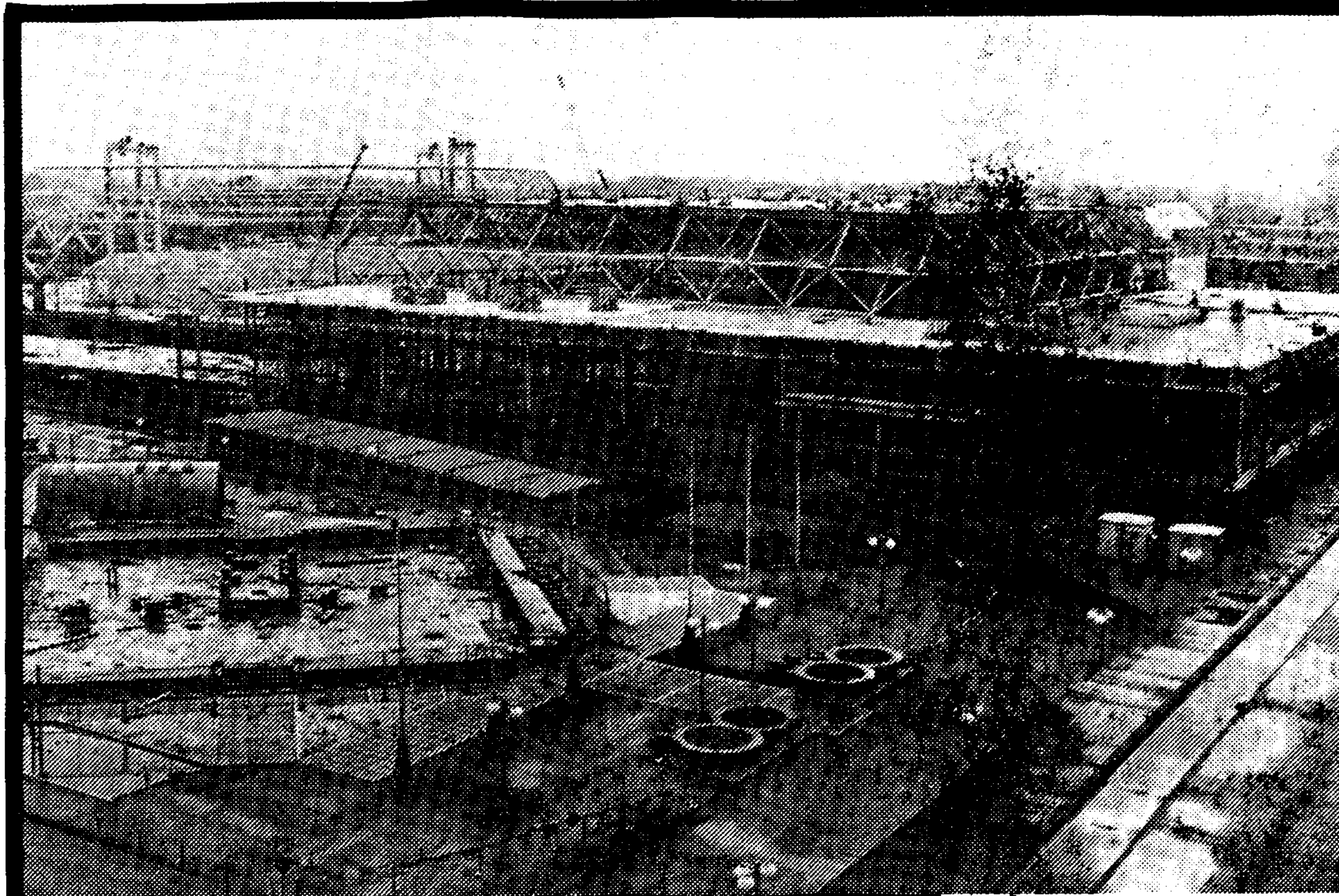
Het CNV heeft in een eerste reactie de plannen van de PvdA gekraakt om het collectieve deel van de vermogensaanwasdeling (VAD) voor de werkgelegenheid te bestemmen. De FNV zegt „duidelijk aarzelingen" te hebben omdat de VAD dan een heel andere doelstelling zou krijgen dan oorspronkelijk de bedoeling was. Het fonds was opgezet om de werknemers te laten delen in vermogensgroei van de ondernemingen, aldus de FNV. „De PvdA wil op dit punt een wezenlijke verandering".

Euro-politici pleiten voor aanpak sluikwerk

VENLO – Drie leden van het Europees parlement, Croux uit België, Akens burgemeester Malangré, en Harry Notenboom uit Venlo, hebben de Europese Commissie gevraagd het probleem van 'sluikwerk' aan te pakken. Het betreft het verrichten van bouwactiviteiten zonder vergunning en meestal met ontduiking van BTW, sociale premies en inkomstenbelasting.

De Europese parlementariërs vinden dit een bedreiging van het bestaansrecht van officiële kleine en middelgrote bedrijven. Daarbij stellen ze voorts dat de consument bij sluikwerk nergens verhaal kan halen. Inkomstenderving van de EEG door het ontduiken van de BTW wordt als ander argument gebruikt om het sluikwerk te bestrijden.

De parlementariërs vragen of de Europese Commissie op de hoogste is van de vormen en omvang van het sluikwerk in de Euregio. Verder vragen ze een eventuele aanpassing van de communautaire wetgeving om deze zaak te bestrijden, en een efficiënte controle op de ontduiking van de communautaire BTW. Men stelt voor bij wijze van proef in de genoemde regio, samen met de nationale belastingdiensten, initiatieven te nemen.



● Naast het bestaande RAI-gebouw in Amsterdam verrijzen op dit moment drie nieuwe hallen. Als deze hallen in februari 1982 geopend zullen worden is de expositieruimte met 40 procent vergroot.

Formulieren invullen voor pendelaars

HEERLEN – De kaderleden van het FNV en CNV organiseren in de maand december een aantal zittingen, waarop de bij de bovengenoemde vakbonden aangeslote pendelaars hun formulieren kunnen laten invullen met betrekking tot de belastingteruggave aan pendelaars.

Zoals bekend gelden vanaf 1 januari 1979 met terugwerkende kracht voor werknemers die in Nederland wonen en in de Duitse Bondsrepubliek werken, nieuwe bepalingen voor de loonbelasting.

De volgende zittingen zijn hiervoor georganiseerd:

- **GULPEN: maandag 1 en 8 december, dinsdag 2 en 9 december in het ontmoetingscentrum De Timpaan, Kiebeukel 32 Gulpen. Aanvang 19.00 uur.**
- **MAASTRICHT: woensdag 10 december, In de Stuers, Kruisherengang 12. Aanvang 19.00 uur.**
- **HEERLEN: woensdag 10 en donderdag 11 december. „Pancratiushoes", Nobelstraat 33. Aanvang 19.00 uur.**
- **KERKRADE: vrijdag 12 december, café Holz, Holzstraat 26. Aanvang 19.00 uur.**
- **VAALS: woensdag 3 en donderdag 4 december, café Lindenhof, Lindestraat 1. Aanvang 19.00 uur.**

Japanse scheepsbouw

PARIJS – Japanse werven hebben in de eerste negen maanden van dit jaar 83 procent van alle exportorders voor nieuwe schepen in de wacht gesleept, zo blijkt uit cijfers die door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) zijn vrijgegeven. Van het totaal van 7.563.000 bruto registerton namen Japanse werven 6.272.000 brt voor hun rekening en de associatie van West-Europese scheepsbouwers (AWES) 1.291.000 brt. Eind september beliep het totaal aan exportorders 12.950.000 brt, waarvan 9.129.000 brt, ofwel 70,5 procent, bij Japanse werven en de resterende 3.821.000 brt bij AWES-werven. Het totaal aan nieuwe scheepsorders (voor binnen- en buitenland) beliep in de eerste negen maanden van dit jaar 11.288.000 brt, waarvan 8.254.000 brt (73 procent) bij Japanse werven.

Beursoverzicht

Volker Stevin gekelderd

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten de aandelen Volker Stevin het woensdag ontgelden. In verband met de publikaties van dinsdag mocht niet eerder een notering opgemaakt worden dan om kwart voor twaalf. Op dit tijdstip konden de verkopers niet meer dan ƒ 22,50 voor hun stukken krijgen. Dit betekent een nieuw dieptepunt voor dit fonds. Aan het begin van dit jaar noteerde Volker-Stevin nog ƒ 67,–. Ondanks de moeilijkheden bij twee bouwers (Volker-Stevin en Ogem) konden de andere twee bouwers, Boskalis en HBG, zich nog redelijk handhaven. HBG was onveranderd ƒ 74,– en Boskalis moest ƒ 1,20 prijsgeven op ƒ 92,80.

Bij de internationals sloeg Kon. Olie de weg omhoog weer in. Het fonds steeg ƒ 3,80 naar ƒ 221,–. Ook Unilever, geruggesteund door de hogere noteringen op de Londense beurs, trok ƒ 1,20 aan op ƒ 128,70. KLM won ƒ 1,20 op ƒ 60,50. De andere internationals bleven wat achter en moesten omlaag. De banken en hypotheekbanken werden wat duurder, terwijl ook de verzekeraars een ietsje omhoog kropen.

De rest van de actieve markt was verdeeld, waarbij Nedlloyd en KNSM beide terrein moesten prijsgeven.

Ook de staatsfondsen waren licht verdeeld. Per saldo was de obligatiemarkt nagenoeg onveranderd.

Op de lokale markt moesten de dagbladuitgevers verder omlaag. Voor De Telegraaf mocht pas in de tweede periode een notering worden opgemaakt. Geadviseerd werd ƒ 58,– laten, ƒ 2,– lager. Wegener verloor ƒ 2,50 op ƒ 54,– en Audet ƒ 1,– op ƒ 89,–.

Ballast-Nedam sloot zich bij de mineurstemming onder de bouwers aan en zakte ƒ 5,– op ƒ 68,–. KBB werd ƒ 1,– goedkoper op ƒ 39,– en Deli ƒ 1,– op ƒ 66,–. Zwakker waren verder onder meer Klene, Proceleyne Fles en de NCB.

Duurder werden woensdag CSM, ƒ 1,– op ƒ 56,–, en Borsumy, ƒ 1,– op ƒ 175,–. De beurs liep vooruit op de binnenkort te verwachten uitspraak of RSV aan Taiwan mag leveren. Het fonds werd ƒ 2,– duurder op ƒ 49,–. Kluwer ging ƒ 1.30 naar boven op ƒ 86,50 en Burhrmann-Tetterode noteerde 80 cent hoger op ƒ 54,80.

Op de incourante markt werd Holland Sea Search ƒ 1,– hoger geadviseerd op ca. ƒ 43,–. Dit fonds is de afgelopen tijd behoorlijk gestegen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand:
(tussen haakjes de laatste notering van gisteren)
Akzo 19.10 (ponv.)
Kon. Olie 222.50/3.50 g.l. (223.00)
Philips 15.80 gb. 90 g.l. (15.80)
Unilever 127.50/80 (127.50)
KLM 60.00 (59.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.03	2.13
Engelse pond	4.79	5.09
Belgische frank (100)	6.57	6.87
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	3.50	4.10
Canadese dollar	1.71	1.81
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	119.00	122.00
Zweedse kroon (100)	46.50	49.50
Noorse kroon (100)	39.75	42.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.19	15.49
Spaanse peseta (100)	2.53	2.83
Griekse drachme (100)	3.70	4.50
Finse mark (100)	53.25	56.25
Joegoslav. dinar (100)	5.70	7.10
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,20	69,00
Akzo	18,90	19,00
ABN	284,50	283,50
Amev	94,60	95,50
Amro-bank	59,20	58,50
Bos Westm.	94,00	92,50
Dordtsche Pr.	263,80	272,20
idem (pref)	261,20	268,80
Elsevier-NDU	151,50	153,00
Ennia	144,80	145,00
FGH	60,50e	60,00
Gist Brocades	48,20	48,90
Heineken	51,60	51,50
Heineken Hld.	47,00	47,10
Holl. Betongroep	73,50	73,50e
Hoogovens	14,00	14,30
KLM	57,70	59,80
Kon. Olie	214,90	222,20
Nat. Ned.	116,50	116,00
Nedlloyd groep	96,00	94,30
Ned. M. Bank	202,50	201,60
Ogem Holding	6,90	6,80f
Pakhoed Hold.	38,20	36,30
Pakhoed (cert.)	33,70	32,00
Philips	16,00	15,80f
Robeco	208,50	210,00
Rodamco	108,70	109,10
Rolinco	208,50	209,50
Rorento	116,40e	116,40
Unilever	127,40	127,90
Ver Bezit VNU	72,20	73,00
Volker Stevin	30,10	22,50
Westland U.H.	216,00	213,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	105,70	105,50
10.50 Ned. 74	101,30	101,20
10.50 id. 80	100,70	100,40
10.25 id. 80–90	100,50	100,40
10.25 id. 80–87	99,90	99,90
10.00 id. 80	98,10	98,10
9.75 id. 74	96,60	96,40
9.50 id. 76-1	98,80e	98,70
9.50 id. 76-2	96,30	96,30
9.50 id. 80-95	94,40	94,40
9.25 id. 79-89	94,50	94,40
9.00 id. 75-1	92,30	92,30
9.00 id. 79-94	92,00	92,00
8.75 id. 75-1	93,90	94,00
8.75 id. 75-2	93,70	93,70
8.75 id. 76-96	91,50	91,90
8.75 id. 79-94	92,60	92,70
8.75 id. 79-89	92,20	92,30
8.50 id. 75-1	92,90	92,80
8.50 id. 75-2	93,10	93,20
8.50 id. 78-93	89,80	89,80
8.50 id. 78-89	94,50	94,80
8.50 id. 79-89	94,10	94,20
8.25 id. 76-96	89,60	89,60
8.25 id. 77-92	91,50	91,60
8.25 id. 77-93	91,10	91,40
8.25 id. 79-89	90,80	90,70
8.00 id. 69	88,70	88,80
8.00 id. 70-95	89,20	89,40
8.00 id. 71-96	87,30	87,50
8.00 id. 70-1	96,10	96,10
8.00 id. 70-2	95,90	95,90
8.00 id. 70-3	95,00	95,00
8.00 id. 76-91	91,00	91,10
8.00 id. 77-97	87,90	87,90
8.00 id. 77-87	93,80	93,80
8.00 id. 78-88	90,90	90,90
7.75 id. 71-96	86,00	86,10
7.75 id. 73-98	84,20	84,30
7.75 id. 77-97	86,40	86,50
7.75 id. 77-92	88,90	88,90
7.50 id. 69-94	86,90	86,90
7.50 id. 71-96	85,40	85,60
7.50 id. 72-97	83,90	84,00
7.50 id. 78-93	88,30	88,30
7.50 id. 78-88	89,10	89,00
7.50 id. 78-88-2	88,50	88,30
7.50 id. 71-81	98,30	98,20
7.20 id. 72-97	82,70	82,70
7.00 id. 66-1-91	86,70	86,70
7.00 id. 66-2	87,20	87,20
7.00 id. 69-94	85,60	85,60
6.75 id. 78-98	82,00	82,00
6.50 id. 68-1-93	84,70	84,70
6.50 id. 68-2	83,60	83,60
6.50 id. 68-4	84,00	84,00
6.25 id. 66-91	85,70	85,40
6.25 id. 67-92	83,10	83,10
6.00 id. 67-92	83,50	83,50
5.75 id. 65-1-90	84,60	84,60
5.75 id. 65-2	85,20	85,20
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,20
5.25 id. 64-2	86,20	86,20
5.00 id. 64-94	81,00	81,00
4.50 id. 58-83	93,70a	93,70a
4.50 id. 59-89	88,00	88,20
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,50
4.50 id. 60-2	84,70	84,70
4.50 id. 63-93	79,70	79,70
4.25 id. 59-84	92,00	91,90
4.25 id. 60-90	85,40	85,20
4.25 id. 61-91	82,90	82,90
4.25 id. 63-1	81,20	81,00
4.25 id. 63-2	79,50	79,30
4.00 id. 61-86	88,00	88,50
4.00 id. 62-92	80,40	80,20
3.75 id. 53-93	80,40	79,30
3.50 id. st. 47	78,00	77,90
3.50 id. 53-83	94,20	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,25	76,50
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	91,00f	91,00
5.50 Amro 8.25	239,00	234,00
8.50 Westm.	103,00	102,00
6.25 Buhr T	95,00	96,00
4.00 Elaion	96,80	97,00
8.75 Elsev.-NDU	84,00	84,00
7.25 Furn. 73	82,30	82,00
5.75 Gist-Br.	93,50	92,60
5.25 Hoogovens	—	77,10
7.25 Kappa 73	82,00e	82,10
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	—	83,00
7.75 K.N. Pap.	79,50	79,80
7.25 M'intosh	75,00	75,50
9.00 Meneba	83,50	84,00
7.00 NBM-B	80,00a	80,00a
7.25 Nederh.	1,35	1,35
6.50 NBM	494,00	494,00
7.75 Nutricia	74,10	75,50
8.00 Nijverd.	81,20	81,20
6.50 Océ-Gr.	92,00	93,00
4.75 Philips	86,75	87,00
10.00 Pont	86,70	—
7.50 Proost B.	84,20	84,70
6.50 Rolinco	63,50	63,50
6.50 id. 1000	66,60	67,50
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	91,50	91,00
7.00 Slav. Bk.	84,50	84,50
8.75 Stev. Gr.	76,00	75,00a
9.00 VMF-St.	61,60	61,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	67,00	65,00a
7.00 W'have	98,20	97,80
7.00 W'sanen	84,50	86,00
8.75 W.U. Hyp.	94,00	94,00

Binnenlandse aandelen

ACF	67,00	67,10
ADM-Beheer	165,00	164,00
Amas	11,35	11,35
Amfas	111,50	112,30
Asd. Rubber	2,80	2,90
Asd. Rijtuig	159,00	158,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	93,50	94,00
Ass. St. R'dam	75,00	74,10
Audet	90,00	89,00
Aut. Ind. Rt.	922,00	905,00
Ballast-N.	73,00	68,00
Bam	37,00	37,00b
Batenburg	400,50	395,00a
Beek van	42,20	41,00
Beers	91,00	91,00
Begemann	79,50	78,00
Belindo	279,00	279,80
Bergoss	27,00e	27,50
Berkl.P	58,50	58,50
Blydenst. C.	210,00a	185,00
BOER Druk	104,80	103,80
Bols	56,90	56,60
Borsumij W.	173,00e	180,00e
Braat Bouw	140,70	140,50
Bredero VG	173,00	173,00
id. cert.	173,50	173,00
Bredero VB	198,00	196,50
id. cert.	198,00	197,00
Buhrm. Tett.	59,00	59,80
Cal. hold. NV	28,30	28,10
Calvé-D. cert.	176,00	178,00
id. 6 pct. cert.	1297,00	1298,00
Centr. Suik.	54,50	56,00
id. cert.	55,00	56,00
Ceteco	119,80	119,50
id. cert.	120,20	120,00e
Chamotte	10,20	10,20
Cindu-Key	16,10	16,20
Claimindo	273,00	273.00
Deli mij.	67,00	65,20
Dessaux	44,50e	44,50
Dikkers	17,00	16,80
Dorp en co.	114,00	114,50
Duiker App.	93,00	93,00
Econosto	24,80	24,80
Emba	121,00	122,00b
Eriks	74,00	73,50e
Fokker	32,50	32,80
Ford Auto	228,50	215,00a
Furness	25,60	25,70
Gamma H.	26,70	26,80
id. 5 pct.	13,90	13,90
Gel. Delft c.	365,00	350,00a
Gelder cert.	9,90	9,90
Geld. Tram	1020,00	—
Gerofabr.	26,50	27,00
Giessen	162,50	160,00
Goudsmit	41,50b	40,00f
Grasso	72,10	72,50
Hagemeijer	30,30	30,30
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	51,80	51,20
NV Holdoh.	271,00	271,00
Holec	45,10	45,10
HAL Trust	108,50	108,00
Holl. Kloos	125,00	126,00
Hunter Douglas	11,20	11,20
HVA Mijen crt.	27,50	27,00
ICV	65,80	66,80
Ind. Maatsch.	200,00	200,00
IBB Kondor	90,10	90,50
Internat. M.	18,20	18,10
Inventum	800,00b	810,00b
Kempen B.	33,50	33,50
Klene S.	217,00a	215,00a
Kluwer	85,20	86,00
KBB	40,00	39,00
id. cert.	40,00	39,00
id. 6 cum.	10,50	10,40
KNP	21,20	21,30
KNSM	93,50	91,50
Krasnap.	71,00	70,20
Kwatta	8,40	8,40
Landre Gl.	137,00	137,00
Leids Wol.	125,00	124,00
Macintosh	24,00b	23,00
Maxw. Petr.	248,00	250,00
Meneba	29,00	28,50
Metaverpa	1430,00	1410,00
MHV A'dam	26,50	26,50
Moeara En.	418,00	433,50
id. 1-10	5365,00	5510,00
id. 1-4	1130,00	1180,00
Mulder	639,00	639,00
Mijnb. W.	415,00	415.00
Naarden	15,20	15,30
Naeff	93,00	—
Nagron	22,10	22,00
NBM-Bouw	12,20	12.00
Nedap	110,00	110,00
Ned. Crediet	52,00	51.00
NEFIT	1080,00	1080,00
Ned. SHB	186,50	189,00
Ned. Springst.	4420,00	4440,00
Nierstrasz	760,00	760,00
Norit	63,10	64,20
Nutricia GB	29,10	30,10e
Nijverdal	16,00	16,00
Océ-Gr.	92,50	92,00
van Ommeren	30,30	29,90e
Orenstein	152,00	150,00
Otra	60,00	59,00
Palembang	114,00	114,00
Palthe	24,00	23,50
Pont Hout	83,00	83,00
Porcel Fles	185,00a	180,00a
Proost en Br.	93,50	93,50
Rademakers	175,00a	170,00a
Ravast NV	15,20	15,20
Reesink	185,00	188,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,50	270.50
id. cert.	250,50	250,50
Rohte en Jisk	40,00a	39,80
Rommenholl.	271,00	272,00
Rijn-Schelde	47,00e	49,00
Sanders	116,50e	118.00
Sarakreek	62,50	62,80
Schev. Expl.	1,16	1,16
Schlumberger	1330,00	1320,00
Schokbeton	377,00	370,00f
Schuitema	89,00	89,00
Schuppen	107,00	110,00
Schuttersv.	53,50	53,00
Slavenb. Bnk.	193,40	193,80
Smit Intern.	34,90	31,50
Telegraaf	60,00	56,00a
Textiel Tw.	34,10	36,50
Tilb. Hyp. Bk.	119,00	118,90
Tw. Kabelf.	204,00	204,50
Ubbink	95,10	101,50
Unikap	108,00	106,00
Ver. Glasf.	98,60	95,00
VMF-Stork	32,70	33,00
Verto cert.	18,50	18,60
Vihamij Butt	26,50	26,00
VRG-GBZ	32,00	31,00
Wegener cert.	56,50	54,00
Wessanen	44,30	43,50
Wyers	23,00	23,00
Wijk en Her	145,50	144,00

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,50	10,95
Am. express	34,00	34,60
Am. Motors	4,10	4,10
Am. Tel.&Tel.	48,70	48,90
Asarco	47,70	48,50
Atl. Richf.	70,40	70,70
Beth. Steel	27,50	27,80
Boeing Comp.	39,30	39,20
Burroughs	52,70	52,90
Citicorp.	22,00	22,00
Cities Serv.	56,90	59,40
Colgate	14,20	14,00
Control Data	72,80	73,50
Down Chemical	35,00	34,70
Du Pont	42,30	42,30
Eastman Kodak	71,90	71,30
Exxon Corp.	86,75	86,40
Fluor Corp.	69,40	69,80
Ford Motor	22,50	22,60
General Electr.	62,60	62,30
General Motors	45,10	45,40
Getty Oil	98,60	100,30
Gillette	28,00	27,70
Gulf Oil	47,30	49,00
IBM	70,50	69,80
Intern. Flavor	20,20	20,30
Intern. Paper	40,50	42,30
Intern. Tel&Tel	31,00	30,60
Kennecott	29,70d	28,80
Litton Ind.	79,40	79,30
Lockh. Aircraft	34,50	34,50
LTV Corp.	18,70	18,50
Mobil Oil	82,30	84,65
North Am. Phil.	35,40	35,80
Occ. Petr. Corp.	36,00	35,40
Pepsico	24,60	25,00
Philip Morris	43,75	42,00
Philips Petrol.	55,00	55,30
Polaroid Corp.	29,20	29,30
Quaker Oats	—	—
RCA	31,40	30,90
Rep. Steel	25,10	24,80
Schlumberger	127,00	128,50
Sears Roebuck	15,70	15,20
Shell Oil	60,60	61,50
Sperry Rand	59,50	60,25
Stand. Oil of Cal.	104,50	104,80
Tandy	97,40	98,00
Texaco	47,60	49,55
Texas Instrumen	140,75	145,80
Union Carbide	51,40	51,60
Union Pacific	88,30	86,60d
U.S. Steel	23,10	22,90
Warner Lambert	19,00	19,60
Westingh. El.	31,50	31,60
Woolworth	23,50	23,80
Xerox Corp.	65,60	65,80

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	383,00	370,00
Br. Petrol	925,00	930,00
Gevaert Ph.	87,00	85,00
Hoechst	119,00	119,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. Chem.	165,00	150,00d
Petrofina	350,00	—
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	470,00	470,00
Alcan	75,00	77,40
Am. Cyanam	66,00	69,00
Am. Standard	139,00	—
Ampex Corp.	67,10	70,00
Bell Teleph.	32,00	32,00
Can. Pacific	80,50	80,90
CBS	106,00	105,00
Celanese	107,00	108,50
Chrysler	16,30	16,50
Columb. Gas	78,50	79,20
Cons. Edison	46,30	45,80
Curtiss W.	72,00d	75,50
East Airl.	16,80	16,50
Gen. Foods	60,50	60,10
Goodrich	49,50	50,00
Goodyear	35,50	35,50
Husky Oil	206,00	215,00
Imperial Oil	64,50	65,80
Inco	42,60	41,90
Mc. Donnell	90,90	92,00
Merck Co.	168,00	167,60
Minnesota	119,00	120,00
National Can.	48,10	49,00
Nat. Dist & C.	57,80	58,40
NCR Corp.	146,00	149,00
Procter & C.	146,00	147,50
Reynolds I	98,00	97,50
Shell Can.	48,10	49,10
Standard Br.	53,20	53,10
Sterling Dr.	44,70	42,50
Sun Oil C.	112,40	119,00
Transam C.	38,80	39,10
U. Brands.	30,50	30,00
Dai-Ichi K.	375,00	375,00
Nippon Elec.	1100,00	—
Pioneer El.	207,00	210,00
Sanyo Electr.	195,00	195,00
Sony Corp.	630,00	640,00

Te koop aangeboden

Te k. DIEPVRIESKIST 280 ltr. wegens verhuizing. Te bevr. Dorpstr. 153 Neerbeek-Beek.

NACHTKASTJE, lampenstel, wastafel uit oma's tijd. Honingboomstr. 3, Brunssum.

Te k. EETHOEK eiken, nw. badk., grasm. benz. 4T, kookpl. 4-pts. Dorpstr. 14 Brunssum tel. 256999.

Te k. prachtige antieke MEUBELEN o.a. eiken Drents kabinet plm. 1800, Duitse boekenkasten, eiken boerentafel, broodkastje, 1-drs. vitrinekast, Louis Philipkast enz. Alles in uitst. st. Baneheide 25 Bocholtz tel. 045-441356.

Te k. Tama DRUMSTEL. Tel. 045-410723.

Te k. electron ORGEL Cosmovox F20, nwpr. ƒ 2640.– nu ƒ 2000.–. Tel. 045-310361.

Te k. el. TREIN Fleischmann, Lima en Roco. Tel. 045-419795.

Moderne EETHOEK te k. (zwart met wit blad). Te bevr. Leenheerstr. 167, Brunssum, tel. 045-259071.

TREINEN-SPECIAALZAAK, alle bekende merken treinen, onderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 1 min v.a. station, tel. 04459-1261.

Te k. MOTORSCHIP geschikt voor weekend, tel. 04746-4046, na 18.00 uur.

OPENHAARDHOUT, stookklaar wordt thuis bezorgd. Tel. 045-223634.

Te koop EETKAMER, grote kast, tafel en 4 stoelen. Prijs ƒ 500.–. Nieuwstraat 23, Wijnandsrade, tel. 04447-3282.

Te k. a. AQRIA Fraze, i.st.v.nw., ½ jr. oud, plm. 30 uur gedraaid. Tel. 043-646774.

29 m² eerste keuze PLAVUIZEN te k. Tel. 04405-1573.

Part. ruimt op weg. vertrek. Veel ANTIEK. Antieke commode ƒ 1200.–, kl. gobelin ƒ 200.–, 2 omafauteuils eiken ƒ 300.–, massief eiken dressoir ƒ 500.–, eiken secretarie ƒ 600.–, ant. eiken hangkast ƒ 950.–, eeth., 6 st. en dressoir eiken gestoken ƒ 1800.–, enkele zeer excl. ant. armstoelen ƒ 1200.–, div. olieverfschilderijen en etsen, gesigneerd, tin, een paar zeldz. bronzen beelden en enkele gokkasten ƒ 500.–. Liefst na 13.00 uur. Concordiastr. 4, Maastricht-Heer.

Te k. weg. bejaardenflat, zwaar eiken BANKSTEL gekost ƒ 3200.– voor ƒ 1850.–, tev. zwaar eiken eethoek ƒ 3100.– gekost voor ƒ 1700.– met ronde tafel 04490-21125 alles 8 weken oud.

AUTOBAAN, nieuw m. transform., 2 wk. oud van ƒ 225.– voor ƒ 125.–. H. v. Rodenbroeckstr. 51, Heerlen, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. volglas AQUARIUM 12 mm. afm. 200x60x55. Te bevr. 04492-3566.

Zwaar eiken EETHOEK en eiken bankstel i.st.v.nw., pr. ƒ 3750.– v. ƒ 1850.– plm. 3 mnd. oud. Tel. 04490-11383.

Mooi degelijk BANKSTEL, Zweeds ontwerp, zwart. Pr. ƒ 200.–. Tel. 045-315353.

Märklin M RAILS en wissels, nw.prijs plm. ƒ 1100.–. T.e.a.b. Tel. 045-317617.

GEVELKACHEL 2,8 CK ƒ 55.–; gr. gevelkachel zonder mantel ƒ 35.–; minigas ƒ 45.–. Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. Supra Zoom GELUIDS-FILMKAMERA en Philips filmzon 1000 W, z.g.a.n. prijs ƒ 500.– te bevr. Annastr. 52, Bleijerheide na 18.00 uur.

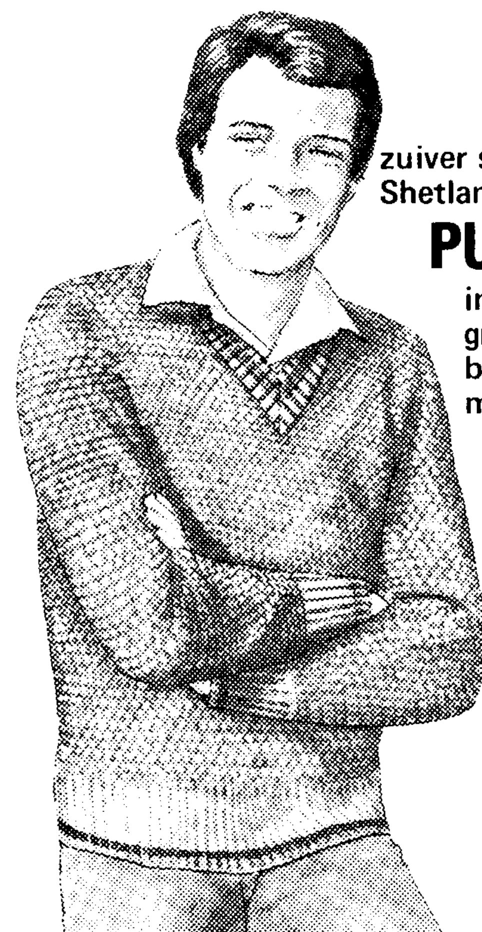
OMAFIETS d. + h.fietsen. Europalaan 107, Brunssum. Na 13.00 u.

Te k. compl. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd, antieke kasten van ƒ 500.–. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

BRISTOL speelt voor Sinterklaas .... en hoe !!!

uit de zak van Sinterklaas

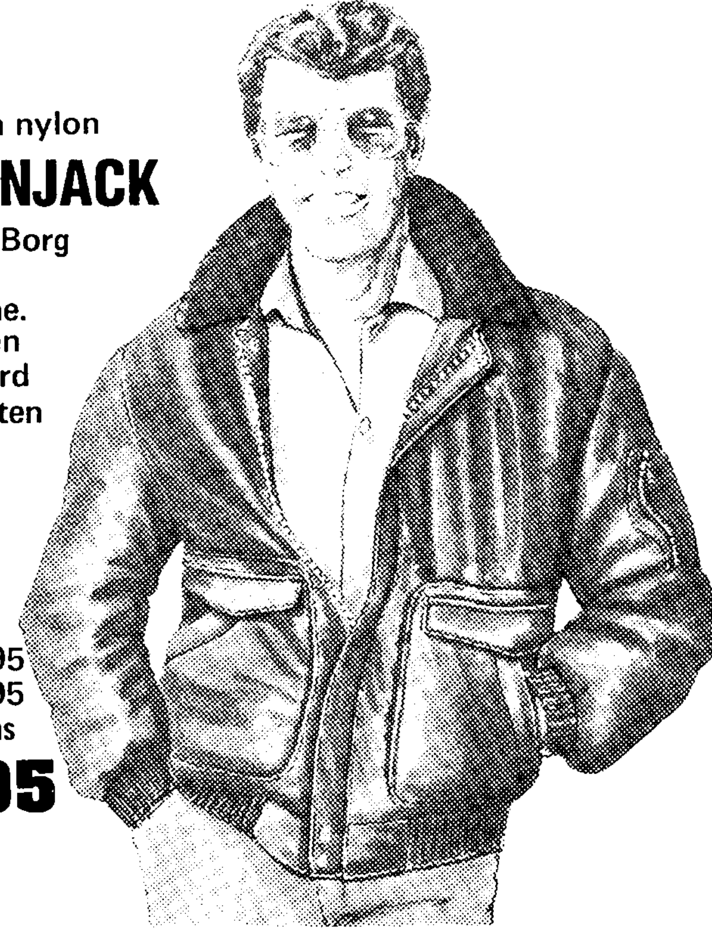
- IJSHOCKEY-STICKS div. lengtes. 10.-
- IJSHOCKEY-PUCKS 2.-
- SCHAATS BESCHERMERS 2.50
- LEREN VOETBAL 22.50
- houten DAM/SCHAAK BORD 7.50
- KRACHTSET (trekveren) 35.-
- HERENPARAPLU opvouwbaar ! 8.-
- DAMES PARAPLU opvouwbaar ! 8.-



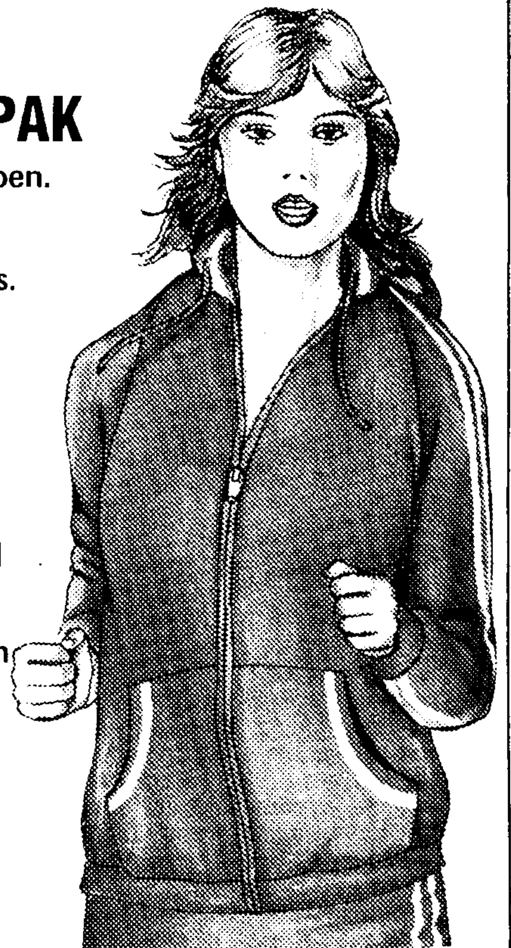
zuiver scheerwollen Shetland heren-
PULLOVER
in grijs/bordeaux, grijs/raf en bruin/camel.
maten 48 - 56
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 39.95
t/m Sinterklaas
32.50



lekker warm nylon
PILOTENJACK
met warme Borg gevoerd.
Kleur marine.
Bontkraag en gebreid boord en manchetten
mt. 44 - 54
winkelpr. 79.95
Bristolpr. 69.95
t/m Sinterklaas
59.95



ijzersterk
JOGGINGPAK
in 100 % katoen.
Kleuren grijs en bordeaux met witte bies.
kindermaten 152 - 182
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.--
t/m Sinterklaas
30.-
voor volwassenen
maten 44 - 54
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.--
t/m Sinterklaas
40.-



SLEEHAKPUMP
suède in grijs, zwart en bordeaux.
Met lakhak.
maten 36 - 41
ECHT LEDER
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.---
tot Sinterklaas **35.-**



NULLIJNER
in naturel leder met gepolsterde zijkanten, sterke rubber gripzool.
maten 36 - 46
ECHT LEDER
winkelpr. 64.95
Bristolpr. 55.---
tot Sinterklaas **45.-**



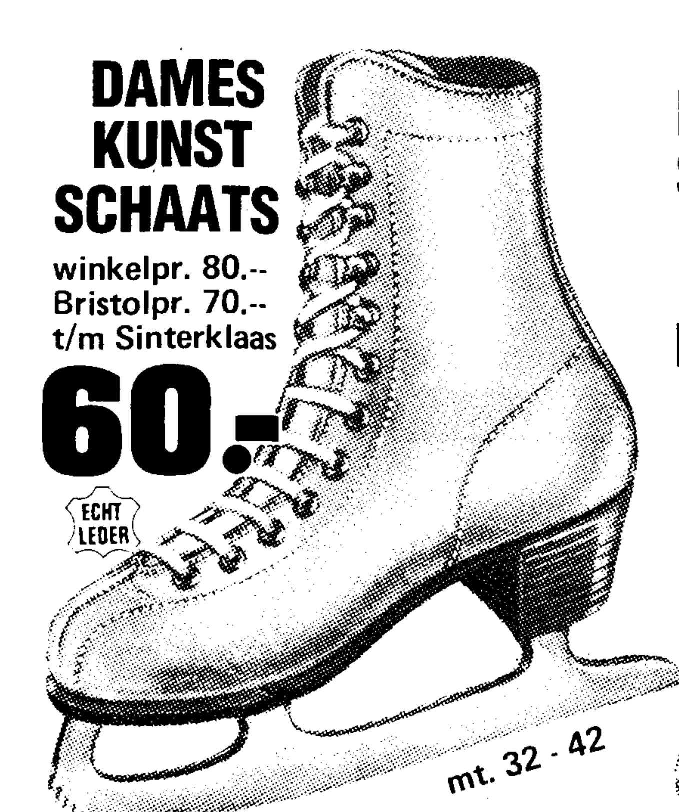
BASKETBALSCHOEN
blauw nylon met witte bies. Neus en hiel met suèdine versterkt.
maten 36 - 45
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 32.50
tot Sinterklaas
27.50



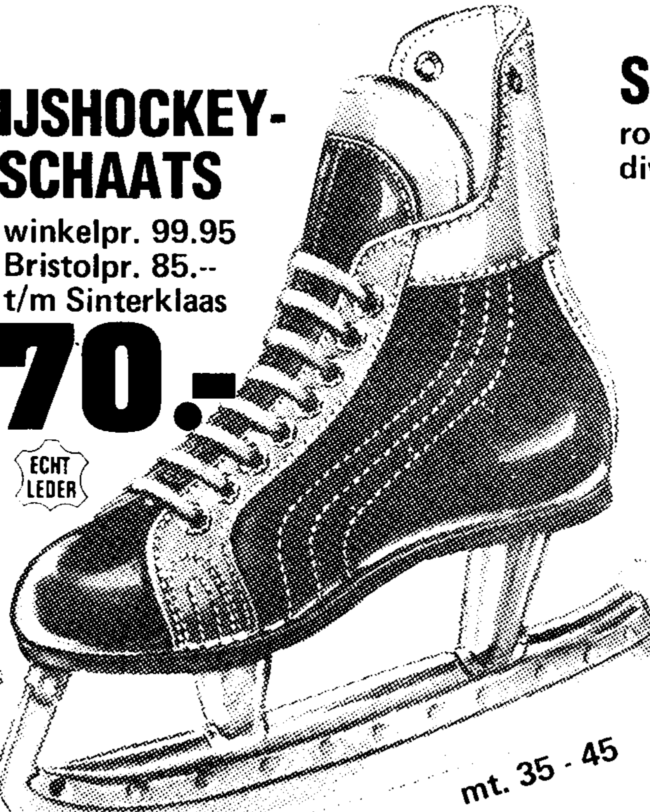
MOONBOOT
donkerblauw met lichtblauw/witte fantasiestrepen.
maten 35 - 46
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.---
tot Sinterklaas
37.50



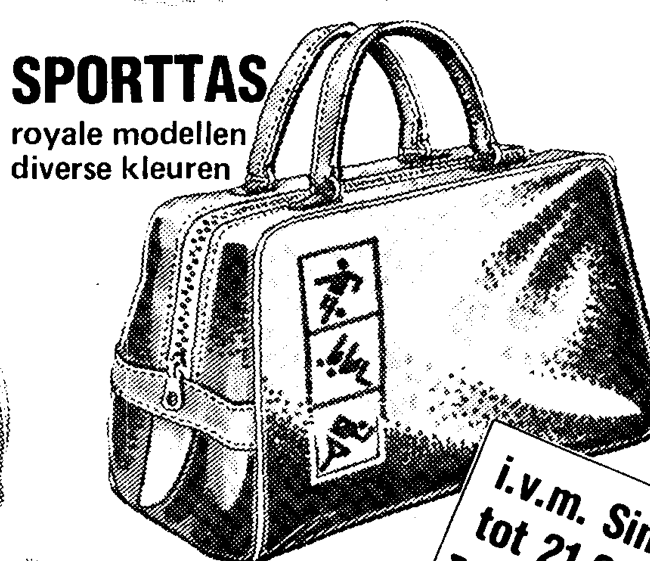
DAMES KUNST SCHAATS
winkelpr. 80.--
Bristolpr. 70.--
t/m Sinterklaas
60.-
ECHT LEDER
mt. 32 - 42



IJSHOCKEY-SCHAATS
winkelpr. 99.95
Bristolpr. 85.--
t/m Sinterklaas
70.-
ECHT LEDER
mt. 35 - 45



SPORTTAS
royale modellen diverse kleuren
winkelpr. 25.--
Bristolpr. 20.--
t/m Sinterklaas
15.-



3-dlg. KOFFERSET
150.-
de koffers zijn óók los verkrijgbaar :
65 cm. lengte à **55.-**
70 cm. lengte à **60.-**
75 cm. lengte à **65.-**

i.v.m. Sinterklaas zijn wij tot 21.00 uur geopend op :
» donderdag 27 november
» maandag 1 december
» dinsdag 2 december
» woensdag 3 december
» donderdag 4 december
vrijdag 5 december geopend tot 17.00 uur.

BRISTOL SHOES

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten.

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045-722388

An alle Geschäftsleute und Großverbraucher

Zum günstigen Einkauf nach Aachen.

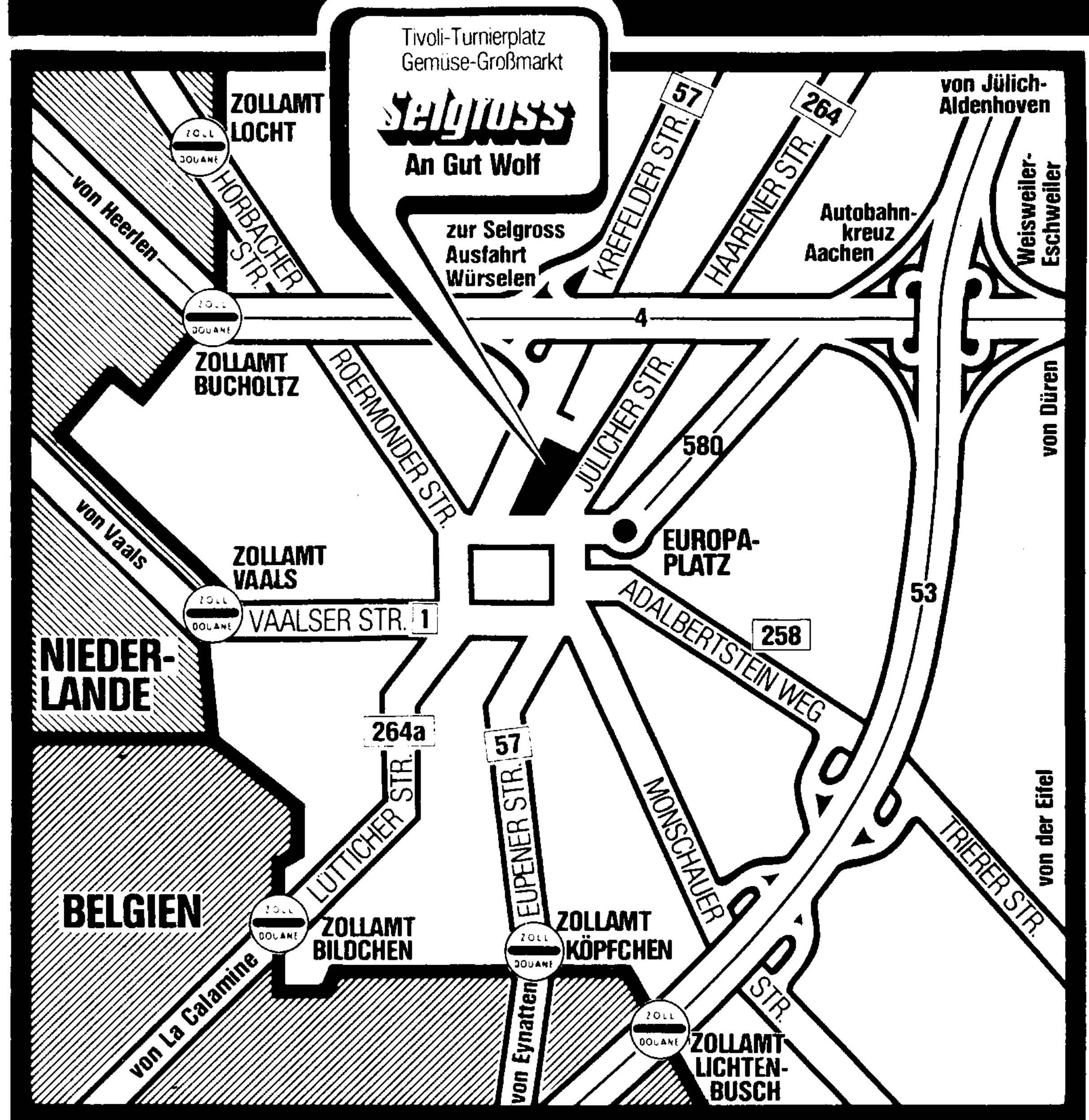
- Gewerbliche Verbraucher
- Gastronomie-Betriebe
- Großküchen
- Fachgeschäfte
- Lebensmittelhändler
- Bäckereien-Konditoreien
- Metzgereien
- Drogerien
- Krankenhäuser

SB-Großmarkt für Lebensmittel + Nonfoods

Elektro – Schuhe/Lederwaren – Textilien – Haushaltartikel – Camping – Heimwerker – Werkzeuge – Autozubehör – Foto – Schmuck

Kostenlos

Wenn Sie noch keinen Einkaufsausweis besitzen, bringen Sie folgendes mit:
1. Personalausweis
2. Eine Bescheinigung der Kamer van Koophandel/Registre de Commerce oder des Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters, daß Sie heute noch Ihr Gewerbe ausüben.



Aachen
An Gut Wolf
Telefon
0241/153071

Selgross C+C

Geöffnet: Montag bis Freitag von 7-21 Uhr

Kein Verkauf an Nicht-Geschäftsleute!

Besuchen Sie nach dem Einkauf auch unser Haus-Restaurant.

Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

45 JAAR Kapé
Grandioze JUBILEUM-FINALE

20% KORTING • Sport & speelgoed • Verlichting

30% KORTING • Vele huishoud & luxe artikelen

30% KORTING • Vitrages & overgordijnen (te Heerlen)

50% KORTING • Koper smeedwerk figuurkaarsen

45 JAAR Kapé
SFEERVOLLE KADOOS
Aan Limburgs laagste prijzen

Goedkope kinderjeans wereldmerken va. 15,–
Junior Wrangler hemden WINTER 80 81 DESSINS 15,–
LEVI'S JEANS aparte series va. 39,–
BOBOS CORD rechte pijp mooie winterkleuren 49,–
MUSTANG CORD BELL BOTTOM 49,–
MUSTANG VELOURS Voor slanke tailles 59,–

LBK
GESPECIALISEERD IN EXCLUSIEVE GESCHENKEN
KUNSTHANDEL L.B.K. b.v.

---

12 PD 349,–
Parker jotter 5,50
Parker 25 vulpen 25,90
Parker 25 ballpoint 17,20
PD 1 179,–
Telefoonklapper 2,50
Schaakcomputers va. 359,–
Triumph Tessy 199,–
LC 810 28,–
Set: ballpoint + potlood goudkleurig 20,90

leufkens-dubois bv
HEERLEN Emmaplein 4 tel. 045-712655
MAASTRICHT Stationstr. 58 tel. 043-14308
VENLO Martinusstr. 30 tel. 077-15789

---

smulbar express
BONGERD HEERLEN

SPECIALE ST.-NICOLAASAANBIEDINGEN

Jurken o.a. 165,–, 175,–, 185,–, 195,–	NU va.	65,–
Overalls 149,– en 165,–		89,–
Rokken 75,– en 85,–	NU	45,–
Geruite pantalons 89,–, 98,–, 109,–	NU	49,–
Korte jassen o.a. 165,–, 189,–, 275,–	NU va.	75,–

LANGE MANTELS NU VOOR KORTE PRIJZEN

LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25, HEERLEN
VOOR EXCLUSIEVE DAMESMODE

Heerlen .... Koopstad

Het is niet verwonderlijk dat 't in Heerlen altijd gezellig druk is. Er wordt ook veel gedaan om 't aantrekkelijk te maken voor iedereen. Overal parkeerruimte, gezellige winkels, een schitterend voetgangersdomein, sfeervolle feestverlichting, en ga zo maar door.
Dat is echter niet de grootste kracht van Heerlen.
Deze schuilt in de sfeer, 't enorm brede assortiment, goeie speciaalzaken, de rekreatieve mogelijkheden en de enorme werklust van de ondernemers.
Keihard wordt iedere dag gewerkt in 't belang van de klanten.
Onvermoeibaar blijft men zoeken naar mogelijkheden.
De resultaten blijven derhalve niet uit.
Heerlen is een stad die uitgegroeid is tot een geweldige magneet voor winkelend publiek. Een stad die 't verdient om aandacht te krijgen.
Kortom: Heerlen is uw bezoek dubbel en dwars waard.

LUXE KADO ARTIKELEN

Klassieke Verlichting
Luxe Klein Meubelen
KURNIG
HEERLEN
Uilegats 8
Dr. Poelsstr. 19
Tel. 045-716757

NIEUWE AFDELING MODERNE FRANSE LAMPEN

SINTERKLAAS CADEAU-AANBIEDING

[illegible] rokken en kilts, compleet met tailleband. [illegible] Deze rokken en kilts zijn verpakt in luxe [illegible]doos.
SINTERKLAASAANBIEDING; NU 95,–

[illegible] inbegrepen een originele shawl,
T.W.V. f 30,–
COUPONS HALVE PRIJS

[illegible] fluweel stoffen, div. kleuren
NU: f 29,90

Tilly Grummer
Raad[illegible] 16, Heerlen.

Kom naar "Broodje Krikkemik" voor een heerlijk vers Stokbroodje of Belletje!

Kaas	Ossenworst
Ei	Cornedbeef
Rosbief	Zalm
Ham	Garnalen
Lever	Paling
Half om Half	Eier Sallade
Tartaar	Wink!

Probeer ook eens ons "Stokbroodje Krikkemik" met ham, kaas, tomaat, ei en Komkommer!
Grotere bestellingen worden kosteloos in Heerlen bezorgd
(045) Tel. 71 35 87

Krikkemik
PLAARSTRAAT 3a - HEERLEN

Iene Miene - Mutte

BREEKT ALLE PORSELEIN PRIJZEN?

Natuurlijk! De nijvere inkopers van Iene, Miene Mutte hebben in diverse landen 't neusje van de zalm verworven op porselein- en kadogebied. Kom u snel overtuigen van onze elegante, mooie, originele, leuke, stijlvolle, bezienswaardige, snelle, goeie en goedkope kadoos.

Onze zaak is ook gevestigd op 't Emmaplein (v/h Vogelzang) te Heerlen.

SPALDING SPALDING

De herfst heeft zijn charme.....
Heerlijk wandelen in de kleurrijke natuur, of thuis bij 'n knappend haardvuur.
Tijd voor gezelligheid en.... **het is wildtijd!**
Wij maken het u gemakkelijk: wij marineren het wild voor u. Dagelijks verkrijgbaar gemarineerde hazebout en hazerug of tam konijnenbout op azijnbasis.
Wij bieden verder een heerlijk assortiment Franse kippen, zoals: „zwarte hoevekip", echte scharrelkip; gele maïskip; de „cocquelette", 'n kleine Franse kip.
Parelhoenders - kwartels - fazanten - wilde eenden - kalkoenen - kalkoenfilet - [illegible]
Ree- en wild zwijn ragoût op bestelling.
Paté, salades, gerookte zalm, paling, noten en delicatessen
Specialiteiten
Uitgebreid assortiment groente en fruit, te veel om op te noemen

Jan van den Bongard
(voorheen Jansen-Bauwens)
Akerstraat 10, hoek Uilegats - Heerlen - Tel. 045-714100

Bistro Stadt Aachen
MOSSELEN
grote portie, 'n delicatesse
slechts **12,50**
En uiteraard à la carte.

Elke dag geopend van vier uur 's middags tot half drie 's nachts; 's zaterdags tot half drie 's nachts; 's maandags gesloten.

RAVENSTEIN

Willemstraat 85-89, Tel. 725300

TAPIJTEN — KEUKENS

Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode
Voor de komende feestdagen ook nu weer uw adres
BAKS MODEHUIS
Wij zijn gesorteerd in de maten 38-60.
Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

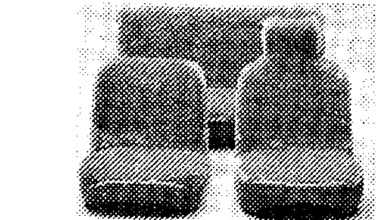
Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

S.A.S.-Autoshop

Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 712113

Ruim eigen parkeerterrein vóór de zaak. Zaterdag en op de koopavonden geopend.

NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES



Bekledingshoezen

superstretch. Kleur: camel of grijs. Wasbaar. Bekleed de hele stoel rondom. In handige draagtas. Voor 2 voorstoelen. Samen 32,50
Echte schapevachten met kap 42,50



Inspectielamp

met lang oprolbaar snoer. Aansluiting op sigarettenaansteker. Onmisbaar voor elke automobilist **6,95**

FULL STEREO

Autoradio met cassetterecorder

van het befaamde merk National Panasonic. MG- en FM-golfbereik. Ingebouwde storingsonderdrukker. Cassette wordt automatisch aan eind van de band uitgeworpen en daarna automatisch op radio overgeschakeld. Knoppen voor het regelen van hoge/lage tonen, volume en balans. Toets voor snel voorwaarts en terugspoelen. Mét replay-systeem. Met aansluiting voor automatische of elektronische antenne.
ƒ 419,–
korting ƒ 100,–
Nu ƒ 319,–

ALS ST.-NICOLAASGESCHENK

Halogeen
mistlampensets

Kompleet met 2 halogeenlampen en schakelaar
In fraaie kadoverpakking **39,50**

Extra rem-stoplichten

voor plaatsing achter achterruit
Div. uitvoeringen
va. **42,50**

N GREEP UIT MEER KADOTIPS:

- hoofdsteunen
- sportsturen
- koffiezetapparaten
- hulpstartkabelsets
- dak parkeerhoezen
- sleepkabels
- verbandkussens
- pechlampen – koffers
- hondenrekken
- autostofzuigers
- winterpakketten
- anti-tochtschermen
- sirenes en hoorns
- toerentellers enz.
- spoilers
- achterruitjalouzieën
- siervelgen – ringen
- veiligheidsgordels
- ski-imperials
- brandblussers
- enz., enz.

Alle prijzen inclusief BTW – Zie onze etalage.

ST.-NICOLAAS BIJ

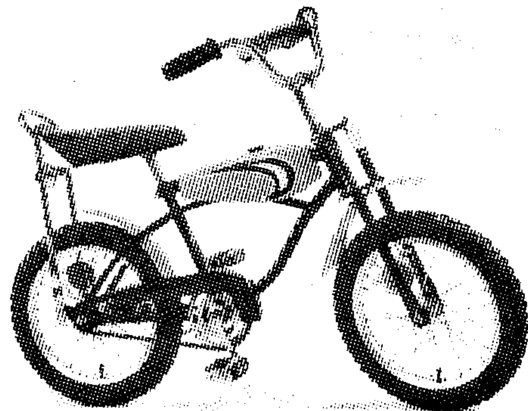
RIJWIELBEURS



Schitterende collectie motorjacks in leder va. **245,–**

Goedkoopste adres voor zelfklevende letters

IDEAAL SINT-GESCHENK



ENORME SORTERING HANDSCHOENEN VA. 6,95

CROSS-RIJWIEL **249,–**

NIEUW ADRES STATIONSTR. 48 HEERLEN
t.o. ANWB; ruime parkeergelegenheid aan overkant.

20 goede gaven van Heerlen winkelcentrum

1. Gezellig
2. Goedkoop
3. Gemakkelijk
4. Graag gedaan
5. Gezond
6. Geïnteresseerd
7. Goed
8. Genoeglijk
9. Gratieus
10. Groots
11. Geavanceerd
12. Geoutilleerd
13. Geinig
14. Galant
15. Geefgraag
16. Goedlachs
17. Gul
18. Gevuld
19. Getapt
20. Geweldig



GELEEN gravenstr. 10
HEERLEN sarool (naast kapé)
KERKRADE hoofdstr. 3
KERKRADE-W. akerstr 16
MAASTRICHT ENTREDEUX

SINT SURPRISES

VELE TIENTJES VOORDEEL!!



Hemden nieuwe collectie rennen rennen **25,–**



Kleine ruitjes schitterende kwaliteit ongelooflijke prijs **69,–**



Velvet-ruitjes cord - denim strak - wijd te maffe prijs **55,–**

MOOI KADO VAN CONSTEN



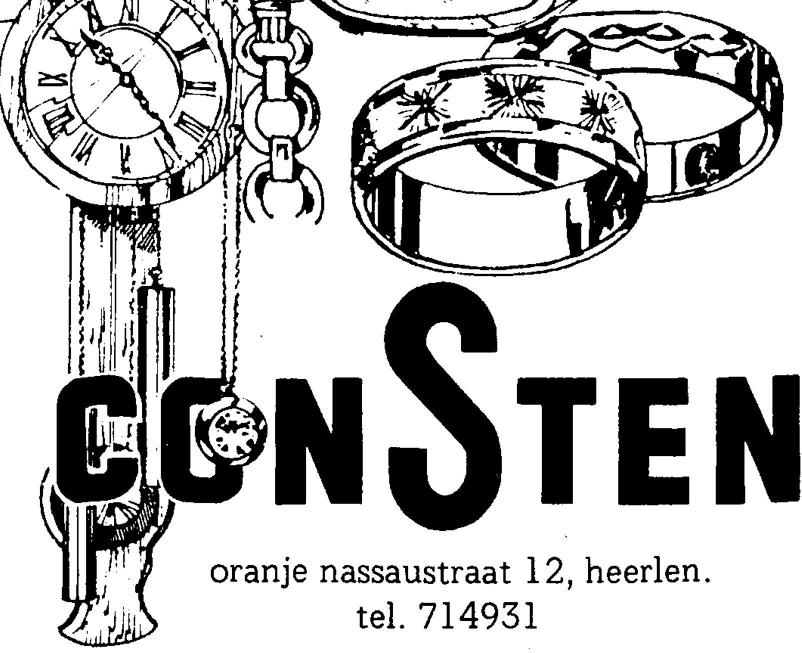
Grote keuze in degelijke kwartshorloges v.a. **69,50**
Ook leverbaar met datum, wekker en stopwatch.

Trouwringen in goud en witgoud, per paar v.a. **225,-**

Witgouden collier met diamant-hangertje v.a. **220,-**
Diamant-ringen v.a. **110,-**

'n Klok? De keuze uit staande klokken en hangklokken is gemakkelijk, dankzij ons enorme assortiment.

Echt zilveren dameshorloges met zilveren band v.a. **174,-**



CONSTEN

oranje nassaustraat 12, heerlen.
tel. 714931

Talent en Talens

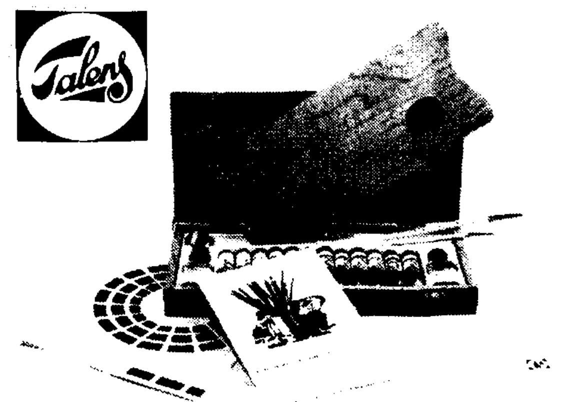
Grote meesters, kleine meesters.......
een beetje talent en de juiste materialen vormen de grondslag voor elk meesterwerk.



Decorfin: niet alleen voor volksschilderkunst, maar ook voor het beschilderen van stof, glas, maskers, poppekoppen en wenskaarten.



Hobby color for glass. Glas. Heerlijk materiaal om te beschilderen. Met Talens Hobby color for glass. Ideaal voor het imiteren van glas-in-lood en gebrandschilderd glas, voor glazen, vazen en TL-buizen.



Van Gogh olieverf. Olieverf is in. Kleur en verf, een boeiende combinatie. Pak een penseel en begin. Nu in de aanbieding, een kist gevuld met 12 tuben Van Gogh olieverf, hulpmaterialen en literatuur.

Ezels. Geen schilderskado is kompleet zonder een goede ezel. Nu verkrijgbaar voor een zeer speciale kadoprijs.

Koudemaille. Nu emailleren zonder oven. Vele toepassingsmogelijkheden op praktisch iedere ondergrond.

Glasetsen. Ontdek de fascinerende mogelijkheden. Maak bv. van eenvoudig glaswerk uw eigen exclusieve drinkservies.

Dát plus alle bijbehorende en aanverwante artikelen inclusief het befaamde advies van Van Wersch vindt u dan ook alleen bij



Bongerd 19, Heerlen, 045-713581

Zwaluw Damesmode en lingerie

Mac Tac - Le Comte - Point - Stanner - Assmode - Von Gässler - Rosenau - Zogbaum - Bleyle - Triumph - Vossen.

elegant en betaalbaar

HEERLEN, Promenade 137



VOOR EEN BETER PERZISCH TAPIJT

Teheran Carpet Corporation

Promenade 143

HEERLEN

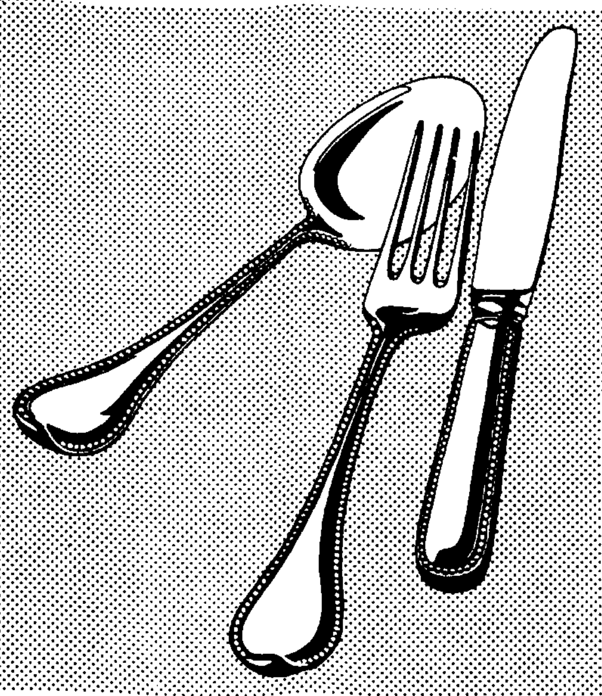
Wat doet goud voor een vrouw?



Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

DE KLASSIEKEN



Franz-Perl uit de R&B Klassieke-Kollektie wordt in twee bizondere kwaliteiten vervaardigd: in de 150 g massief-verzilvering en in 925/000 sterlingzilver.

de internationaal waardevolste zilverlegering.

R&B ROBBE & BERKING

bour

Saroleastraat 1 Heerlen
Tel. 045-715321

Café-dancing 't Kegelpaleis

EMMASTRAAT - HEERLEN

Iedere zaterdag, zondag en maandag dansen als vanouds

keuken geopend tot 1.30 uur 's nachts
Vrijdag en zaterdag tot 2.30 uur 's nachts

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: TALBOT 1510 GLS, '79; Simca 1308 GT, '78; Simca 1308 S, '79 en '78; Simca 1308 GLS, '79, '78, '77; Horizon 1.5 GLS, '80; Horizon 1.5 SX automaat, '80; Horizon LS, '78; Simca 1100 spec., '76 en 75; Simca 1100 GLX, '77, '76; Simca 1100 ES, '76; Simca 1301, automaat, '74; Sunbeam 1600 S, '78; Ford Granada, automaat, '76; Morris Marina 1.8 spec., '76; Toyota Corolla 30, '76; Toyota 1000 stationcar, '77; Renault R16, '76; Mitsubishi Celeste 2000, '76; Matra Rancho, '80. Inruil en financiering mogelijk, iedere technische keuring toegestaan. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn gespecialiseerd in alle type luxe bussen, bestelauto's, vrachtauto's en open laadbakken. Ook div. types voor ombouw camping zowel diesels als benzine. Steeds 50 st. voorradig van klein tot groot. Ruim 2000 m² showroom. Let op: Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Nieuwe MERCEDESSEN alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovaggarantie. Mercedes 230 benzine 4-cyl., geel 5.000 km gel. Mercedes 280 SEL '78, direktieauto, voorz. v. alle mog. extra's; Mercedes 280 SE aut. sept. '78, wit, 66.000 km; Mercedes 240D '79, 1ste eig. 40.000 km; Mercedes 300 D. aut., '78, 1ste eig. 60.000 km; Mercedes 220 D. '77, wit. Mercedes 230, '78, rood, 1ste eig. LPG. Mercedes 240 TD (conbi) type '78, 48.000 km, geel; Mercedes 250 autom. type '77, bruin. Mercedes 230, aut. '74, groen LPG. Mercedes 280 S '74, beige. Mazda 818 S de luxe '79, rood, 40.000 km. BMW 525 aut. '77, 60.000 km, zilvermetallic; Chevrolet Monza Town coupé, '78, 4-cyl. 16.000 km, Opel Admiral 2.8 E, '74, automaat beige. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg, Industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's, meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. KAWASAKI 500 KH met veel extra's. Sajovec B.K. Eindstr. 62, Schinveld. Tel. 253792.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Speciale aanbieding: HORIZON 1.5 SX automaat, kleur blauwmetallic, getint en gelaagd glas, km.st. 13.539, bouwjaar april 1980, vr.pr. ƒ 15.900,-. Talbot-dealer Rob van Ham auto's BV, In de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek. Tel. 045-222455.

CHEVROLET Corvette L 82, VW Golf GTI zwart, open dak, getinte ramen, alum. wielen, zeer mooi '78; VW Golf diesel de Luxe als nieuw '79; Chevrolet Corvette L 82, Targa automaat 8 cyl., met LPG, duurste uitvoering, alle extra's, nieuw '80; Audi 100 5E GL '78; Peugeot 504 GL met LPG en schuifdak '79 en '76; Peugeot 504 diesel GL automaat en schuifdak '77; Peugeot 304 GL met LPG en schuifdak '76; Mercedes 240 diesel 3.0 5 cyl. met schuifdak enz. '76; VW Polo LS '78; Opel Manta 1600 SR '76; Opel Ascona 1600 S '76; Datsun 120 A F coupé 20.000 km '78; Datsun 120 Y de luxe '76; Fiat 128 3 L coupé '74; Porsche 914 Targa; Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur 65.000 km '78, nieuw. Inruil en financiering mogelijk. Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 - 720939.

AUTOVOORRUIT? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard. 04490-11235.

Te koop aangeboden

Te k. ROLSTOEL i.z.g.st. ƒ 350,–. Tel. 045-416851.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr. cont. geld. Tel. 045-222203.

Handelaren en bedrijven, voor koper en andere metalen betalen wij de hoogste prijs, groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr.: gebruikte DIEPVRIEZERS, defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Contant GELD v. alle Ned. munten, compl. verzamelingen, goud, zilver, m. buitenl. ink. verk. dag. va. 10.30 uur Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. INBOEDELS. Kaartje naar postbus 244, 6430 AE Hoensbroek.

GASHAARDEN en inboedels te k. gevr. tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, munten, kleingoed antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

Te k. gevr. goud onder gar., hoogste prijs 1963-'64 Rijksd. JACMUNT, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. gevr. KOLENKACHEL, br. aan Postbusnr. 30.134, 6390 ZJ Nieuwenhagen.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN tegen hoogste dagprijs, contant geld. Rijksweg Zuid 193 Geleen, tel. 04494-49872.

ƒ 29,– per gram betalen wij voor oud GOUD en ƒ 600,– p. kilo v. zilver, in elke vorm zoals munten, ringen, bestek, horloges etc. op woensd., vrijd. en zat. tussen 14.00 en 19.00 u. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

VERZAMELAAR vr. te k. Ned. munten, tel. 045-459604 alleen 's avonds.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN, Snorfiets, cirkelmotorgrasmaaier. Tel. 043-641478.

Te k. gevr. WASMACHINE. Tel: 045-310706.

GASHAARDEN gevr. 045-455168.

Te k. gevr. brave PONY, goed onder het zadel en voor de kar. Tevens witte grote geiten, tel. 045-455144 of 451670.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING of flat in gemeente Heerlen. Huur ± ƒ 600,–, tel. 045-411504.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 november 1980 werd in staat van faillissement verklaard Arnold Noppert, geboren te Maastricht op 18 mei 1936, wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat no. 332, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. H.R. van Oppen
Akerstraat 110
6417 BN HEERLEN

Door René Pieter Guillaume André Muurmans en zijn echtgenote Paulina Maria Hubertina Dezaire, beiden wonende te Berg en Terblijt aan de Munweg no. 1, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot het verkrijgen van goedkeuring voor het opmaken van huwelijkse voorwaarden, welke inhouden, dat tussen hen generlei vermogensrechtelijke gemeenschap meer zal bestaan. Ingevolge beschikking van voormelde rechtbank de dato 13.11.1980 worden de eventuele schuldeisers te dezen opgeroepen om op donderdag 18 december 1980 te 10.20 uur te verschijnen in de raadkamer der voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, teneinde op gemeld verzoekschrift te worden gehoord. Het verzoekschrift en het ontwerp van de op te maken huwelijkse voorwaarden liggen voor belanghebbenden ter inzage bij de griffie van voormelde rechtbank.

Albert Heijn

Weer voor 'n huidbehandeling...

Snerpsneeuw, hagelvlagen, prikregen, de droge warmte binnen... Tijd voor 'n vitaliserende huidbehandeling, waarvan hier 't recept.
Doe in 't sap van een komkommer een paar druppels citroensap en meng dat met enkele druppels olijfolie.
Uw huid schoonmaken en daarna met 't mengsel deppen. Dan een voedende crème enige tijd in laten trekken. Vervolgens uw normale make-up aanbrengen.
Uw huid kan er weer even tegen!

Prodent Fluor tandpasta,
3 tubes à 50 ml.
MET GRATIS HEIDI BOEKJE.
2.98*
1 2 3 4 5

Mennen wild moss after shave,
flakon 175 ml. voor de prijs van 100 ml. 3 4 5 **9.95***

Page tissue toiletpapier,
pak à 12 rollen ①②③④⑤ **6.50***

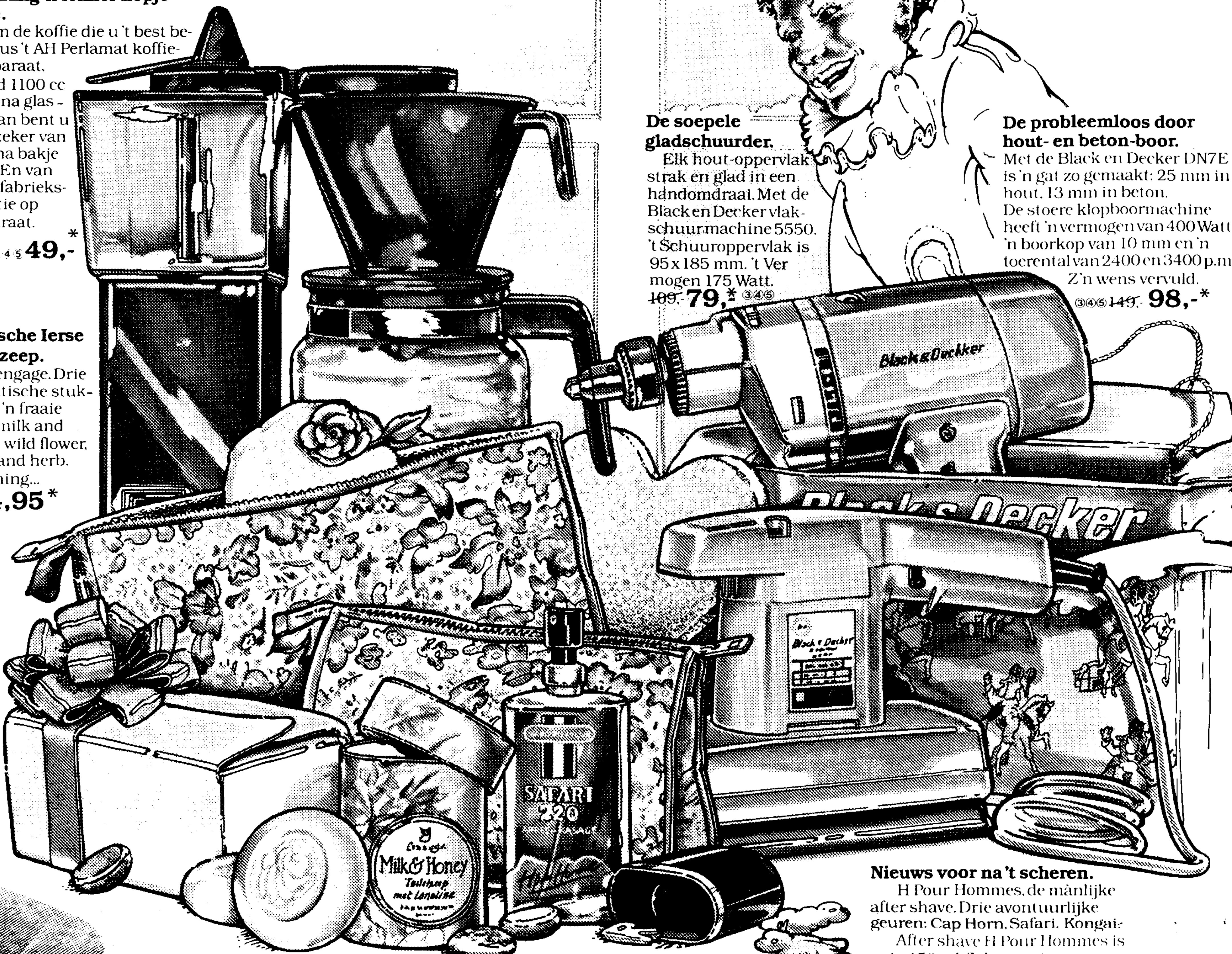
Presènt, Sint!

Jarenlang 'n lekker kopje koffie.
Neem de koffie die u 't best bevalt. Plus 't AH Perlamat koffiezetapparaat, inhoud 1100 cc met Jena glaskan. Dan bent u jaren zeker van 'n prima bakje koffie. En van 2 jaar fabrieksgarantie op 't apparaat. Kado!
1 2 3 4 5 **49,-***

Idyllische Ierse toiletzeep.
Greengage. Drie aromatische stukken in 'n fraaie doos: milk and honey, wild flower, woodland herb. Charming...
③④⑤ **4,95***

De soepele gladschuurder.
Elk hout-oppervlak strak en glad in een handomdraai. Met de Black en Decker vlakschuurmachine 5550. 't Schuuroppervlak is 95 x 185 mm. 't Vermogen 175 Watt.
~~109,-~~ **79,-*** ③④⑤

De probleemloos door hout- en beton-boor.
Met de Black en Decker DN7E is 'n gat zo gemaakt: 25 mm in hout, 13 mm in beton.
De stoere klopboormachine heeft 'n vermogen van 400 Watt, 'n boorkop van 10 mm en 'n toerental van 2400 en 3400 p.m.
Z'n wens vervuld.
③④⑤ ~~149,-~~ **98,-***



Leuke gebloemde toilettas-set, per stuk ③④⑤ **12,95***

Nieuws voor na 't scheren.
H Pour Hommes, de mànlijke after shave. Drie avontuurlijke geuren: Cap Horn, Safari, Kongai.
After shave H Pour Hommes is er in 150 ml-flakon en in 100 ml-flakon met verstuiver. Idee!
Inhoud 100 ml. 3 4 5 **13,45***
Inhoud 150 ml. 3 4 5 **11,95***

SCHOOLTIJD.
Terug naar toen met de grote, gezellige, ronde schoolklok. Minutieus quartz uurwerk op batterijen. Massief mahoniehout. Ø 32 cm. Surprise!
~~198,-~~ **98,-**
3 4 5

Winterkostelijk 20-minutenrecept

Ingrediënten voor 4 personen: twee blikken kapucijners, vier gehakte biefstukken, twee koppen rijst, een flinke ui en wat sla of augurken.
Zet ze eens een stevige kapucijnerschotel voor. Als volgt:
De kapucijners met een klont boter warmen en wat vocht uit de blikken meestoven. Kook de rijst droog en meng de warme kapucijners door de gekookte rijst. Snijd de ui in ringen en fruit ze, bak de gehakte biefstukken op de normale wijze.
Kapucijners afmaken op smaak met zout. Serveer ze in een schaal met de gefruite ringen ui er bovenop. Zet ter completering een schaaltje zilveruitjes en gesneden augurken op tafel en geef er sla bij. Een maaltijd, die in twintig minuten klaar is en die vraagt om een fris toetje.

AH-kwaliteit... ook in allerhande.



17-Delige Kinzo dopsleutelset,
type 6D 5092, inhoud: 11 doppen van 4-12 mm, ratel, verlengstukken, glijgreep, haakse aandrijver en wringstaaf.
In metalen opbergdoos. 3 4 5 **19.50***

Kinzo steek/ring sleutelset,
6-delig, chroom-vanadium uitvoering, maten 10-17 mm, gepolijste koppen.
In handige opbergtas. 3 4 5 **14.90***

Stanley schroevedraaierset,
6 schroevedraaiers en ophangrekje. 3 4 ⑤ ~~18,95~~ **9.95***



Herenoverhemd,
100% katoenen flanel, met borstzak en kleine boord. 3 Fraaie ruitdessins in 6 aktuele kleuren. Maten: 37 t/m 43. ③④⑤ **19.90***

Fantasiepanty,
15 denier, noppen-dessin. 5 Modieuze kleuren. ③④⑤ **4.25**

*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden van donderdag 27/11 t/m zaterdag 29/11/80.

NIEUW! KROKET UIT OVEN OF GRILL!
Kroketten, 4 stuks of bitterballen, 12 stuks. ~~2,25~~ **1.85**
1 2 3 4 5

Uit de diepvries:
Mora brengt ze. Kroketten en bitterballen zonder frituurgespetter. Hapklaar uit de oven of van de grill. En: vleesrijke topkwaliteit! Voor 'n héérlijk avondje...

AH Margarine, pakje 250 gram	①②③④⑤ ~~39~~	**35**
AH Kapucijners of - Groene erwten, pak 500 gram	①②③④⑤ ~~98~~	**85**
AH Augurken zoetzuur, ¾ pot	①②③④⑤ ~~1,98~~	**1.69**

Unox beter gevulde soep,
kip, groente of tomaat, blik 800 cc.
~~2,09~~ **1.79**
①②③④⑤

IN 'T AH BAKKERS WINKELTJE

Roomboter amandelstaaf, doos 250 gram	①②③④⑤ ~~3,48~~	**3.25**
Roomboter amandelletter, doos 500 gram	1 2 3 4 5	**6.75**
Weense snijder, gratis gesneden	③④⑤ ~~2,08~~	**1.88**
Fries zemelrijk roggebrood, pakje 440 gram	①②③④⑤ ~~92~~	**75**
Nobo minisprits, pak 350 gram. Met speciale poster aktie!	①②③④⑤ ~~2,09~~	**1.89**
Spekulaasbrokken, 400 gram	①②③④⑤ ~~2,39~~	**1.99**

Delicata chocolade, diverse smaken, tablet à 100 gram	1 2 3 4 5 ~~1,75~~	**1.59**
tablet à 200 gram	1 2 3 4 5 ~~3,45~~	**3.09**
Conimex mix, voor nasi of bami, zakje 25 gram	①②③④⑤ ~~1,10~~	**95**
AH Pikante pindasaus, pot 350 g	1 2 3 4 5 ~~2,95~~	**2.45**

Lassie Toverrijst,
pak 400 gram
~~1,75~~ **1.39**
①②③④⑤

IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE

Schouderkarbonade, kilo
~~10,98~~ **7.98**
②③④⑤

	500 gram		kilo
Ribkarbonade,	~~6,49~~ 4.99	2 3 4 5 ~~11,98~~	**8.98**
Haaskarbonade,	~~6,99~~ 5.49	2 3 4 5 ~~12,98~~	**9.98**
Kalfslappen,	~~8,74~~ 7.75	2 3 4 5 ~~16,48~~	**14.48**
Kalfsborstlappen,	~~6,74~~ 5.75	2 3 4 5 ~~12,48~~	**10.48**
Verse hele kip, kilo		2 3 4 5 ~~6,98~~	**5.49**

c

IN 'T AH WIJN WINKELTJE

Château de Vaissières, fles 0.7 liter	①②③④⑤ ~~4,45~~	**3.95**
Château de Douzens, fles 0.7 liter	①②③④⑤ ~~4,65~~	**3.95**
Zwarte Kip advocaat, fles 0.5 l.	~~6,25~~ ①②③④⑤	**5.75**

AH Advokaat,
fles 0.5 liter
~~4,75~~ **4.25**
①②③④⑤

IN 'T AH DIEPVRIES WINKELTJE

Groko groente/ vermicellisoep, pakje 300 gram (1.3 liter)	①②③④⑤ ~~2,49~~	**1.98**
AH Mokka slagroomster, ca. 380 gram	③④⑤ ~~4,75~~	**4.25**



AH Boerenkool, pak 750 gram ①②③④⑤ **99***

IN 'T AH GROENTE WINKELTJE

Chico sappige Spaanse navelsinaasappelen, 2 kilo	①②③④⑤	**3.50**
Cox's Orange Pippin, 2 kilo	①②③④⑤	**2.98**
Grote bloemkool, per stuk	①②③④⑤	**2.50**

COLLEGE-STAPPERS. 't Is de trend en AH brengt ze. Solide leren schoenen en binnenzool. Oersterke, slijtvaste buitenzool. In wit, bordeaux of marine. Voor in de oude schoen... Maten 36 t/m 40
③④⑤ **37.50***

College-stappers.
Kindermaten 30 t/m 35 ③④⑤ **34.95***



48.26.80.

Heeft ook úw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (①②③④⑤) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

albert heijn

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 27 november 1980 ● Pagina 21

BURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

...fficiat

...e hartelijke gelukwensen ...ag voor een dubbele gou... ...rjaardag bij de dienst Pu... Werken van Heerlen. Daar ...e heren Vliegen (afdeling ...ing) en Vuist (parkeerme... ...bandaag Abraham en we ...n ons laten vertellen dat dit ...an twee medewerkers, die ...n een eeuw oud worden, op ...el bijzondere wijze zal wor... ...evierd.

...ondedrollen

...t raadslid Marell uit de ge... ...e Wijnandsrade zat tijdens ...adsvergadering opgescheept ...en groot probleem: de honde... ...n in zijn woonplaats. Deze ...hem schijnbaar zo hoog, dat ...n pleidooi hield waarvan je ...n in de ogen schoten. Hij ... er bij burgemeester Van ... aan om via het mededelin... ...ad de bewoners van het dorp ...euvel te attenderen. Burge... ...er Van Loo, aangegrepen ...het pleidooi, stelde de heer ...ll gerust door te vertellen dat ...t wel in het parochieblaadje ...tten. En nu maar hopen dat ...nden van Wijnandsrade dat ...chieblad ook lezen.

...reuken

...ogstwaarschijnlijk van onze ...rburen, de onvolprezen Bel... ...komen deze zeer oude en zeer boerenspreekwoorden. ...mer één: ...het regent in september, ...alt Kerstmis in december." ...e: ...nt het den eerste mei, april is weer voorbij". ...ie Belgen ...

...auwgummi

...mmetje uit Simpelveld mocht ...n dag met opa naar de boer, ...n halen. In het weiland bij de ...erij stond een koe rustig te ...auwen. Het kleine ding be... ...de koe zeer aandachtig en ...heel verbaasd: „Opa, dan ...heeft die koe kauwgummi ge... ...n?"

...andpasta

...etzelfde meiske uit Simpel... ...had haar eerste tandje verlo... ...'s Avonds bij het naar bed ...n zei zij tegen haar moeder: ...mma, je hoeft niet meer zoveel ...pasta op de borstel te doen, ik ...nu een tandje minder."

...ozenprinses

...ezeten op een draagstoel, ge... ...en door leden van de „snor... ...lub 't Knevelke", en begeleid ...de ereraad van d'r Vasteloa... ...s Verain „Kirchroa-West" ...zaterdagavond tijdens de fi... ...van de opening van het car... ...alsseizoen in Terwinselen ...lly Meessen als nieuwe rozen... ...ses ten tonele gevoerd. Marly ...t in de Hyacintstraat in ...holzerheide en is de opvolg... ...van rozenprinses Aggie (La...

...uiten

...n dit tot nadenken stemmende ...hrift ontdekte onze man van ...mig in het zwembad Terveurt ...oensbroek: „Wilt u zich na het ...men douchen of wassen, dan ...n u 15 minuten voor het uit... ...en het water te verlaten." ...kun je nu een kwartier van ...n al weten dat je uitgefloten ...", merkte hij peinzend op. ...die van Roda misschien als ...spelen als zondag. Dan ...er inderdaad na de wed... ...gefloten", zei hij er vlug ...eraan.

...nobbeltjes

...ariëtte uit Waubach werkt bij ...ABP in Heerlen en heeft een ...die Boris heet. Een dezer da... ...ontdekte zij plotseling twee ...knobbeltjes onder aan de ...van Boris. In paniek riep zij ...maar Frans en die moest di... ...naar de dierenarts in Simpel... „Want onze Boris heeft be... ...een ernstige ziekte", zei Ma... ...Dokter Coenen in Simpel... ...moest wel even heel hard la... ...toen hij Boris onderzocht. ...de hond bleek niets anders ...hebben dan twee flinke tepels. ...es op de plaats waar die be... ...te zitten. En u kunt zich ...stellen dat Frans bij z'n ...uiskomst een heel klein beetje ...voorlichting heeft gedaan.

Gemeentebestuur Kerkrade bekijkt mogelijkheid

Alternatief voor hockeyveld op ADC

KERKRADE – Het gemeentebestuur van Kerkrade zal binnenkort bekijken of eventueel een tweede hockeyveld voor de Kerkraadse hockeyers kan worden aangelegd op het schoolcomplex van het Antonius Doctor College (ADC). Aanvankelijk was het college van plan een tweede hockeyveld aan te leggen in de Groene Long, maar dit plan is zolang op ijs gelegd om het mogelijke alternatief van het ADC te bekijken. „Blijkt nu dat realisering van een hockeyveld bij het ADC niet mogelijk is, dan kunnen wij u altijd nog in december of januari voorstellen het veld alsnog in de Groene Long te situeren", aldus wethouder Cap Schroeder gisteravond tijdens de raadsvergadering.

Gelardeerd met humoristische opmerkingen over de prestaties van Roda JC ging de raad akkoord met de vaststelling van de subsidie aan deze Kerkraadse eredivisieclub. Roda krijgt sinds 1979 van de gemeente 220.000 gulden en dat blijft ook in 1981 en 1982 zo, mits de financiële situatie van Roda en/of gemeente niet verandert.

Overigens blijkt een groot deel van die subsidie toch weer in de gemeentekas te vloeien, want Roda betaalt 135.000 gulden per jaar voor de huur van de tribune en de grasmat.

„In feite investeren wij dus 85.000 gulden per jaar in het beroepsvoetbal. Gezien de landelijke verhoudingen is dat niet overtrokken", aldus wethouder Jo Eenens, die overigens de raad de toezegging deed, dat in de eerstkomende vergadering van de commissie financiën van de gemeente, de commissieleden volledig worden ingelicht omtrent het financiële reilen en zeilen van Roda JC.

Leenhofbewoners willen kopen en zelf opknappen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het bewonerscomité Leenhof heeft een nieuwe stap gedaan op de moeilijke weg tot behoud van de 24 Leenhofwoningen, die op Heerlens grondgebied liggen. Het voorstel is namelijk om de woningen voor een prijs beneden de 20.000 gulden aan de bewoners te verkopen, die dan zelf voor het noodzakelijke onderhoud en de noodzakelijke verbeteringen zullen zorgen.

Uit een in de wijk gehouden enquête is gebleken, dat 80% van de bewoners (19 van de 24) de woning wil aankopen en zelf wil opknappen. De andere 20% zijn hoofdzakelijk bejaarde bewoners, waarbij kinderen of kleinkinderen het huis willen kopen.

Uit de enquête is ook naar voren gekomen dat bijna alle bewoners erg graag in de Leenhofwijk wonen, dat ze allemaal achter het behoud van de woningen staan en dat men erg gehecht is aan de buurt en de woonsfeer aldaar.

Bij de gemeentebesturen van Heerlen en Schaesberg wordt er nóg een keer met klem op aangedrongen snel tot een gesprek te komen, waarbij het bewonerscomité erg graag aanwezig wil zijn. „Er wordt nu al maanden gestudeerd en overlegd, terwijl wij als comité en bewoners nergens bij betrokken worden. Wij weten niet welke alternatieven worden besproken en wat daarvan de gevolgen kunnen zijn", aldus het bewonerscomité. De wens van de Leenhofbewoners om hun huizen te kopen is conform een in 1972 genomen raadsbesluit van de raad Heerlen, waaraan echter nooit uitvoering is gegeven.

Hoensbroek stelt beleidsplan vast

Financiële druk op kleine man ontlokt kritiek

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Het beleidsplan en de meerjarenbegroting voor 1980 tot en met 1984 van de gemeente Hoensbroek is gisteravond door de raad na een urenlange discussie met zes stemmen tegen en elf vóór vastgesteld. Tegenstemmers waren de plaatselijke partijen die vooral vielen over het negeren van het werkgelegenheidsprobleem in de begroting en de steeds groter wordende financiële druk op de kleine man.

Bovendien gaf een groep van tieners en jongeren uit Nieuw Lotbroek vanaf de publieke tribune met een spandoek te kennen dat zij het niet eens waren met het afvoeren van een onderkomen voor hun van de meerjarenbegroting.

Maar er waren meer raadsleden verontrust over de landelijke bezuinigingen, die er de oorzaak van zijn dat steeds meer wensen van de meerjarenbegroting zijn afgevoerd of verder naar de toekomst geschoven. „Eerst ging de kam erdoorheen, toen de stofkam en uiteindelijk de netenkam", verwoordde PvdA Melissen het bezuinigingsprobleem. „Maar laat het niet ten koste gaan van het gemeentepersoneel, terwijl de sociale structuur van de bevolking van Hoensbroek ook niet toe laat dat de belastingdruk veel groter wordt." Van de andere kant pleitte de PvdA'er er voor dat projekten die nu zijn opgeschoven wel worden uitgevoerd zo gauw de gelegenheid daartoe zich voordoet.

Werkgelegenheid

Fractievoorzitter Hein Geurts van de Hoensbroekse democraten zei het schandalig te vinden dat in een begroting over vier jaar de werkgelegenheid totaal niet wordt genoemd. „Het is voor veel bedrijven niet prettig om in Hoensbroek te zitten. Ze krijgen een slechte en langzame behandeling." Als voorbeelden van die behandeling noemde hij de winkeliers bij het Kerkplein in Nieuw Lotbroek, die door het dichten van dat plein op een achterafje zijn gezet en het inschakelen van de multifunctional Stevin bij het aanleggen van het winkelerf in plaats van een plaatselijk of regionale wegenbedrijf.



● Schlager-componist Niek Ploum achter zijn geliefdkoosde piano

Niek Ploum brengt eigen LP op de markt

Bel canto in het Kerkraads dialekt

KERKRADE – Kerkradenaar Niek Ploum begin volgende week een eigen langspeelplaat op de markt onder de titel „Vuur Kirchroa zinge". De componist noemt de LP zelf een bel canto in het Kerkraads dialekt. „Muziek is voor mij doping", zegt Niek Ploum. „Tien gloednieuwe liedjes en drie toppers uit zijn lange carrière als liedjesschrijver, gestoken in een nieuw jasje, staan op deze langspeelplaat".

De heer Ploum, volgende maand wordt hij 66 jaar, is in Kerkrade geen onbekende. De winnende vasteloavendssjlaajers zoals Kirchröatsjer Meédsjer uit 1946, de Jarde mars het jaar daarna en vanaf 1975 driemaal achtereen winnaar met D'r Haan, 't Retsept en Maria Magdaleen bewijzen zijn talent op dit gebied. In de tussenliggende periode – hij opende in 1953 een eigen loodgietersbedrijf – bleef er weinig tijd over om liedjes te schrijven. Sinds 1974, zijn zoon nam toen het bedrijf over, kreeg hij meer tijd voor zijn hobby. „Het is géén carnavalsplaat", aldus Niek Ploum. „De bedoeling is een luisterplaat te maken voor in huiselijke kring".

Twee jaar heeft hij gewerkt aan het totstandkomen van deze plaat. De laatste zes composities werden in een tijdsbestek van een half jaar voorzien van tekst en muziek. De meeste steun heeft hij altijd gehad van piano-arrangeur Willy Scheeren en Jo Jeha van de Rodazangers. „Jo is een echte biechtvader voor mij", verklaart hij. Het ideaal van de heer Ploum was concertzanger te worden. Voor de Tweede Wereldoorlog was hij als lyrisch tenor verbonden aan de Opera in Aken. Na de oorlog kreeg hij bronchitis en was het met een beroepscarrière voorbij. Dat de muziek hem in hart en nieren zit blijkt wel uit het feit, dat bij elk feestje waar een piano staat, hij de aanwezigen onderhoud met temperamentvolle en vrolijke pianoklanken.

Banaal

Het allereerste liedje dat de heer Ploum zong was in 1940: „Vuur blieve hu in Kirchroa". In 1950 componeerde hij de schlager „Ja die Mokkel", maar deze viel toen bij de Kerkraadse bevolking niet in goede aarde. „De mensen vonden het liedje te banaal", merkt Niek Ploum op. Met dit nummer oogstte de componist wel in datzelfde jaar veel succes in Keulen waar hij zelfs voor de radio mocht optreden. De LP werd in de studio van Jan Theelen uit Munstergeleen opgenomen. Hij zelf zong twee maal drie uur en toen was het gebakken. Verder werkten mee de Original Wurmthaler, Rodazangers, een versterkt studio-orkest en een kinderkoortje onder leiding van Michaela Scheeren.

Rond Sinterklaas komt de plaat in alle platenwinkels en grote warenhuizen in Zuid-Limburg, tot Venlo toe, in de handel.

● Grote bijval oogstte Raymond Extra met zijn imitatie van Pierre Cnoops.

„Artiesten"-show in Nuth

NUTH – Rond een onecht gouden bruidspaar, vertolkt door Piet Huijten en mevrouw Bekkering, werd gisteravond voor de tweede maal in successie in de recreatiezaal van het bejaardencentrum „Op den Toren" in Nuth een imitatie artiestenshow gehouden. Het geheel stond onder auspiciën van de werkgroep bejaarden van de stichting wijkraad Op den Toren.

De medewerkers van de werkgroep amuseerden de aanwezigen met imitaties van bekende radio- en televisiesterren zoals Pierre Cnoops, Selvera's, André van Duin, Jef Diederen en vele anderen. De presentatie van de avond was in handen van Wim Dirks. Bijna alle bewoners van het bejaardencentrum en vele omwonenden bezochten dit kostelijk avondje „imiteren".

Discussieavond in Hoensbroek

JEUGD VOOR BEHOUD KLOOSTER

HOENSBROEK – In een open brief aan alle raadsfracties en besturen van de politieke partijen en groeperingen van de gemeente Hoensbroek hebben de Aktiegroep Hoensbroekse Jongeren Willen Wonen en de Werkgroep Jongerenhuisvesting hun ongerustheid uitgesproken over de toekomst van het voormalig zusterklooster op de hoek Hoofdstraat-Amstenraderweg in Hoensbroek. De beide groeperingen vrezen de afbraak van het voormalig klooster en zien daarmee een groot aantal kamers voor de jongerenhuisvesting verloren gaan.

„Noch in het raadsbesluit tot verwerving van het klooster met bijbehorende gronden, noch in het bestemmingsplan Hoofdstraat 1977, noch in de structuurschets wordt de noodzaak beschreven dat voor realisering van deze gedachteontwikkeling, de sloop van het zusterklooster, noodzakelijk zou zijn. Nergens wordt aangetoond dat door het aanblijven van het klooster een normale ontwikkeling van een bouwvoornemen niet mogelijk zou zijn en daardoor realisering van een bestemmingsplan niet mogelijk. Wij hebben de indruk dat bij het college de nodige politieke wil ontbreekt om een reële berekening voor de verbouwing van het klooster voor jongerenhuisvesting op tafel te leggen. Wij staven deze veronderstelling door de wijze waarop het college het onderzoek naar de mogelijkheden tot behoud van het klooster heeft uitgevoerd", zo schrijven de aktie- en de werkgroep in hun brief aan de raadsleden. De briefschrijvers zien dan ook geen heil meer in het nieuwe berekeningsmodel dat tijdens de vergadering van 11 december ter sprake zal komen. „Het is voor ons duidelijk, dat het komende berekeningsmodel niet is opgesteld door een onafhankelijke instantie en dat de eindconclusie sloop van het klooster zal zijn."

Om deze redenen hebben de jongeren contact opgenomen met het Landelijk Overleg Belangengroepen Huisvesting in Amsterdam. Deze instelling ziet volgens het schrijven wel degelijk mogelijkheden tot het opstellen van een berekeningsmodel, waardoor 28 tot 30 kamers in het klooster geschikt kunnen worden gemaakt voor jongerenhuisvesting, tegen een redelijke huurprijs. Om over deze uitgangspunten en die van de gemeente eens met alle belangstellenden te praten, hebben de aktiegroep Hoensbroekse Jongeren Willen Wonen en de werkgroep Jongerenhuisvesting vanavond een discussie/gespreksavond georganiseerd, die plaatsvindt in de Centrale Akkomodatie Project Jongerenwerk aan de Juliana-Bernhardlaan 181 in Hoensbroek. De avond begint om 20.00 uur.

Secretaris LTK

L. Hendrix overleden

EYGELSHOVEN – Gistermorgen overleed vrij plotseling Louis Hendrix uit Eygelshoven. Sinds 1972 was hij secretaris van de Limburgse Turnkring. De heer Hendrix werd 50 jaar.

In zijn woonplaats was hij een bekend verenigingsman. Hij was o.a. de grote animator van de fusie in 1968 tussen de r.k. gymnastiekvereniging St.-Jan en Apollo van het KNGV. Tevens was hij vanaf het begin ook secretaris van deze vereniging. De plechtige uitvaartdienst vindt zaterdag om 11.00 uur plaats in de St.-Janskerk te Eygelshoven waarbij alle LTK-verenigingen met hun vlaggen aanwezig zullen zijn.

HEERLEN – Een 27-jarige Duitse vrouw is dinsdag door de politie naar het ziekenhuis gebracht nadat zij nabij de Stationstraat in Heerlen het bewustzijn had verloren na een overdosis heroïne. Genezen verklaard werd de vrouw de grens over gezet.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 28 november 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt een ontwerp van het bestemmingsplan „Kerkeveld", met bijbehorende toelichting en gebruiksvoorschriften.

Het ontwerp-plan omvat globaal het gebied dat wordt begrensd door een lijn, lopende van de spoorlijn Aken-Maastricht, via Heiweg tot aan de splitsing met Molenweg en vervolgens in noord-westelijke richting tot aan Groeneweg en voorts Groeneweg tot aan voornoemde spoorlijn.

Gedurende de bovenvermelde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerpplan schriftelijk bezwaar indienen bij de raad dezer gemeente.

Bocholtz, 27 november 1980.

De burgemeester voornoemd
J. H. Ch. Persoon

+++ KUNST TE KEUR

Mie in Brunssum

BRUNSSUM – Het Maastrichtse Improvisatie Ensemble „Mie" bestaande uit studenten van het Conservatorium te Maastricht, geeft zondag 30 november een concert. Dit wordt gehouden om 11.30 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum. De bezetting van het ensemble bestaat uit piano, fagot, altsaxofoon, gitaren, harp, vibrafoon en slagwerk. In de muziek zijn invloeden te bespeuren van Stochhausen, Bach, John Cage, Freud, Plato en Mozart. De entree is 5 gulden, scholieren en ouderen betalen ƒ 3,50.

In Wijngrachttheater Uitvoering K-3 ballet

KERKRADE – Het K-3 ballet uit Kerkrade geeft zondag om 11.00 uur in het Wijngrachttheater een leerlingenuitvoering. Het klassiek ballet staat onder leiding van Karin Pijpers-Smeets. Zij volgde haar opleiding aan de Scapino Akademie in Amsterdam, waar zij in 1962 slaagde voor het examen ballet-pedagoge. Gerda Engelen-Scheren zorgt voor het muzikale gedeelte. De leiding van het modern ballet is in handen van Marlies Vornberger-Meurs. Zij volgde haar opleiding bij Renoldi in Aken en is thans nog choreografe van de nieuwe formatie Kirchraödsjer Meëdsjer. Tijdens de uitvoeringen zullen ook prachtige kostuums worden gedragen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Escape to Athena", 12 jaar, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„The Shining", 5e week, 16 jaar, dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Het beste van Laurel en Hardy", a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Force 10 from Navarone", vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„Bahama's pornoparadijs", 18 jaar, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Pornodisco", 18 jaar, do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
„Caligula", 4e week, 18 jaar, dag. 14.30 en 20.30 uur.
„The big red one", 5e week, 12 jaar, dag. 16.00 en 20.00 uur.
„Pik in en starten maar", a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Brigade mondaine", 16 jaar, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„The silent partner", 16 jaar, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Can't stop the music", 7e week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.
„De wraak van de gele zwaardvechter", 2e week, 16 jaar, do. t/m zo. 22.30 uur.
„La Luna", 16 jaar, do. t/m zo. 22.45 uur.
Inpoet
Instant Pictures en Simone Barbès ou la vertu, zo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Superster Goofy", 2e week, a.l., za. en zo. 14.30 uur.
„De bruid van de Hurk", 12 jaar, za. en zo. 17.00 uur.
„Mad Max", 16 jaar, za., zo. en ma. 20.00 uur.
„Zweedse slippertjes in Tirol", za. 22.30 uur, di. 20.00 uur, 16 jaar.
„Dona Flor en haar twee mannen", 16 jaar, wo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater
„De amoureuse orgiën van mr. O.", 18 jaar, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Olieverven, aquarellen en pentekeningen van P. Meuleners. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot 5 december.
Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Grafiek uit de Peter Stuyvesant Grafiekcollectie. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 7 december.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Caumermolen
Keramiek van Anco Hermans en gobelins van Tineke van Trigt. Open za. en zo. 14.00-18.00 uur. Tot 1 december.
Thermenmuseum
Met het instrument mee, overzichtstentoonstelling oude instrumenten in het kader van 70-jarige Heerlense Muziekschool. Tot en met 11 januari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00-16.30 uur.
Wijngrachttheater
Wandkeramiek van Natascha Rieter. Open ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. en zo. 14.00-18.00 uur. Tot en met 7 december.

Komend weekeinde op diverse plaatsen

Sinterklaas reist door de Mijnstreek

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Zoals voorafgaande jaren brengt Sint-Nicolaas een dezer dagen op uitnodiging van verschillende Sinterklaascomités bezoeken aan onze streek.

● In **Merkelbeek** wordt de Sint 30 november door de fanfare St.-Joseph, de drumband van de schutterij St.-Johannes-St.-Clemens, de Bijtjes, Vlug en Lenig en door de zanggroep Cadans afgehaald aan huize Tieder om 14.00 uur. Van daaruit gaat de stoet via de Kloosterstraat, Titus Brandsmastraat, Raadhuisstraat, Mgr. Mannensstraat, Wilmenweg, Kerkstraat en Clemensweg naar het gemeenschapshuis De Henkhof. Om 14.30 uur gaat de met tekeningen versierde zaal open en deelt de Sint versnaperingen uit aan de kinderen van de kleuter- en basisschool. De kinderen die de mooiste tekening gemaakt hebben krijgen een extra presentje.

● Op zondag wordt het Sinterklaasfeest in het Casino **Treebeek** gevierd. Dit feest begint om 14.15 uur met een voorstelling van het poppentheater Hupsakee, die een Sinterklaasspel opvoert. Om 15.00 uur komt de Sint met zijn Pieten. Entreekaarten zijn te verkrijgen op zondag 30 november van 11.00-13.00 uur in het Casino Treebeek.

● Het Sint-Nicolaascomité van **Bocholtz** heeft de Sint en zijn gevolg uitgenodigd zondag een bezoek te brengen aan Bocholtz. De Sint komt om 14.30 uur naar de wegsplitsing Heiweg-Wijngracht, waar hij wordt afgehaald door de ruitervereniging Sportvrienden en de koninklijke fanfare St.-Cecilia. Van daar vertrekt de stoet naar het gemeentehuis waar de burgemeester de Sint ontvangt en hem toespreekt. Vervolgens vindt de trekking van de Sinterklaas-Puzzelactie plaats.
In de Bejaardensoos aan de Schoolstraat is Sinterklaas van 17 tot 24 uur voor de niet-schoolgaande jongeren. Op 5 december brengt de Sint een bezoek aan alle lagere scholen van Bocholtz.

● Sint-Nicolaas komt dinsdag 2 december in de Nieuwe Sporthal in **Brunssum.** De Sint komt met zijn zwarte Pieten om 18.00 uur. Het muzikale gedeelte wordt ook dit jaar weer verzorgd door het huisorkest St.-Vincentius-Rumpen van de Verkennersgroep.

● In de **Heerlense** Jeugdbibliotheek komt Sinterklaas woensdag 3 december op bezoek. Tekeningen en gedichten kunnen van te voren naar de bibliotheek in de Passage 20-30 worden gebracht. De leukste exemplaren worden door zwarte Piet beloond met een pakje. De uitlening van boeken gaat gewoon door. Ook ouders van de kinderen zijn van harte welkom.

● Zondag arriveert de Sint ook in **Voerendaal.** Harmonie St.-Joseph begeleidt de Sint van het station waar hij om 14.00 uur aankomt naar het Vojeragegebouw aan het Kerkplein, waar Sinterklaas van 14.30 tot 16.00 uur zitting houdt voor de jeugd van Voerendaal.

GAAT AMSTENRADE NIEUW CONFLICT TEGEMOET?

Politiek gekrakeel over advertenties in wijkblad

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Officiële mededelingen van de gemeente Amstenrade in het wijkblad „De Treebeek Post" lijken aanleiding te zijn tot een nieuwe confrontatie tussen coalitie en oppositie in de Amstenraadse gemeenteraad.
Sinds enige tijd publiceert de gemeente Amstenrade officiële mededelingen en de agenda van de raadsvergadering in genoemd wijkblad, dat in heel Treebeek verschijnt, dus ook het Heerlense en Brunssumse gedeelte. Die publicaties blijken nu een doorn in het oog van Treebeekenaar, tevens Amstenraads oppositie raadslid, Jo Nelis, die daarover een brief heeft geschreven aan de gemeenteraad. In die brief stelt Nelis, dat de aankondiging van de raadsagenda's veel te laat geschiedt „Het wijkblad komt pas bij de mensen als de raadsvergadering begonnen is of de dag erna", aldus zijn schrijven. In het kader van de bezuinigingen vindt Nelis, dat die advertenties maar achterwege moeten blijven en dat stelt hij dan ook concreet voor aan de raad.

Burgemeester en wethouders voelen daar echter niet veel voor. Dinsdag heeft het college vergaderd over o.a. deze zaak en het college blijft van mening, dat publicatie van de zaken die in de gemeente spelen van belang zijn voor de bevolking, ook in Treebeek. Daarmee volgt het college een hint die komt van Gedeputeerde Staten van Limburg, die eveneens van mening zijn, dat het vooral voor kleinere gemeenten de voorkeur verdient officiële mededelingen te plaatsen in wijkblaadjes. Daar worden deze mededelingen vaak beter gelezen dan in de veelheid van advertenties die in de regionale bladen staan afgedrukt.

Been

Maar de brief van de heer Nelis treft zeer zeker het zere been van Wiel Starmans, lid van de coalitie in de gemeenteraad, maar tevens hoofdredacteur van „De Treebeekse Post". Starmans was degene die in 1971 meewerkte aan het vooroverleg binnen het Treebeekse Overlegorgaan, dat uiteindelijk leidde tot de eerste uitgaven van dit wijkblad op 1 februari 1972.
Starmans heeft het gevoel dat het Nelis niet zozeer om „De Treebeekse Post" gaat, alswel om hem persoonlijk een hak te zetten. „Dat leid ik namelijk af uit het feit, dat mijn collega-raadslid niets schrijft over het in de kom van Amstenrade verschijnende blad „Goed Nieuws", waarop de materie evenzeer van toepassing is. Nee hij richt duidelijk een aanval in mijn richting. Hij speelt niet de bal, maar de persoon." Starmans wijst het argument, dat het de gemeente veel geld zou kosten te adverteren in „De Treebeek Post" van de hand. „In de afgelopen vier jaar, heeft de gemeente Amstenrade voor 2000 gulden geadverteerd, meer niet." In ieder geval wil Starmans het hier niet bij laten en is hij van plan een en ander uitgebreid aan de orde te stellen in de raadsvergadering van vanavond.

● *Leo Handels met de Tsjechische topmodellen Jana, Petruska en Alena, op het podium in Praag*

Succes tijdens Europees kappersfestival

Heerlense kapper verovert Praag

HEERLEN – Directeur Leo Handels van de kappersvakschool aan de Saroleastraat te Heerlen heeft als enige Nederlander deelgenomen aan het 13e kappersfestival te Praag. Uit handen van mevrouw Maria Jensikova, directrice van de Tsjechische kappersbond mocht hij, als een van de beste deelnemers een prachtige kristallen bokaal in ontvangst nemen. Bovendien werd hij uitgenodigd om deel te nemen aan het 14e festival in 1981. Aan het gehouden festival werd deelgenomen door figaro's afkomstig uit 14 verschillende landen in Europa. Op beide dagen van het festival werden vier kapshows gehouden in het prachtige ondergrondse Lucerna theater aan de bekende Wenselplatz, waar 20.000 toeschouwers een en ander gadesloegen.

● *Enkele spelers van het Mechels Miniatuur Theater in „Een vloog over het koekoeksnest"*

„Koekoeksnest" in Kerkrade

KERKRADE – Het Mechels Miniatuur Theater geeft vrijdag om 20.00 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een voorstelling van het meesterlijke toneelstuk „Een vloog over het koekoeksnest" van Dale Wasserman. Als film heeft dit stuk met Jack Nicholson in de hoofdrol wereldfaam weten te verwerven. De toneelserie, die reeds in 1963 in New York in première ging, is pas de laatste jaren weten door te breken. Het stuk vertelt het verhaal van McMurphy, die zich aan de hem opgelegde dwangarbeid weet te onttrekken en zich laat overplaatsen naar een psychiatrische inrichting.

Daar komt hij in conflict met een stuurse hoofdverpleegster Miss Ratched. Hij weet de daar gevestigde orde onderste boven te gooien. Langzaam ontwikkelt de loop van het verhaal zich in de richting van noodlottige gebeurtenissen. Bij het Mechels Miniatuur Theater werd dit stuk geregisseerd door René Verreth, ook de regisseur van het succesvolle „Jan Rap en z'n maat".

Regio kort

● Voor alle ouderen, gepensioneerden en invaliden uit **Hoensbroek** wordt vrijdag om 13.30 uur in het dienstencentrum aan de Mettenstraat een kwajongconcours gehouden. Men kan zich laten inschrijven bij Thea Korste. ● In zaal Smeijsters te **Vaesrade** wordt vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur een konijnen- en pluimveetentoonstelling gehouden. De entree is gratis. ● In verband met de verhuizing van het Geologisch Bureau te **Heerlen** van de Akerstraat naar de Voskuilenweg, is het museum en de bibliotheek tot een nog nader te bepalen datum in 1981 gesloten. ● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet te **Schaesberg** wordt vrijdag om 19.30 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden. Bovendien is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkerijders. ● Tot presidente van het vrouwengilde te **Simpelveld** werd gekozen mevrouw Emmy Bardoul. Vooraf werd afscheid genomen van mevrouw Van Rijn, die deze functie 12 jaar heeft waargenomen. Voor haar werk mocht zij een gouden ketting met hangertje in ontvangst nemen. ● De prijzen van de loterij gehouden door de carnavalsvereniging de Bergböck uit **Huls-Simpelveld** zijn terecht gekomen op de nummers 127, 57, 686, 2885, 2304, 1260, 750, 1518, 379, 2919, 2923, 2958 en 1439. de prijzen zijn verkrijgbaar bij H. Klinkenberg, Huls 23. ● De postduivenvereniging De Kroon uit **Simpelveld** houdt vrijdag om 20.00 uur in zaal Knops de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van een nieuwe voorzitter. ● - De sportvereniging RKONS **Schaesberg** houdt vrijdag een wandelpuzzeltocht over een afstand van 8 kilometer. Het vertrek is om 20.30 uur vanaf de sportcantine Ons Home. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn. ● De filmclub SAS houdt vrijdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet te **Schaesberg** een filmavond. Door de leden worden dan eigen gemaakte filmpjes vertoond. De avond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk. ● In het Open Huis te **Brunssum** wordt vrijdag om 20.30 uur door de Vriendenkring een kwajongconcours gehouden. ● Door de fanfare uit **Merkelbeek** wordt vandaag om 21.00 uur in de Henkhof de eerste trekking gehouden van de loterij. Daarna zijn er 12 maandelijkse trekkingen. ● De prijzen van de loterij gehouden door het damescomité van het mannenkoor RMK '21 te **Brunssum** zijn terecht gekomen op de nummers: 601, 1897, 2903, 2264, 753, 897, 598, 55, 183, 250, 215, 2177, 339 en 2147. De prijzen zijn verkrijgbaar bij mevrouw de Bres, Europalaan 737, tel. 251321.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN: 20.00 uur in zaal Hermans door stadschutterij. 19.45 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette. 20.00 uur in de Voorzorg Meezenbroek door supportersclub KEV.
KERKRADE: 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door heren bejaardensociëteit. 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20.00 uur in het vrijetijdscentrum Gracht door bejaardensociëteit. 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.30 uur in lokaal 208 door de kegelvrung. 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het Open Huis door CV de Streupers. 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen. 14.00 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia. 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
HEERLERHEIDE: 20.00 uur in het Corneliushuis door gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door gezamenlijke ve[…]gingen.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal De[…] door de Palermo Boys.
SCHAESBERG: 19.45 uur in het [ge]meenschapshuis d'r Sjeet door ac[…]teitencomité's. 19.45 uur in za[…] Berbke door showband Barbara.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet [..] de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 u[ur …] café Vogelsanck door de gezamen[lijke] verenigingen.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de V[…]beuk door de gezamenlijke veren[i]gen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in ze[…] Karrewiel door damescomité voe[…]club.
HOENSBROEK: 19.30 uur in Demhöfke door de gezamenlijke [ver]enigingen. 19.30 uur in café Tri[…] door CV de Raadsheren. 19.45 u[ur …] de Bijenzwerm door gezamenlijke [ver]enigingen.

ALAAF

Eikske

SCHAESBERG – Carnavalsve[…]ging Eikske te Schaesberg h[…] zaterdag vanaf 20.00 uur een [..] zitting in het wijkcentrum. M[…]werkenden zijn: raad van elf, [..] John I, CV De Sproete met [..] Roland I, danspaar en -groe[p] dansmarieke Franke uit Waldb[…] buuttereedner en parodist [..] Pleyers. Als gastverenigingen [..] aanwezig de Bergbök van He[…]heide en de Heksebesseme va[n] Heksenberg. Als hofkapel fun[…] De Primero's.

Bergböck

HULS – CV De Bergböck va[n] Huls-Simpelveld houdt vr[…] vanaf 20.11 uur in zaal Kals[…] een kasteleinsbal. De avond [..] samenwerking met de kaste[…] uit de buurtschap. De Bergh[…]pel uit Ubachsberg zorgt voo[r …] muziek.

Berguule

MOLENBERG – In de kantine [..] de ZOL-bedrijven op de Molen[…] vindt zaterdag van 14.00 tot [..] uur een bejaardenzitting pl[…] Het orkest Lisette en Jo zo[…] voor de muziek. „D'r Siesterm[…] neemt het carnavalistisch ged[…] voor zijn rekening. De entree [..] draagt 1,25 gulden.

Kastiëlridders

HEERLEN – CV De Kastiëlrid[…] uit Meezenbroek-Heerlen houd[…]terdagavond in het gemeensch[…]huis Schaesbergerveld een zi[…] die om 20.11 uur begint. Mede[…]king verlenen het dansma[…] Diana Cnoops, het danspaartje [..]rola en Johny Cruts, enkele an[…] artiesten en natuurlijk prins F[…] I. Als gastvereniging is aanw[…] De Nachuule uit Nuth.

IN GESPRE[K]

● Chauvinisme

Alle begrip voor de heer Smeets [..] de realisatie van een gymzaal in [..]daal „nogal wat kost" (zie LD di[…] jl.). Geen begrip echter voor zi[…]ting, dat hij tegen de realisatie va[n] gymzaal blijft. Was hij het ruim [..] jaar geleden dan niet eens me[…] fractie, toen deze voor de verkiezi[…] haar programma uitgaf? Waarin [..] de kop cultuur en welzijn o.a. st[…] bevordering bouw gymzaal Ran[…] en bevordering verenigingsbela[…] en wat dus nu blijkt nog meer va[…]ze losse kreten. Of dacht de [..] Smeets toen anders, omdat hij [..] nog wethouder was? Wat de [..] ruimte" die er nog is in de gymza[…] Klimmen betreft: tijdens de no[…]lesuren zijn er nog 4 uren beschik[…] Dat zijn dus 14 uur te weinig voor [..] basis- en kleuterschool en crèche [..] woensdag- of zaterdagmidda[…] -avond gaan ook onze kinderen [..] naar school. Sorry! En dan het ch[…]nisme, wat de heer Smeets de Ra[…]lers in de schoenen wil schuiven [..]noeg verenigingen uit Ransdaal [..] in Klimmen sporten, maar wat [..]mer nu toch, ze hebben allema[…] ledenstop. Er zijn namelijk geen [..] meer beschikbaar, ofwel op tijde[…] een normaal mens in bed ligt e[…] trainers het laten afweten. Dit „ch[…]nisme" is bij mij en bij veel Rans[…] in het verkeerde keelgat gesch[…] Datgene wat wij op een nette m[…] proberen te vragen heeft niets [..] egoïsme noch met chauvinisme t[…]ken, maar is een bittere noodzaa[k].
RANSDAAL
Dorothé Heiligers-Sc[…]

● Freddy Breck

Naar aanleiding van een stukje [..] koffiebalk over het geheel belang[…] optreden van Freddy Breck o[…] feestmiddag ter afsluiting van h[…]merseizoen in het Dienstence[n…] De Troef wil ik toch even reager[en …] het stukje stond dat het optrede[n …] alle andere artiesten in het niet vi[…] Freddy Breck. Daar ben ik het en[…] mijn overtuiging de overgrote [..]derheid helemaal niet mee eens [..] ouderenkoor, Sandra, echtpaar B[…] en gezelschap Wösler voor mij w[…] jullie fantastisch en jullie hebben [..] een mooie middag bezorgd. Daar [..] mijn hartelijke dank. Zonder Fr[…] ook het minst te kleineren, wan[t …] zong alles live en zonder begelei[…] Ook daarvoor mijn hartelijke [..] Tot de geachte schrijver zou ik [..] zeggen maak niet zulke dwaze v[…]lijkingen.
UBACH OVER WORMS J. Reu[…]

HULSBERG – De VVV afdeling [..]berg houdt zaterdag in hotel Gen[…]ke in Hulsberg een Beaujolais[…]meuravond. De avond wordt geor[gani]seerd in samenwerking met een [..]handel. Tijdens deze avond kan [..] kennis maken met beroemde Fr[…] wijnen. De vinologe mevrouw [..]mans zal het een en ander vert[…] De aanvang is 21.00 uur. De toega[ng …] gratis.

Vakbonden willen gesprek met overheid

Macintosh verliest dit jaar vele miljoenen

EIN – De problemen, waarmee Macintosh geconfronteerd dt en waaruit al die reorganisaties voortvloeien, zijn niet vandaag of gisteren. Door de alsmaar toenemende concurtie uit de lageloonlanden, die met hun uiterst goedkope fectie op de Nederlandse markt vrij spel hebben, is de Nelandse confectieïndustrie, die moet werken met de hoogste kosten ter wereld danig in de knel komen te zitten.

In 1962 waren in Nederland nog 72.000 man in de confectie werkzaam, in 1970 waren dat er nog 50.000 terwijl er thans nog slechts sprake is van 19.000 confectiewerknemers. Dit alles is voor de Nederlandse overheid geen reden geweest om de confectieïndustrie te beschermen, zoals dat wel gebeurt door de andere Europese landen. Daarbij komt nog eens het probleem, dat de gemiddelde Nederlander steeds minder van zijn inkomen aan kleding besteed.

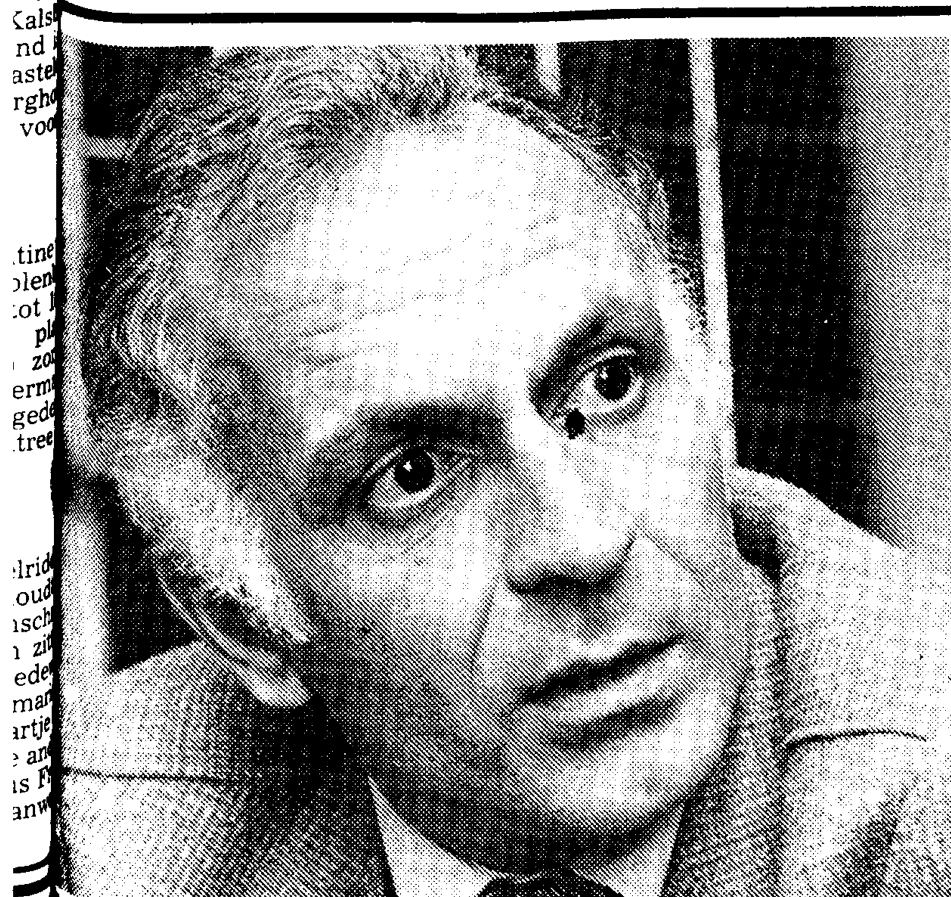
Een trend, die de komende jaren nog verder zal versterken.
Binnen dit krachtenspel kon ook Macintosh de dans niet langer meer ontspringen. In 1979 leed het bedrijf in Nederland een verlies van bijna 11 miljoen gulden. Dit jaar zal dat verlies vele malen groter zijn en zelfs het totale concernresultaat (dat vorig jaar nog 5 miljoen positief was) aanzienlijk negatief beïnvloeden. Eerdere reorganisaties hebben in deze neerwaartse trend geen verandering kunnen brengen en een nieuwe reorganisatie is dan ook de meest voor de hand liggende oplossing.

Vakbonden

De vakbonden (Unie BHLP, Industriebond CNV en de Industriebond FNV) en de COR verklaarden gisteren, dat zij nog geen standpunt met betrekking tot de nieuwe reorganisatie wilden innemen. Op hun verzoek heeft de Raad van Bestuur een extern adviesbureau („Van Thorn en Buningh") aangetrokken dat het Macintosh-plan zal toetsen. Rond 5 december hoopt dit bureau met een eerste verslag te komen. Daarna zullen de vakbonden hun standpunten innemen.
Overigens stellen de vakbonden dat de inkrimping nog groter is dan 950 arbeidsplaatsen. Zij wijzen erop dat in juni van dit jaar een reorganisatie aangekondigd werd die 220 arbeidsplaatsen omvatte. Deze reorganisatie is nog niet geëffectueerd. „Het komt eròp neer dat er zo'n dikke 1100 arbeidsplaatsen zullen verdwijnen", aldus de gezamelijke woordvoerder van de vakbonden, Harm Duursma van de Industriebond FNV.
Op de vraag waarom de vakbonden verzocht hebben óm een extern adviesbureau antwoordde Duursma, dat dit gedaan is omdat er tal van tegenstrijdigheden in het Macintosh-rapport over de reorganisatie vermeld staan. „Bovendien willen wij dat men nagaat of er geen bewust beleid achter de ontwikkeling van de laatste jaren bij Macintosh steekt", aldus Duursma. Hij heeft niet veel hoop dat het „plaatje" van het adviesbureau er gunstiger uit zal zien dan nu het geval is. „We willen echter het zekere voor het onzekere nemen."

Lageloonlanden

De vakbonden en de Raad van Bestuur van Macintosh begrijpen niet dat de overheid geen oog heeft voor de moeilijkheden in de Nederlandse confectieïndustrie. „Wij krijgen de indruk dat men de confectieïndustrie bewust wil afbouwen. Nederland is het enige land in Europa dat zijn confectieïndustrie niet beschermt en er gaan in dit land politieke stemmen op om het te verlengen „Multivezelakkoord" te verzachten, terwijl andere landen het juist willen verscherpen. Er is echter nog nooit een concrete uitspraak geweest over het standpunt van de overheid. Vandaar ook dat wij naar aanleiding van het gebeuren bij Macintosh verzocht hebben om door de vaste kamercommissie van economische zaken gehoord te worden over deze kwestie. Dat gesprek, dat doorgespeeld wordt aan de minister, zal in de derde week van december plaatsvinden. Als dan blijkt dat de Nederlandse overheid nog niet eens een strategische, minimale confectieïndustrie in Nederland wenst, dan kunnen wij de toekomst van de Nederlandse confectie wel vergeten. In zo'n situatie is de overheid verplicht met een sociaal afbouwplan te komen", aldus Duursma.
Duursma wees er verder op de vakbonden er niets op tegen hebben dat productie naar de lageloonlanden wordt overgeheveld. „Waarmee we nu mee bezig zijn, is echter een soort ontwikkelingswerk, waaraan alleen de handelshuizen handenvol geld verdienen en niet de mensen in de lageloonlanden waar nog niet eens een vrije vakbond is toegestaan."
Indien de Nederlandse overheid geen afdoende maatregelen neemt is het gevaar groot dat in 1982 geen enkele Nederlandse Macintosh-vestiging meer overblijft. Ook de Raad van Commissarissen van Macintosh vreest dit. Zij stellen dat er uiterlijk in 1982 voor deze Mac-vestigingen een duidelijk perspectief aanwezig moet zijn, willen de activiteiten „bevestigd" worden.



Ervaringen van buschauffeur

„Schoftenstreken bij de vleet"

door rené van zandvoort

GELEEN – „De mentaliteit is tegenwoordig helemaal zoek. De mensen menen vaak dat ze zich alles kunnen permitteren. Vooral de sportmensen en de supporters zijn kwalijke gasten om te vervoeren. Je kunt nog beter op stap gaan met de paarclub van een achterbuurtcafé. Daarom heb ik het liefst die hele kleintjes in de bus. Die kruipen nog onder een bank om de papiertjes op te rapen. Maar de rest! Als ik naar de oktoberfeesten in Altenahr moet rijden en van de tafereelen, die zich daar afspelen, onopgemerkt een film kon maken, dan won ik beslist de Gouden Roos van Montreux."

Aan het woord is J. Koch, chauffeur bij een Geleense busonderneming en zodoende vaak op stap met reisgezelschappen van uiteenlopende samenstelling. Van de gastvrijheid van de meeste commercieel ingestelde recreatieparken heeft hij niet zo'n hoge pet op. Evenmin van veel dagjesmensen die hij op zijn dak krijgt. Hij werd laatst weer eens in zijn mening gestaafd door een incident bij safaripark Beekse Bergen in Hilvarenbeek, waar twee bussen met enthousiaste Belgen, volgens eigen zeggen, door het personeel werden weggepest. In het restaurant werden ze weggestuurd om onduidelijke redenen en toen ze buiten op het terras wilden plaatsnemen trokken kelners hen de stoelen „onder het gat" vandaan.
Koch: „Een regelrechte schoftenstreek. Kijk, er zijn altijd wel raddraaiers tussen maar over het algemeen zijn Belgen toch gedisciplineerder dan Nederlanders in het buitenland. Dit is geen stijl, gewoon discriminerend. Of dit nou een wraakactie was, ik weet het niet. Maar het bezorgt ons een slechte naam in het buitenland. Als je in Italië komt, hoor je al: NL op de auto, niente lira. In Duitsland zeggen ze dan: Nur Limonade. Dan gaat er toch wel een lampje branden."
Hij zit al 21 jaar op de weg, waarvan de laatste 15 jaar als buschauffeur. De verloedering van de mentaliteit heeft hij dan ook van nabij kunnen meemaken.
Koch: „Ga eens met mensen uit een bejaardencentrum op stap. Meestal krijgen die mensen van het tehuis een lunchpakket mee. Maar er is vrijwel geen enkel restaurant waar ze terecht kunnen om hun boterham op te peuzelen. Waarom kunnen die mensen geen begrip krijgen voor hun situatie? Ik zou bijna zeggen, besteedt het geld dat jullie uitgeven aan reclamedoeleinden maar aan een opvoedingscursus. Ik vind het echt een grof schandaal."



Muskusrat in opmars

LIMBRICHT – De muskusrat is in opmars. Die alarmerende kreet liet het bestuur van het Waterschap Geleen- en Vlootbeek horen tijdens de behandeling van de begroting 1981, waar een post is opgevoerd voor bestrijding van de muskusrat. „Ernstige vormen begint de muskusrattenplaag aan te nemen, vooral in het stroomgebied van de Vlootbeek in Midden-Limburg", zo is geconstateerd. Hoofdingeland Hoogland van Brunssum wees er tijdens de vergadering op dat de plaag zich vooral in het Duitse grensgebied voordoet. Hoofd technische dienst, ing. Geeraats, meldde dat Duitsland, noch België en Frankrijk iets aan de bestrijding van de muskusrat doen. Om het probleem in onze contreien aan te pakken zoekt het Waterschap een tweede vakman op dit gebied, die net als de al fungerende rattenbestrijder, betaald zal worden door het rijk. De resterende kosten aan deze dienst verbonden zal het Waterschap zelf moeten betalen.

Europese Beambten:

Eurocontrol moet in PNL-overleg

MAASTRICHT – Het personeel van Eurocontrol, verenigd in de Europese beambtenvakbond, vindt dat het provinciebestuur bij het overleg met de regering over de Perspectievennota komende vrijdag ook de problematiek van Eurocontrol moet betrekken. Tot dusver staat Eurocontrol niet op de agenda van het overleg over de voortgang van de PNL.

Uitgangspunt van de Eurocontrolvakbond, afdeling Maastricht, is dat de recente beslissingen over de organisatie de werkgelegenheid van enkele honderden specialisten in het centrum te Beek direct in gevaar brengen.
De vakbond heeft dat gisteren in een brief aan de gouverneur, de statenleden, de Limburgse Kamerleden en de media medegedeeld. De bond zegt de vreugde van staatssecretaris Smit-Kroes over de nieuwe Eurocontrolconventie die op 20 november tot stand is gekomen, allerminst te kunnen delen. In de nieuwe conventie is namelijk – in tegenstelling tot de oude conventie – in het geheel geen concrete taak voor Eurocontrol neergelegd. Eurocontrol moet – zo zegt de brief – nog maar eens een studie opzetten over wat zijn taak zou kunnen zijn. Dat kost dan uiteraard weer veel tijd, waarin niets gebeurt en er geen beslissingen worden genomen. Deze vertragingstaktiek, aldus de vakbond, zal Eurocontrol de das om doen en een groot stuk werkgelegenheid in de Limburgse regio vernietigen.

Verdachten van brandstichting op vrije voeten

SITTARD – F. en S. uit Sittard zijn gisteren op vrije voeten gesteld. De politie van Sittard, die het tweetal verdacht van brandstichting bij Wesma aan de Industriestraat in Sittard, moest hen wegens gebrek aan bewijs laten gaan. Het tweetal wordt wel vervolgd wegens een inbraak in de industriehal. Het onderzoek naar de oorzaak wordt voortgezet.

Minder uitkering ondanks extra pensioenpremie

Limburgse kompels in België dubbel gepakt

SITTARD – Nederlandse mijnwerkers, die in België hebben gewerkt, moeten voor hun pensioen zowel in België als in Nederland betalen. Dat is gebleken bij het Buro voor Rechtshulp in Sittard uit het beklag van ex-mijnwerkers, die zich door deze extra financiële belasting zwaar gedupeerd voelen. In het kort komt het erop neer dat de mijnwerkers na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd – in België is dat het geval na dertig dienstjaren of op 55-jarige leeftijd – in Nederland ook nog eens pensioenpremie moeten betalen tot hun 65e.

Volgens Ivo van der Steen en Theo Schelfhout van het Sittardse buro is het niet ondenkbaar dat een Nederlandse mijnwerker in België op zijn 50e gepensioneerd worden en dan nog eens tien jaar in Nederland AOW-premie moeten afdragen. Ivo van der Steen: „Dat is een vreemde kronkel in het sociale bestel van Nederland, die nergens op slaat. Want de ex-mijnwerker heeft in België jarenlang een deel van zijn salaris afgedragen aan het zogenaamde Rust- en Overlevingspensioen." De moeilijkheid is ook nog dat het „rustpensioen" gebaseerd is op de Belgische belasting- en premiewetten, die doorgaans lager zijn dan de Nederlandse normen.
Dat pensioen wordt echter bruto overgemaakt naar Nederland, en vervolgens belast met de - hogere - Nederlandse premie-druk. Daardoor gaan de Nederlandse ex-mijnwerkers er netto op achteruit, in vergelijking met de Belgische gepensioneerde mijnwerkers. Daar komt dan dus het bedrag bij dat in Nederland voor het pensioen betaald moet worden. De medewerkers van het Buro voor Rechtshulp in Sittard hebben becijferd dat de ex-mijnwerkers met het gemiddelde pensioen aan de rand van het bestaansminimum leven en zelfs een beroep moeten doen op de Algemene Bijstandswetuitkering.
Het Sittardse buro onderzoekt op dit moment of deze mensen langs juridische weg geholpen kunnen worden. Tevens is een beroep gedaan op Tweede Kamerlid Maarten Engwirda (D'66) om de zaak langs politieke weg aan de orde te stellen. De twee medewerkers hebben de indruk dat het hier gaat om een groot aantal ex-mijnwerkers in met name Limburg.

Ankersmit begint afgraving Rootherweg

Margraten dreigt met politie

MAASTRICHT - MARGRATEN – „Zo gauw als het weer goed wordt, dus geen regen en een droge grond, beginnen we met het afgraven van de Rootherweg", aldus directeur H. Bennen van Ankersmit, een mergelwinningsfirma uit Maastricht. De provincie liet Ankersmit onlangs weten dat het bedrijf mag starten met de afgraving.

Een hinderpaal voor de onmiddellijke afgraving vormt een oude waterput, die zich midden op de Rootherweg bevindt. Directeur Bennen wil eerst samen met amateur-archeologen de oude put onderzoeken. „Vroeger gooide men van alles en nog wat in zo'n put. Misschien vinden we wel aantrekkelijke dingen", aldus de Ankersmit-directeur.

Als Ankersmit met de afgraving begint, zal de gemeente Margraten dit met politioneel geweld tegen gaan. Dit werd onlangs tijdens een raadsvergadering besloten. „Ik heb gelezen dat Margraten zoiets van plan is. Maar officieel weet ik van niets. Ik hoop dat de raadsleden van Margraten toch zo fatsoenlijk zijn om mij hiervan op de hoogte te stellen. Trouwens, waar praten ze eigenlijk over? De Rootherweg is nu niet meer grondgebied van Margraten, maar van de provincie", aldus de heer Bennen. De aankoopprijs van de Rootherweg blijft een heet hangijzer. Een commissie van deskundigen heeft onlangs van de rechter-commissaris nog extra huiswerk gekregen. De rechter-commissaris vond dat de commissie nog eens dieper moet ingaan op de constructie van de prijsbepaling. Voorlopig wordt ook verwacht dat een definitieve prijs pas in het begin van 1981 bekend wordt gemaakt.

Het provinciaal bestuur heeft een aantal voorwaarden gesteld aan Ankersmit, onder andere de aanleg van een vervangende weg, aansluiting van nutsvoorzieningen voor Sjang Heuts en straatverlichting. Volgens provincievoorlichter Tom Hoedemakers mag Ankersmit pas met het afgraven beginnen als aan de voorwaarden is voldaan. Volgens hem kan dat binnen enkele dagen zijn.

Vergeefse vlucht via Limburg

OKKEM – Twee gewapende en gemaskerde overvallers, die gistermiddag in een bankkantoor in het Belgische Stokkem ruim 6.000 gulden aan Belgische francs buitmaakten, zijn op hun vlucht via de autoweg E-39 dwars door Zuid-Limburg in Keulen gearresteerd. Het duo, waarschijnlijk afkomstig uit de Belgische Maasregio, verdween na de rimpelloos verlopen overval per auto in de richting van de Nederlandse grens. Kort na de overval werd een vrij nauwkeurige beschrijving van de vluchtauto doorgeseind aan de Nederlandse en Duitse politie, die een val opzetten.
De twee bleken toen al de Limburgs-Duitse grens te zijn gepasseerd. Op de autoweg bij Keulen werden ze later in de middag toch gegrepen.

Trouwringen bruidspaar verdwenen

HEERLEN – De trouwringen van ene ...on en Carolien, die volgende week woensdag in het huwelijk treden, zijn gisteren gestolen. De ringen lagen in een kast in de slaapkamer van een huis aan de Einderstraat in Heerlen. Een inbreker stal niet alleen de ringen, maar ook enkele girobetaalkaarten, geld en sieraden. In de trouwringen stonden de voornamen van het bruidspaar en de trouwdatum gegraveerd.

Limburgse bestuurders maken zich zorgen

Irritatie over ambtenarengerecht

door rob peters

MAASTRICHT/BORN/ROERMOND – In Limburgse bestuurskringen groeit het verzet tegen het optreden en de uitspraken van het Ambtenarengerecht in Roermond. Binnen de kringen van de bestuurders zijn al stemmen opgegaan om via de Vereniging van Limburgse Gemeenten (VLG), als dochter van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, op hoog niveau deze onrust tot uiting te brengen.

Officieel neemt het VLG nog geen standpunt in. Griffier J. Snijders van het ambtenarengerecht in Roermond kijkt niet vreemd op van „wrevelgevoelens" bij bestuurderen die met de ambtenarenrechter te maken hebben. „Het is geen passieve rechtspraak. De ambtenarenrechter is actief. Voor de buitenstaander kan zijn manier van behandeling van ambtenarenzaken wel eens wat vreemd overkomen, maar ik heb in al die jaren nooit het gevoel gehad dat de rechters Houben, Egilie of Korsten er op zaten te wachten bestuurderen een dreun te verkopen".

Na een aantal spectaculaire en dikwijls emotioneel geladen zaken tussen ambtenaren en hun bestuurders, die voor het gerecht in Roermond speelden, klaagden met name de overheidsdienaren veelvuldig over én de behandeling („of je in de hoek wordt gezet", zei de Sittardse wethouder Heuts verleden jaar in de zaak tegen een exwerkneemster van de schouwburg) én de uitspraken, die ogenschijnlijk altijd in het voordeel van de ambtenaar uitvielen.
Een woordvoerder van de gemeente Born, na een negatieve uitspraak voor het gemeentebestuur in de zaak tegen de brandweercommandant Frijlink: „In het hele land hebben de uitspraken bevreemding gewekt van de Roermondse ambtenarenrechter. Elders is men andere uitspraken gewend. Ook naar ons gevoel neemt de Ambtenarenrechter een plaats in die hem niet toekomt".
Griffier Snijders: „Natuurlijk lijkt het in sommige zaken vreemd, maar het gerecht heeft geen beleid, geen vast patroon. Elke zaak is anders en moet dikwijls zeer formeel bekeken en beoordeeld worden".
Onrust is er bij bestuurderen vooral omdat positieve uitspraken in het recente verleden waarbij ambtenaren in problemen, veelal met een welgevulde geldbuidel, het ambtenarengerecht verlieten, een tendens teweeg brengt dat iedereen die het met zijn werkgever niet eens is, gaat dreigen met de ambtenarenrechter als een soort „patroonheilige van de ambtenaar".
Snijders: „Wellicht is die tendens er verleden jaar even, hoewel niet terecht, geweest maar dit jaar al loopt het aantal zaken terug. Bovendien moet men niet vergeten dat veel zaken in een vroeg stadium al afgehandeld worden en niet in openbare zittingen komen. Daar komen zwaar beladen zaken met veel emotie aan de orde en als die niet goed uitpakken voor de bestuurderen komen er reacties".
De ambtenarenrechter wordt evenals de gewone rechter benoemd door de Kroon. Bovendien is het mogelijk om tegen een uitspraak van de Roermondse rechter appel aan te tekenen bij de Centrale Raad van Beroep.

GEBOREN:
Roger
zoon van
dhr. en mevr.
Van Elssen-Dujardin
Heerlen,
26 november 1980
Benzenraderweg 46
Tijdelijk:
St.-Elisabethkliniek,
kamer 12

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Caroline-Elise

M.A.L.M. Winten
M.T. Winten-Huisman

25 nov. 1980,
6191 KT Beek.
Kast. Genbroekstraat 13.

GEBOREN

...ane, dochter van Jo en Marij Urlings-A Campo, ...241 BS Bunde, Papenweg 73.

Wij gaan trouwen

Mariette Dols
en
Emiel de Vos

op zaterdag 29 november as.

De kerkelijke inzegening vindt plaats om 15.00 uur in de kapel van Huize de Berg, Gasthuisstraat 45, Heerlen.
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.
Adres van de dag: parochiehuis Meezenbroek.
Toekomstig adres: Oogstweg 47, 6418 JD Heerlen.

In plaats van kaarten

Daar het ons vanwege de enorme belangstelling onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden, buren, kennissen, fanfare, het ouderenkoor en afgevaardigden van alle verenigingen die ons vijftigjarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

J. Janssen
J. Janssen-Cremers
Kinderen en kleinkinderen

Wilhelminastraat 46
Nieuwenhagen

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Gertrud Wahls

echtgenote van

Hubert Leo Steins

in de leeftijd van 76 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
H.L. Steins
Leo en Paula Steins-Stevens
kinderen en kleinkind
Werner en Gerda Steins-Bracken
en kinderen
Ellie en Wiel Franssen-Steins
en kinderen
Hub en Lies Steins-Gerits
en kinderen
Familie Wahls
Familie Steins

6438 JR Oirsbeek, 25 november 1980
Stegelenhof 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 28 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur avondwake in genoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekgelegenheid van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Wilhelmina Ruwette

echtgenote van wijlen

Johan Walls

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mimi Walls en kinderen
Jo Walls
Elisabeth Walls-Schrijen
en kinderen
Familie Ruwette
Familie Walls

Kerkrade, 25 november 1980
Kloosterraderplein 184
Corr.adres: Deken Quodbachlaan 65,
6461 XP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 november as. om 12.15 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Holz.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek van 18.15 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden, onverwacht, tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 50 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Hubertus Hendrikx

echtgenoot van

Josephina Hubertina Blom

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.H. Hendrikx-Blom
Peter en Ida Hendrikx-Wassing
Bert en Lilian Hendrikx-Pouwels
John en Philomene Hendrikx-Gielgens
Familie Hendrikx
Familie Blom

6471 EN Eygelshoven, 26 november 1980
Fringslaan 43

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november 1980 om 11.00 uur in de kerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk.
Gen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot ons diep leedwezen berichten wij u dat is overleden onze zeer gewaardeerde secretaris

Loewie Hendrikx

Wij zullen hem steeds dankbaar in onze herinnering bewaren.

Sportvereniging Eygelshoven
Bestuur, leiding en leden

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Trautje Debets

echtgenote van

Joseph Lemmens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: J. Lemmens
Kerkrade: P. Lemmens
E. Lemmens-Hollander
en kinderen
Heerlen: G. Cappa-Lemmens
T. Cappa
Familie Debets
Familie Lemmens

6468 GH Kerkrade, 25 november 1980
Bosberg 60.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 28 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, donderdag 27 november, om 19.00 uur in de kapel van de Vink.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader en opa

Wiel Hendriks

echtgenoot van

Mientje Schoonbrood

Hij overleed op 74-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: Mientje Hendriks-Schoonbrood
Hanny en verloofde Sjef.
Maastricht: Riet Hendriks
Maastricht: Laur en Jet Theunissen-Hendriks
en kind Ivan
Familie Hendriks
Familie Schoonbrood

6372 XX Schaesberg, 24 november 1980
Heistraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 28 november om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Ida Speetjens-Leunissen

zal plaatshebben zondag 30 november as. in de parochiekerk van Spaubeek om 10.00 uur.

L. Speetjens
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, november 1980
Beatrixlaan 12.

†

In de vrede van Christus is heden op 82-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn goede man, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Werner Jozef Werker

echtgenoot van

Maria Jozefina Zegers

Heerlen: M.J. Werker-Zegers
Heerlen: M.C. Mertens-Werker
P.A.J. Mertens en kinderen
Sittard: N.J. Werker
M.L.A. Werker-Engels en kinderen
Doetinchem: H.J. Werker
S. Werker-Thill en kinderen
Heerlen: W.J. Werker
A.C. Werker-Merkelbach en kinderen
Familie Werker
Familie Zegers

6411 TP Heerlen, 26 november 1980
St.-Angelastraat 14

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag 28 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Enny ten Eikelder

echtgenote van

Jacques Doljé

Sittard: J. Doljé
Familie Ten Eikelder
Familie Doljé

6132 CC Sittard, 24 november 1980
Leyenbroekerweg 85.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 29 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Koning te Leyenbroek-Sittard. Geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

„De avond gekome zijnde, zei Jezus laten wij naar de overkant gaan"

†

Heden werd opgenomen in de vrede van Christus, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 101 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Crutzen

weduwe van

Martinus Stevens

en van

Servaas Stevens

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

Marche (B): Zuster Maria Stevens
Franciscanes M. v. Maria
Meerssen: Anna Janssen-Stevens
Jos Janssen
Meerssen: Eliza Pallada-Stevens
Wim Pallada
Ulestraten: André Stevens
Josephine Stevens-Drummen
Roermond: Zuster Lorette
Zusters van Liefde
in de wereld Bertha Stevens
Ulestraten: Mathieu Stevens
Mia Stevens-Claessens
Roermond: Broeder Pedro Stevens
Redemptorist
Ulestraten: Arnold Stevens
Jeanne Stevens-Stein
Ulestraten: Willy Stevens
Gerda Stevens-Gijsen
Welten: Trouwtje Janssen-Stevens
Ulestraten: Fien Kuypers-Stevens
Emile Kuypers
Ulestraten: Florent Stevens
Ulestraten: Gerard Stevens
Lucie Stevens-Willems
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Crutzen
Familie Stevens

6235 BE Ulestraten, 26 november 1980
Catharinastraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondmis tot haar intentie vrijdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

Huub Janssen

Gedurende ruim 43 jaar heeft hij als inspecteur zijn beste krachten gewijd aan onze bank. Wij verliezen in hem een sympathieke, gemotiveerde en uiterst bekwaam medewerker die zich volledig voor onze instelling en zijn kassier heeft ingezet. Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen, die wij de kracht toewensen dit zware verlies te dragen.
De gezongen requiemmis zal worden opgedragen op zaterdag 29 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgia te Amby (Maastricht), waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Directie en medewerk(st)ers
Centrale Volksbank

Utrecht, 26 november 1980

Met droefheid vernamen wij dat onze oud-voorzitter, de heer

P.J. Römkens

van ons is heengegaan.
Wij zullen hem steeds blijven gedenken.

Dirigent, bestuur, ereleden en leden
Mannenkoor St.-Jozef Ubach over Worms.

Ubach over Worms, november 1980.

OVERLEDEN

† **Ali Wakelkamp**, weduwe van Paul van der Linden, oud 84 jaar, Maastricht, Fatimaplein 25. Corr.adres Meerssenerweg 319, 6224 AJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg.

† **Annette Bonfrère**, echtgenote van wijlen Arnold Vinck, oud 76 jaar. Maastricht, Herculeshof 18e. Corr.adres Busselruwe 13b, 6218 AK Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

† **Ed Bergmans**, echtgenoot van Henrietta Spel, oud 59 jaar, 6222 SG Maastricht, Kast. Neuborgweg 52. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Joseph Cohen**, weduwnaar van Nieke de Vries, oud 86 jaar, 6224 AK Maastricht, Meerssenerweg 333. De teraardebestelling is heden 27 november. Vertrek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6, Maastricht om 12.00 uur.

† **Maria Mulder**, weduwe van Henricus Lepage, oud 92 jaar, 6211 KA Maastricht. Van Heylerhoflaan 4. De uitvaartdienst vindt plaats op 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Anna Mentell**, echtgenote van Gerardus Anders, oud 64 jaar, 6227 BD Heer-Maastricht, Verzetstr. 7. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 november om 11:15 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en grootvader

Hub Kessen

betuigen wij hierdoor onze hartelijke dank.

Mevr. G.H.L. Kessen-v. Dinten
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1980
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 november 1980 om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn innigge liefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Joseph Frissen

echtgenoot van

Maria Gerarts

Munstergeleen: M. Frissen-Gerarts
Melbourne: M. Barber-Frissen
(Australië) D. Barber
Ashley, Angela,
Ritchie, Wendy
Geleen: H. H. Frissen
R. Frissen-Bätgenn
Natalie, Shany
Familie Frissen
Familie Gerarts

6151 HD Munstergeleen, 25 november 1980
Munsterstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdagmiddag om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna aansluitend de crematie te Heerlen om 16.00 uur zal plaatsvinden.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Geen condoleren.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

In plaats van kaarten

†

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van de... ming, ons betoond bij het overlijden en de crem... van mijn lieve man, onze zorgzame vader, be... vader en opa

Jozef Merx

echtgenoot van

Elise Schutz

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw E. Merx-Schutz
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-W., 27 november
Tulpenstraat 39.
De plechtige zeswekendienst zal worden geho... op zaterdag 29 november a.s. om 19.00 uur i... kerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonli... bedanken voor de vele blijken van medeleven... wij mochten ontvangen bij het overlijden en de... grafenis van onze goede vader, schoonvader, g... en overgrootvader

Karel Joseph Theunissen

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke d...

Kinderen Theunissen-Theunissen
Klein- en achterkleinkinderen

Schinveld, november 1980
De plechtige zeswekendienst zal gehouden we... op zaterdag 29 november a.s. om 19.00 uur i... kerk van de H. Eligius te Schinveld.

Voor uw overweldigende blijken van belan... ling en medeleven ondervonden bij het overl... en de uitvaart van mijn lieve man, onze v... schoonvader en opa

Leo Widdershoven

betuigen wij onze oprechte en welgemeende d... De condoléances, bloemen, gebeden en h.h. ... en, alsmede de talrijke aanwezigheid bij de ... vaartdienst hebben ons diep getroffen. Het ... troost te weten, dat zovelen hebben late... ken wat hij voor hen betekende.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden w... op zaterdag as. 29 november om 19.00 uur i... kerk van de H. Salvius te Limbricht.

Mevr. L.H. Widdershoven-Meule...
kinderen en kleinkinderen

Dames bestuursleden kregen 70 mille

Bedenkelijk dienstverband bij woningbouwvereniging

Waarnemend voorzitter J.C. Schlösser ontvangt de legpenning van de Unie uit handen van de voorzitter van het Waterschap, de heer Kurvers.

door Jan Diederen

VALKENBURG – „Is het college bereid aan dit bedenkelijk dienstverband op korte termijn een einde te maken?" Met deze vraag richtte zich Jef Knols gistermiddag tot B. en W. in een vergadering waarin opnieuw door hem en zijn collega Ad Rijk het reilen en zeilen van de woningvereniging aan de kaak werd gesteld. De heer Knols doelde op het feit dat de echtgenotes van twee bestuursleden van de woningvereniging in de periode van 1 januari 1978 tot 24 november 1978 samen een gage van *f* 68.377,86 voor part-time werk hadden opgestreken.

Uit het betoog van de heer Knols bleek dat hij in tweeërlei opzicht grote bedenkingen had tegen deze affaire. Dat betrof in de eerste plaats de hoogte van het bedrag. Knols vroeg zich af wat de dames eigenlijk wel gedaan hadden. „Het zal de wethouder bekend zijn dat de functies, die deze dames bekleedden, van wel erg summiere omvang zijn, gezien de automatische beantwoorder bij het zoeken naar telefonisch contact met de woningvereniging en verder gezien het feit dat de administratie en boekhouding worden gedaan door het NCIV/CSW", aldus Knols. Uit het jaarverslag '77/'78 had hij gelezen dat zaken als huurverwerking, boekhouden, maken van de jaarrekening, overige administratieve dienstverlening, verwerking huren en boekhouding per computer niet door deze dames werden verricht.

In de tweede plaats noemde Knols het dienstverband in strijd met de geest van de statuten waarin staat dat tussen bestuursleden en personeel geen bloed- of aanverwantschap mag bestaan tot en met de tweede graad. B. en W. hadden in een beantwoording op eerdere vragen van Knols laten weten dat het dienstverband van echtgenoten formeel niet strijdig is met het gestelde in de statuten. Juridisch wordt de echtgenote niet beschouwd als een bloed- of aanverwant.

Knols evenwel: „Het zal toch zeker niet de bedoeling van de ontwerper dezer statuten zijn geweest een nog nauwere familierelatie te tolereren?"

De heren Knols en Rijk hadden nog tal van andere klachten en kritische opmerkingen over het doen en laten van de woningvereniging op hun lever met name over het niet beantwoorden van brieven, het aan huurders botweg weigeren van het lidmaatschap en het bij herhaling niet voldoen aan de statutaire eis het aantal leden op het minimale peil (35) te brengen. De heer Rijk had de indruk dat het bestuur van de woningvereniging te veel en te lang een „clubje onder elkaar" had willen blijven en geen pottekijkers in de persoon van nieuwe leden had geduld.

Loco-burgemeester Henk van Kempen wilde aanvankelijk beantwoording uitstellen tot een later tijdstip vanwege de „complexheid" der vragen. Om naar tevredenheid te kunnen beantwoorden achtte hij overleg met het bestuur der woningvereniging op zijn plaats. Raadslid Knols wenste evenwel onmiddellijk de opinie van B. en W. over het „bedenkelijke dienstverband" te vernemen. Mr. Rijk wilde van geen uitstel van de beantwoording weten. Via zijn gedelegeerde in de woningvereniging moest naar zijn mening het college voldoende op de hoogte zijn.

Die gedelegeerde, wethouder Lex Stassen, ging daarop toch op een aantal hoofdpunten in. Hij wees er o.a. op dat thans gewerkt wordt aan een profielschets voor nieuw aan te trekken personeelsleden. „Juist op mijn verzoek is het oude artikel over bloed- en aanverwantschap tussen bestuursleden en personeel ook in de nieuwe statuten opgenomen. Het bestuur had dit anders willen regelen", aldus wethouder Stassen. De stomme verbazing daarover bij Knols bemerkend, liet hij ijlings weten: „Maar we kunnen dit alsnog in overleg ook met de raad onder de loupe nemen."

Waterschap huldigde ir. Schlösser

LIMBRICHT – Waarnemend voorzitter ir. J.C. Schlösser van het Waterschap Geleen- en Vlootbeek heeft gistermorgen de erepenning van de Unie van Waterschappen overhandigd gekregen. Het gebeurde aan het begin van de najaarsvergadering van de hoofdingelanden, gehouden in kasteel Limbricht. Hans Schlösser werd door deze onderscheiding geëerd voor het vele werk dat hij sinds 1952 voor het Waterschap heeft verricht, de laatste jaren als waarnemend voorzitter. Vele malen werd hij door het bedrijfsleven als hoofdingeland aangewezen. Ook gemeentelijke belangen heeft de heer Schlösser in het Waterschap behartigd. Zoals bekend, is hij al jaren wethouder van de gemeente Heerlen; lange tijd was de heer Schlösser tevens loco-burgemeester.
Woorden van lof kreeg hij dan ook toegezwaaid door waterschapsvoorzitter Dolf Kurvers, na de vergadering werd in minder zakelijke sfeer nog eens getoast op de onderscheiding.

Officiële mededeling

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de wet ruimtelijke ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 november 1980 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied Middelveld, dat op de bij het betreffende besluit behorende kaarten met rode omlijning is aangegeven, welk gebied globaal wordt begrensd door de Rijksweg-Noord, Dieterderweg en geplande omlegging van de Rijksweg;

II. te bepalen, dat het verboden is zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) binnen het onder I genoemde gebied de volgende werken en werkzaamheden – geen normale onderhoudswerkzaamheden zijnde – uit te voeren:
1. het ophogen en afgraven van terreinen, met uitzondering van afgravingen, waarop de provinciale verordening op ontgronding in Limburg van toepassing is;
2. het aanplanten van opgaande loof- en naaldhoutgewassen;
3. het rooien van opgaande beplanting, waardoor de landschappelijke waarde der gronden aanmerkelijk zal worden aangetast;
4. het aanbrengen van oppervlakteverhardingen, uitgezonderd de aanleg van verharding ten behoeve van paden en terrassen op bij woningen behorende terreinen;
5. het oprichten en exploiteren van vuil-, afval-, stort- en opslagplaatsen.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende kaarten liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage.
Susteren, 27 november 1980.
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

De burgemeester van Elsloo brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 1 december 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken en Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp-herziening van een gedeelte van het bestemmingsplan Noord met de daarbij behorende toelichting.
De ontwerp-herziening heeft betrekking op een terrein aan de Charles de Gavrestraat.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen de ontwerp-herziening van het plan.
Ve/Bo
Elsloo, 21 november 1980,
De burgemeester van Elsloo,
J. van der Woude, wnd.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van vrijdag 28 november 1980 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 224, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van de *tweede wijziging van het bestemmingsplan 'Oud Geleen'*.
De ontwerp-wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een perceel gelegen aan de Dohmenstraat.
Gedurende bovengenoemde termijn van ter inzage legging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen voormelde ontwerpwijziging indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 17 november 1980.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C.M.A. Elsenburg.

Gouverneur geenszins passief ...

MAASTRICHT – Gouverneur dr. Kremers laat geen gelegenheid voorbijgaan de belangen van luchthaven Zuid-Limburg te verdedigen. Een van deze gelegenheden vond hij gisteren bij de ontvangst van in Maastricht congresserende leden van de Algemene Verladers- en Eigen Vervoerorganisatie EVO. In zijn begroetingswoord zei dr. Kremers het volgende: „Dat mijn gangen kritisch worden gevolgd, kunnen degenen onder u die de regionale bladen van deze provincie lezen regelmatig vernemen. Het zal hen daarbij niet zijn ontgaan dat men mij nimmer heeft verweten een te passieve rol te vervullen als pleitbezorger voor het transport van goederen door de lucht. Een verruiming van de luchthaven Zuid-Limburg is ook voor uw organisatie van groot belang, evenals het streven om het voor de werkgelegenheid zo interessante project als de City Courier volledige kans op ontwikkeling te geven."

"Rijksweg 73 geen hernia Limburg"

Adhesie van EVO voor uitbreiding vliegveld Beek

door joep dohmen

MAASTRICHT – Ook de situatie rond vliegveld Zuid-Limburg kwam gisteren aan de orde in hotel Maastricht op de jubileumbijeenkomst van de EVO, de Algemene Verladers- en Eigen vervoer Organisatie. Uit de toespraak van de heer T. van de Loo, vice-voorzitter van het EVO-regiobestuur Limburg, bleek overduidelijk dat de EVO achter het Provinciaal Bestuur van Limburg staat wat betreft de uitgroei van de luchthaven Zuid-Limburg tot een vrachtcentrum van Euregionale betekenis.

In zijn toespraak haalde de heer Van de Loo nog enkele andere knelpunten aan wat betreft vervoer in de provincie Limburg: „Voorlopig zal het bedrijfsleven nog ongescheept zitten met de gevolgen van de wachttijden en de niet aangepaste afmetingen van de sluis te Ternaaien. Voor het verladend bedrijfsleven zijn de spoorverbindingen vanuit Venlo, Roermond en Maastricht met het internationale achterland slecht tot zeer slecht. Bij de wegverbindingen gaat onze belangstelling natuurlijk in de eerste plaats uit naar Rijksweg 73, die hopelijk niet de hernia van Limburg wordt door andere politieke voorkeuren."

De EVO is een landelijke organisatie met 45.00 leden/bedrijven in industrie, handel, ambacht en agrarisch bedrijfsleven. In Limburg zijn bijna 4000 bedrijven aangesloten voor de collectieve behartiging van hun transportbelangen. De bijeenkomst gistermiddag van overheid en bedrijfsleven zag de heer Van de Loo als de aanzet tot een dialoog die moet leiden tot goed overleg en reëele inspraak. „De slagaderfunctie van het goederenvervoer is voor iedereen belangrijk", zei hij. „Wordt die slagader afgeknepen, dan voelen we dat allemaal."

Beroep uit Sittard op Van Agt

Nieuwbouw Sociale Academie bepleit

SITTARD - DEN HAAG – In een allerlaatste poging de nieuwbouw van de Sociale Academie van de grond te krijgen hebben directie en bestuur van de stichting Sociaal Pedagogisch Onderwijs Limburg zich rechtstreeks tot premier Van Agt gewend.

Vrijdag praat de regering met het college van GS van Limburg over een groot aantal problemen en daarbij wil genoemd bestuur graag de kwestie van de verleden jaar al in de ijskast gestopte nieuwbouw aan de orde stellen.
Die nieuwbouw staat of valt op dit moment nog 90 een bedrag van 1 miljoen PNL-gelden. „Wij hopen dat rijksoverheid en Gedeputeerde Staten al het mogelijke zullen doen om nu eindelijk de financiering rond te krijgen", aldus voorzitter mr. Frans Heuts die „gematigd optimistisch" is over de afloop van het gesprek van vrijdag.

Plannen

De nieuwbouwplannen zijn al een jaar besteksklaar, maar bezuinigingen en een verschil van mening over een miljoen gulden (het project vergt 7 miljoen) met het ministerie van onderwijs en wetenschappen hebben verleden jaar de bouwstart vertraagd. Het stichtingsbestuur heeft de regering er nu op gewezen dat jaarlijks 3/4 miljoen gulden betaald moet worden om de nodige lokalen in Sittard te huren. De 1500 leerlingen zijn verdeeld over vele vestigingen, die bovendien minder eerstejaars kunnen huisvesten. Het aanbod van leerlingen is groter en ook de vraag naar afgestudeerden stijgt nog steeds.
„Wij willen onder uw aandacht brengen dat, evenals het gegolden heeft voor de R.L., het door ons verzorgde hoger beroepsonderwijs vanwege zijn rechtstreekse relatie met welzijnswerk en gezondheidszorg van grote betekenis is voor de oplossing van de herstructureringsproblematiek in Limburg. Een goede opleiding kan alleen in een onderwijskundig verantwoorde accommodatie", aldus het stichtingsbestuur, dat een nieuwbouw van 7 miljoen ook aanprijst als werkloosheidsobject in de noodlijdende bouwwereld in Zuid-Limburg.

● *Enrique Garcia Asensio.*

Vermaarde Spaanse dirigent leidt Limburgs orkest

KERKRADE – Het grote harmonie-orkest, bestaande uit ongeveer 115 musici, dat zondag 30 november om 20.00 uur in de Rodahal te Kerkrade in het kader van de tweede Limburgse dirigentendagen een galaconcert geeft wordt geleid door Enrique Garcia Asensio. Asensio is een man van grote faam. Hij werd in 1937 in Valencia geboren, studeerde aan het conservatorium te Madrid, München en Siena. In Spanje heeft hij alle vooraanstaande orkesten geleid. Hij is chef-dirigent geweest van het Philharmonisch orkest te Los Palmas en het symphonie orkest van Valencia. Hij is thans vaste dirigent van het symphonie orkest van de Spaanse radio en televisie te Madrid, inmiddels ook al weer 14 jaar lang. Hij heeft in tal van landen gastdirecties verzorgd. In 1967 won hij in New York de eerste prijs bij de Dimitri Metropoulos internationale wedstrijd voor dirigenten. Hij heeft tal van langspeelplaten op zijn naam gebracht en kreeg in 1976 de Grand Prix du Disque van de Charles Cross Academie. Met het galaconcert in Kerkrade worden de Limburgse dirigentendagen afgesloten.

Provinciale kampioenschappen muziekafdelingen

HEYTHUYZEN – De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen houdt op 13 december onder auspiciën van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland in zaal Marcel te Heythuyzen de provinciale kampioenswedstrijden.

De wedstrijden beginnen om 14.30 uur met een korps uit afdeling vier en eindigen om 17.30 uur met een korps uit afdeling een. De deelnemende gezelschappen zijn: koninklijke harmonie Roermond, fanfare Kronenberg, fanfare St.-Joep Maastricht, harmonie Crescendo Beegden, fanfare St.-Joep Beringe, fanfare Concordia Ittervoort en harmonie Laura Ubach over Worms. De jury bestaat uit de heren J. Claessens, W. Hautvast en J. van Ossenbruggen. De entree bedraagt *f* 4.–.

Studie van Jef Spuisers over St.-Servaas

MAASTRICHT/SCHIMMERT – Na een zorgvuldige voorbereiding heeft de dichter-schrijver Jef Spuisers, oud-burgemeester van Schimmert, een korte studie voltooid over St.-Servaas. Het is een populair geschreven werk waarvan men hoopt dat het een reeds lang gevoelde leemte zal vullen. Donderdag 27 november 1980 te 17.00 uur zullen de eerste exemplaren van dit boek worden aangeboden aan deken H. Pelzer van Maastricht en aan de wethouder van onderwijs en kultuur, Michel Debats. Br. Sigismund Tagage houdt daarbij een korte inleiding. Het werkje werd gedrukt bij uitgeverij Gadet, Flat St.-Annadal, Maastricht.

Pantomime in Kleine Komedie

MAASTRICHT – Het Zuid Nederlands Pantomimetheater geeft vrijdag 28 november om 20.30 uur in de Kleine Komedie aan de Tongersestraat te Maastricht een voorstelling bestaande uit een groot aantal acts, gepresenteerd door de pantomimespeler en clown Cor van Geffen. In het programma wordt de nadruk gelegd op de pantomime, waarbij enkele clowneske tintjes en een muzikale ondersteuning door gitaar en dwarsfluit ervoor zorgen dat het geheel een niet al te steriel gebarenspel is geworden. Via dit programma wil het Zuid Nederlands Pantomimetheater de pantomime voor een groter publiek toegankelijk maken.

Voor de pauze worden korte acts gebracht vanuit een kist, die als centraal speelelement op de bühne staat. Het gedeelte na de pauze is iets experimenteler, meer gebaseerd op symbolen. Dit gedeelte vertelt het verhaal van een man die in zijn leven op deze wereld vanuit een vrijheid-blijheid-positie de klim te maken heeft naar dreiging, angst, lijden en dood. Cor van Geffen is in Boxtel geboren. In zijn werk doet hij sterk denken aan Etienne Decroux, Marcel Marceau en Dimitri. De muzikale begeleiding wordt verzorgd door Lia Koolmees en Bert Dankers.

● *De Nederlandse pantomimespeler Cor van Geffen.*

NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

● *Een tekening van Wim van Lieshout behorend bij de reading Odyssee.*

Wim van Lieshout

In centrum Cocarde zijn van 2 december tot 2 januari tekeningen te zien die Wim van Lieshout bij de reading van de Odyssee, die toneelgroep Ardalion uit Hoensbroek heeft gegeven, zijn gemaakt. Deze tekeningen waren eerder in de muziekschool te Hoensbroek te zien. Wim van Lieshout is gastdocent bij het Instituut voor Vorming en Opleiding in Valkenburg, bij de stuurgroep Okulijn (Foto-film-video). De reading ging in een vertaling van Bertus Aafjes. Onder de rekeningen staat de bijbehorende tekst, zoals Bertus Aafjes deze heeft vertaald.

Kerst-kunst

In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-aove te Brunssum start op vrijdag 28 november een uitgebreide kerst-verkoop-tentoonstelling, waarbij ongeveer twintig professionele kunstenaars hun werken tegen een betaalbare prijs te koop aanbieden. Aangeboden wordt grafiek, keramiek, bronzen, sieraden, foto's en schilderijen.

Deelnemende kunstenaars zijn o.a. Jos Teeken, Gène Eggen, de edelsmedengroep SESO, Jean Houben, Appie Drielsma, Twan Lendfers, Martha Oliveras Alberú, Herman Wijler en Hans Morren. De expositie is open van maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur en op zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

● *Een portret van Carla O'Connor uit Evanston.*

Groepsexpositie

Galerie Wanda Reiff te Hulsberg heeft tegen het einde van dit jaar weer eens flink uitgepakt met een uitgebreide collectie kunstvoorwerpen van een groot aantal artiesten. Men kan er bijna alle technieken tegenkomen. Van de Joegoslavische Ilija Kostov hangen er etsen, van Carla O'Connor uit Evanston portretten en olieverven, van Luuk Scholten uit Doorn houtsnedes, van Marcia Krijgsman uit Rotterdam potloodtekeningen, van Wim Bors uit Den Haag zeefdrukken, van Nina Stiller keramiek, van Rini Dado uit Brunssum sieraden, en van Beppie Caldenborgh wandkleden. Monique Setola en Miep Vink completeren de tentoonstelling met respectievelijk decoraties en potterie. De tentoonstelling begint op 29 november om 17.00 uur en duurt tot 27 december. De galerie is open van dinsdag tot en met zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur en woensdag van 19.00 tot 21.00 uur of na telefonische afspraak.

● *Een werk van Liesbeth Joosten uit Venlo.*

Joosten/Van den Bosch

Galerie Teewen te Tegelen brengt momenteel werk van Liesbeth Joosten en Gerda van den Bosch. Liesbeth Joosten uit Venlo heeft tot nu toe slechts weinig geëxposeerd. Zij schildert voornamelijk mensen. Haar mede-exposante is Gerda van den Bosch uit Zoeterwoude. Zij is beeldhouwster en heeft lang in steen, hout en brons gewerkt. Thans maakt zij voornamelijk middelgrote bronsplastieken. Het werk is figuratief. De tentoonstelling duurt tot en met vrijdag 26 december. Galerie Teewen is open op werkdagen van 8.15 tot 17.30 uur.

TREECHTER GEIS IN PREMIÈRE

MAASTRICHT – Op vrijdag 28, zaterdag 29 en zondag 30 november komt de Maastrichtse Operette Vereniging in de Stadsschouburg met Treechter Geis, aanvang 20.00 uur. De automonteur Frits Stöpke heeft een luchtballon geconstrueerd, een reusachtige ballon van varkensblaas, gevuld met gas van Minckeleers. Met die ballon wil Frits Stöpke, een echte Maastrichtse fantast, een reis naar de maan maken om het befaamde mannetje te ontmoeten.
Servé Peumeke, de dichtende kleermaker en Lewie Langemeijer zullen zijn lotgenoten zijn. Maar er gaat nog iemand mee: de weduwvrouw Mathilde Poezebak. Het gezelschap maakt een geslaagde landing op de maan, die bewoond is en duidelijk Maastrichts gekleurd.

De tekst is van Loe Maas en Huub Noten, de muziek van Paul Lincke. Er wordt meegewerkt door o.a. Mariëtte Janssens, Frans Meewis, Marie-Louis Mientjes, Jean Gilissen, Annelie Clermont, Jo Zeguers, Jan Jansen, Resie Menning, Michel Craps, Peter Crum en Fie Speelman, het geheel onder leiding van Willy Hageman. De balletten zijn van Trudy Meijers en de enscenering is van Huub Noten.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon

Wiel Steinbusch

betuigen wij hierdoor allen onze oprechte en welgemeende dank.
Onze dank gaat uit naar pater Groot Zevert, heren doktoren, zusters van het Groene Kruis, dames assistentes v.d. apotheek en alle aanwezigen. Verder dank voor alle condoléances, bloemen en h. missen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Familie Steinbusch
Marjo Gelissen

November 1980
Goudenregenstraat 24, 6301 WS Valkenburg

De zeswekendienst zal gehouden worden as. zondag 30 november om 10.00 uur in de St.-Josephkerk te Broekhem.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank voor het warme medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en papa

Sjef Cratsborn

Uw condoléances, bloemen, gebed en h.h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst, hebben ons diep getroffen. Het is een grote troost te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen betekende.

Mevr. M. Cratsborn-Lhomme
en Marlou

Mechelen, november 1980.
In de Broekenweg 2.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 november as. om 10.30 uur in de Johannes de Doperkerk te Mechelen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden na het overlijden en bij de uitvaart van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Pierre Conemans

betuigen wij hierdoor onze oprechte en welgemeende dank.

Mevr. P. Hensgens-Reutelingsperger
Familie Conemans

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 november 1980 om 18.30 uur in de H. Pancratiuskerk te Heerlen.



Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die wij zo lief hadden, mijn onvergetelijke man en lieve vader

Jo Jongen

Het is nog steeds moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden. Nog iedere dag is hij in gedachten bij ons.

Wies Jongen-Heusschen
Miriam, Jos, John en Jolanda

Doenrade, november 1980.
De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de H. Jozefkerk te Doenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder en oma

Catarina Maria van der Ven-van Essen

zal plaatshebben op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de Thadeuskerk te Nieuw-Einde, Heerlerheide.

M. C. van der Ven
Kinderen en kleinkinderen

Nieuw-Einde
Schrieversheideweg 48



Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn echtgenoot, vader en schoonvader

Leo van Sloun

Dit gedenken wij op zaterdag 29 november om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas

Mevr. M. van Sloun-Römers
Jo en Carin

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 20 november 1980 is in staat van faillissement verklaard, de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid H.B.R. Lasbedrijf B.V., gevestigd te Swalmen, Hoogstraat 25, statuair gevestigd te Nuth, met benoeming van mevrouw Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. P.J. Schambergen,
Het Bat 5,
6211 EX Maastricht.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke dochter, zuster, schoonzuster en nicht

Jeannij Bartels

Voor een ieder die er behoefte aan heeft haar te gedenken is er zondag 30 november om 11.00 uur de jaardienst in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Fam. Bartels en kinderen

Hoensbroek, november 1980
Prof. Einthovenstr. 39.



Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Philomina Ronden-Martens

U kunt haar met ons gedenken in de eucharistieviering, welke gehouden wordt op zondag 30 november as. om 9.00 uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen.

Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Uit de hoeveelheid condoléances na het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenisplechtigheid van mijn onvergetelijke echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Maria Elisabeth Smeets-Boesten

is gebleken dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.
Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze welgemeende dank.

J.J. Smeets
Kinderen en kleinkinderen

Bingelrade, november 1980.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Bingelrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en neef

Theodor Otto Arets

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. Arets-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder en oma

Jenny Gigase
geb. Arnolds

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank voor de condoléances, de h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaart naar haar laatste rustplaats.

Guillaume Gigase
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, november 1980
Niersprinkstraat 77

Elke dinsdag om 19.00 uur wordt voor de overledene een h. mis opgedragen in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade alwaar op dinsdag 2 december ook de zeswekendienst plaatsvindt.

Wij betuigen u onze hartelijke dank voor uw medeleven gedurende de ziekte en bij het heengaan van onze goede moeder en grootmoeder

Wilhelmina Martina Heineken-Stilting

Fam. R. ten Voorde-Heineken
Fam. J.E. Heineken-Vermeulen

Dank aan allen, die op welke wijze dan ook, blijken van belangstelling en medeleven heeft betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn goede vrouw, onze zorgzame en lieve moeder

Wilhelmina Donners-Huskens

Het was voor ons een troost dat zo velen hebben meegeleefd in deze voor ons zo droevige dagen.

Susteren: **H. Donners-Huskens**
en kinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld, Susteren.

OPROEP

Wie kan een zwaar ge-dupeerde inlichtingen verschaffen ov... het verspreiden v... 'n oliespoor op maandag 24 november ... op de Bergerweg ... Sittard nabij de IJ...renbrug. Gaarne ... inl. onder tel. 044... 3633.

Auto's en motoren

Te k. zeldzaam mooie OPEL Ascona 1600 S, bwj. '74, km.st. 80.000, *f* 2950,–. Hurperscherweg 10, Mechelen, tel. 04455-1638.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te k.a. Renault 5 GTL bwj. '77, '77 en '78, Renault 12 TL bwj. '76, Renault 12 TS bwj. '75, Renault 14 TL bwj. '77, '77, '77, '78 en '79, Renault 16TL bwj. '74, en '78, Renault 16 TS bwj. '73, Renault 18 TL bwj. '79, Renault 18 TS bwj. '79, Renault 15 TL coupé bwj. '79, Renault 20L bwj. '77, Renault 20 TS bwj. '77, Alfasud bwj. '78, Citroën Pallas bwj. '77, Fiat 127 bwj. '77, Ford Escort bwj. '79, Honda Civic bwj. '77 en '78, VW Derby bwj. '74, VW Polo bwj. '77, Volvo 343 bwj. '79. Nieuw in voorraad Renault Fuego Renault 18 Turbo, Renault Trafic 800 kg bestelwagen. Iedere tel. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Heerlen Frankenlaan 1, Heerlen–Welten, tel. 045-713600.

Te k. MINI 1100 spec., bj. dec. '77, 23.500 km, veel acces. Schachtstr. 23, Hoensbroek. Tel. 045-224261.

Wilt u uw auto verkopen, groot of klein, voor cont. GELD moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Bij Donny kijken is kopen. 60 luxe auto's, bedrijfsauto's en bussen, bestel- en vrachtauto's met en zonder open laadbakken in alle typen en prijsklassen. Inruil; directe eigen financiering zonder eigen geld; div. luxe auto's: BMW 316 77, 76, 1602 74, 3x Opel Kadett 76, Honda Accord 77, Ford 1600 L 78, 77, Escort 77, 76, Renault R 30 TS 77, GS Club 78, VW Golf 76-75, Vauxhall Chevette 77. Diverse stationcars Ford 1600 L 78 met gas 75-74. Diverse goedkope inruilauto's vanaf *f* 1000,–. ± 40 bussen, bestelauto's, vrachtauto's, open laadbakken, diesels en benzine. Teveel om op te noemen, diverse kleinbestelauto's. Let op Donny Klassen B.V., In- en verkoop alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354.

Wij bieden onze hele voorraad gebruikte automobielen tegen spotprijzen aan. Wij starten donderdag 27 nov. om 10.00 uur. Ons assortiment bestaat uit diverse merken o.a.: OPEL; Ford; Citroën; Volkswagen; Volvo; Mercedes; Honda; Peugeot; BMW; Renault; Suzuki; Mitsubishi; Mazda; BLMC; Talbot. Bij aankoop van een occassion voor *f* 250,- gratis benzine. Een greep uit onze collectie: Citroën G Speciaal bwj. '78, kleur blauwmetall., met autoradio *f* 6750,-, 3 maanden top test garantie. Bovaggarantiebewijs, volledige garantie op arbeidsloon en onderdelen. Carnet met gratis 1000 km-beurt, binnen 3 maanden. Geen kilometerbeperking. Omruil garantie. Inruil en financiering ter plaatse. Openingstijden: donderdag van 10.00 tot 21.00 uur, koopavond. Vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Ploum Automobielbedrijf, Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade, tel. 045-352424, b.g.g. 351558.

Te k. zeer mooie BMW type 520, bwj. '74, 4 cyl. inr. mogel. Pancratiusstr. 23n Bleijerheide.

Te k. type FORD Capri II nieuw mod. '75. Inr. mog., tel. 045-419873.

Wij betalen *f* 25,– à *f* 100,– voor uw SLOOPAUTO. Tel. 045-210683.

Te koop gevr. alle merken goede auto's kontant geld. Rijksweg 45, Heer-Maastr. tel. 043-610287 of privé 04408-2173.

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Te k. JAGUAR 100 Saloon, bwj. ± 1939 in originele staat, tel. 04750-23102 na 18 uur.

Voor liefhebber! SIMCA 1200 S coupé, bwj. 1969, i.z.g.st. 76.000 km, 2e eigenaar, kleur rood met. Prijs *f* 3500,– mevrouw Dorissen, Grasbroekerweg 30, Heerlen, tel. 724545.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Ger Lukassen automobielen Kerkrade (Holz) alleen eerste klas occasions! ROOVER 2600 Turq. autom., 6 mnd.oud, nieuw *f* 10.000,- ond. nw.pr.; Peugeot 604 SL, groenmetallic, type '80, als nieuw, helft nieuwpr.; BMW 730, blauwmetallic, pullm. inter.; Range Roover, bruin-beige, leren dak, type '79, zeldz. mooi; Mercedes 220 diesel, groen, 200, '78, bruin, als nieuw, vanaf *f* 17.500,-; Honda Accord autom., 7 mnd. oud, alle acc., *f* 14.750,-; Volvo 244 DL, '78, zilver, autom., *f* 13.200,-; Citroën CX Pallas, 5 versn., bruinmetallic, gasinstallatie, bj. '78, koopje; Escort, '78, '76, vanaf *f* 3750,-; Volvo 343 DL, '79, 16.000 km gel., rood; Alfa Alfetta, '76, blauw; Pontiac Firebird, '76, rood, gas., autom.; Firebird, '73, bruin, vanaf *f* 1500,-; Ford GXL coupé, '76, bruin, '73, blauw; BMW 525 type '79, beige, gasinstallatie, schuifd.; Porsche Turbo-uitv., zilver, iets aparts; BMW 2002, wit, Alphine-uitv., koopje; Manta GTJ, '78, groen, als nieuw; Mercedes Sport 280 SL, '67; VW 1300, '74, rood. Diverse inruilwagens, ook inkoop auto's. Garantie 6 maanden tot één jaar. Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade.

Opel KADETT, bj. '76, radio, trekhaak, windsch., enz., 43.000 km, zeer mooi en goed. Tel. 045-219446.

Te k. RACESKELTER klasse 125 cc; Yamaha 125 6 versn. met Mach I frame. Kart. en motor wedstrijdklaar, prijs *f* 4500,– Te bevr. J. Wevers, na 19 uur 04492-3971.

Te k. VW Kever groen bwjr. '75. Te bevr. tel. 045-411687.

Te k. weg. dienstpl. VW Golf iets moois '75 *f* 4375,– Tel. 04490-15498 tussen 17 en 19 u.

Te k. SIMCA 1100 GLS type '78 werkelijk als nw., km.st. 62.000 (geel) *f* 3750,– Dorpsstr. 11 Buchten-Born.

Te k. OPEL Kadett Stationcar bwj. '70, pr. *f* 400,-. Conventuelenstr. 14, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '73, vraagpr. *f* 300,–, tel. 045-251483 na 18.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '75, Mgr. Mannenstr. 65, Merkelbeek.

ALFETTA 1,6 eind '75 *f* 3600,– Tel. 04446-2579.

AUDIO 50 LS '75, Audi 50 GL '77, Audi 80L '76 '77, Audi 80 L 4-deurs '77, Audi 80 LS '78, Audi 80 LS '78 op gas. Audi 100 LS '78. Audi 100 L 5S '78, VW Polo '77, VW Passat LS 5-deurs'77, VW kever '71, Simca 1308 GT '76, Citroën GSX '78, Citroën GS '77, Toyota Celica ST '78, Opel Kadett '77, Renault Estafette '77, VW bestel ruit '78, VW-Audi-dealer Nijsten B.V., Sportlaan 22, Bunde, tel. 043-641644.

Te k. TAUNUS 16 L, bwj. '78, m. LPG, radio, nwe. banden, i.st.v.nw., elke keur. toegest. pr. *f* 7000,-, tel. 045-320975.

Te k. v. part. LINCOLN Continental, type '75, zeer exclusieve auto met veel extra's zoals elektr. ramen en stoelen, stereo-radiocass. rec., getinte ruiten, leren dak en gasinst., zowel optisch als mechanisch 100%, iedere keuring toegest. Inter. prijs, inl. 045-225011.

OPEL 1.9 GTI eerste eigenaar, absoluut schadevrij. Auto verkeert in nieuwe staat. Inruil en financiering mogelijk. Moonen Occasions Schelsberg 33, Heerlen tel. 045-721670.

Te k. OPEL Ascona 1300 bwj. '79 sept. op de weg pr.n.o.t.k. puntgaaf, Lindestr. 3, Schaesberg na 16.00 uur.

Weg. omstandigh. te k. van 1e eig. DATSUN type 120 Y, '78, kmst. 38.000, als nw. *f* 5250,-. Inl. 043-17246.

CLASSIC CARS Rolls Roys Silver Cloud II 1960; Princess van den Plas 1961; Triumph TR 4 IRS 1964; Citroën Traction Avant B 11 1953; 2x Ford 4-drs. 1930; 1x A-Ford 2-drs. 1928; Mazda Automobielbedrijf A. Caubo b.v. Langheckweg 2, Kerkrade tel. 045-457976.

Te k. van part. MERCEDES 280 SE, bwj. '74, met alle extra's o.a. electr. ramen, elektr. schuifd. sportv., gekl. ruiten, autom. na 18.00 uur, tel. 045-221204.

CHEVROLET Caprice Classic '76, LPG. Chevrolet Malibu '75 LPG, Manta '73 BMW 2002 TI '71, R. inr. mogel. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona bwj. nov. 1974 met gasinstall. na 17.00 uur. Tel. 045-224855.

Limburgs Dagblad



Verweerschrift van Cruijff tegen inhechtenisneming

Van onze sportredactie

MADRID – De rechter in Barcelona beslist vrijdag of het arrestatiebevel van Johan Cruijff van kracht wordt. Vorige maand verklaarde de rechter in de Catalaanse hoofdstad al een bevel tot inhechtenisneming van de Nederlandse voetballer uit te vaardigen als hij zich op 27 november niet ter rechtbank van Barcelona had gemeld om een regeling te treffen met zijn schuldeisers. Welingelichte bronnen in Barcelona hebben woensdag verklaard dat een Spaanse advocaat in opdracht van Johan Cruijff enige tijd geleden een verweerschrift tegen het arrestatiebevel heeft ingediend.

Johan Cruijff, die het slachtoffer is van oplichting door zijn vroegere zakelijke adviseur, Michel Georges Basilevitch, staat in het krijt voor 5 miljoen gulden. Zijn voornaamste schuldeisers zijn de Banco Central, die op persoonlijke borg van Johan Cruijff aan drie maatschappijen voor 2,5 miljoen gulden leningen verstrekte, en de Spaanse fiscus die ruim een miljoen gulden van de Nederlandse voetballer eist wegens belastingontduiking.

De ingang van het arrestatiebevel betekent niet dat Johan Cruijff bij het betreden van Spaanse bodem onmiddellijk de gevangenis ingaat. Tot het moment dat de rechtbank Johan Cruijff veroordeelt, kan de Nederlandse voetbalster zich theoretisch vrij in Spanje bewegen. De officier van justitie kan op grond van dit arrestatiebevel Johan Cruijff hoogstens verplichten een verklaring af te leggen over hoe hij zijn belastingschuld denkt af te lossen.

Cijfers UEFA-Cup

Derde ronde

Radnicki Nis - AZ'67	2–2 (27.000)
Hamburger SV - St.-Etienne	0–5 (40.000)
Ipswich Town - Widzew Lodz	5–0 (30.000)
Grasshoppers - AC Torino	2–1 (23.500)
Standard Luik - Dynamo Dresden	1–1 (18.000)
Eintr. Frankfurt - FC Sochaux	4–2 (15.000)
Lokeren - Real Sociedad	1–0 (9.000)
VfB Stuttgart - FC Köln	3–1 (26.000)

De returnwedstrijden vinden over twee weken plaats.

Ook amateurs in Tour en Giro

GÉNÈVE – De Tour de France, Ronde van Italië en de klassieker Bordeaux-Parijs zijn voor de eerste keer als „open" wedstrijden ingeschreven op de internationale beroepswielerkalender 1981. Een en ander houdt in dat behalve profs ook amateurs van 23 jaar en ouder deel kunnen nemen aan de grootste wielerevenementen ter wereld. Het hoofdbestuur van de Internationale Amateurwielerfederatie (FIAC) heeft daartoe tijdens het jaarlijks congres besloten.

Tahamata en Erkens naar Hoensbroek

HOENSBROEK – Simon Tahamata (Standard Luik) en Hans Erkens (op huurbasis bij MVV) zullen hedenavond vanaf 18.00 uur in Hoensbroek bij Sporthuis Brey aanwezig zijn. De beide spelers willen met belangstellenden praten over voetbal en daarbij aan de jeugd foto's, voorzien van handtekeningen, uitdelen.

Wetzel schakelt VVCS in

DEN HAAG – André Wetzel van FC Den Haag zal zich nog deze week tot de spelersvakbond (VVCS) wenden om zich te verzetten tegen de boete van 300 gulden die hij van het bestuur van FC Den Haag opgelegd heeft gekregen. Aanleiding tot deze boete was de woordenwisseling die zondag jongstleden tijdens de rust van de wedstrijd FC Utrecht-FC Den Haag tussen Wetzel en trainer Martin van Vianen plaatsvond.

Zeven Limburgers in selectie

Handbalteam drie keer tegen Israel

SITTARD/ROERMOND – De Nederlandse zaalhandbalploeg vertrekt vandaag voor drie interlandwedstrijden naar Israel. De ontmoetingen vormen het begin van de voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap (B-groep), dat van 20 februari tot en met 1 maart in Frankrijk wordt gehouden.

Na de in Tel Aviv te spelen wedstrijden tegen Israel volgt een vier-landentoernooi (19 tot en met 21 december) in Frankrijk, waaraan naast Oranje ook Frankrijk, Bulgarije en Zweden deelnemen. In de eerste maand van 1981 doet het Nederlands team mee aan een toernooi in Bulgarije. De voorbereidingsperiode wordt begin februari afgesloten met een trainingsweek in Tsjechoslowakije.

Bondscoach Jan Kecskemethy (de Slowaak die in Melick woont) heeft in de groep van vijftien handballers die naar Israel reizen twee debutanten opgenomen. Het zijn Jan Janssen (Swift Roermond) en Jacques Josten (Sittardia). Meest ervaren speler in de selectie is Ron de Jonge (Hermes). Hij heeft 53 interlandwedstrijden op zijn naam staan.

Zeven Limburgers behoren tot de selectie. Deze ziet er als volgt uit:
doel: Ron de Jonge (Hermes), Jacques Josten (Sittardia); veld: Han Busio (V en L), Joop Eilers (De Gazellen), Jan Willem Hamers (V en L), Wil Jacobs (V en L), Wilfred Jansen (Stratum Meteoor), Jan Janssen (Swift Roermond), Kees Kooij (Hermes), Cees Meeuwisse (Hermes), Nanne Prevo (Hermes), Peter Verjans (Blauw Wit), Martin Vlijm (V en L), Frans Zwinkels (Quintus) en Fred Berendsen (Hellas).

Jong Oranje speelt op 29 en 30 november twee wedstrijden tegen de Franse jeugd. Zaterdag wordt geduelleerd in Emmen, zondag ontmoeten de teams elkaar in Heerenveen. Trainer-coach George van Noesel koos voor deze wedstrijden:
doel: Tier (Niloc), Broers (HV Kerkrade); veld: Bosken (Attila), Schuurs (Sittardia), Douven (Sittardia), Groenveld (Aalsmeer), De Rijcke (De Gazellen), Boomhouwer (Aalsmeer), Beekman (De Gazellen), Groener (Swift Arnhem), Van Olphen (Hermes), Zweekhorst (E en O), Zwinkels (Quintus) en Eversdijk (Hellas).

Gelijkspel in matige wedstrijd tegen Radnicki

GUNSTIG PERSPECTIEF AZ'67

NIS – Het gelijkspel van 2–2 dat AZ'67 behaalde tegen Radnicki biedt uitermate gunstige perspectieven voor de returnwedstrijd van deze derde ronde van het UEFA-Cuptoernooi. De Alkmaarders hebben die gunstige uitgangspositie vooral weten te bewerkstelligen via het surplus aan techniek, waardoor de Joegoslaven het spel eigenlijk geen moment hebben kunnen dicteren en slechts door middel van de counter gevaarlijk konden worden.

Slechts door middel van pure lichaamskracht wist de thuisclub het gemis aan eigen technische kwaliteiten te compenseren. Voor de 27.000 toeschouwers, die voor een geprikkelde sfeer zorgden, was het duel wel spannend, maar qua voetbal aan de matige kant.

Bloemen

Vóór aanvang van de wedstrijd wierpen de AZ-spelers de hen aangeboden bloemen met een hoffelijk gebaar in de tribunes. Er was echter zeer weinig waardering voor deze „geste" van de Nederlanders en de stemming bleef voor de volle honderd procent anti-AZ'67. Maar zo geladen als de sfeer voor aanvang was, zo behouden werd de eerste helft afgewerkt door beide ploegen. Er werden weinig risico's genomen, al demonstreerden de Alkmaarders ook toen al hun betere kwaliteiten. Pantelic, de volledig op een „show" afgestemde doelman van Radnicki (zelfs in dit EC-treffen presteerde hij het enkele malen de bal met één hand te vangen), moest tweemaal in actie komen bij schoten van Pier Tol. Radnicki bracht er daarentegen zelf aanvallend niets van terecht.

Dertien minuten voor de pauze namen de Alkmaarders dan ook terecht een 0–1-voorsprong: Kristen Nygaard misleidde met zijn vrijeschop de Joegoslavische verdediging en tikte de bal opzij. Via Jonker en Peters kwam het leer bij Pier Tol, die ongehinderd kon inschieten: 0–1. Een mentale klap voor de Joegoslaven, die zich pas in het tweede voetbalbedrijf wisten te herstellen.

De stimulans voor Radnicki om wat terug te doen tegen dit oppermachtige AZ kwam, verrassend, al in de derde minuut na rust. Richard van der Meer bracht toen de tot in het strafschopgebied opgerukte rechterverdediger Obradovic onnodig ten val. Strafschop, luidde de terechte beslissing van scheidsrechter Renggli (Zwitserland). Doelman Pantelic, de specialist in het nemen van strafschoppen bij Radnicki, joeg met een keihard schot de bal langs Treytel: 1–1, zijn zevende strafschop van dit seizoen hiermee benuttend! AZ maakte in de vanaf dat moment ontstane heksenketel een moeilijke fase door, al was Jos Jonker bij een uitval dicht bij een treffer. Doelman Pantelic redde echter door goed uitkomen. Na 22 minuten werd het Joegoslavische publiek bijna hysterisch toen Mitosevic met een even wonderbaarlijke als schitterende omhaal scoorde. Scheidsrechter Renggli constateerde echter gevaarlijk spel en keurde deze treffer onder een hels lawaai volkomen onterecht af. De stemming op de tribunes miste zijn uitwerking op het spel van Radnicki niet en AZ wankelde even. Niet voor lang echter, want toen Kees Kist in de 32e minuut na een pass van Jan Peters verrassend in de hoek knalde, was doelman Pantelic voor de tweede maal een geslagen man: 1–2.

Forceren

Door het inzetten van de boomlange en rigoreuze spits Vojinovic voor Antic probeerde Radnicki de strijd te forceren. Vijf minuten later hadden de Joegoslaven daar al succes mee. Bij een doorbraak in het centrum van de AZ-defensie twijfelde doelman Treytel met ingrijpen en onder ovationeel gejuicht kon Panajotovic de gelijkmaker scoren: 2–2.

„Dat was een kapitale blunder", meende AZ-trainer Kessler. „Ieder normaal mens verwacht dat Treytel zijn doel uitkomt. Ik had al gerekend op een overwinning. Je mag je op zo'n manier niet in de boot laten nemen." Eddie Treytel was het met deze zienswijze van zijn coach niet eens. „Als er twee lange mannen voor me staan, verwacht ik dat ze ingrijpen. Via de borst van Hovenkamp verdween de bal in het doel." De slotfase verliep in een verhitte sfeer. Peter Arntz strandde bij een gevaarlijke doorbraak op Pantelic en Vojinovic kreeg na aanmerkingen op de leiding de gele kaart te zien. Radnicki zag geen kans meer doelman Treytel te passeren, waarna zich bij het eindsignaal dolle taferelen afspeelden. Een cupwedstrijd, die scheidsrechter Renggli en AZ niet snel zullen vergeten.



● *Het openingsdoelpunt van AZ'67 in Joegoslavië. Uit een voorzet van Jan Peters (rechts) scoort Pier Tol (midden). Verdediger Simonovic staat machteloos.*



● *Duel tussen Kees Kist (links) en Cavrilovic.*

Scheidsrechter de boosdoener

NIS – Het stampvolle Cairu-stadion in het Joegoslavische Nis trilde op zijn grondvesten. Duizenden verhitte supporters van Radnicki lieten na het vooral in de slotfase emotionele UEFA-Cup-duel tussen Radnicki en AZ'67 (2–2) striemende fluitconcerten los en wierpen allerlei voorwerpen op het veld. Voornaamste doelwit was de Zwitserse scheidsrechter Rudolf Renggli, die in de tweede helft een doelpunt van spitsspeler Mitosevic wegens gevaarlijk spel had geannuleerd.

Ook trainer Dusan Nenkovic (50) kon zich niet verenigen over onder andere deze beslissing en schold de Zwitserse arbiter uit voor alles wat lelijk was. Toen doelman Dragan Pantelic de Zwitser hierna te lijf wilde gaan, hield Nenkovic hem gelukkig tegen. Bij AZ verwacht men dat er bij de UEFA een aanklacht vanwege deze incidenten zal worden ingediend tegen Radnicki. Nog lange tijd was het in en rond de voetbalarena in Nis onrustig. Later werd de politiemacht echter versterkt en kon de orde worden hersteld. Wat een feestdag had moeten worden in Nis, waar 's morgens vroeg al vele duizenden mensen in afwachting van de cupstrijd op de been waren, werd dus een grote teleurstelling.

Trainer George Kessler toonde zich na de „hete" cupstrijd uiterst verontwaardigd over de hele gang van zaken. „Een schandaal", riep hij. „Op weg naar de kleedkamers werden we door het publiek bekogeld. Doelman Pantelic gebaarde dat AZ de scheidsrechter had beïnvloed door geld te geven. Dat is natuurlijk helemaal je reinste kolder!"

George Kessler had ook veel kritiek op zijn collega Nenkovic, die de Zwitserse fluitist zo uitschold. In feite had hij alleen waardering voor de nummer zes van de Joegoslaven, Simonovic, die zich tijdens de strijd en na afloop positief gedroeg, aldus Kessler. Dat werd vooral onderstreept door Hugo Hovenkamp, die in de slotfase – toen er geen bal meer in de buurt was – op schofterige wijze een trap kreeg.

Sensatie in achtste finale UEFA-Cup

St.-Etienne rolt Hamburger SV op

HAMBURG – In de derde ronde van het UEFA-Cuptoernooi heeft St.-Etienne voor een geweldige sensatie gezorgd door in Hamburg de HSV een zware nederlaag (0–5) toe te brengen. Na deze nederlaag reist de vice-kampioen van de Bundesliga over twee weken kansloos af naar St.-Etienne, dat in alle linies sterker was.

Johnnie Rep, die als speciale bewaker de Westduitse international Kaltz aan zich gekoppeld zag, was deze duidelijk de baas, waardoor er steeds gaten in de de defensie van de Hamburgers vielen. Hiervan werd door de Franse ploeg dankbaar gebruikgemaakt, die een onverwacht hoge score bereikte en door deze triomf als een van de favorieten voor de beker naar voren is gekomen. Een even grote overwinning behaalde Ipswich Town ten koste van het Poolse Lodz (5–0), dat zich ook geen enkele illusie meer zal koesteren. Enigszins teleurstellend waren de resultaten van de twee Belgische vertegenwoordigers. Lokeren gaat met een uiterst magere 1–0-voorsprong op 10 december naar San Sebastian en zal het daar zeer moeilijk krijgen. Standaard Luik kwam, ook al op eigen veld, tegen Dinamo Dresden niet verder dan een gelijkspel (1–1), en weet zich, getuige FC Twente, een warme ontvangst te wachten in Dresden.

FC Köln

FC Köln, de Michels-brigade, heeft het tegen Stuttgart beslist niet best gedaan. De ex-coach van het Nederlands elftal was desondanks niet ontevreden over het spel van zijn equipe. Hij achtte het spel van zijn mannen bevredigend.

„We bezaten meer moed en toonden ook meer initiatief. Daarvan heeft Stuttgart goed geprofiteerd. Bovendien hebben wij het hun te gemakkelijk gemaakt met het maken van doelpunten", aldus Michels. Bekerhouder Eintracht Frankfurt ten slotte kan zich na de 4–2-overwinning op Sochaux praktisch zeker wanen van plaatsing bij de laatste acht. Het spel van de bekerwinnaars was degelijk zonder hoogstandjes.

ZESDAAGSE VAN GENT

● GENT – Het Australische koppel Clark-Allan nam in de avonduren van de tweede dag in de Zesdaagse Gent de leiding over van Pijnen en Debosscher.

De stand is: 1. Clark-Allan 51 punten. Op één ronde: 2. Pijnen-Debosscher 136 pnt., 3. Sercu-Fritz 96 pnt., 4. Tourné-Peffgen 64 pnt. Op twee ronden: 5. Burton-Wiggins 74 pnt., 6. Vaarten-De Wilde 55 pnt., 7. Savary-Dill Bundi 28 pnt.

SCHAAK-OLYMPIADE

LA VALETTA – In de zesde ronde van de schaakolympiade op Malta speelde Nederland (dat door de overwinning op Roemenië weer in de kopgroep was gekomen) tegen de Sovjetunie. De strijd werd afgebroken bij de stand $2\frac{1}{2}$–$\frac{1}{2}$ in het voordeel van de Russen. Uitslagen: Karpov-Timman $\frac{1}{2}$–$\frac{1}{2}$, Geller-Sosonko, afg., Balasjov-v.d. Wiel 1–0, Kasparov-Ligterink 1–0. Na 3 afgebroken partijen werd Israël-Nederland (dames) voorlopig geschrapt.

Nederlaag Tom Okker

DRUTEN – Tom Okker heeft voor 2000 toeschouwers tijdens het demonstratietennistoernooi in Druten nipt verloren van de Roemeense „paljas" Ilie Nastase. De setstanden waren tweemaal 6–7. Na deze zeventig minuten durende show versloeg de Tsjechoslowaak Ivan Lendl in twee sets de Pool Wojtek Fibak, afgelopen zondag nog winnaar van het gouden toernooi in Dubai. Lendl won met 6–4, 6–2.

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMERS te h. tel. 459137.

Te h. gem. KAMERS met gebruik van keuken en toilet te Kerkrade-W. Huurpr. ƒ 350,-, tel. 045-420120.

St.-Nicolaas- en Zwarte Piet-COSTUUMS te huur. Bautscherweg 135 Heerlen tel. 045-411713.

Te huur 2 KAMERS met keuken, bad. w.c. Inl. Tarkani, Kohlbergsgracht 60, Kerkrade.

Vrijstaand gemeub. WOONHUIS te huur in Brunssum, huurpr. ƒ 1650,– p. mnd. Br.o.nr. 7748 LD Schaesberg.

Te huur aangeb. gemeubileerde ZITKAMER met aparte slaapkamer met gebr. van gem. keuken, douche, tuin. Iets voor mensen die net iets beter zoeken. Te bevr. na 17.00 uur, tel. 045-420821.

Te h. gem. KAMERS met c.v. en alle comfort, in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, na 13.00 uur.

Gem. KAMER te huur van alle gemakken voorzien. Tel. 04494-52044 's morgens of 's avonds anders 41140.

Gem. ZIT-SLAAPK. met c.v., keuken en gebr. van bad. Tel. 045-213308, Heerlen.

Te h. KLEINE KAMER. Tel. 045-310706.

Gemeub. KAMERS te h. Kerkrade-West m. gezamenl. gebr. v. hele huis. Tel. na 16.00 u. 045-458871.

Te h. eenpers. gemeub. ZIT SLAAPKAMER met kitchette. Te bevr. Rumpenerstr. 78 G.A.V. Brunssum. Van 11 tot 18 u.

Te h. 3 KAMERS gemeub. of ongemeub. Tussen 2 en 6 uur. Pr. Hendrikln. 70a, Brunssum.

Ruilen

Te ruil nieuwbouw FLAT. Oude Molenweg 87, Douvenweide Heerlen, liefst omg. H.broek. Tel. 045-421349 of 214796.

Te Haansberg 2 op 1 BOVENWONING met 4 slpk. en ligb., geh. onderkelderd te ruil tegen eengezinswon. in Brunssum, tel. 045-250329.

Te ruil eeng. woning, 4 slpks., te Hoensbroek tegen andere woning te HEERLERBAAN liefst flat P. Schunckstr. tot 3e etage, te bevr. tel. 045-414354 of 217622.

Te r. eengezinswon. te FRIESLAND Makkum teg. eengezinswon. te Heerlen of omstr. Tel. 05158-2371.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wilt u uw huis van ca. ƒ 150.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W.QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Uw TAXATIEOPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Nieuwbouw: te k. in Posterholt, Willem Alexanderlaan, fraai halfvrijst. WOONHUIS m. .c.v. en garage. Ind.: hal m. tegelvloer en toilet, doorzonkamer 9.30x4.00. Schoonmetselwerk, wanden en open haard, compl. aanbouwkeuken m. appar.; 1e verd. 3 slpk. waarv. 1 m. balkon, badk. m. ligb. en 2e toilet; 2e verd. grote zolder. Het pand is voorz. van hardhouten kozijnen, veel schoonmetselwerk. Op 1e verd. schroten plafonds. Aanv. nov., tel. 04750-23102 na 18 uur.

Te k. INDUSTRIEGROND te Nederweert ± 3450 m², tel. 04970-5691.

KERKRADE-Haanrade. Tussengelegen woonhuis met carport, berging en tuin. Ind. b.gr.: hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet, vaste trap naar tweede verd. alwaar 4e slaapkamer en een berging. C.V. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Inl. Livac, Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

GRONSVELD, tussengelegen gerenoveerd woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, douche, toilet, kelders. Verd.: 2 ruime slaapkamers en vaste trap naar zolder. C.v. vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. LIVAC te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

Klein huis 4 kamers en badk., gar., bergpl. en serre, kippen- en varkenshok, duivenhok, grote tuin en bouwplaats te samen 18 are gel. Oude Baan 315 te MAASMECHELEN (België) Inl. 09-32-11-564852.

Te koop HEERLEN; degelijk ruim woonhuis a.d. Nobelstraat gr. woonkamer, serre, keuken, 1e etage: 3 slpks., badk. (douche), 2e toilet, muurkasten. 2e etage: slpk., en zolder berging. Ged. onderkelderd. vr.pr. ƒ 159.000,– Mak. Hendriks, tel. 412430.

Te h. evt. te koop nabij centrum HEERLEN, Gringelstr. 17 Bedrijfshal met kantoren. Opp. ca. 900 m², voorzien van c.v., verlichting/krachtstroom. Detailhandel ter plaatse toegestaan. Te huur voor langere of kortere termijn. Redelijke huurprijs voor inl. Oude Maastrichterweg 25, Gulpen, tel. 04450-2279.

Te k. PATIOBUNGALOW gr. kamer, 3 slpks., eiken keuken, geh. onderk. Pr. n.o.t.k. Fr. Halsstr. 95, Kerkrade.

HEERLEN woning te k. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-725755.

Omg. Heerlen verb. BOERDERIJ inh. 600 m3, gar. en gr. tuin. Tel. 04451-1473.

Te k. WOONHUIS met carport, schuur, 100 m2 tuin, vrij gel. aan bos, woonk., open eiken keuken, centr. afzuigsysteem, 4 slpk., badk. en 2e toilet, bwj. '76, geh. huis is in Oudholl. stijl. Pr. n.o.t.k. Jac. Schreursstr. 24 Haanrade.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., ind.: fraaie hobbyruimte 20 m² L-woonk. aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapks., badk. m. douche, beschoten zolder met vaste trap, direct te aanv. Kooppr. ƒ 149.000,– k.k. tel. 04446-2827.

Te k. mooi vrijst. HOEKHUIS met grote schuur voor- en achteroprit, gr. tuin 750 m² pr.n.o.t.k., inl. tel. 04498-53142, Veersestraat 48, Guttecoven.

SCHAESBERG 't Eikske halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin, tel. 045-419873.

Te k. WINKELPAND groot 75 m2 met bovenwon. in hartje Sittard (markt) Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

HULSBERG woning/bedrijfsruimte. In Arensgenhout, goed bereikbaar bij verkeersknooppunt Heerlen-Maastricht en Valkenburg-Nuth, vrijstaand woonhuis met 470 m² bedrijfshal. Uitbreiding mogelijk (perceelsopp. 3150 m²). De bedrijfshal biedt multifunctionele mogelijkheden. Vraagprijs ƒ 385.000,- k.k. Inl. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

HUIS te k. Huskensweg 82, Heerlen.

KERKRADE-WEST: te k. halfvrijst. woonhuis, dubbele garage, kl. tuin, tel. 045-411702.

HUIS te k. Heksenberg, direkt bij hei, tuin, c.v., grote kamer m. parket, keuken, douche met v. wastafel, 3 slpks. en kelder, garage. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214472.

Mooie vrijst huis te k. in SCHAESBERG, zeer rustige buurt. Ind: hal, toilet, gr. kamer, m. open traphal en open keuken, 4 slpks., 2e toilet, badk. m. ligbad, berging. Gr. garage en mooi aangel. tuin. Thermophane beglaz., incl. zonwering. Taxatiepr. ƒ 369.000,– vrpr. n.o.t.k. Tel. 045-312545 na 20.00 uur, tel. 315819.

BRUNSSUM: Pinksterbloem prachtig goed gelegen halfvrijst woonh. met c.v., gr. garage, en leuke tuin. Ind.: hal. Z-woonk. met parket, open haard en schuifpui, keuken met st.inst., 4 slpks., compl. badk. Aanv. in overl. Kooppr. ƒ 160.000,– k.k. (Geen courtage) 073-Bovass B.V. Mak. O.G. Kerkrade, tel. 045-414242.

SCHAESBERG: Heistr. goed gel. halfvrijst. woonh. met gar. c.v., tuin, grote hal, ruime woonk. met open haard en parket. Open keuken met inb.inst. en eetbaar, pracht. badk., 2 slpk., (3e mog.) Kelder en div. berg. Aanv. terstond. Vr.pr. n.o.t.k. /060 Bovass B.V. Mak. O.G. Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

Te k. geh. verb. WOONHUIS m. gar. + dubb. kunstst. ramen, parket, open haard en eiken keuken, ook event. te ruil tegen huurwon. in Brunssum, voor afspr. bellen 255594, na 18.00 uur.

BUCHTEN-BORN. Halfvrijstaand woonhuis (1975) met garage, c.v., woonkamer 40 m² en 4 slaapkamers. Prijs ƒ 155.000,– k.k. Mak.kant Van der Loo Limburg B.V., Sittard, tel. 04490-22323.

GELEEN, Jos Klijnenlaan, gezinsflat met c.v. ƒ 85.000,– k.k. Bij twee inkomens 100% fin. mogelijk. Inl. 043-645982.

BRUNSSUM. Verbouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v. en o.a. eiken aanbouwkeuken. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. Mak.kant. Van der Loo Limburg BV, Sittard, tel. 04490-22323.

HOENSBROEK. Kouvenderstraat luxe appartement te k. m. lift en garage. Dir. te aanv. Pr. ƒ 124.600,– subsidie ca. ƒ 20.000.- Tel. 04494-46956.

Te k. dubbel WINKELPAND aan marktplein in Oostelijke Mijnstreek. Vrij te aanv. Br. o. nr. 1948 L.D. Heerlen.

BRUNSSUM. Halfvrijstaand landhuis met een inhoud van 490 m³. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Mak. kant. Van der Loo Limburg BV, Sittard, 04490-22323.

GELEEN. Halfvrijstaand woonhuis met garage, kelder, c.v., 3 slpks. in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Mak. kant. Van der Loo Limburg BV, Sittard, 04490-22323.

BEEK. Hlafvrijstaand winkelwoonhuis op 1e stand gelegen aan de Maastrichterlaan. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Mak. kant. Van der Loo Limburg BV, Sittard, 04490-22323.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonh., verbouwd. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-418201.

Te k. moderne luxe TUSSENWONING. Spoedig vrij. ƒ 117.500,- k.k. Adres: Kaalheide Renierstr. 4.

TERWINSELEN. Te k. ruime oudere TUSSENWONING met c.v., tuin en gar. Solide en goed onderh. Binnen enkele weken vrij. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 045-314804 (21.00 tot 22.00 uur).

GELEEN. Te koop woning met grote woonk., 3 slpks. en luxe badkamer, incl. gasconvectors en stoffering. Prijs n.o.e.t. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

SCHAESBERG. Te k. vrijst. landhuis met c.v. en garage, rustig gelegen bij centrum op 1ste klas stand. Opp. 470 m², fraaie T-living met open haard: 60 m², mod. open keuken met apparatuur, prachtige hal, 1ste verd.: 4 slpks., fraaie badk. met ligbad, berging, 2de wc, fraaie aangel. tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedekk., glas- en overgordijnen. Pr. ƒ 339.000,– k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v., direct te aanv. en zeer rustig in een woonerf, nabij het centrum, gelegen. Grote garage, L-slaapkamer: 36 m², grote badk. met ligbad en 2de wc, 3 slpks., binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting. Vrpr. ƒ 225.000,– k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

OPEN HAARDEN: div. inbouw- en voorzet open haarden, uit voorraad leverbaar. Voorzet open haarden Franklin Jotul en esse, tevens bijbehorende dubbelwandige rookkanalen voor de doe-het-zelver. Ook leverbaar alle materialen voor de open haard. Veldbrand handvorm, chamotte stenen, eiken balken, sierpleister en boerenplavuizen. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Te k. gebr. stalen BALKEN, alle maten. Matrak Industrieterrein Nuth, tel. 04447-3736.

Zeer goedkoop nieuwe vloerplanken ƒ 15,- m², incl. BTW. MATRAK Industrieterrein Nuth, tel. 04447-3736.

Let op uw DAK is ons vak! Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Dieren

HOND of kat vermist? Bel het dierentehuis of kom ze snel mogelijk kijken. Dierenteh. Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 of dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, tel. 043-629197.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim. Langstraat 50, Schimmert.

DWERGPOEDELTJES div. kleuren, alle ingeënt, m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. witte geelkuif KAKETOU, handtam, grijze roodstaart papegaai, samen m. kooien ƒ 1000,– één koop. Verl. Klinkertstr. 30, Hoensbroek.

Weg. omst. goed teh. gez. voor zeer mooie COCKERSPANIEL 9 mnd., langharig teckeltje 10 mnd. en tamme sprekende papegaai. Koopje. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. Mechelse HERDER, oud 6 mnd. Schelsberg 132, Heerlen.

KONIJNEN en h. en st. hokken, vette ganzen, 2 k. haan. Dorpstr. 14 Brunssum tel. 256999.

Siamese KATTEN te k. div. kleuren wit/blauw/bruin. Ridder Walramstr. 30 Brunssum tel. 045-253687.

Te k. Duits/Mechelse HERDER pups 6 wkn. oud ƒ 150,– Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

DIERENHOTEL Weltevree, voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Te k. witte VALKPARKIETEN en 120 veldbrandstenen. Scheldestraat 96, Heerlen-Beersdal.

Te k. mooie DWERGKEESJES, zeer klein, kleur oranje met stamboom. Grootgenhouterstr. 13, Grootgenhout-Beek.

DWERGPOEDEL grijs met stamboom, ½ jr. oud, zind., lief voor kinderen. P. Schunckstr, 1278, Heerlerbaan.

Te k. BOUVIER teef 2½ jr. 6 certificaten in de stamboom en een goede waker. Kapelweg 64, Heerlen. 045-723768.

Schattige HONDJES te k. van part., 5 wk. oud ƒ 35,– Tel. 045-710895.

Te k. HENGSTVEULEN 7 mnd. Kerkradersteenweg 4 tel. 045-452330.

Te k. Amer. COCKERSPANIEL, zwarte teef m. stamb. 5½ mnd. oud. ƒ 275,–. Tel. 045-220090.

Mooie dwerg en standaard TECKELS te k. m. stamboom, getat. en geënt. en ontwormt, Snijdersln. 41, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige Ierse SETTERS, pups en langh. teckels pups met stamboom en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. a. bruine LEGKIPPEN tegen en aan de leg. Pr. p.st. ƒ 8,50. Tel. 043-646774.

Te k. gevr. FAZANTEN. Krielkippen, eenden en andere siervogels. Tel. 045-221121.

Te k. nest D.Herders, 3 teven met papieren, getat., ontw., 9 wkn. ouders aanw. Tuddernderweg 94, Sittard.

Te k. weg. omst. Ierse SETTER, reu met stamboom. 10 mnd. oud. Tel. 045-316523.

RUITERREGENJASSEN, rijbroeken, jasjes, caps, laarzen, tuigen, zadels, dekens, hoofdstellen enz. Funs Robbertz zadelmakerij. Hoofdstraat 29, t/o de kerk Schaesberg.

Te k. Mech. Herders, 8 wk. oud, Tel. 045-214041.

Te k. ongecoupeerde BOUVIERPUPS geënt en ontwormd. Hamerstr. 58, Hoensbroek. Na 5 u.

D. HERDER 5 mnd. prachtige en lieve hond, moet weg weg. omst.hed. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Zeer mooie jonge langharige TECKELTJES te k. Schandelerstr. 18, Heerlen. Tel. 045-725644.

Auto's en motoren

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

PEUGEOT 604 v. particulier, eind '77, weinig gel., in st.v.nw., elk onderzoek toegest. ƒ 10.000,-, tel. 04408-1373, na 18 uur.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

„Koopmans gaat vóór de vijfde ronde neer"

Mustafa Muhammad geringschattend over tegenstander

Van onze sportredactie

OS ANGELES – Geheel in de „American style" van zijn geloofsgenoot en grote voorbeeld uhammad Ali is Eddy Mustafa Muhammad een bokser, die zijn opponent voor een gevecht raag mag kleineren. Met uitspraken als „Het is voor Rudie Koopmans even moeilijk om ereldkampioen te worden als de Mount Everest te beklimmen" en „Koopmans gaat voor de ijfde ronde neer" geeft de titelverdediger in het halfzwaargewicht aan dat hij volstrekt niet vijfelt aan zijn eigen capaciteiten en zijn Nederlandse tegenstander geen enkele kans toe-edeelt.

e geringschattend over Koopmans rdt gedacht moge ook blijken uit t feit, dat Muhammad tot voor kort eft gedacht een Belgische bokser te-nover zich te krijgen in het Olympic ditorium van Los Angeles. De 28-ige Amerikaan meende met Jean-erre Coopman, de Belgische zwaar-wicht, van doen te hebben en niet et Koopmans. Aan het bekijken van deobeelden van de Friese uitdager d hij geen behoefte. „Er zijn welis-ar TV-opnamen van Koopmans ar mij gestuurd, maar die heb ik niet gedraaid. Wat heb je daaraan? Elk vecht is toch weer anders".

dy Mustafa Muhammad is zo over-gd van zijn zege op Koopmans, dat nu al een contract heeft getekend op 21 februari 1981 in het Madison uare Garden van New York om de reldtitel tegen Saad Muhammad te ksen. WBC-kampioen Saad komt staande vrijdag in San Diego uit te-n Lotte Mwale. „Het enige wat het vecht op de 21ste februari kan te-nhouden is een nederlaag van as".

Moslim-broeders

dy Mustafa heeft steeds geroepen t hij niet met zijn moslim-broeders l duelleren. Waarom nu wel? Naast t feit dat hij er twee miljoen dollar e gaat verdienen, moet Saad Mu-mmad gestraft worden voor enkele ijke uitspraken aan het adres van WBA-kampioen. Eddy Mustafa: k heb altijd gezegd dat twee mos-n-boksers elkaar niet mogen afma-n. Saad Muhammad heeft echter ijke dingen over mij uitgekraamd. en heb ik voorgesteld dat we het ar in de ring moesten uitvechten. dat gaat nu gebeuren".

dy Mustafa Muhammad heeft er dit r al eerder een handje aan gehad om n tegenstanders te straffen voor in n ogen onbezonnen uitspraken aan n adres. Toen hij op 31 maart in oxville de WBA-wereldtitel ver-erde op Marvin Johnson, liet hij zijn genstander achter met een gebroken us en drie gebroken ribben. „Ik wil-promotor Bob Arum straffen om-t hij van alles probeerde om mij fi-ncieel aan zich te binden. Dat wilde niet. Ik ben mijn eigen baas. Door ereldkampioen Johnson zo toe te ta-len kreeg Arum zijn verdiende on".

Straffen

20 juli van dit jaar kwam Jerry he bull" Martin aan de beurt. „Jerry artin was niet zo vriendelijk voor e geweest voor het gevecht. Daar-n moest hij ook gestraft worden. Ik d hem al in de eerste ronde knock t kunnen slaan, maar ik heb net zo ng gewacht tot Martin smeekte om ermee op te houden. Omdat Rudie Koopmans geen vreemde dingen over mij heeft gezegd, zal ik hem misschien niet straffen door er al in de eerste ronde een einde aan te maken", stelt Eddy Mustafa lachend vast.

Terwijl hij dit verkondigt, luisteren zijn begeleiders en sparringpartners deemoedig. Als „the Champ" zoals hij door iedereen genoemd moet worden, aan het woord is, zwijgt iedereen. Als een sigaret in een asbak ligt te branden, wordt de rook met een handdoek voor het gezicht van „the Champ" verdreven. Het standsverschil blijkt ook bij het weggaan. De helpers van Mustafa Muhammad schuiven in een busje, de wereldkampioen zelf stapt in zijn beige Rolls Royce. Thuis heeft hij ook nog een Cadillac en een Mercedes klaarstaan.

„Slums"

Het zag er 28 jaar geleden bepaald niet naar uit, dat Eddy Gregory, zoals hij voor zijn toetreding tot het moslim geloof heette, zich later door pracht en praal zou laten omgeven. Hij groeide op in de slums van Bronxville, een armenwijk in New York. Een van de weinige mogelijkheden om aan geld te komen was het boksen. „Ik ben de enige van mijn vier broers en zusters die is gaan boksen. Dat komt misschien omdat zij hersens hadden en ik niet".

In zijn amateurtijd kwam hij tot 125 partijen. In 1972 werd Eddy professional, tot 1978 ontwikkelde hij zich voorspoedig. Met name zijn keiharde rechtse bleek een geducht wapen. Zijn zegereeks werd slechts onderbroken door nederlagen tegen Radames Cabrera, Danny Briscoe, ex-wereldkampioen Victor Galindez, die onlangs tijdens een autoralley verongelukte, en James Scott. De partij tegen Scott vond op 13 oktober plaats in de Rahwal-gevangenis, omdat Scott vanwege zijn betrokkenheid bij een bankoverval een lange straf moest uitzitten. Na de nederlaag tegen James Scott, die Gregory in eerste instantie een geduchte tik van zijn zelfvertrouwen gaf, heeft hij alleen maar gewonnen. Zijn conduitestaat vermeldt nu: 52 gevechten, waarvan hij er 47 won, vier verloor en een in een onbeslist eindigde, 31 partijen beëindigde hij vroegtijdig door een knock-out.

Hoewel hij al acht jaar professioneel aan het boksen doet, zegt de titelverdediger pas dit seizoen pas echt te zijn doorgebroken. Twee dingen spelen daarbij een belangrijke rol: de komst van zijn huidige trainer Slim Robinson en de toetreding tot het moslim geloof.

Robinson

„Slim Robinson is mij begin dit jaar gaan trainen. Zijn manier van werken, heeft zijn vruchten afgeworpen, want zeven weken na zijn indiensttreding bij mij werd ik al wereldkampioen". Robinson heeft in Mustafa Muhammad zijn tweede wereldkampioen. „Ik heb eerst Micke Rossmann aan de titel geholpen. Door een meningsverschil met zijn vader, die tegelijk zijn manager is heb ik Rossmann verlaten. Begin dit jaar vroeg Mustafa mij bij hem te komen. Hij was eigenlijk een veredelde straatvechter. Daar zal zijn jeugd niet zo vreemd aan zijn geweest. Hij beschikte over een dodelijke rechtse, meer niet. Ik heb hem een stijl aangeleerd. Hij is nu van een counterpuncher veranderd in een aanvallende bokser, die zowel met links als rechts even hard slaat".

„Koopmans heeft geen enkele kans, voor de vijfde ronde gaat hij knockout. Dat leert een eenvoudig rekensommetje. Koopmans heeft twee jaar geleden vijftien ronden lang in de ring gestaan tegen Travesaro. Diezelfde Travesaro werd door Rossman in zes ronden knock-out geslagen. Aangezien Mustafa beter is dan Rossmann is het nu binnen vijf ronden gebeurd".

Identiteit

Nadat Gregory op 31 maart wereldkampioen volgens de WBA-versie was geworden, liet hij zich tot moslim dopen, waarna hij verder door het leven ging als Eddy Mustafa Muhammad. Hij volgde daarmee het voorbeeld van Matthew Franklin, de WBC-kampioen, die zijn naam in Matthew Saad Muhammad liet veranderen.

Mustafa: „De belangrijkste reden om moslim te worden ligt in het feit, dat ik een eigen identiteit wilde hebben. De zwarte mensen in Amerika hebben in de slaventijd een naam gekregen van hun bazen; mijn eigenlijke naam is natuurlijk niet Gregory".

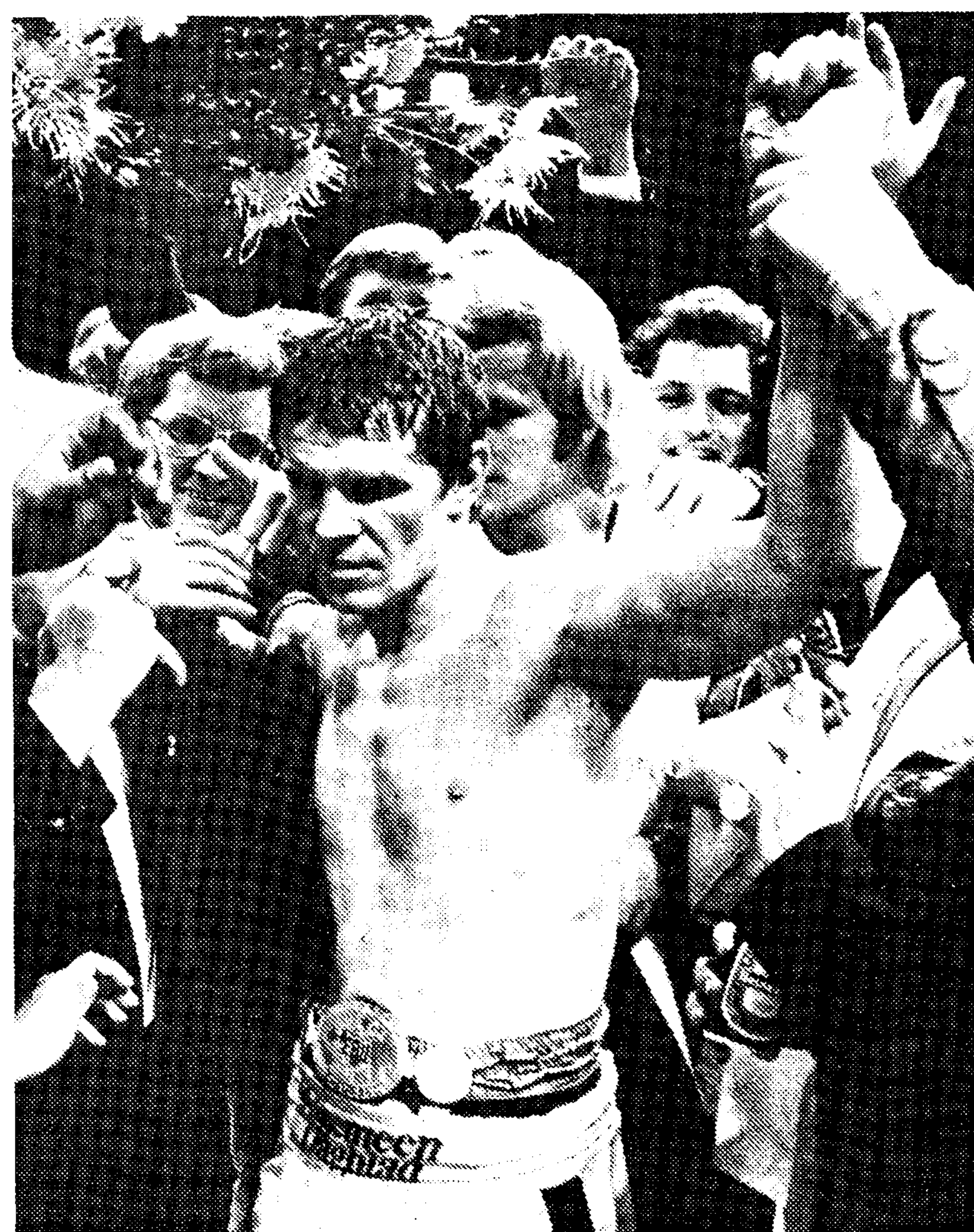
Een van de begeleiders van Koopmans kwam gisteren met een camera de bokshal van Mustafa Muhammad in om daar zogenaamd als Nederlandse fotograaf informaties in te winnen over Koopmans. Terug in het hotel belde hij meteen Koopmans hoe hij zijn opponent te pakken kan nemen. „Binnendoor is hij te verslaan, Rudie", liet hij weten.

Slim Robinson heeft naar zijn zeggen geen „spionnen" nodig, omdat hij precies weet hoe Koopmans bokst. „Ik ken Henry Davis, Koopmans' trainer, namelijk. Al zijn boksers hebben een en dezelfde éénarmige stijl die erop neerkomt dat voornamelijk van de linkse stoten gebruik wordt gemaakt. Daarop kunnen wij ons gemakkelijk instellen".

Simpel

Doordat Mustafa Muhammad het karwei tegen Koopmans uiterst simpel denkt te klaren, heeft hij zijn hoofd meer bij het gevecht tegen Saad Muhammad. „Dat is voor mij erg belangrijk. Daarna staat Larry Holmes op het programma. Ik zal de eerste halfzwaargewicht zijn, die de zwaargewichttitel zal veroveren."

Ook voor de periode na het boksen heeft Mustafa al een bepaald niet bescheiden plan klaarliggen. „Ik word na mijn bokscarrière filmster. Dat zal heus niet makkelijk gaan, maar ik heb connecties in de filmwereld".



● *Rudie Koopmans in de bloemen als Europees kampioen. Of de Fries zaterdag als winnaar uit de WK-strijd komt blijft vooralsnog de vraag. Opponent Mustafa Muhammad voorspelde Koopmans een voortijdige nederlaag door KO.*

Bokswedstrijd begint om vier uur

HILVERSUM – De Avro zal zaterdag in het sportprogramma „Avro's Sportpanorama" op Nederland I om 19.25 uur rechtstreeks overschakelen naar Los Angeles zal daar te praten met Rudie Koopmans, die een visie za' geven op de uitdaging tegen de wereldkampioen halfzwaargewicht Mustafa Muhammad (Ed Gregory). Verder zijn er beelden te zien van de training van Rudie Koopmans.

De wedstrijd om de wereldtitel zal uitgezonden worden via Nederland I en begint zondagmorgen om 04.00 uur. Commentator is Jos Kuijer. De Avro heeft beslist dat de wedstrijd om 04.00 uur wordt uitgezonden.

Malta moet op gras voetballen

ZÜRICH – De internationale voetbalfederatie (FIFA) heeft besloten dat Malta de kwalificatiewedstrijden voor Europese en wereldkampioenschappen op een grasveld spelen.

De FIFA reageerde daarmee reeds na een dag op een protest van de Poolse voetbalbond. De Polen weigeren namelijk de kwalificatiewedstrijd voor het WK 1981 tegen Malta op 22 februari in het Gzira-stadion te La Valetta aan te treden. Het Gzira-stadion is een zandvlakte, waar geen sprietje gras te vinden is.

Mini-W.K.

DEN HAAG – PvdA-kamerlid Van den Bergh wil de regering interpelleren over de deelname van het Nederlands voetbalelftal aan een vriendschappelijk toernooi in Uruguay, de zgn. mini-wereldkampioenschappen.

Minister Van der Klaauw van buitenlandse zaken heeft de Nederlandse ambassadeur in Montevideo opgedragen zich van enigerlei bemoeienis met deze mini-wereldkampioenschappen, anders dan het verlenen van normale consulaire bijstand waarop iedere Nederlander recht heeft, te onthouden.

NOOTDORP – De uitslagen van de woensdag in Nootdorp gehouden paardekoersen zijn:

Schagen-prijs, 2000 meter: 1. Siron Haghewevde (J. 2.57.9 1.29.0: Loo) 2.57.9; 2. Stefano Hanover; 3. Todd Oostwijck. Toto: winnend ƒ 2.90 plaatsen ƒ 1.50 ƒ 1.90 ƒ 1.50 koppel ƒ 8.40 trio ƒ 67.20.

Medemblik-prijs (1e afdeling), 2000 meter: 1. Sovereign (J. van Dooyeweerd) 2.52.2 1.26.1; 2. Petula; 3. Sorella du Nord. Toto: winnend ƒ 2.80 plaatsen ƒ 1.50 ƒ 3.30 ƒ 2.70 koppel ƒ 71.30 trio ƒ 787.00.

Lelystad-prijs: 1e afdeling, 2000 meter: 1. Tchitola du bois (J. Wagenaar) 2.56.1 1.28.1; 2. Tasja; 3. Tuke B. Toto: winnend ƒ 2.60 plaatsen ƒ 1.30 ƒ 1.20 ƒ 1.50 koppel ƒ 5.10.

Hoorn-prijs, 1680 meter: 1. Robijn N (M. van Leeuwen) 2.23.9 1.25.7; 2. Rolex D.; 3. Speedy Avo. Toto: winnend ƒ 7.20 plaatsen ƒ 2.70 ƒ 3.90 ƒ 1.70 koppel ƒ 38.00 trio ƒ 220.70.

De gouden armbandprijs, 2380 meter: 1. Pipi Kid (mevr. M.H.B. Imming) 3.29.5 1.28.0; 2. Star Parade; 3. Obert Voorne. Toto: winnend ƒ 26.70 plaatsen ƒ 5.90 ƒ 2.40 ƒ 3.00 koppel ƒ 33.60.

Heemskerk-prijs (1e afdaling), 2000 meter: 1. Nico Bloemlust (J.J. de Wit) 2.48.1 1.24.1; 2. Riekie V..; 3. Onno Duke. Toto: winnend ƒ 10.90 plaatsen ƒ 2.30 ƒ 1.20 ƒ 1.50 koppel ƒ 18.90 trio ƒ 121.30.

Scheveningen-prijs, 2380 meter: 1. Triomf van Boko (A. v.d. Blonk) 3.31.2 1.29.5; 2. Truusje A.; 3. Tina Gold. Toto: winnend ƒ 5.90 plaatsen ƒ 1.40 ƒ 1.90 ƒ 1.30 koppel ƒ 44.50.

Medemblik-prijs (2e afdeling), 2000 meter: 1. Sapin du bois (G.W. van Eykelenborg) 2.54.6 1.27.3; 2. Sonia Demon; 3. Sjors Buitenzorg. Toto: winnend ƒ 2.60 plaatsen ƒ 1.40 ƒ 1.60 ƒ 1.90 koppel ƒ 7.10 trio ƒ 215.50.

't Zand-prijs, 2380 meter: 1. Paarl D. (J.F. van Dooyeweerd) 3.27.0 1.26.3; 2. Peter Dartel; 3. Lukie B. Toto: winnend ƒ 1.90 plaatsen ƒ 1.20 ƒ 1.40 ƒ 2.00 koppel ƒ 4.10.

Heemskerk-prijs (2e afdeling), 2000 meter: 1. Ricky First (M.A. Pools) 2.48.8 1.24.4; 2. Ravenna; 3. Rosella W. Toto: winnend ƒ 1.40 plaatsen ƒ 1.40 ƒ 2.70 ƒ 2.10 koppel ƒ 8.60 trio **ƒ 88.50.**

Lelystad-prijs (2e afdeling), 2000 meter: 1. Thunder Spencer (S. Diab) 3.00.8 1.30.4; 2. Trea Westfrisia; 3. Tara Laguna. Toto: winnend ƒ 2.10 plaatsen ƒ 1.70 ƒ 6.00 ƒ 2.20 koppel ƒ 34.10.

Totalisatoromzet: ƒ 288.951,00.

MSV Moers „verloor" eerste elftal

MOERS – De Westduitse voetbalclub MSV Moers, dat uitkomt in de afdeling Nederrijn en de laatste plaats bezet, heeft zijn complete eerste elftal verloren. Omdat de spelers sinds het begin van het seizoen nog geen geld hebben ontvangen, bedankten zij en massa als lid van de club. Zondag wordt in de competitiewedstrijd VFB Remscheid het tweede team ingezet.

Ontslagen George Walstock: „Odekerken houdt zich niet aan afspraken"

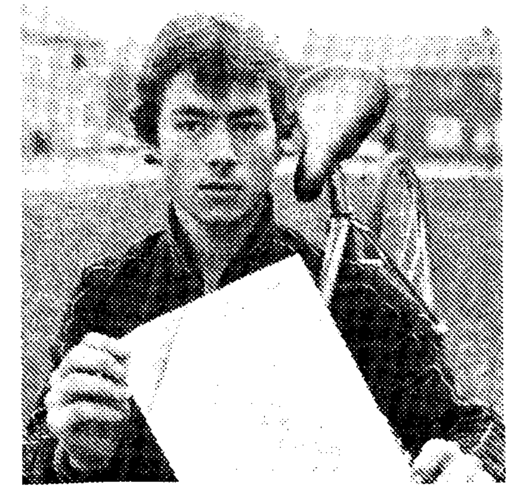
Van Eyck-ploeg weer in opspraak

door bennie ceulen

MAASTRICHT/UBACH OVER WORMS – De Van Eyckploeg is opnieuw in opspraak. Nadat Minus Odekerken, de directeur van het gelijknamige schildersbedrijf uit Ubach over Worms, verleden winter ervan beschuldigd werd de bekende amateur Herman Snoeyink voor diens overstap naar zijn ploeg 10.000 gulden te hebben betaald, betichtten Jan van Erp (sponsor van de gelijknamige formatie, red.) en Amstel-ploegleider Herman Krott verleden week Minus Odekerken van ronselarij binnen de amateurwereld. Van Erp en Krott beweren dat Gerrie Möhlmann 7.500 gulden in de handen werd gestopt voor het tekenen van het Van Eyckcontract. Gisteren deed George Walstock opnieuw het nodige stof opwaaien.

De Maastrichtse eerstejaarsamateur ontving gistermorgen zijn ontslagbrief van Van Eyck omdat hij zijn sponsor schriftelijk te kennen had gegeven het een vuile streek te vinden dat Minus Odekerken zich niet had gehouden aan de door hem aan het begin van het seizoen gemaakte afspraken inzake het premiestelsel.

„Mag ik dan niet voor mijn recht opkomen", aldus de gedupeerde George Walstock gistermiddag. „Toen mijnheer Odekerken me contracteerde beloofde de door hem later ontslagen ploegleider André Wagtmans mij, evenals alle andere renners van de ploeg, voor de eerste drie plaatsen in de wedstrijden hogere premies te betalen dan door de KNWU worden voorgeschreven. Het premiestelsel werd met goedkeuring van mijnheer Odekerken zelfs op papier vastgelegd. Nooit werd er iets over eventuele verandering van die premie medegedeeld. Totdat ik enkele weken geleden mijn geld kreeg. Het bedrag waar ik volgens het Van Eyckschema recht op had was door manager Kouwenhoven aan de hand van het KNWU-premiestelsel in mindering gebracht. Mijnheer Odekerken komt zijn afspraken dus niet na. Daar ben ik het niet mee eens. Daarom heb ik in een brief te kennen gegeven dat hij me niet correct behandeld heeft en de wens uitgesproken dat hij mij alsnog het resterende bedrag zou toekennen. Maar mijnheer Odekerken heeft de weg van de minste weerstand gekozen door Kees Kouwenhoven op te dragen mij met onmiddellijke ingang te ontslaan. Het zal moeilijk worden om nu nog een nieuwe sponsor voor komend seizoen te vinden. De meeste ploegen zijn immers al compleet", zegt de 19-jarige Maastrichtenaar, die over enkele weken in de zesdaagse van Maastricht met Johan Kuiken een koppel zou vormen. Walstock: „Kuiken heeft zich teruggetrokken. Daardoor zit ik nu ook nog zonder koppelgenoot. De organisatoren hebben me beloofd voor een geschikte plaatsvervanger te zorgen".



George Walstock: „Hier is de ontslagbrief"

Minus Odekerken weigerde in eerste instantie commentaar op het ontslag van Walstock te geven. Na enig aandringen ging de veelbesproken sponsor toch door de knieën Odekerken: „Ik heb Walstock telefonisch op de hoogte gesteld dat hij die brief zou ontvangen en hem gevraagd daarop schriftelijk commentaar te geven. Maar Walstock speelt het nu via de pers. Dat is zijn goed recht, maar de gevolgen moet hij zelf dragen. Ik heb zijn brief aan de BVAS (bond van amateursponsors, red.) en de sportcommissie van de KNWU voorgelegd. Aan de hand daarvan heb ik hem laten ontslaan".

Minus Odekerken zegt dat hij het ontslag had willen intrekken indien Walstock hem schriftelijk antwoord had gegeven. „Ons meningsverschil gaat over een klein bedrag. Bij alle renners heb ik me aan het KNWU-schema gehouden. Voor Walstock had ik nog altijd opengestaan voor een gesrpek. Mogelijk zou ik hem dan tóch in de ploeg hebben gehouden. Verleden week heb ik nog twee speciale baanbroeken voor hem gekocht en zijn reiskosten betaald voor het trainen op de baan in het Duitse Büttgen. Zo slecht had ik het dus niet met hem voor".

George Walstock beweert echter dat hij er zeker van is dat hij van enkele Van Eyckrenners weet dat zij wél volgens het Van Eyckschema werden uitbetaald. „Ik zal op mijn beurt ook een brief aan de KNWU en de BVAS sturen. Daarbij zal ik een kopy van het Van Eyckpremiestelsel insluiten. Anders zijn zij eenzijdig geïnformeerd", aldus de ontslagen Walstock.

Overigens is het komen vast te staan dat Jan Hugens volgend jaar niet als ploegleider bij Van Eyck zal optreden. Hierdoor is – met uitzondering van de sponsor – geen Limburger in het team vertegenwoordigd; noch bij de technische leiding, noch bij de renners.

Ali terug in boksring

SAN JUAN – Muhammad Ali heeft ich de woede op de hals gehaald van et bestuur van de WBA wereldboks-ederatie. Dit college had er op gezin-eeld dat de drievoudige wereldkam-oen in het zwaargewicht zijn carrière s beëindigd moest beschouwen na jn afstraffing in het gevecht tegen de uidige wereldkampioen Holmes. Om et vertrek van Ali enige luister bij te etten had het bestuur de Amerikaan als eregast uitgenodigd voor het 59ste ongres. Ali greep die gelegenheid aan om publiekelijk zijn terugkeer in de oksring aan te kondigen.

Leonard herovert wereldtitel

NEW ORLEANS – „Sugar" Ray eonard heeft in New Orleans de we-eldtitel boksen in het weltergewicht VBC-versie) heroverd. Wereldkam-oen Roberto Duran uit Panama gaf de achtste ronde op. Het titelge-echt werd bijgewoond door 25.000 eschouwers. In juni raakte Leonard e titel kwijt aan Duran.

a het verlies van zijn wereldtitel kon-igde de 29-jarige Duran onmiddellijk an met boksen te stoppen. In zijn oopbaan won Duran, die aan het titel-evecht in New Orleans acht miljoen ollar (zo'n zestien miljoen gulden) erdiende, 72 partijen. Hij verloor er wee.

LONDEN – Maurice Hop uit Groot-rittannië blijft wereldkampioen oksen in het zwaar-weltergewicht WBC-versie). In Londen versloeg Ho-e de Argentijn Carlos Herrera ruim-choots op punten. De 29-jarige Hope erdedigde zijn titel voor de derde eer.

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S voordelig te koop. Peugeot 504 GL type '76 f 4750,-; Peugeot 504 TI automaat, zeer mooi '73 f 4500,-; Peugeot 304 GLS pr.st. '77 f 7000,-; Peugeot 104 GL 5-drs. '78 f 7750,-; Ford Taunus 1600 L combi + LPG '76 f 6500,-; Ford Escort 1100 combi '76 f 4850,-; Renault R 12 bestel '78 f 5500,-; Renault R 16 TS zeer mooi 1975 f 4250,-; Renault R 4 bestel '77 f 4500,-; Citroën Diane 4 zeer mooi '75 f 2900,-; Citroën Diana bestel '77 f 4500,-; Fiat 128 4-drs. '74 f 1850,-; Daf 66 combi autom. '75 zeer mooi f 4250,-; Sunbeam '76 f 1500,-; Opel Record '72 f 800,-; VW Ponton '70 f 800,-; VW bus m. banken '74 f 5000,-; Mercedes 220 D zeer gaaf '71 f 3500,-. Crombag auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Auto Roda biedt streng geselecteerde occasions aan o.a.: RENAULT Alpina TS '78, f 11.000,-; Ford Taunus 1600 L 1e eigen, f 7950,-; Taunus Ghia apart mooi, f 6500,-; VW Golf L 40.000 km gel. f 9500,-; Peugeot 504 automatic als model '76, f 5950,-; Opel Rek. nw. model, f 10.750,-; Triumph 6-cil. f 2800,-; Ford Granada Ghia DL duurste uitv. 1e eigen. Simca Horizon weinig km., f 10.500,-; Mazda 323 Blauwmet. '77; Toyota Carina autom. f 2650,-, steeds wisselende voorraad. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade.

OPEL Rekord nw. model '78, weinig gelopen, groenmetall., f 10.750,-, inruil en financ. mog. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Range ROVER Jeep in optimale staat, nw. motor en versnell.bak. papieren ter inzage kenteken 08-NR-30, f 17.500,- inruil, financ. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. CHRYSLER-Simca 1308 GT, bwj. '76, i.z.g.st. met kopst., met.blauw, km.st. 63.000, tel. 04490-17009.

Te k. BMW 525, bwj. '75, i.z.g.st. Na 18.00 uur Laathofstr. 39, Neerbeek.

FORD Fiësta 1100 L '78 als nieuw; Opel Kadett City '77; Ford 1600 '77; Fiat 128 sport coupe '78; Fiat 128; Fiat Mirafiori '77; Datsun 260 '77 automaat; Austin Allegro 1100 '76; Audi 100 GLS '77 met gas; Toyota Carolla 30 coupé '76; Peugeot 305 GL '79. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Betrouwbare en degelijke occasions. GOLF GTI bwj. '78 met extra's; Kadett 1200 S bwj. '78 met gas; Ford Escort sport 1600 bwj. '76; Ford Taunus 1600 L bwj. '78; Ford Fiësta 1100 luxe bwj. '77; Manta 1600 L bwj. '77; Mazda 323 ES 3 bwj. '77; Honda Civic 1200 bwj. '77; Datsun 100 A luxe bwj. '76; Kadett stationcar automaat '77; Volvo 66 GL automaat '78; Mitsubishi Galant automaat '76; Renault R 4 TL bwj. '76; Volkswagen Kever speciale uitvoering '73; Kadett coupé automatic als nieuw '72; Toyota Corolla bwj. '72. Elke keuring toegestaan. Garantie - inruil - financiering. G.G. Auto's. Heerenweg 286, Heerlen.

OPEL Ascona 1600 S de L '78; Kadett spec. '78 en '76; City '78; Ford Escort 1300 GL '77; Fiesta '77, Golf MX '79; Ascona 12 S '74; Toyota 30 automatic '75; Mazda 323 5-drs. '78. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

CHEVROLET Concours, aug. 1977, te k. f 6700,-. H. Thelen, Kampstr. 17, Schaesberg naast restaurant Lotus.

Te k. FORD Capri 2, 1600 XL, bwj. 9-1973, kl. geel, 100%. st. radio-cass. (zeer mooi). T.e.a.b. Vossekuil 216, Molenberg-Heerlen, tel. 045-415670.

Te k. RENAULT 20 L '77, 69.000 km. Grote Looierstr. 26, Maastricht, tel. 043-18908.

VW Passat S. 2-drs., okt. '73, een mooie zuinige wagen die uitst. loopt. f 85,- belast. Weg. aanschaf v. ruimere voor f 1850,- voor afspr. 04490-10548.

Te k. MORRIS Marina TC, coupé, '73, voor zijn leeft. zeldz. mooi in lak en bekl. Weg. aansch. v. 5-drs. wag. f 1350,-. Gaarne afspr. 04490-10246.

Te k. GOLF bwjr. 12-'75, kl. blauw, i.z.g.st. en vele access. Tel. 04451-1703 na 18.00 uur.

Te k. (van monteur) VW GOLF GTI bwjr. '78. Industriestraat 47, Kerkrade-West, tussen 18.00-19.00 uur.

Let op! Let op! Inruilers van zeer geren. zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: CHEVROLET Camaro '76 f 4950,-; VW Scirocco '75 f 4750,-; VW Golf '76 f 3950,-; Kadett '75 f 3250,-; Ford Consul 2 L op gas '74 f 1950,-; Fiat Campingbus f 1850,-; Commodore '76 f 4950,- aut. op gas; Alfasud '75 f 1650,-; Opel Rekord '75 f 2450,-. Inruil mogelijk. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Alle merken AUTO'S te koop gevr. van 1971 tot en met 1977. Tel. 045-452144.

Te k. FORD Taunus 16 L 4-drs. op gas, bwjr. '78, tel. 045-722794.

Te k. OPEL Rekord 2.0 bwjr. '78, tel. 045-442268.

Te k. van part. VOLVO 244 GLE, bwjr. 6-'79, vele extra's, koopje. Lourdesstraat 94, Kerkrade-West, tel. 045-413834.

Te k. RENAULT 5 Alpine, kl. zwart, bj. '77, tel. 045-259964.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. Stationcar de luxe, bwjr. okt. '77, kmst. 65.000, opt. en techn. 100% in orde. Pr. f 13.500,-. Tel. 045-320381.

Te k. PEUGEOT 304 GL '78; Opel Ascona 1600 N op gas 4-drs. '78; Opel Kadett Special '78; Triumph Spitfire m. zomer- en winterkap '78; Datsun 120 Y '77; VW Golf LS '75; Mazda 818 coupé '76; BMW op gas '74; Opel Ascona 1600 S '74 f 3000,-; Austin Allegro '74 f 1000,-; VW Golf LS op gas '75 f 4750,-; Volvo 244 GL automaat '76; Honda Civic '75 f 4000,-. Inruil, financiering en garantie. ANWB-keuring toegestaan. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175 (bij markt).

AANBIEDING in kleine auto's. Fiat Ritmo 75 CL autom. 13.000 km, '79; Renault R 4 combi lang, nw.st. voor pers.verv., 11.000 km, '79; Renault R 4 bestel '77; Renault R 5 TL, 45.000 km '77; Citroën Diane 4 zeer mooi '75; Mini 1100 special, nw.st. 35.000 km '79; Mini 100 kleur zwart 50.000 km '76; Peugeot 104 GL 5-drs. 29.000 km '78; VW Polo lux 21.000 km nw.st. '79; Audi 80 LS 30.000 km '78; Ford Escort 1300 lux 30.000 km '78; Ford Fiësta 1100 lux 40.000 km '77; Toyota Corolla coupé 60.000 km '76; Datsun 120 Y de lux coupé '77; Simca 1100 bestel fourgunette '78; VW Kever 1200 M zeer mooi '75. Alle auto's met BOVAG-garantie, ieder keuring toegestaan, ook ANWB-keuring en 100% service. Crombag auto's. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen, 236440, verkoop tel. 46260.

RENAULT 5 GTL 38.000 km, '78, zeer zuinig 1 op 18,4, kl. oranje, nw. banden en remmen. Pr. f 7950,-. Gevr. Volvo 244 op LPG Geleen 04494-50647.

Speciale exclusieve auto's. ALFA Romeo Gulietta 1.3, rood 1978; Renault 30 TS Algue metaal 1978; Renault 30 TS beige 1978; Lancia Beta 2000 blauw 1978; Sabura 1.6, DL blauw metaal 1978; Triumph 1500 TS zomer en winterkap bruin 1978; Toyota Sportswagon blauw 1977; VW Golf beige 1978; VW Derby LX rood 1979; VW Derby LS zilver 1979; Opel Manta 2.0 S zilver 1979; Renault 14 TL blauw 1979; Renault 20 TS zilver LPG 1978; Citroën 2400 CX GTI blauw 1978; Mini special 1100 oranje 1979; Toyota Corolla stationcar bruin 1978. Al deze auto's worden afgeleverd incl. grote winterbeurt en BOVAG-garantie. Autozuid Geleen Renault, Rijksweg Noord 125. Tel. 04494-46333.

Te k. HONDA 550 bwj. '77. Van Rossumstr. 1, Hoensbroek. Tel. 045-224217.

Te k. OPEL Kadett autom. bwj. '74, i.pr.st. Veldstr. 4, Brunssum-Rozengaard.

Te k. GRANADA 2.3 L '79, als nw., rad. cass., schadevrij. Koopje, inr., financ. mog. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. RENAULT R16, TX '76, blauwmetall.; Renault R14 TL '77 LPG, groen; Renault R5 GTL '79, beige; Mini 1100 Spec. '79, zwart; Renault R12 TS '75, groenmetall. City Garage P.J. Wienen, Montfortstr. 3, Hoensbroek.

Te k. VW PASSAT LS bwj. '73, typ. '74, i.z.g.st. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 120A FII 4-drs., bwj. '77, kmst. 53.000 i.z.g.st. Prijs f 6000,-. Corneliuslaan 149, Heerlerheide. Tel. 045-210751.

Te k. zeer mooie DAF 66 eind '74, i.z.g.st. type Volvo techn. zeer goed in orde. Vrpr. f 2350,-. Koekoekstr. 19, Heerlen. Na 16 uur, tel. 224430.

Koopje! EEND 2CV4 '77, zeer goed, prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Koopje! TOYOTA 2000 Crown Spec. '73, f 1000,- klein defect. 045-457777.

Te k. ESCORT '77, f 5200,-; Fiat 132 '77, f 4500,-; Renault 5 TL '76, f 3600,-; Renault 6 '75, f 2250,-; Fiat 131 '75, f 1750,-; Simca 1100 '74, f 800,-; Opel Rekord '73, f 1650,-; Datsun '73, f 500,-; Kadett aut. f 650,-. Titus-Brandsmastr. 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA 250 cross, bwj. '79, pr. f 1500,- Veermanstr. 29, Geleen.

Te k. KREIDLER f 500,- en Vespa Ciao f 295,-. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. zwarte PUCH Maxi i.z.g.st. met ass. pr. n.o.t.k. Te bevr. Kerkraderweg 127, Hrl.

YAMAHA'S va. f 950,-; Floret electronic 3 weken oud f 2295,- nw.pr. f 3495,-; Maxi Puchs va. f 365,-; Vespa Ciao f 395,-; Florets va. f 895,-; Vespa Bravo f 295,-, 6 mnd. gar. Puch m. verz. f 175,-. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

RENFIETS 9½ kg, i.z.g.st. f 250,- + Zündapp zelf opkn. f 75,- Henri Dunantstr. 579, Brunssum, na 18.00 u.

Te k. VESPA Ciao verk. i.z.g.st. pr. f 250,-. Te bevr. Gov. Flinckstr. 259, Heerlen, tel. 720296.

Geld en goed

Spaarbrief-kollektief verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7. Tel. 045-710801.

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u kontant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. E.P.M. c.v. - Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Kontant geld voor Ned. m. compl. verz. GOUD, zilver, m. buitenl., dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL „Diemant" de zaak m. ruim 20 jr. erv. in het geven v. autorijles, let op dit adres: St.-Barbarastr. 96, Heerlen, tel. 722570. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 250286.

Autorijschool E. Rouwette voll. rijksgedipl. Nieuwe stijl, 2 lessen GRATIS. Daarna f 35,- Voerendaal, tel. 04446-1241.

Landbouw

Kleine en grote partijen KERSTBOMEN, tel. 04493-3392.

Rode WINTERWORTELEN te k., 20 cent per kilo. Tel. 04447-1001. Blauwe Steen 11, Wijnandsrade.

Te h. gevr. plm. 1 ha WEIDEGROND omg. Maastricht-Vaals-Valkenburg. Tel. na 19.00 uur 04459-1794.

Plm. 1 ha LANDBOUWGROND te k. omg. Vaals, vrij van pacht. Br. o. no. SH 139 LD Hrl.

Wegens beëindiging paardensport enkele VEELZIJDIGHEIDSZADELS, hoofdstellen, dekens enz. Tel. 04117-1757.

Te k. 2 ha LANDBOUWGROND gel. Sibbe-Margraten. Vrij te aanv. Tel. 04446-3138 na 18 uur.

Vakantie

VAKANTIE Spanje in LLoret de Mar van 13-2 t/m 1-3-'81, 17 dagen, hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension f 980,-. Inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

1981 modellen reeds voorradig. Hoofddealer voor Zuid-Limburg van Corsar Toercaravans, Duitse kwaliteit, oerdegelijk, perfecte afwerking. Complete Arizona STACARAVANS 7 tot 12 meter. Homecare toercaravans 3.20 m tot 5.40 m; Conway Engelse vouwwagen, licht in gewicht nu complete serie, steeds ruime wisselende voorraad. Gebruikte caravans. Grote sortering voortenten, wintertenten, luifels, onderdelen, kachels, koelk., ect. Ook voor uw caravan werkzaamheden. Hoge inruilwaarde, gemakkelijke financ. P.L. verzekeringen, schaderegelingen, doorlopend geopend, service garantie, het adres voor al uw caravangebeuren. Verkoop, verhuur, inkoop Veestr. 2, Sittard, tel. 20608. (Bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

SKIËN in Franse Alpen te h., 4-pers. appartement tegenover skilift, 15 min. v.h. Meer van Genève. Tel. 045-711386.

Te k. STACARAVAN m. Colorado de Luxe bwj. eind '79, standpl. Maaseik (B). Weg. omst. m. alle toebeh. Vrpr. f 18.000,- l. 9 mtr. Tel. 045-310361.

Te k. FIAT-Citroën D Camping bus 1978, verlengd, luxe inger. met koelk., 3-pits gas, kachel enz. Parallelweg 1, Geleen of 04402-4070 tussen 18.00-20.00 uur.

Huwelijk

Waar is de enige echte „Bal der Einsamen Herzen". Natuurlijk in Ober BAYERN. Di., do., vr., zat. Akerstr. 150, Hoensbroek.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Vanavond gezellig dansen en CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte paard, t/o station Nuth.

Jongeman 26 jr. zkt. ser. kennism. met MEISJE of jonge vrouw 22 tot 28 jr. Br. met foto op erew. ret. naar Postbus 2007, 6460 CA Kerkrade.

Heer van 51 jaar zoekt kennismak. met heel gewone eenvoudige DAME, liefst zonder huis kan in komen wonen, 2 kleine kinderen geen bezwaar, huwelijk niet uitgesloten moet eerlijk en rechtvaardig wezen zo als ik. Woon tegenwoordig in caravan waar ik me hele leven lang in geleefd heb, ben zakenman. Br. on. nr. 1944 LD Hrl.

Jongeman 29 jaar, blond haar vast werk zoekt MEISJE of vrouw met kind voor door het leven te gaan. Br. on. nr. 1945 LD Hrl.

Twee Françaises willen dringend trouwen met Nederlandse MANNEN. Tel. 043-19183.

AKTIEF? Het buro voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een, voor u, geschikte partner (erkend door de Raad van Toezicht). Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333, geopend van ma. t/m vr. v. 10.00-16.00 uur of volgens afspraak.

Contacten/clubs

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Stille dromen zijn vaak zoet, maar realiteit is hoe het moet. Daarom laat u zich verrassen door onze dames van alle rassen. OMEGACLUB Bredestr. 31 M'str. tel. 043-14485 met video.

Exclusief PRIVÉCLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Ook weekend.

TELEFOON 04492-1616.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth, ASPASIA, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

HEERLIJK en eerlijk, 20-jarig meisje, 13.00-22.00 uur. Discr., privé, Maastricht, tel. 043-623416.

Zoek de zon op bij MIRJAM en Kizzy. Dag. v.a. 12.00 uur, ook weekends. Tel. 04490-20464.

Wilt u heerlijk en discreet relaxen bij leuke en charm. GASTVROUWEN, bezoek dan club Brasil iedere vrijd. en zaterd. life show. Club Brasil geopend 13-1.00, Kesselkade 2, M.str. 100 mtr. v.d. Markt.

Gezellig RELAXEN? Country club. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek.

CONTACTBUREAU. Privé voor discr. relax-adressen. Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526.

PRIVACY-relax met film. Ind. meisje 20 jr. 13-22 u. 043-623416.

Uw PRIVÉADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

RELAX-DAMES met film: 11-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526.

SUPERSTUNT: Ned.talige pornovideocass., 2 uur, f 79,-. Stationstr. 31, Sittard.

Leuk MEISJE bezoekt u gezellig uurtje thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

HOSTESS-SERVICE. Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefine, 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006.

SONJA privé tel. 043-623196.

Leven! kunt u overal. Maar!! U gezellig ONTSPANNEN, alleen maar in de Country Club, Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek, v.a. 14.00 uur dagelijks geopend.

Nieuw, nieuw, nieuw. SEX-BOUTIQUE privéclub, doorlopend sex-videoshow. Steeds leuke j. meisjes aanw. Open van 11 tot 23 uur. Zondags gesloten. Club Intiem Kl. Gracht 10, M'str. 100 mtr. va. de Markt, tel. 043-51067.

Gezellig en intiem in bar OP DE HEI, Hoogstraat 82, Nieuwenhagen.

ANNEMARIE ist wieder da. Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981.

NATALIE'S Studio is klaar, kom maar eens kijken bij haar. Ma. t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-319492.

Charmante gastvrouwen WIENER BAR, Kerkweg 1, Maria-Hoop, gem. Echt. Geopend van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur.

NIEUW!!! Roermond, tel. 04750-24016.

BAR 't Poortje gezellig en intiem, leuke meisjes aanwezig. Geopend ma. t/m vrijd. tev. 2 leuke meisjes gevr. Hommerterweg 39, H'broek, tel. v.a. 17.00 uur, 045-217245.

Voor gezelligheid naar club MIO, Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

PRIVÉ 045-441909.

Sexy BLONDJE, vanaf 10 uur 's morgens. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130.

Goede morgen heren, mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij en mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10 uur. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130, Heerlen.

PRIVÉ: 043-18884.

Privéclub ELLE. Geopend ma. t/m vr. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstraat 29. Een goed en zeer discreet adres.

HEREN wilt u een leuk meisje een uurtje thuis? Bel dan 045-418392.

Gevr. MEISJES voor privéhuis omg. Venlo. Hoge verdienste mog. Van 11-18 uur zat. en zondags vrij. Inl. tel. 045-711639.

Privé KITTY, Christien van 10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond: inderdaad hartig aan bevolen voor een uurtje succesvolle VRIJETIJD. Wacht niet te lang, kom langs.

GLAMOUR en sexy, dag of nacht in rustige sfeer, vanaf 16 uur. Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade. Gelijktijdig meisjes gevraagd voor privéwerk en buffet.

Charmante, blonde, volslanke jonge VROUW, zou gaarne in haar luxe flat enige heren willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé. Tel. 045-421976.

Privé bij SANDRA ook v. echtparen, tel. 043-623918.

MARIA, 20 jr., blond, discretie verz. 04490-20796.

SONJA, 27 jr. voor alle massages, drankje en film. 04490-20796.

Nieuw bij NATALIE relaxen met film, ma t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

De drie EXKLUSIEFSTE klubs van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vr. Tel. 045-415432.

NIEUW Nieuw Nieuw. Charmante jongedame brengt heren bezoek thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren thuis of in hotel een gezellig uurtje. Tel. 045-320822.

LOTUS CLUB 127, Wilhelminasingel 127, Maastricht. Open iedere dag, zat. va. 21.00 uur, exclusief voor paren.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895. Verkozen door de Franse pers als een van de 10 beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

Nieuw! Nu ook in MAASTRICHT, 2 uur durend programma, life-show, film, hartige hapjes, drankje en gastvrouw naar keuze. All-in-prijs. Gelieve op tel. afspr. 043-72538, Tongerseweg 498-499.

ESCORTS dag en nacht. Voor tel. afspr. 043-72538.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Hallo heren! CLAUDIA is er nog steeds voor u van 13 tot 22 uur, tot ziens. Tel. 045-213570.

Modern echtpaar midden 30, zoekt ander ECHTPAAR voor vaste vriendsch. en p.r. Br. o. nr. SP 56 LD Spek'heide.

Hoera! hoera! hoera! GABRIELLE ist wieder da! ma. t/m vrijdag, tel. 045-415432.

Club 20 vraagt leuke en charmante HOSTESSES, voor in een gezellige en goedlopende omgeving te werken. Garantie loon verzekerd. Intern mog. Voor inl. Jodenstr. 20, M'str., tel. 043-17253.

Rustig privé RELAXEN zonder taboes met video, schuimbad, gratis drankje enz. ook sm mogelijk!! Wannerpl. 5, (oude Markt Heerlerheide).

SILVIA privé tel. 045-222537.

KATJA privé 045-222537.

Privé SUSANNE 21 jr. 045-417955, assistente gevr. Van 10 tot 23 uur.

Privé NANDA 23 jr. 045-417955. Assistente gevr. Van 10-23 uur.

Privé?? MISCA 31 jr. Tel. 045-417955. Assistente gevr. Van 10-23 u.

Wilt u RELAXEN bel dan 713958 niet in het weekend.

ATTENTIE Heren nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy-sexy Brigitte, tel. 045-721759.

BICKY'S privéclub een goed en zeer discreet adres, leuke gastvrouwen aanwezig. Zeer goede service. Za. en zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

NIEUW Nieuw hostess service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of mijn vriendin en dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

De Videoclub in Heerlen is de gezelligste FILMCLUB van Limburg. Kom vlug kijken. Parallelweg 71 tel. 717996.

MARLOES 29 jaar tel. 045-419071.

MARGO blond en 35 jaar en molig. Tel. 045-419071.

2 leuke MEISJES gevr. voor gezellig privéhuis. Tel. 045-419071.

NIEUW NIEUW!! Amour Susana Amour. Heren, bezoek mij vanaf 18.00 uur. Ik ben charmant en lief. Tel. 045-721759.

Slank echtpaar, middelb. leeftijd, zoekt kennism. met ander ECHTPAAR voor vriendschap en p.r. Brieven met tel.nr. of adres. Br.ond.nr. 1950 LD Heerlen.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

Lesb. VROUW zoekt vriendin voor een blijvende relatie, leeftijd circa 35-45 jaar. Br.o.nr. GE 275 L.D., 6161 GE Geleen.

Modern ECHTPAAR met kinderen zoekt dito echtpaar voor vriendsch. en p.r. Br. ond. nr. S 14 L.D. Sittard.

NIEUW Christa, 24 jr., van 12.00 tot 23.00 uur, 043-623416 met video.

Privé EVELIN, Annie en Jolanda, verwachten u van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-412709, tevens ass. gevr.

Nieuw. Nieuw. HOSTESS service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of m'n vriendin dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

Lief en leerlijk. Duits MEISJE, 19 jr. komt bij u thuis of in hotel om u heerlijke uurtjes te verwennen. Belt u mij even voor een afspraak, abs. discreet. Tel. 045-321003.

Welke DAME of vrouw kan slanke heer middelb. leeft., 1 of 2 keer per week ontvangen. Mag ook kleurling zijn. Br. met adres of tel. Br.o.nr. HO 325 LD H'broek.

Nieuw, zeer discreet en gezellig. Geopend van 10 tot 22 uur. Ook S.M en F.M. 04446-2641.

SPANNING TERUG IN TWEEDE KLASSE

KNAP HERSTEL NEPOMUK

Van onze basketbalmedewerker
JOS PLUYMEN

HOENSBROEK – Nepomuk herstelde zich knap na de nederlaag van de vorige week. De andere basketbalhoofdklassers Kimbria en Braggarts moesten echter met nederlagen genoegen nemen vanwege het matige spel.
Koploper in de tweede klasse Kimbria 3 verloor met 65–50 van de Brunssum-Eagles. In diezelfde klasse won Giants met 76–65 van Aeternitas, terwijl ook Patrick een belangrijke overwinning behaalde op Venlo Sport: 89–72. Bij de dames tweede klasse won koploper Braggarts met 63–36 de uitwedstrijd tegen Aeternitas.

HOENSBROEK – Nepomuk heeft de nederlaag van vorige week goed verwerkt. Dit kwam duidelijk naar voren tegen Breda Pioniers. Deze wedstrijd werd via een 52–35 ruststand opgebouwd tot een 94–75 zege voor de Hoensbroekenaren. Vooral in de eerste helft werd een aardige partij basketbal gespeeld. Nepomuk zorgde voor voldoende storing in de Bredase aanvallen. Zo kwamen de gaten in deze helft vaak niet tot goede scoringskansen. De aanvallen van Nepomuk liepen daarentegen vrij gemakkelijk en door het hoge schotpercentage werd al vlug een ruime voorsprong opgebouwd. Na de pauze ging de strijd meer gelijk op daar het peil van de thuisclub iets terug liep. Maar Nepomuk had zich al in de eerste helft veilig gespeeld.

● *Ondanks het „clean" verdedigen van Kimbria scoort Brunssum uit de rebound.*

MAASTRICHT – De hoofdklassers Kimbria en Braggarts deden het dit weekend niet zo best. De eerste verloor in Souburg met 86–70 na een slechte wedstrijd. De tweede verloor met 71–48 in een eveneens niet zo'n beste wedstrijd. Braggarts speelde gehandicapt door veel blessures, waardoor er eigenlijk maar 5 fitte spelers over bleven.

Kimbria

BRUNSSUM – Koploper Kimbria 3 in de tweede klasse heren is in de rechtstreekse topper tegen Brunssum Eagles verslagen met de cijfers 65–50. Hierdoor is de spanning in deze klasse weer volledig teruggekeerd. Mede door het feit dat de nummer 3, Giants, de tweede op de ranglijkst, Aeternitas, heeft verslagen.
Brunssum startte deze wedstrijd met een 1–3–1–verdediging. Deze functioneerde goed tegen dit sterke Kimbria. Brunssum speelde het langzamer spelen van de gasten uit door snel uit de verdediging te komen en op de fast break te spelen. Hieruit scoorden zij vele punten. Toch wisten de gasten de score in de eerste helft goed bij te houden. P. Vrencken scoorde veel punten voor zijn ploeg en zij zagen bij de rust een 30–33 voorsprong op het scorebord staan.
Na de pauze speelde Brunssum speler E. Meessen een geweldige wedstrijd. De man-to-man van hem op P. Vrencken slaagde volledig. De thuisclub profiteerde hier goed van en scoorde snel tegen. Zo werd een veilige voorsprong opgebouwd, die door de gasten niet meer achterhaald kon worden. Brunssum hield verder de verdediging goed gesloten en won verdiend.

Giants

VOERENDAAL – Giants is na dit weekend weer terug in de race om het kampioenschap in de tweede klasse. In het rechtstreekse topduel tegen Aeternitas uit Stramproy werden de gasten met 76–65 verslagen. De wedstrijd kende een technisch goed niveau van beide kanten. Dit was ook aantrekkelijk voor het publiek, dat een wedstrijd van gelijkopgaand niveau zag., Opmerkelijk was wel dat de Giants snelheid in hun aanvalsacties brachten en zagen bij de rust een 36–25 voorsprong genoteerd staan. Na de hervatting ging de thuisclub steevast door. De collectiviteit van het team, dat iedereen voor elkaar wil werken gaf de doorslag dat de gasten niet dichterbij kwamen. Aeternitas scoorde niet gemakkelijk ondanks het lengte voordeel. Vooral in de rebound was het hard werken om de bal in bezit te krijgen. Aeternitas probeerde in deze helft een man-to-man verdediging, maar door de sterkte van de aanval van Giants werd de verdediging goed omspeeld. Na een zeer sportieve strijd bleef de winst in eigen huis.

Patrick

ECHT – Patrick heeft zich op een goede manier verdedigd tegen het dreigende degradatiegevaar in de tweede klasse. Een overwinning kon de ploeg goed gebruiken om de aansluiting bij de middenmoot niet te verliezen. De thuiswedstrijd tegen hekkesluiter Venlo Sport werd een gemakkelijke overwinning voor de Echtenaren. De cijfers waren 89–72. Gedurende 3/4 deel van de wedstrijd werd een man-to-man verdediging gespeeld tegen de gasten. Venlo had veel moeite met de techniek, waardoor zij vaak op onnodige wijze balverlies leden. Patrick profiteerde hier goed van en had bij de rust een 41–32 voorsprong opgebouwd. Bij deze stand waren de gasten nog niet verloren, maar in de tweede helft zette het spelbeeld zich onveranderd voort. In de slotfase kwamen de gasten wel nog iets terug, maar zij beschikten niet meer over de kracht om nog langszij te komen.

STRAMPROY – Aeternitas heeft koploper Braggartsreserves (dames tweede klasse) niet van een overwinning af weten te houden. De gasten lijken nu regelrecht naar een kampioenschap toe te gaan. Aeternitas, hoog genoteerd op de ranglijst, kon tegen dit team niet imponeren. Braggarts was in dit duel de betere ploeg en won ook verdiend met 36–63.

München vindt miljoenenschuld geen ramp

MÜNCHEN – De schuld van de Bundesliga-vereniging München 1860 is het afgelopen boekjaar van 1,8 miljoen mark gestegen tot 3,1 miljoen (zo'n 3,6 miljoen gulden). Voor Erich Riedl, voorzitter van de voetbalclub, is dat geen reden voor paniek. „De vereniging is ondanks de grote schuld kerngezond", zegt Riedl. Tegenover de schulden staat bezit aan onroerend goed, dat een waarde van 5,3 miljoen mark vertegenwoordigt. Bovendien staan de 24 contractspelers voor 1,4 miljoen mark op de balans, terwijl de verzekerde waarde van de voetballers 35 miljoen bedraagt.

Ter Weijden weg

HILVERSUM – De 40-jarige sportjournalist Ruud ter Weijden gaat weg bij Studio-Sport, waar hij nu 3,5 jaar heeft gewerkt.

Volgens Ter Weijden heeft zijn vertrek per 31 januari van het komende jaar te maken met een zakelijk verschil van inzicht met de NOS inzake de programmering van Studio-Sport en het personeelsbeleid. Ook hebben persoonlijke motieve een rol gespeeld bij het besluit van Ter Weijden die overigens nog niet wil zeggen wat hij nu gaat doen. Voordat hij bij Studio-Sport ging werken was Ter Weijden sportredacteur bij de AVRO-televisie. Daarvoor was hij werkzaam in de public relations.

Evonne Cawley en Betty Stöve uitgeschakeld

MELBOURNE – De Australische Evonne Cawley is in de derde ronde van het internationale tennistoernooi in Melbourne verrassend uitgeschakeld.

De Wimbledonkampioene, die in verwachting is, verloor in drie sets van de Joegoslavische Mima Jausovec: 2–6, 6–4, 4–6.
Betty Stöve ging ook ten onder. Zij verloor van de jonge Amerikaanse Pam Shriver met 3–6, 1–6.
De voornaamste uitslagen in het damesenkelspel waren verder: Wendy Turnbull (Aus.) - Sue Barker (Eng.) 6–4, 6–2. Martina Navratilova (VS) - Rene Blount (VS) 6–3, 6–7, 6–1. Hana Mandlikova (Tsj.) - Belinda Hallquist (Zwe.) 6–2, 6–2.

Odion in Gaanderen ontving drie Limburgse clubs

Nieuwenhagen bijna kampioen

Van onze tafeltennismedewerker

GELEEN – Kluis had zaterdag in de wedstrijd van de hoofdklasse tafeltennissen tegen Quick'32 meer verdiend dan de 10–0 nederlaag, die ze uiteindelijk kregen. De degradanten en de kampioenen speelden vrijuit en niet onder spanning waardoor de wedstrijd zeker de moeite van het aankijken waard was. Van de Kluis-kant werd gespeeld zoals dit seizoen nog nooit tevoren, zowel kwalitatief als mentaal zeer goed, maar telkens kwam en iets te kort. Als men eerder op dit niveau gespeeld had, was degradatie niet nodig geweest.

Zaterdag waren 3 Limburgse teams bij Odion in Gaanderen tegelijkertijd bezig, waaronder Ravesteyn in de hoofdklasse B. Ze verloren met 7–3 van Odion. Invaller Weltens kon ondanks zijn goede inzet geen partij binnenhalen. Jac. Hameleers viel door de mand: hij wist geen van de 3 partijen te winnen. J. Wehrens daarentegen stak in een zeer goed vorm en dwong door zijn uitstekende spel respect af: hij won driemaal.
Ook Megacles was bij Odion te gast. Met een dik verdiende 8–2 zege, was hier Odion 2 de sterkere. Voor Megacles zijn de kansen op kampioenschap nu zo goed als verkeken. Viermaal trainen per week van de gedispenseerde jeugdspelers uit Gaanderen gaf toch de doorslag tegen de eenmalige training van Megacles.

Nieuwenhagen

Nieuwenhagen heeft het kampioenschap in de overgangsklasse bijna op zak. Van Geersbergen van JCV won driemaal, maar alle andere partijen waren voor Nieuwenhagen. Deze 7–3 zege bracht hen op een voorsprong van 2 punten op nr. 2: Kluis, dat zaterdag tegen Falco niet meer dan 5–5 uit kon halen.

Han van de Laar versloeg met gemak Jos Heutmekers en met iets meer moeite Leon Rutten van de tafel. Gerard Bos was te sterk voor hem en ook voor de twee ander Falco-spelers. Falco staat hierdoor op een gedeelte voorlaatste plaats.

Megacles 2 weet zich waarschijnlijk te handhaven in de overgangsklasse C. Ze staan nu op een vierde plaats met twee punten voorsprong op nummer vijf. Ze wonnen nl. met 6–4 van Red Stars dat op de tweede plaats staat. In de overgangsklasse liep Swift zijn eerste nederlaag op. Voor het kampioenschap maakt dit echter niets uit, want dat was toch al veilig. Tegen Armada won John Tegels driemaal. Toch een 6–4 nederlaag voor Swift. Ook de Meppers verloren met 6–4 en wel van Rhenus. In een zenuwachtige wedstrijd kwamen de Meppers eerst 4–1 achter te staan, maar kwamen goed terug tot 4–4. Daarna sloeg de balans toch door in het voordeel van Rhenus.

Winnen

Het 3e Limburgse team in Gaanderen was Kluis 3. Bij verlies zou voor Kluis het kampioenschap buiten bereik liggen, en het winnen was voor hen een „must". Jos Meys moest wegens een blessure uitvallen en Henk Meyers ging als invaller mee. Kluis moest hiervoor eerst voor hem nog een transferbedrag van *f* 200,– aan Patrick overmaken. John Bocken en Dick de Graaf speelden onder hun kunnen, het moeten winnen vormde voor hen blijkbaar een probleem, ze wonnen ieder éénmaal. Bij de stand 5–4 voor Odion was het noodzakelijk dat Henk Meyers de laatste partij won. Hij hield zijn zenuwen goed onder controle en haalde het 5e punt binnen. In totaal won hij twee partijen. Het transferbedrag was dus goed besteed, want door deze 5–5 eindstand heeft Kluis toch nog kans om kampioen te worden.

Dames overgangsklasse

Destatec heeft zaterdag met 8–2 van kampioen Middelburg verloren. De wedstrijd was spannender dan de uitslag doet vermoeden. Marly Ritzen en Marly Geraedts wonnen ieder eenmaal. In de overgangsklasse B heeft heeft Brunssum toch nog kans om zich te handhaven. Ze wonnen met 6–4 van JCV en komen nu op een vierde plaats te staan met nog 2 wedstrijden te spelen. Vijlen zal niet meer aan degradatie kunnen ontkomen door de 10–0 nederlaag tegen PSV.

Succes kan waarschijnlijk het kampioenschap wel vergeten. Ze staan nu door een 6–4 verlies van PJS op een gedeelde eerste plaats met PSV, dat zelfs nog een wedstrijd meer te spelen heeft dan Succes.

sport in cijfers ● sport in cijfers ●

Bridge

Groep C.
Cor 13–ODS 8 (17–3); Geleen-21–Cor 18 (10–10); Geleen 10–Sittard 18 (10–10); Bronsbeek 4–VM 10 (2–18).
Groep D
TAM 9–Geleen 20 (2–18); Cor 11–Sittard 19 (0–20); Mijnstreek 10–VM 11 (min 3–20); ODS 9–Geleen 15 (mijn 2–20).
Groep E.
Sittard 14–Geleen 12 (14–6); TAM 7–VM 12 (2–18); Cor. 12–Mijnstreek 11 (14–6); Bronsbeek 5–Geleen 19 (20–0).
Groep F.
Cor. 19–Mijnstreek 12 (2–18); Sittard 13–Brök 10 (3–17); ODS 4–Geleen 13 (16–4); VM vrij.
Groep G.
Geleen 4–Cor. 14 (12–8); ODS 5–VM 14 (4–16); Sittard 15–VM 9 (9–11); Geleen 17–TAM 9 (16–4).
Groep H.
ODS 6–Brök 8 (20–0); Sittard 16–Geleen 16 (2–18); VM 18–Geleen 11 (4–16); Cor. 15–TAM 6 (1–19).

Golfbiljart

District Midden-Limburg
Ereklasse

Dennenoord-BCW 5–7
De Evert-SNA 6–6
Le Winne-Stift 7–5
Brandpunt-Jagersl. 9–3
Akker-Maasgolf 6–6

Hoofdklasse
Heytse-Le Winne 2 7–5
Hunsel-BVO 0–12
Anker-OBKK 3–9
Le Winne 3-ADO 11–1
Stift 2-Brandp.2 5–7

Eerste klasse
Jagersl.2-Br.Quel. 5–7
BCW 2-KOBC 5–7
Maasg.2-Amicit. 6–6
Centrum-Houtrust 9–3
Jachth.-BVE 9–3

Tweede klasse
Heytse 2-BCW 3 8–4
Herberg-karrewiel 7–5
Casino-Trefpunt 3–9
SNA 2-Evert 2 4–8
Amicit.2-Le Winne 4 5–7

Derde klasse
Viersprong-Klumpke 7–5
BVO 2-MSC 10–2
BVE 2-Survival 2–10
Kingsklup-Pinnenh. 8–4
OBKK 2-Anker 2 6–6

Vierde klasse
KOBC 2-De Grens 3–9
Karrew.2-Atorin 11–1
Pumpke-Trefp.2 6–6
KBC '79-De Hook uitg.
De Lantaarn-Maasg.3 7–5

Vijfde klasse
Stift 3-Hunsel 2 7–5
Akker 2-Heytse 3 6–6
Notenboom-Jagersl.3 5–7
De Baek-Herberg 2 8–4
DOS-Klockenb. 6–6

Zesde klasse
Surviv.2-Pimpke 2 3–9
Trefp.3-SNA 3 4–8
Pinnenh.2-Vierspr.2 5–7
GBCB-DOS 2 6–6
Klumpke 2-De Grens 2 7–5

Zevende klasse
Trefp.4-Hukske uitg.
KOBC 3-De Grens 2 5–7
Survival 3-BVO 3 1–11
Klockenb.2-Lant.2 8–4
Madeira-De Hook 2 10–2

Ereklasse
Brandpunt 7–13
Maasgolf 7–11
Le Winne 7–11
Jagerslust 7–8
Stift 7–6
BCW 7–6
De Evert 6–5
Akker 6–5
SNA 7–3
Dennenoord 7–0

Hoofdklasse
Brandpunt 2 7–13
Le Winne 3 7–11
OBKK 7–10
Heytse 6–8
Anker 7–8
BVO 7–6
Le Winne 2 7–5
Stift 2 6–3
ADO 7–3
Hunsel 7–1

Eerste klasse
Brands Quelle 7–11
Amicitia 7–10
Centrum 7–9
Houtrust 7–7
BVE 7–7
Jachthuis 7–7
KOBC 7–7
BCW 7–5
Maasgolf 2 7–4
Jagerslust 2 7–3

District Heerlen
Chrisly-'t Kantje 12–4
Staatsie-Chrisly 2 10–6
Oberije-Stenenbr. 6½–9½
Mini-Bokske 10–6

De stand:
Chrisly 7–12
Bokske 7–12
Mini 7– 8
Sport 7– 8
Chrisly 2 7– 6
Oberije 8– 6
Stenenbrug 7– 6
Staatsie 7– 4
't Kantje 7– 2

Gewichtheffen

Eysden-Helios 772,12–636,34 kg; KSV Eysden: L. Haenen 70, 90 en 160 kg; P. Henssen 65, 87,5 en 152,5 kg; T. Wolters 65, 85 en 150 kg; P. Rasin 70, 95 en 165 kg; M. Theunissen 85, 115 en 200 kg; KSV Helios: J. Vandeberg 65 (70), 85 en 150 kg; H. Smeets 86, 105 en 190 kg; J. Huijnen 95 (102,5) 125 en 220 kg; G. Ramakers 95, 115 en 210 kg; B. Rutters 130, 165 en 295 kg.

ZUINIGHEID WAS AL BIJ ZIJN PRIJS INBEGREPEN.



FORD FIESTA

CLAERYN JONGE JENEVER
van Bols
Zolang voorradig: **borrelglas kado** bij elke liter Claeryn
Winkelwaarde 1.95
liter van 15.95 **13.95**

DUJARDIN
VIEUX EXTRA
liter v. 15.95 **14.95**

COGNAC REAU
'n Zachte Franse cognac met drie sterren fles v. 16.45 **18.95**

SMIRNOFF VODKA
fles v. 16.45 **14.95**

JONGE BOLS
GRAANJENEVER
liter v. 15.95 **14.75**

PERNOD
Franse anijslikeur met 'n glas kado, fles v. 19.95 **18.95**





Hij is er weer

QUEEN ANNE
de zachte schot voor 'n leuke prijs
LONGDRINKGLAS GRATIS!
FLES NU **15.45**

KEIZER KAREL
Ongepasteuriseerd vatvers edelpilsener
20 halve liters **13.95**

AMSTEL PILS
Per krat
20 halve liters **13.25**

Zolang er is
DRAMBUIE


De originele van 20.95 **17.95**

WEINBRAND
ASBACH URALT


Per fles van 22.95 **20.95**

Als er iets te vieren is
HENKELL SEKT
Fles v. 13.95 **11.95**

1975 Château la COUR PAVILLON
Fraaie Medoc
De prijs ongekend
Per fles van 11.95 **9.95**

MATEUS ROSÉ
5.95 per fles

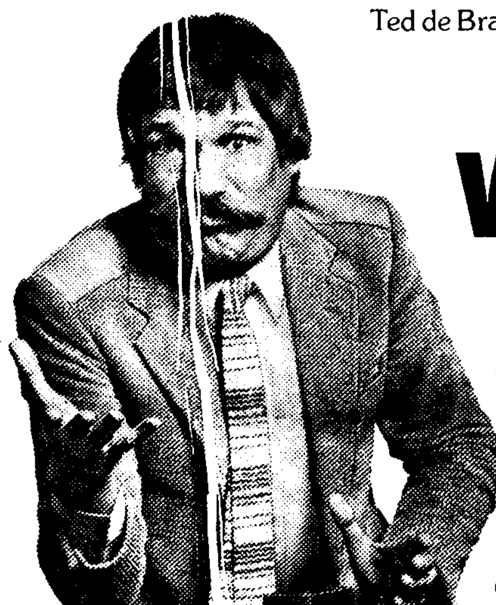
BEAUJOLAIS Primeur fles	**5.95**
Côtes du Rhône fles	**4.95**
Chât. du Gestat Bord. rouge A.C.'78 fles	**5.95**
WINZERSCHOPPEN Heerlijk frisse wijn 3.95, 3 liter	**10.95**
GRAVES SUPÉRIEURES Flesimport fles	**6.95**
SHERRY Capataz Med-dry en dry fles	**4.95**

AANBIEDINGEN VAN 27 NOV. t/m 10 DEC. 's maandags gesloten koopavond in Hoensbroek en Kerkrade

de tros

HEERLEN, Schaesbergerweg 132
HEERLERBAAN, Winkelcentrum
HOENSBROEK, Hoofdstraat 52
KERKRADE, v. Beethovenstraat 4

Ted de Braak: "Ik wilde eindelijk een TV zonder problemen. Goeie tip van die kollega."



WAT EEN MASSA VOORDELEN HEEFT HET TV*plus*-PLAN.

✦ altijd keus uit de nieuwste modellen, u kunt ruilen wanneer u maar wilt ✦ u bent af van alle onverwachte kosten. Skala berekent u nóóit meer dan de van tevoren afgesproken maandelijkse huurprijs ✦ geen hoge investeringen voor aanschaf ✦ gratis TV-tafel of -standaard ✦ geen koopverplichting: nóg vrijblijvender kan het niet ✦ u bepaalt zelf hoelang u huurt; met Skala's TV-Plus-Plan kunt u alle kanten op. Hoe langer u huurt, hoe lager de prijs ✦ Skala VHS video te huur voor bijv. 6, 12, 24 maanden en langer; huurprijsverschil tussen 6 en 24 maanden maar liefst zo'n 20% ✦ 365 dagen per jaar gratis service. Vóór 2 uur 's middags gebeld, gegarandeerd dezelfde dag geholpen. Natuurlijk ook op zon- en feestdagen ✦ kortst mogelijke huurperiode slechts zes maanden ✦ aantrekkelijke reductie bij vooruitbetaling ✦ een Skala televisie gratis op proef als u dat wilt ✦ voor nog geen tientje per week kunt u al onbezorgd van het Skala-TV-Plus-Plan genieten.



HAD IK MAAR EERDER BIJ SKALA GEHUURD.

Spilstraat 16 Maastricht
043-14943

IN ± 3 MAANDEN UW RIJBEWIJS

Dit is nu mogelijk! Opgeleid wordt, volgens een bepaalde methode, door ervaren en deskundige instructeurs.
Geen kortingen of lokaanbiedingen!
Maar een normaal vastgestelde lesprijs. Want belangrijk voor u is, wat betaalt u totaal voor uw rijopleiding?
Velen slaagden de 1e maal. Boeken vanaf 1964 ter inzage.

Beroepsautorijschool **LEYTEN**
Stadhouderstr. 414, Brunssum, tel. 045-251418

Ook lessen we in alle plaatsen behorende tot de examen-rayons Heerlen en Sittard.
Attentie: Beneden de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.
Bel ons en wij komen u vrijblijvend inlichten.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 november 1980 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Humar Grondwerken Nuth BV** gevestigd te Nuth, en kantoorhoudende te Heerlen, Kruisstraat 28, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. H.E. Menger, curator.
Rijksweg Zuid no. 45,
Sittard.

Neu! in Grenznähe
Restaurant Piräus, Jakobstr. 98, griechische und deutsche Spezialitäten.
Öffnungszeiten: 10 - 1 Uhr.
Tel.: 0949/241/33 770

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 20-11-1980 is in staat van faillissement verklaard Cornelis Adriaan Kuit, geboren te Oss op 18-9-1949, wonende te Sittard aan de Eisenhowerstraat 663 met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft, lid van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht tot rechter-commissaris en mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Baandert 3, Sittard, tot curator.
Mr. drs. A.M.B.J.
Derks-Höppener
Baandert 3, Sittard
Korrespondentieadres:
Postbus 123
6130 AC SITTARD
Curator.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 20 november 1980 is in staat van faillissement verklaard Leonardus Henricus Josephus Franciscus Hermans, wonende te Limbricht aan de Haagweg 9, voorheen wonende te Susteren aan de Broekweg 2, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20,
Postbus 296,
6130 AG SITTARD.

JEUGDSKI'S
VANAF *f* 80,-



LOCHT 42, HEERLEN
Tel. 045-421980

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht zijn op 26 september 1980 onder nummer 6223 de huwelijkse voorwaarden van Jan Eugène Marie Peters en Hendrikje Goudbeek, beiden wonende te Sittard, ingeschreven.
Mr. drs. A.M.B.J.
Derks-Höppener
Baandert 3
Sittard
Prokureur.

E.P.M. PARKETGROOTHANDEL
heeft thans een wel zeer voordelige aanbieding!!!

PARKETVLOER in **EIKEN** stroken 23 mm. massief eikehout.
Kant en Klaar gelegd met volle **GARANTIE *f* 79,--** per m²

Eiken mozaïek 8 mm. massief zelf leggen v.a. ***f* 18,50** per m²

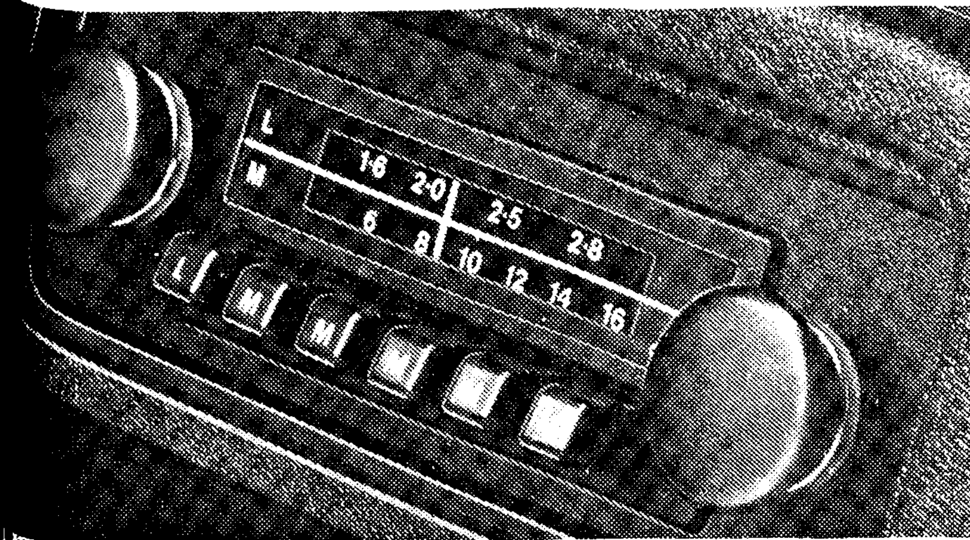
Particulieren uitsluitend na telefonische afspraak.
Showroom: Hoolstraat 43 - Voerendaal.
Tel. 04446-3393.

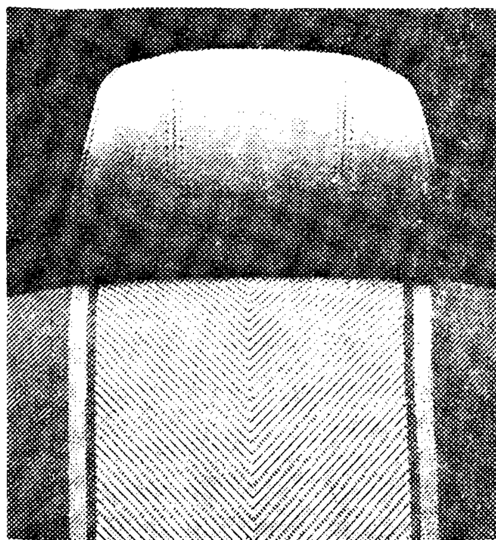
EINDE JAAR AANBIEDING DIRECTIE-AUTO'S
met volledige fabrieksgarantie INTERESSANTE PRIJZEN

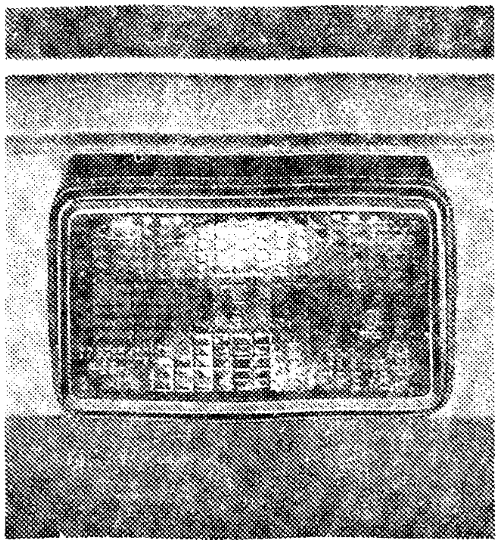
Renault 20 GTD Luxe Diesel 1980
Algue metalic, km.st. 24.000, incl. radio + trekhaak.
Nieuwprijs *f* 33.650,–, aanbieding *f* 27.800,–.
Renault R 16 TL zilvermetalic 1980
Km.st. 5900, incl. ruitenwisser achter.
Nieuwprijs *f* 20.800,–, aanbieding *f* 15.900,–.
Renault 30 TX 6 cyl injectie dec. '79
Km.st. 26.000, brons metalic.
Nieuwprijs *f* 40.450,–, aanbieding *f* 29.500,–.
Renault TS goud metalic.
Km.st. 24.000.
Nieuwprijs *f* 19.980,– nu *f* 14.900,–.
Renault 14 TL nov. '80 rood.
Km.st. 1860, practisch nieuw.
Nieuwprijs *f* 17.170,– nu *f* 14.900,–.
Ook keuze uit 150 gekeurde inruilauto's.

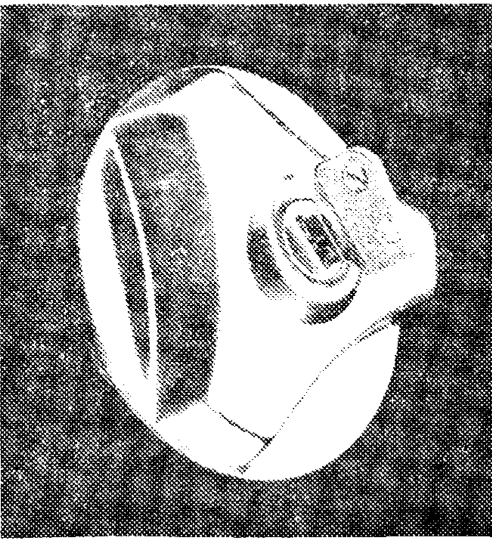
AUTO ZUID GELEEN RENAULT
Rijksweg Noord 125, tel. 04494-46333.

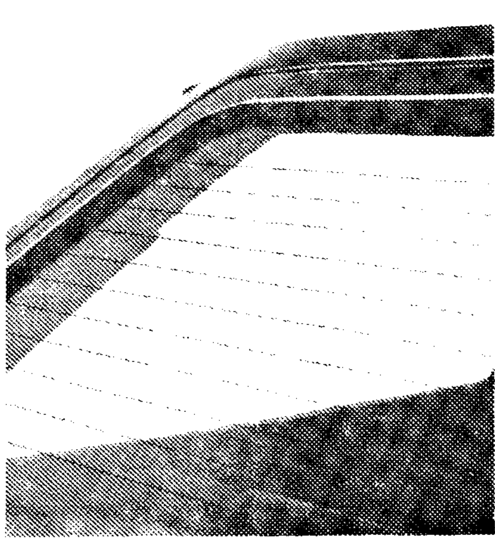
VAN NU AF ZIJN DEZE EXTRA'S STANDAARD. GRATIS!

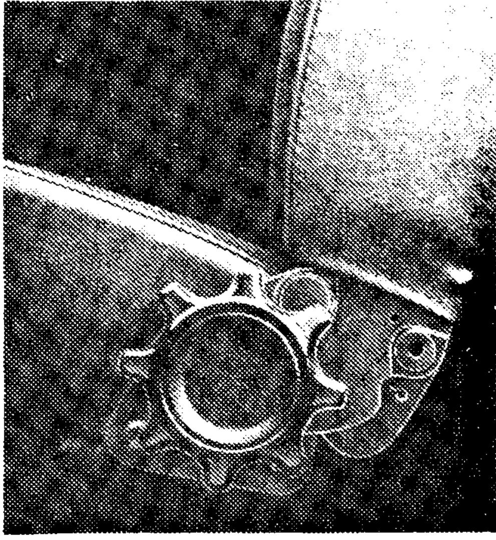

Radio met voorkeuzetoetsen (vanaf L)


Hoofdsteunen


Mistachterlicht


Afsluitbare tankdop


Achterruitverwarming


Stoelen met verstelbare rugleuning

1. RADIO MET VOORKEUZETOETSEN (vanaf L)
2. HOOFDSTEUNEN
3. WAGENBREED TAPIJT
4. MISTACHTERLICHT
5. ACHTERUITRIJLAMPEN
6. INTERVALSCHAKELAAR OP RUITEWISSERS
7. ELEKTRISCHE RUITESPROEIERS
8. AFSLUITBARE TANKDOP
9. ACHTERRUITVERWARMING
10. STOELEN MET VERSTELBARE RUGLEUNING
11. BUMPERROZETTEN (vanaf GL)
12. VAN BINNENUIT VERSTELBARE BUITENSPIEGEL (vanaf GL)
13. BUITENSPIEGEL RECHTS (vanaf GL)

ELKE FORD FIESTA WAS AL STANDAARD VOORZIEN VAN:

- Voorwielaandrijving • Rolgordels vóór • Waarschuwingsknipperlichtinstallatie • Voorruit van gelaagd glas • Radiaalbanden • Stoffen bekleding • Stuurslot • Anti-korrosie behandeling in 18 stadia uitgevoerd • Schijfremmen vóór • Gescheiden remcircuits • Tandheugelstuurinrichting • Schokabsorberende kreukelzones • Kooikonstruktie • Zelfstellende remmen.

1 : 17,0
1 : 12,0
1 : 12,2

Dat de Ford Fiesta één van de zuinigste auto's in z'n klasse is, mag bekend verondersteld worden. Z'n veiligheid en betrouwbaarheid maken 'm daarbij tot een steeds méér geziene weggebruiker.

En als u nu een nieuwe Ford Fiesta koopt, kiest u bovendien voor een auto die helemaal kompleet is. Want evenals alle andere Fords is ook de Fiesta voortaan voorzien van een standaard uitrusting, die u gerust luxe mag noemen. En daarvoor hoeft u geen cent extra te betalen! Dat maakt het nóg aantrekkelijker om Ford Fiesta te gaan rijden.

U kunt kiezen uit 6 verschillende uitvoeringen: Custom, L, GL, Ghia, S en Supersport.

Stuk voor stuk standaard dus zéér kompleet uitgerust.

Een ding blijft voor elke Ford Fiesta gelijk. Dat is de uitstekende service waarvoor 120 Ford Dealers dagelijks garant staan. Bij hen kunt u tevens terecht voor een gratis proefrit in de Ford Fiesta van uw keuze.

FORD. MEER WAARD OP DE WEG.



AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KÖNINGS B.V.
Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
Het adres voor uw nieuwe Ford

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353

Ford Centrum CHARLES FEIJTS B.V.
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht Beatrixhaven

FIRMA ANTIEK KASTEEL DOENRADE



Limpensweg 20, 6439 BE Doenrade, Nederland. Tel. 04492-3232
• *antiek* • *Oosterse tapijten* • *schilderijen*
U BENT VAN HARTE WELKOM
De gehele dag geopend van dinsdags t/m zaterdags; vrijdagavond tot 19.00 u.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOERDERIJ of oud boerenhuis. Veel berging mog. voor 2 gezinnen (6 pers.) Zuid-Limb. Liefst omg. Mergellandroute. Br. o. nr. SH 117 LD Heerlen.

Te huur gevr. eengezinswoning, vrije sector of particulier, huur max. ƒ 650,- p.mnd., eventueel ook woningruil nieuwe woning, te Cuyk, Noord-Brabant, 13 km van Nijmegen, ƒ 332,80 p.mnd., tegen woning in Zuid-Limburg, tel. 08850-14922.

Te h. gevr. WONING of boerderij met stallen, plm. 1 ha weidegrond. Omgeving Maastricht - Vaals - Valkenburg, tel. na 19.00 uur, 04459-1794.

Te h. gevr. vrijst. huis, bungalow of kleine boerderij, liefst met grote kelder en tuin, huurpr. n.o.t.k. mag zeer afgelegen zijn. Postbus 9020, Anjelierstr. Heerlen.

Te h. gevr. per januari APPARTEMENT, flat, beneden- of bovenwoning v. dame en kind, huur ca. ƒ 500,– p. mnd. tel. 457731.

GARAGE te huur gevr. Tel.

HEER zoekt per 1-1-1981 een gemeub. kamer in de gem. Heerlen, zonder pension. Br.o.nr. 1949 L.D. Heerlen.

Te huur aangeboden

Over te nemen KLEDINGBOETIEK in Genk (B.). Huur B.fr. 5250 p.mnd. Overname voorraad n.o.t.k. Inl. tel. 09-32-11362690. Dins. t/m zat. 11.00 tot 18.00 uur.

Te h. op le stand Hoenderstraat, WINKEL van 70 m2, evt. met achterhuisje. Postbus 5093, Maastricht.

Ter overname aangeb. goed lopend CAFÉ, papieren vereist, tel. 045-312905.

Te h. vrijst. WOONHUIS (nieuwb.) te Kerkrade, m. 3 slpk., woonkamer, keuk. m. aanb.keuk., m. 2e toilet, badk., mogel. beneden te gebr. als bedrijfsruimte, opp. ± 100 m2. Dir. te aanv. tel. 09-492405 13539.

Te h. KAMERS. Te bevr.

KAMER aangeb. voor nette oudere heer. Tel. 045-711683.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

KAMER te huur met leuk gezellig huiselijk verkeer. Ook voor het gehele jaar. Voor alleenstaande man of vrouw. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

AUTOVERHUUR. Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT SLAAPKAMER m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

1-pers. gemeub. KAMER te h., gebr. v. c.v., keuk., douche, water-licht-tel. Kerkrade, tel. 452128.

Gestoff. ETAGE te h. op 2e verdiep. te Bleijerheide, geen werkelozen, tel. 456374

Gemeub. KAMER te h., keuken, douche, w.c. en aparte ingang, tel. 045-458329.

Te h. BOVENWONING in Kerkrade met aparte ingang, tel. 045-710170.

Te huur gem. KAMER c.v., bad, keuken voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te huur op goede stand WINKELPAND incl. magazijnruimte, 2 kantoren en bovenwon. Huur ƒ 1500,– p.m., opp. 200 m2. Tel. 045-413074.

Gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. keuk., ligb., gen. Kerkrade-Chevremont, tel. 252579.

NIEUWBOUWWONING te h. ƒ 697,– per mnd., aanbouwkeuken, luxe badk., 2 slpk., grote woonk. Te bevr. tel. 045-258597.

MUNSTERGELEEN. Te h. herenhuis 4 slpks., badk., gr. living, keuken, verw. gas, gar. en zolder, gr. tuin. Huur ƒ 800,-. Aanv. dir. Br.ond.nr. S 15 LD Sittard.

Tilly Grummer
GAAT VERBOUWEN

GRANDIOZE VERBOUWINGSUITVERKOOP

Wij gaan verbouwen.

Al onze couture-stoffen gaan nu voor spotprijzen weg.

Grote kortingen,

30 - 40 - 50% KORTING

Let op de kleurcodes op de prijskaartjes.
Al onze niet uitverkoopartikelen 10% korting.
Slechts geldig tot en met 3 december

Tilly Grummer
Raadhuisstraat 16, Heerlen.

DIT DOET NIEMAND GERARD NA.

Nieuw Nederlands Rekord.
Wasautomaat van Groningen naar Heerlen in minder dan 1 uur.

„Weet u wat het alleen al kost om m'n oude studie-piano te verhuizen?" „Geen flauw idee, mevrouw Spruyt", sprak de Gerard de Lange man. „Twee maal zoveel als die hele piano me heeft gekost. En daarom bel ik u dus."

„Wij verkopen wel apparaten met tiptoetsen, mevrouw, maar van klankborden hebben wij weinig verstand."

„Daar gaat het ook niet om. Maar wat gaat het niet kosten om een nieuwe wasautomaat, vaatwasser, koelkast naar Heerlen te brengen. En dan nog drie hoog ook."

„Geen cent mevrouw." „Hoe kan dat nou", klonk het ongelovig.

„Omdat u rustig bij Gerard de Lange in Groningen kunt kopen. Maar door Gerard de Lange Heerlen kunt laten bezorgen, mevrouw. Gratis." „Gratis?"

„Gratis, mevrouw Spruyt. Want Gerard de Lange heeft 46 filialen en bezorgt gratis door het hele land. Zet de apparaten waar u ze hebben wilt, al moeten ze vijf hoog achter naar binnen worden getakeld, en neemt de lege dozen weer mee terug."

En zo kon het gebeuren dat mevrouw Spruyt om 10 uur neerstreek in het Zuiden en dat haar apparaten nog voor de koffie keurig op hun plaats stonden. Toen ook de telefoon het deed, belde mevrouw Spruyt als eerste Gerard de Lange Heerlen.

„Met mevrouw Spruyt. Mag ik u hartelijk danken voor de service en dan nog wat, weet u misschien een goeie pianostemmer?"

„Nou mevrouw Spruyt", sprak de Gerard de Lange man met een zachte gée, „toevallig..."

Vakkundig en eerlijk advies.

Nederlands grootste specialist in wasautomaten.

Amsterdam* - Rotterdam* - Den Haag* - Utrecht* - Alkmaar - Almelo - Amersfoort - Apeldoorn - Arnhem - Bergen op Zoom - Breda - Deventer - Dordrecht - Ede - Eindhoven - Emmen - Enschede - Gouda - Groningen - Haarlem - Heerlen - 's-Hertogenbosch - Hilversum* - Leiden* - Nijmegen - Roermond - Roosendaal - Rijswijk - Schiedam* - Tilburg - Venlo - Vlaardingen - Zwolle.
*Tevens keukenstudio.

Bauknecht wasautomaat
Gerards inflatie-bestrijder no. 1 in optima forma. Westduitse wasautomaat voor een Zuideuropees prijsje, maar snel beslissen want op is ....op. **Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.** Adviesprijs ~~969,-~~



599,-

ZANUSSI wasautomaat
Energie-besparen? Natuurlijk! Dan is dit voor u dé wasautomaat, voorzien van een „E" toets. Energiebesparing mogelijk van 35 procent. **Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.** Adviesprijs ~~999,-~~



799,-

INDESIT wasautomaat
Hoed af voor meneer Indesit, want deze wasautomaat heeft alles. Regelbare centrifugesnelheid van 200 tot 800 toeren. **Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.** Adviesprijs ~~1249,-~~



849,-

BOSCH V 449 wasautomaat
Kost iets meer, maar dat betekent originele Westduitse kwaliteit. Wij garanderen u, jarenlang probleemloos wassen. **Geschatte gemiddelde levensduur: 10 jaar.** Adviesprijs ~~1.628,-~~



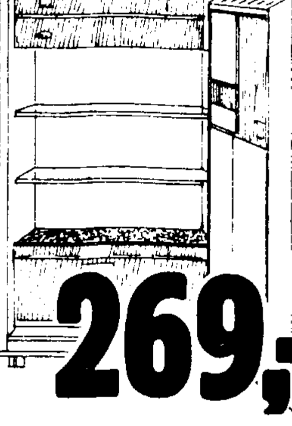
1299,-

Electrolux wasautomaat
Gerard eindelijk gelukkig, want met deze wasautomaat bespaart u **automatisch** energie. „De Schaamknop" alleen gebruiken bij zeer vuile was, anders verspeelt u onnodige energie. **Geschatte gemiddelde levensduur: 10-15 jaar.** Adviesprijs ~~1559,-~~



1349,-

Koelkast bruto-inhoud: 140 ltr.
Kamerbewoners, klein-behuisden, kortom iedereen, die voor een klein prijsje in het bezit wil komen van deze prachtige koelkast (tafelmodel). Adviesprijs ~~498,-~~



269,-

INDESIT koelkast
Wat 'n kanjer. Veel ruimte. Bruto-inhoud 275 ltr., waarvan 50 ltr. diepvries. Eindelijk plaats voor alle boodschappen. Zeker nu de feestdagen voor de deur staan. Adviesprijs ~~749,-~~



599,-

IGNIS droger.
Nat wasgoed? Dat probleem lost Gerard voor u op. Deze droger zorgt voor 2,7 kg droog, donzig wasgoed. Adviesprijs ~~530,-~~



349,-

Alle aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 9 december 1980, zolang de voorraad strekt.

Gerard de Lange INFLATIE-BESTRIJDER NO.1.

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

HEERLEN
Geleenstraat 62
Tel.: (045) 713521

Kijk en vergelijk!

Kom naar Edah.

U betaalt bij Edah minder voor alle boodschappen die u elke week nodig hebt. Misschien wel 25 gulden minder. Toch krijgt u de merken en kwaliteiten die u gewend bent.

Koffie pak 500 gram	445
Roodmerk koffie vacuum gemalen, pak 250 gram	299
Pickwick theezakjes 20x4 gram	109
Friesche vlag goudband fles 1/2 liter	146
Santohalf fles 1 liter	159
Santomel fles 1 liter	179
Cocobon cacaofantasie 900 gram	495

Vers vlees
elke dag goedkoop!

Gehakt half om half kiloverpakking	698
Verse worst kiloverpakking	698
Varkenslappen mager, kiloverpakking	998
Speklappen kiloverpakking	598
Hamlappen kiloverpakking	1298
Schouderkarbonade kiloverpakking	798
[illegible] [illegible] pot 400 gram	249
[illegible] [illegible] 1 liter	89
[illegible] pak 1 liter	119
Magere melk [illegible] 1 liter	59
Vanille vla [illegible] 1 liter	99
[illegible] [illegible] 1/1 blik	99
[illegible] rijst [illegible] kilo	99
[illegible] [illegible] 400 gram	139
[illegible] rijst pak 400 gram	89

Instant pudding diverse smaken pakje	29
Appelmoes 1/1 blik	75
Tomatenpuree blikje 70 gram	19
Royco soepen groente-kippe zakje	55
California soepen blik 46 cl.	59
Soep diverse smaken zakje	29
Honig soepen groente-kippe-vermicelli pakje	89
Unox soep groente-kippe-tomaten bl. 46 cl.	109
Honig vermicelli pak 250 gram	85

Diepvries
elke dag goedkoop!

Spinazie pak 600 gram	89
Iglo vissticks pak 10 stuks	2[illegible]9
Hamburgers 4 stuks	239

Unox smac blik 200 gram	148
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	139
Salerno mayonaise pot 500 gram	149
Salerno fritessaus fles 0,65 ltr.	159
Salerno slasaus fles 0,75 ltr.	139
Azijn fles 1,5 ltr.	99
Remia fritessaus emmer 0,6 ltr.	199
Vitacee fles 1/2 ltr.	179
Liga junior pak 187 gram	111
Beschuit 2 rollen	129
Appelstroop pot 450 gram	99
Cream crackers 200 gram	69
Papieren zakdoeken 10 x 10 stuks	159
De Betuwe confiture pot 450 gram	179

Sinaasappelsap pak 1 liter	89
Appelsap pak 1 liter	89
Mustang sherry fles 0,68 ltr.	395
Gonzalez Byass sherry fles 0,7 ltr.	495
Cinzano vermouth fles 0,75 ltr.	398
Bonzo diner groot pak 1500 gram	365
Woef-woef blik 420 gram	69
Poes-poes blik 420 gram	69
7-up fles 1 liter	119
Zuurkool pak 500 gram	42

Zuivel
elke dag goedkoop!

Margarine pakje 250 gram	38
Blue band pakje 250 gram	64
Bona margarine kuip 500 gram	158
Becel dieet margarine kuipje 250 gram	105
Leeuwezegel tafelmargarine kuip 500 gram	121
Jong belegen kaas kilostuk	748
Halfvolle melk dagvers 1 liter	87
Magere yoghurt dagvers liter	101

Melba toast pak	69
Ryvita knäckebröd pak 200 gram	69
Wasa knäckebröt pak 200 gram	99
Molny T-luiers pak 24 stuks	479
Suja luiers pak 30 stuks	289
Queen toiletpapier 4 rollen	99
Afwasmiddel flacon 1 liter	49
Dits vloeibaar schuurmiddel 500 gram	89

Witte Reus koffer 2000 gram	359
Lux toiletzeep 3 stuks	159
Zwitsal toiletzeep pak 2 stuks	198
Proset hairspray grote bus 380 cc.	299
Prodent tandpasta 2 tubes	199
Klok hagelwit koffer 2000 gram	398

Vleeswaren
elke dag goedkoop!

Snijworst 100 gram	89
Saksische leverworst 100 gram	69
Boterhamworst 100 gram	59
Schouderham 100 gram	98
[illegible] 100 gram	98

Kwak wasmiddel zak 2000 gram	31[illegible]
Dixan koffer 2000 gram	585
Dreft E-2 pak 460 gram	199
Ajax allesreiniger flacon 1000 gram	239
Remo krachtreiniger 1 liter	129
Edah lucifers 10 doosjes	49

Groente en fruit
elke dag goedkoop!

Sperziebonen import 500 gram	179
Uien 2 kilo	169
Bananen kilo	125
Hutspot 500 gram	98
Handsinaasappelen navelina's 2 kilo	349
Mandarijnen Satsuma's, ± 1 kilo	198
Jaffa grapefruits 6 stuks	249

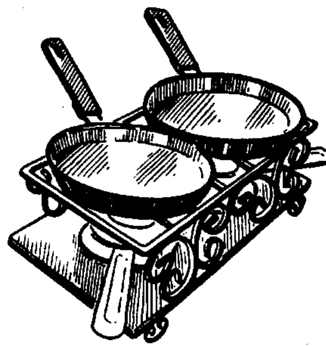
Prijswijzigingen e.a. [illegible] voorbehouden. Niet alle artikelen zijn in alle filialen verkrijgbaar. Vers alleen in filialen met versafdelingen.

Het leven wordt duurder, Edah blijft goedkoop.

•Beek, Markt 62•[illegible], Kerkstraat 222•Brunssum/Treebeek, Schildstraat 46•Eygelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•[illegible], Pieterstraat•Heer, Einsteinstraat 13•Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6•Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23• •Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Molenweg 21•Maasniel, Hoekstraat 1•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, [illegible]singel 148a•Nieuwenhagen, Markt 3•Nuth, Stationsstraat 80•Schaesberg, Markt 14•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 9•Susteren, Swentiboldstraat 4•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Erenstraat 5•

EDAH

Weekendkoopjes bij Schunck



Geen heerlijk avondje zonder dit fraaie 2-dlg. smeedijzeren **gourmetstel.** De koekepannetjes zijn voorzien van een anti-aanbaklaag.

Nu **24.50**



Praktische kado-tip! Boodschappenwagen. Kunstlederen tas in prettig fors formaat, is afneembaar en voorzien van groot voorvak met sluitriem.

Nu **55.-**



Tefal elektrische **superfriteuse.** Uniek filter in deksel voorkomt geur en walm. Pan edelstaal, grepen koelblijvend.
Tefal prijs 219,-

Onze prijs **139.-**



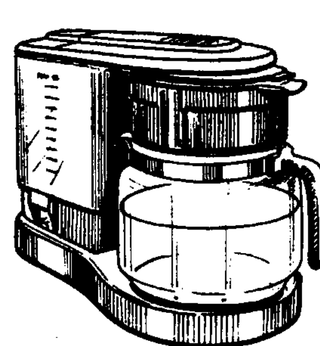
4-dlg. **pannenset** in shadow-bruin. Zwaar geëmailleerd en geschikt voor gas en elektra. 1 kookpan 16, 18 en 20 cm. + 1 steelpan 14 cm. Nu als komplete set

69.-

uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag

Schunck kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen
2e etage



Dé verrassing op 5 december! Philips **koffiezetapparaat,** geschikt voor 2 tot 12 kopjes koffie.

Philips prijs 95,-

Onze prijs **65.-**

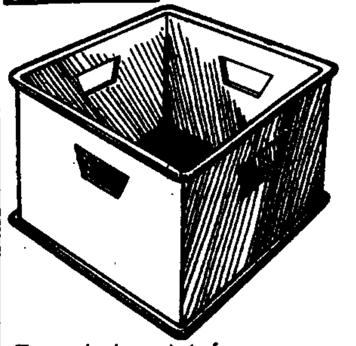


Porseleinen **kinder-eetset,** bestaande uit ontbijtbord en kop en schotel. In 6 verschillende dekors
Nu van **9,95**
voor **6.95**



Originele Soehnle **personenweegschaal** in de meest moderne sanitairkleuren en met tapijt bekleed. Weegst nauwkeurig tot 125 kg.

Nu **19.75**



Tomado kunststof **hobbybox** in diverse kleuren. Enorme ruimtewinner door het praktische formaat en stapelsysteem.
Tomado prijs 14,75

Onze prijs **8.50**

DEMONSTRATIE Mullos

kuilvoersnijder, zaagmodel

vrijdag 28 nov. 1980 van 14.00 tot 16.00 uur demonstreren wij voor u de meest succesvolle kuilvoersnijder op het bedrijf van Vic. Moors, Zandweg 10 te Echt.

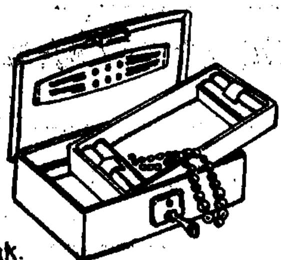
Mullos-dealer

J.M. Houben B.V.

Heesbergstraat 8
6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242

TOPPER

Juwelenkist



Skai-uitvoering.
Met losse binnenbak.
In meerdere kleuren.
Afsluitbaar.
Normaal 24,95

Sinterklaasprijsje **19,-**

winckers lamberti

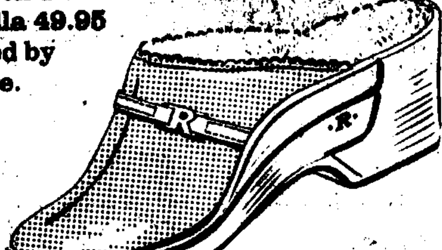
MAASTRICHT/Muntstraat 19
MAASTRICHT/Wijcker Brugstraat 47
SITTARD /Limbrichterstraat 22
HEERLEN /Promenade 44-48
ROERMOND /Kloosterwandstraat 217
WEERT /Muntpassage 15

Sint houdt van warme voeten

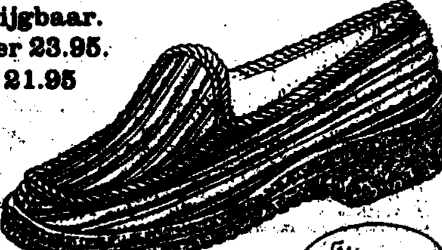
De èchte mocassin.
Opanka 39.95
Styled by
Genemans.



Verwen uw voeten en uzelf.
Estella 49.95
Styled by
Rohde.



Nonchalante ribcord. Ook als muil verkrijgbaar.
Casper 23.95.
Muil: 21.95





Let op onze kleurenfolder.

GARANT SCHOENEN

Bleijerheide - Bindels - Bleijerheidestraat 94
Brunssum - Crijns-Vloemans - Kerkstraat 83-85
Brunssum Rumpen - Crijns - Rumpenerstraat 68
Bchten-Born - Urlings - Dorpstraat 30
Elsloo - Notten - Dorine Verschureplein 3
Geleen - Schols - Rijksweg C40
Heerlen - Maas - Dr. Poelstraat 36
- Maas - Raadhuisstraat 32
Heerlen-Heksenberg - Crijns - Hanssenstraat 5
Hoensbroek - Crijns - Kouvenderstraat 40
Kerkrade - Bindels - Niersprinkstraat 9
Schaesberg - Hendriks - Heerlenseweg 34
Stein - Janssen - Raadhuisplein 34
Voerendaal - Muis - Kerkplein 60
Waubach - Plum - Maastrichterlaan 9

DIT IS SPAR

BEKIJK'T MAAR

SPAR T.V.-AANBIEDINGEN

0,5 liter VRUCHTEN-YOGHURT aardbei, mandarijn, peer of perzik	145
250 gram VACUUM GEMALEN SPAR KOFFIE roodmerk (IN PRIJS VERLAAGD)	279
BLUE BAND MARGARINE 250 gram	61
SPAR HALFVOLLE KOFFIEMELK liter	169
250 gram D.E. KOFFIE roodmerk	3^39
20 halve liters AMSTEL PILS krat (excl. statiegeld)	13^25
250 gram ROOMBOTER pakje	2^09

VERS VLEES ALLEEN IN ZAKEN MET AMB. SLAGERIJ

* ROSBIEF 500 gram	898
* 100 gram MALSE BIEFSTUK	225
* AZIJNVLEES 500 gram	625
* 500 gram SOEPVLEES met been	298
* verse BRAADKUIKENS kilo	585

100 gram zwan CERVELAAT limburgs of speciaal	168
± 300 gram LUNCHWORSTJE per stuk	259
HOOFDKAAS 200 gram	109
100 gram FLORIDA SALADE	155

RIJSTE-VLAAI GROOT *	498
* grote BRESILLIENEVLA met slag	595
ROOMBOTERSTAAF met 100% amandelspijs	375
AMBACHTELIJK BOERENWIT 800 gr.	179
AMBACHTELIJK PISTOLETS 8 st.	198

COCA COLA liter	114
1/2 liter BECEL voor de koffie	159
250 gram BECEL margarine	108
molenbron 3/4 liter SINAS, FRESH of KOLA	55
engelse melange D.E. THEEZAKJES 20 stuks	109
350 gram CALVE PINDAKAAS pot	198
creamex HALFVOLLE MELK liter	79
330 gram CALVE MAYONAISE pot	189
friesche vlag KOFFIEMELK 0,5 liter	147
500 gram BONA tafelmargarine	156
SPA NATUREL liter	69
SPAR APPELMOES heel blik	79
pak VUILNISZAKKEN 20 stuks	250
10 doosjes CRITERION LUCIFERS pak	36
paars PAMPERS voor peuters 60 st.	2695
liter SPAR AFWASMIDDEL	69
fles SANDEMAN SHERRY med.	695
spar SINAASAPPELSAP literpak	99
SPAR APPELSAP literpak	99

* kas-SLA per krop	59
* kwaliteits klasse I WITLOF 1/2 kilo	198
* 250 gram WALNOTEN	175

*** DIEPVRIES ***

SPAR SPINAZIE 600 gram	98
KUIKENBORSTFILET 500 gram	775
MORA HAMBURGERS 4 stuks	249
3 stokjes SPAR SATE ajam of babi	149

BELEGEN KAAS 500 gram	498
200 gram CROMA	82
campina magere KWARK 125 cc. aardbei, kers of perzik	nu: 73
ROOMKAAS 500 gram	498





* VERS GELDIG 27-28-29 NOV. OVERIGE AANBIEDINGEN VAN 27 NOV. t/m 3 DEC. '80 PRIJSWIJZIGINGEN TGV OVERHEIDSMAATREGELEN VOORBEHOUDEN!

GRANDIOOS OPENINGS VOORDEEL...



...VAN NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALZAAK IN ELECTRONICA, BEELD EN GELUID!

Wij zijn in onze twee oude vestigingen uit onze jas gegroeid... en daarom verhuizen wij naar het nieuwe pand "Vogelzang" waar wij op 1200 m² winkelruimte U alle service kunnen geven die U maar wenst... 1200 m² boordevol nieuws en aanbiedingen met o.a. openingsklappers op de afdelingen platen, kleurentelevisie, home-computers, video, autoradio, portable radio, electronica enz. enz. Vogelzang voortaan voor nóg meer service!

„PAND VOGELZANG AKERSTRAAT 19, HEERLEN"

GRATIS OPHALEN

VOGELZANG HIFI&VIDEO MAGAZINE 80/81

LET OP!

HET VOGELZANG HIFI VIDEO MAGAZINE IS UIT! 48 PAGINA'S BOORDEVOL INFORMATIE EN AANBIEDINGEN. IETS WAT IEDERE ADSPIRANT-KOPER NIET MAG MISSEN. HAAL 'M GRATIS OP!!!

TUNERS OVER!

DE FABRIEK HEEFT MEER VERSTERKERS VERKOCHT DAN TUNERS. DAAROM HEBBEN WIJ BESLAG KUNNEN LEGGEN OP 'N RESTANT. DEZE BIEDEN WIJ AAN TEGEN ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN. DOE SNEL UW VOORDEEL!



SONY



Bestaande uit:

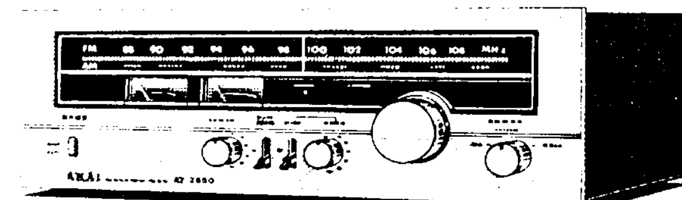
TA 212 VERSTERKER
Uitgangsvermogen 2 x 25 Watt RMS. Voorzien van 2 grote VU-meters, 4 luidspekeraansluitingen, hoofdtelefoonaansluiting etc.

ST 212 A TUNER
Zeer gevoelige tuner met AM-FM-LW en KW ontvangst, signaalsterkte meter en muting schakelaar.

PLATENSPELER
Volautomatische platenspeler met sublieme toonarm. Met notenhouten voet en voorzien van een Shure MD-element.

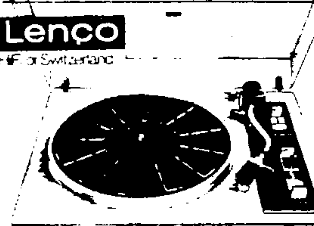
AUDIO RACK
Metalen rack voorzien van zwenkwielen en platenopbergruimte.

598

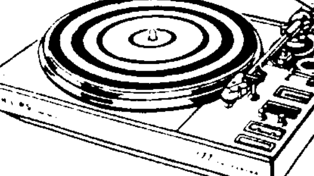


AKAI AT 2450 TUNER
Met zeer goede ontvangst en regelbare output, 2 afstemmeters.
FEESTKLAPPER... ~~588,-~~ **249**

AKAI AT 2650 TUNER
Zeer gevoelig. Met signaalsterkte en FM Middenmeter. Stoorsignaalonderdrukker.
FEESTKLAPPER... ~~708,-~~ **299**

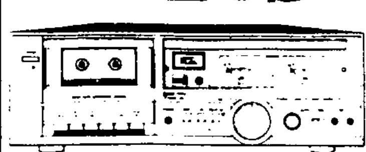


LENCO L133 PLATENSPELER
Snaaraangedreven topklasse Hifi-platenspeler met afslag. Inklusief goed MD-element.
FEEST KLAPPER... 179



PHILIPS AF 777 PLATENSPELER
Automatische hifi platenspeler met electronische Direct Control snelheidssturing. Incl. MD-element.
FEESTKLAPPER... 279

Teleton

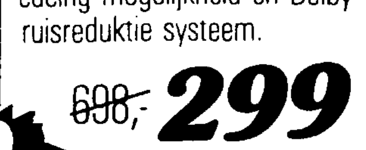


TELETON TUNER T 380
Goede FM, MG en LG-ontvangst. Duidelijke afstemindicatie.

TELETON VERSTERKER A 380
Knappe versterker met een vermogen van 2 x 32 Watt RMS kontinu. (20-20.000 Hz.) Aansluitmogelijkheden voor o.a. 2 x 2 luidsprekers, hoofdtelefoon, pick-up enz.

TELETON C 380 CASSETTEDECK
Frontloader met Dolby en 2 duidelijke VU-meters. Verder voorzien van bandsoortschakelaar etc.
~~1298,-~~ **649**

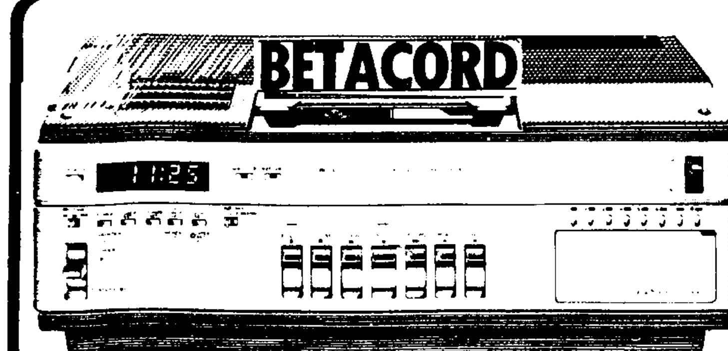
ALLEEN HEERLEN!



AKAI SR-1300 LUIDSPREKERBOX
3-Weg systeem drukkamer luidspreker voor versterkers van 10 tot 70 W.
FEESTKLAPPER... ~~298,-~~ **169**



TOSHIBA CASSETTE-DECK
Cassette-deck geschikt voor "Metal" tape bias en equalisatie schakelaars. Grote naukeurige VU meters. Regelbare output voorzien van cueing mogelijkheid en Dolby ruisreduktie systeem.
~~698,-~~ **299**



BETACORD SB 7000 VIDEO CASSETTE RECORDER
Programmeerbare tijdklok • Stilstaande beeldweergave • Afstandbediening voor opnamestop- en start • Ingebouwde tuner voor 8 voorkeuze-stations • Digitale bandteller met memory • Opnameduur tot 3 uur en 15 minuten.
FEESTKLAPPER... 1999



NORDMENDE V250 RECORDERDECK
Draagbare VHS-recorder met 3 uur speelduur.

NORDMENDE KAMERA C 220
(6 x Zoom). Zeer handig in gebruik. Beeld zeer eenvoudig scherp te stellen. Gevoelige microfoon is ingebouwd.



TUNER-TIMER F250 VOOR HET OPNEMEN VAN UW T.V. PROGRAMMA'S T.W.V. 1145,-

FEESTKLAPPER... ~~6775,-~~ **4995**

BIJ AANKOOP VAN EEN VIDEO RECORDER GRATIS SURPRISE!!!



SELECO/ZANUSSI 26 SM 500 GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE
66 cm prachtig kleurenbeeld. Met 20 programma-toetsen. Voorzien van een 10 Watt luidspreker. Aansluiting voor o.a. hoofdtelefoon en recorder. Geschikt voor video-aansluiting. Afm.: 51x76x47 cm.
~~2198,-~~
MEENEEMPRIJS.. 1299



NORDMENDE SC 1032 KLEURENTELEVISIE
Met 56 cm Hi-bright beeldbuis, 12 kanalen tiptoets. Automatische kontrastregeling afm.: 68x48x39 cm.
~~1798,-~~
MEENEEMPRIJS... 1298

PLATENAFDELING

PLATENAANBIEDINGEN!

STEALERS WHEEL BEST OF ~~20,95~~ **FEESTKLAPPER... 10,95**
J.J. CALE o.a. Troubadour - Okie - Really. ~~21,-~~ **FEESTKLAPPER... 10,95**
ROSE ROYCE o.a. Full in bloom - strikes again. ~~20,95~~ **FEESTKLAPPER... 5,95**
CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL „Chronicle" ~~22,95~~ **FEESTKLAPPER... 12,95**

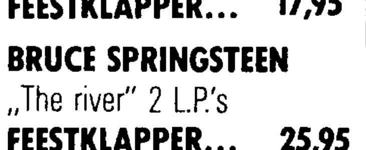
CASSETTE AANBIEDINGEN!

RANDY NEWMAN „Litle criminals" ~~21,95~~ **FEESTKLAPPER... 10,95**
BEST OF EVERLY BROTHERS Dubbele speelduur. ~~29,95~~ **FEESTKLAPPER... 12,95**



FEESTKLAPPER...
BLONDIE „Auto American" o.a. „the tide is high".

TOP 20 L.P.'S
POLICE Zenyatta Mondatta **FEESTKLAPPER... 17,95**
BRUCE SPRINGSTEEN „The river" 2 L.P.'s **FEESTKLAPPER... 25,95**



AKERSTRAAT 19, HEERLEN, 045-716055

ELECTRONICA, VAN A...TOT...Z...!

HY-COM

TIJDENS DE OPENINGSWEKEN GRATIS MOBIELE ANTENNE, GESCHIKT VOOR ZOWEL RADIO ALS C.B.!

HYCOM CB 4000 MOBIELE SET
Voor de echte "liefhebber". Met o.a. • 22 kanaals • digitale uitlezing • dimmer • squelch
FEESTKLAPPER... 259

AMROH

TIJDENS DE OPENINGSWEKEN GRATIS SWR-METER!!!

AMROH 27 MC BASISBAK TYPE 708
Geweldig „Bakkie" met o.a. • basisset • 12 V. en 220 V. • 22 kanaals FM • meter voor in- en output • squelch.
FEESTKLAPPER... 299

FEEST KLAPPERS **NIEUW!**

ELECTRONISCH ANTISTATIC PISTOOL
Maakt Uw grammofoonplaten „antistatisch". Dus...trekken geen stof meer aan!
FEEST KLAPPER ~~29,-~~ **9,95**

SCHWILLE SDM 300
- digitale universeelmeter - LCD-uitlezing - 3 ½ digits - polariteitsaanduiding - 27 meetbereiken - Ri-10 M Ohm nauwkeurigheid 0,1% - beveiligd tegen overbelasting DC 1000V - AC 600V - gelijkstroom 10A - wisselstroom 10A.
FEESTKLAPPER... 299

DISCO LICHTORGELSET
Bestaande uit: 3 kanaals lichtorgel, 300 Watt per kanaal • 3 spothouders • 3 gekleurde lampen.
FEEST KLAPPER... 99

MENGPANEEL
Met monitor VU-meters en ingebouwde netvoeding. Met 5 ingangen: 1 mic. - 2 tape/tuner en 2 pick-up
FEESTKLAPPER... ~~199,-~~ **149**

WERELDONTVANGER
AIMOR VOOR 'N UNIEKE PRIJS!
Portable 5 band-ontvanger FM, MW en 3 korte golfbanden. 1,6-30 MHz. Met 60 min. sleeptimer!
FEEST KLAPPER 199

WOLFSEN 3 BAND SCANNER
Een kristalscanner met 16 kanalen over 3 banden t.w. 75-88 MHz - 144-174 MHz - 450-512 MHz. Voor 220V. of voor 12V.
FEESTKLAPPER... 399

Lenco

LENCO MATIC
Platenreiniger. Wordt onder de stofkap gemonteerd.
FEESTKLAPPER... 24,95

LENCO LAMP
Draaitafellamp. Staat uw draaitafel op een donkere plaats en geeft dit wel eens problemen? Dan is dit wel dé oplossing. De lamp schakelt automatisch in bij het openen van de stofkap!
39,95

LENCO BRUSH MK II
Ideale platenborstel met koolstofborstel reinigt en maakt antistatisch.
FEESTKLAPPER... 19,95

LENCO SWEEPER
Reinigingsarm voor uw draaitafel met koolstofborstel! Reinigt en maakt antistatisch. **24,95**

ALLEEN HEERLEN!

OPTISCAN SCANNER
De scanner die zonder kris tallen werkt! • 10 kanalen • 4 banden t.w. 30-50 MHz 68-88 MHz 150-170 MHz 450-470 MHz. Voor 220V of 12V ~~999,-~~
FEESTKLAPPER... 399

PORTABLE RADIO-CASSETTE RECORDER
Geweldig geluid en prima kwaliteit! Met o.a. FM-MG • cassette • toonregeling • ingebouwde mikrofoon • op batterijen en op lichtnet • diverse aansluitingen.
FEEST KLAPPER... 99

MAASTRICHT: AFD. HIFI: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25. EINDHOVEN, HERMANUS BOEXSTRAAT 22.